

**La reprise  
de la production industrielle  
en France se confirme :  
+ 0,7 % en janvier**  
LIRE PAGE 38

# Le Monde

Fondateur : Hubert Beuve-Méry

Directeur : Jacques Fauvet

**1,80 F**  
Algérie, 1,30 F; Maroc, 1,30 F; Tunisie, 1,30 F; Allemagne, 1,20 F; Autriche, 1,20 F; Belgique, 1,20 F; Canada, 1,20 F; Côte d'Ivoire, 1,20 F; Danemark, 1,20 F; Espagne, 1,20 F; États-Unis, 1,20 F; France, 1,20 F; Grèce, 1,20 F; Irlande, 1,20 F; Italie, 1,20 F; Japon, 1,20 F; Liban, 1,20 F; Luxembourg, 1,20 F; Norvège, 1,20 F; Pays-Bas, 1,20 F; Portugal, 1,20 F; Royaume-Uni, 1,20 F; Suède, 1,20 F; Suisse, 1,20 F; Tchécoslovaquie, 1,20 F; Turquie, 1,20 F; Yougoslavie, 1,20 F.  
Tarif des abonnements page 26  
5, RUE DES ITALIENS  
75427 PARIS - CEDEX 09  
C.C.P. 4207-24 Paris  
Tél. Paris 63 60 12  
Tél. : 246-72-23

## BULLETIN DE L'ÉTRANGER

### LE CABINET ÉLECTORAL DE M. ANDREOTTI

Après sept semaines de crise, M. Giulio Andreotti est parvenu à former son cinquième gouvernement, qui a prêté serment le 21 mars au Quirinal. Mais il n'obtiendra très probablement pas la confiance des Chambres et aura pour fonction essentielle de préparer des élections anticipées. Communistes et socialistes ne donneront même pas leur appui extérieur à ce qu'ils appellent un « cabinet électoral » ou, avec dérision, un « gouvernement » (« gouvernement »).

Seuls les sociaux-démocrates et les républicains ont accepté de constituer une majorité avec la démocratie chrétienne, ressuscitant une formule « tripartite » que l'Italie n'avait pas connue depuis dix-sept ans. A cela près, la principale caractéristique de ce cabinet, comme des précédents, c'est l'équilibre des courants internes de la démocratie chrétienne. Le plus grand nombre possible de ministres est donc resté en place. Parmi les « techniciens » ont été sacrifiés afin de donner des places aux deux partis alliés.

Pour rester dans la majorité parlementaire, le parti communiste voulait au minimum introduire des « indépendants de gauche » dans le gouvernement et dire son mot dans le choix des ministres. C'est-à-dire écarter les traditionnels dosages de tendances — social, chrétien, libéral — afin, par conséquent, à tous les pouvoirs régionaux. Il n'avait aucune chance d'être entendu et le savait parfaitement.

Les socialistes ont entrepris l'incertitude jusqu'au dernier moment. Leurs voix étaient indispensables en dehors du groupe de droite Démocratie nationale soutenu par M. Andreotti. Mais celui-ci a refusé ce soutien. Dès lors, l'abstention socialiste ne suffisait pas, au moins pour le Sénat. Et le problème de fond demeure : peut-on gouverner l'Italie en 1979 avec les deux partis de gauche dans l'opposition ?

Ce sera le thème d'une campagne électorale déjà commencée en fait : l'Italie s'orienterait-elle vers un retour au centre-gauche préfiguré par le nouveau cabinet ou vers une « union nationale » encore plus étroite qu'hier ? Anticipant l'issue des débats de confiance, les partisans du dissentiment de la date des élections. Les socialistes veulent les faire coïncider avec les élections européennes du 10 juin. Or les deux scrutins n'ont en commun ni les collèges, ni la durée de la consultation (un jour et demi pour les législatives), ni même les électeurs puisque les citoyens italiens résidant dans la Communauté peuvent voter sans se déplacer pour les élections européennes, mais non pour les législatives.

Aucune de ces difficultés n'est insurmontable, si la démocratie chrétienne le veut. Mais il ne faut pas dissoudre le Parlement trop tôt. La loi ne fixe qu'un délai de quarante-cinq jours entre la dissolution et l'élection. Finalement, le débat parlementaire est retardé, plus le débat lui-même s'allonge, plus on gagne de temps pour faire voter le 10 juin. Or les socialistes redoutent les législatives, mais attendent beaucoup du scrutin européen : ils font remarquer que la lassitude déjà grande des Italiens s'accroîtrait s'ils devaient voter deux fois à quelques semaines d'intervalle, ce qui serait tout intérêt aux élections européennes.

Depuis sept semaines, les partis sont en pleine spéculation de couloirs. Ils ne parlent plus ni de chômage ni de reconversion industrielle, thèmes qui paraissent si urgents en janvier. Ce n'est pas le débat parlementaire de pure forme au cours duquel M. Andreotti proposera un plan triennal réaffirmé qui remettra à leur vraie place les problèmes du pays.

(Lire nos informations page 4.)

LIRE PAGE 2

M. Garter et le Congrès

LA PRÉSIDENTE

ENCHAINÉE

par MAURICE DUVERGER

## Les combats au Kurdistan

**Téhéran s'efforce de prévenir  
une épreuve de force avec les autonomistes**

Malgré les appels au calme, des combats sporadiques se poursuivent au Kurdistan iranien. L'ayatollah Taleghani, l'un des personnalités libérales de la hiérarchie religieuse chiite, s'est rendu, ce mercredi matin 21 mars, à Sanandaj, chef-lieu du Kurdistan. Il a l'intention d'agir en médiateur entre les insurgés et les représentants du gouvernement. Si le conflit n'est pas rapidement désamorcé, le risque grandit d'une confrontation majeure entre les Kurdes et le pouvoir central.

D'autre part, le mouvement des Fedayin Khalk (de tendance marxiste) a annoncé, mardi, son intention de boycotter le référendum du 30 mars sur l'instauration d'une « République islamique » pour marquer son opposition au libellé de la question posée. Ce « référendum unilatéral », explique un communiqué, constitue « une insulte à la révolution iranienne ».

### Helicoptères contre insurgés

De notre envoyé spécial

Sanandaj (Kurdistan iranien). — La trêve de Nowrouz (le nouvel an persan) n'aura pas lieu au Kurdistan. Ce mercredi matin 21 mars, les habitants de Sanandaj ont été réveillés par le fracas des tirs d'armes automatiques. Mardi, pour la troisième journée consécutive, d'épisodes et sanglants affrontements s'étaient opposés des miliciens kurdes, qui contrôlent la ville, aux unités de l'armée assises dans une partie de leurs cantonnements. Le long des routes, creusée au flanc des collines, qui mène de Kermanshah à Sanandaj, est, elle aussi, contrôlée par les partisans kurdes revêtus de leur costume national, qui soumettent les voitures à une fouille minutieuse.

Il est difficile pour le moment de faire le bilan des victimes : les deux hôpitaux regorgent de blessés et, selon une estimation

modérée, le nombre des morts dépasserait la cinquantaine. Certaines victimes ont été atteintes par des balles de 20 millimètres tirées des hélicoptères qui, par groupes de trois, survolent la ville depuis lundi presque sans interruption, arrosant parfois de leurs tirs meurtriers les combattants kurdes.

A l'origine des affrontements sanglants, se situe la rivalité entre les deux dirigeants religieux de la ville, l'ayatollah Sadr (chite) et M. Ahmed Moftezadeh (sunnite), lequel était considéré, il y a encore deux semaines, comme le représentant de l'ayatollah Khomeiny, avec lequel il a toujours entretenu d'étroites relations.

JEAN GUEYRAS.

(Lire la suite page 7.)

## La tension sociale

- Burcissement gouvernemental envers les syndicats du secteur public
- Divergences entre confédérations ouvrières et partis politiques

Alors que la C.G.T. prépare activement la marche du 23 mars sur Paris et recueille parfois l'appui des syndicats C.F.D.T., les prises de position du P.S. en faveur de cette action nationale et les répliques des dirigeants cégétistes continuent à provoquer des remous dans les états-majors parisiens, tant politiques que syndicaux. Face à ces querelles et aux divergences entre C.G.T. et C.F.D.T., dans la sidérurgie comme à la S.F.P. et à l'E.G.F., les membres du gouvernement paraissent durcir leur attitude, dénonçant les grèves en cours tout en adoptant une politique très restrictive d'évolution des salaires dans le secteur public et nationalisé.

Dans la sidérurgie — qui dépend désormais des pouvoirs publics — les négociations périclitent également. Après l'entrevue avec la direction de Sadril-Sollac, mardi, les syndicats devaient rencontrer, mercredi, la direction d'Usinor. « Pour faire pression sur ces négociations », une cinquantaine de salariés C.F.D.T. ont bloqué, mercredi matin 21 mars, la production d'oxygène qui alimente les usines du bassin de Longwy.

LIRE PAGE 37 l'article de Jeanine Roy.

## La « marche des sidérurgistes »... et celle des usagers

On ne sait plus à quelle place — la marche des sidérurgistes — du 23 mars figurera dans les annales syndicales. L'orchestration politique de l'idée — qui se présentait au départ comme une manifestation classique de travailleurs menacés par le chômage —

conduit en tout cas à une belle cacophonie.

La C.G.T., qui tient la baguette, voit fondre les participants des autres centrales syndicales. C.F.D.T. et F.O., mais note, en revanche, l'arrivée de milliers d'usagers (P.C.), et d'autres qui le sont moins (P.S.). M. Edmond Maire proteste contre cet amalgame douteux qui, selon lui, aura des conséquences « catastrophiques », alors que M. Bergeron pense surtout à une manœuvre contre les élections européennes.

A l'heure où l'opposition et la majorité affichent leur division, cette fracture syndicale, qui n'est pas nouvelle, certes, ne peut évidemment aider à la franche confrontation avec les pouvoirs publics et les industriels sur la réadaptation de l'industrie sidérurgique et ses conséquences sociales.

Même ambiance à la télévision, où la C.F.D.T. ne s'est pas associée à la grève lancée mardi par la C.G.T., aux P.T.T., où Force ouvrière ne participe pas aux mouvements d'arrêts de travail lancés par la C.G.T. et la C.F.D.T.

L'opinion ne peut que ressentir une certaine déception devant ces discussions de boutique, alors qu'elle n'avait pas manqué d'être favorablement impressionnée par les résultats des discussions sur l'indemnisation du chômage avec le C.N.P.F., où toutes voix des représentants des travailleurs confondues, on avait redonné ses meilleures chances à la négociation collective.

PIERRE DROUIN.

(Lire la suite page 37.)

## S.O.S. canards boiteux...

Le gouvernement devait examiner, ce mercredi 21 mars, en conseil des ministres, un ensemble de mesures destinées à améliorer le traitement des entreprises en difficulté. M. Alain Peyrefitte, garde des sceaux, devait présenter deux projets de loi concernant les tribunaux de commerce et le statut des professions de syndicats et d'administrateurs judiciaires. Le premier projet prévoit, pour l'essentiel, un regroupement des compétences des tribunaux de commerce dans les plus impor-

tant d'entre eux. Les plus petits devenant des antennes locales. Le second projet vise à établir une stricte séparation entre la profession de syndic et celle d'administrateur judiciaire, et à intégrer les conseils de fonctions.

Par ailleurs, le garde des sceaux devait faire une communication sur la réforme du droit des entreprises en difficulté (prévoyant notamment une extension de la procédure de suspension provisoire des poursuites), qui devrait faire l'objet d'un projet de loi.

### 1. — L'accident n'existe pas

par VÉRONIQUE MAURUS

Murs beiges, néons, la « salle d'attente » n'est qu'un triste bout de couloir à peine aménagé : deux fauteuils trébuchants, une table en bois blanc et un porte-manteau « punk » en fer et plastique. Nulle trace d'humidité. Les bureaux sont à l'avant ; pas de dorures, peu d'acajou, mais des piles de dossiers, partout et des téléphones triplex. Le secrétaire d'un véritable état-major de crise.

Au mur, une carte de France, constellée de pastilles de couleur, marque le champ des opérations.

(1) Comité interministériel d'aménagement des structures industrielles, créé en 1974 pour coordonner l'action des pouvoirs publics en faveur des entreprises en difficulté.

En rouge, en bleu, en vert et en blanc clignotent tous les « points chauds » de l'industrie nationale. Pour la poignée de hauts fonctionnaires surmenés qui, depuis quatre ans, tentent de colmater les brèches, chacun de ces points est un cas d'espèce. L'« affaire M. » ou le « dossier B. », qu'on classe en quatre catégories — problèmes récurrents, affaires en cours, alertes et cas désespérés — et qu'on désigne avec un égal cynisme. « Là ? C'est tout. Il n'y a plus de marche. La seule chose à faire, est d'attendre et de dépanner par étapes. Cette affaire ? Un succès. Elle ne nous a pas coûté

un sou et on s'en tire avec un minimum de casse... »

On jongle avec les millions de prêts, les subventions, les licenciements « nécessaires », les sacrifices demandés aux actionnaires. Pour ces praticiens de la faillite, accoutumés à trancher dans le vif, l'efficacité ne s'embarrasse guère de sentiments. Une entreprise malade, quel que soit son statut, n'est qu'un problème.

(Lire la suite page 36.)

## AU JOUR LE JOUR

### LE PRINTEMPS DES AUTRES

Après avoir clairement annoncé que son pays ne renoncerait jamais aux frontières de 1967, que Jérusalem resterait, pour l'éternité, la capitale d'Israël, qu'il n'y aurait jamais d'état palestinien en Cisjordanie, et que l'autonomie en territoires occupés s'appliquait aux habitants de ces territoires et non aux territoires de ces habitants, M. Begin se rendra tout naturellement à Washington, pour y signer un traité de paix qu'il ne semble pas interpréter, tout à fait, dans les mêmes termes que le gouvernement égyptien.

Et si cette nouvelle s'est propagée le 21 mars, jour du printemps, c'est sans doute pour donner l'occasion aux Palestiniens de célébrer, une fois de plus, qu'une héronnelle ne fait pas le printemps.

BERNARD CHAPIUIS.

## « LA MOUETTE », un film de Bellocchio, d'après Tchekhov

### Le secret de la simplicité

En portant à l'écran « La Mouette », de Tchekhov, Marco Bellocchio n'a pas cherché à nous éblouir par d'extravagantes idées de mises en scène ou par une « lecture » personnelle de la pièce. Son approche de l'œuvre est humble, fidèle et, somme toute, traditionnelle.

L'espace que la caméra découvre ne dépasse guère les limites du décor théâtral : un lac brumeux, « mélancolique », que survolent de grands oiseaux blancs ; un jardin avec des allées obscures, sa veranda tachetée de soleil, comme dans une toile impressionniste ; et, à l'intérieur d'une habitation bourgeoise, quelques pièces mal éclairées et lourdement meublées. Là se noue et se dénoue l'histoire de Nina et de Mocho, de Treplev et de Trigorine, une histoire dont le tissu est fait de rêves inaboutis, de bonheurs et de succès illusoire, de brèves rébellions et de longs désespoirs. « Pas d'action, cinq tonnes d'amour », disait Tchekhov. Et aussi : « Il faut que tout soit simple. Tout à fait simple. Ce sont des gens simples, ordinaires... »

De cette simplicité, Marco Bellocchio a retrouvé le secret. Lui,

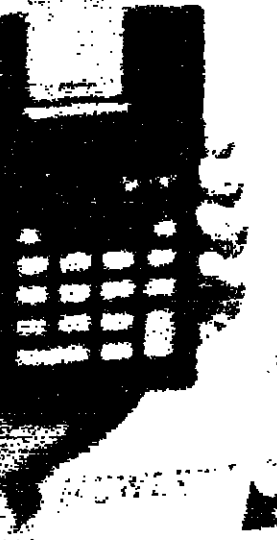
le cinéaste rageur, agressif, qui n'en finissait pas de régler ses comptes avec sa jeunesse bourgeoise (« les Poings dans les poches »), et son éducation religieuse (« Au nom du Père »), lui le révolté, l'iconoclaste, le militant, le voici attentif aux sourds accents de la musique tchékhovienne. Mieux qu'attentif : complice. Car, en remuant le feu sous la cendre, en trouvant, par ses gros plans, l'angoisse des personnages, c'est encore de lui-même qu'il donne l'impression de parler. A croire qu'entre le monde de la vieille Russie et son propre passé existent de mystérieuses correspondances. Cinéma ou théâtre ? Peu importe. Le miracle est ici que la pièce de Tchekhov soit également un film de Bellocchio. Que leurs voix se confondent. Qu'il y ait accord parfait entre deux sensibilités, deux déchirements... Une très belle réussite à laquelle concourt une troupe d'excellents comédiens. Parmi eux, dans le rôle d'Irina, la grande Laura Betti.

JEAN DE BARONCELLI.

(Lire page 19 nos entretiens avec Marco Bellocchio et Laura Betti.)

**Calculateur  
HP-10**

**ead**



LIRE PAGE 2

M. Garter et le Congrès  
LA PRÉSIDENTE  
ENCHAINÉE  
par MAURICE DUVERGER

DIDIER ADES-ELLEN BESSIS

# DEMAIN L'EUROPE

L'Europe est en place.  
Apprenez à mieux la connaître  
et sachez pourquoi  
elle ne se fera pas sans vous.

**le hameau**  
15, rue Servandoni - 75005 Paris

Le Monde

idées

ÉTATS-UNIS

# La politique des droits de l'homme de M. Carter est une parcelle infime d'une vaste entreprise de restructuration de l'idéologie

nous déclare M. Noam Chomsky

« Quel est le rôle de la politique des droits de l'homme du président Carter dans la mise en place du nouvel ordre international ? »

— Les Etats capitalistes doivent être capables d'affronter le tiers-monde uni. Sur ce point fondamental, je ne vois pas de différence entre Breznevski et Kissinger. Il est par ailleurs logique qu'un homme d'Etat rationnel essaie d'obtenir de ses Etats-clients qu'ils adoucissent les aspects les plus répressifs de leur politique intérieure. Pour son image de marque internationale, l'Amérique n'a pas intérêt à ce que le Brésil torture ses prisonniers politiques.

» La politique des droits de l'homme de Carter n'est qu'une parcelle infime d'une vaste entreprise de restructuration de tout le système idéologique qui s'est effondré dans les années 60. A l'époque de Kennedy, c'était l'euphorie chez les intellectuels et autres propagandistes. On célébrait l'Amérique — non seulement l'avènement du « siècle américain », mais aussi la « bienveillance américaine », qui était devenue le fondement idéal de la politique impérialiste. Aujourd'hui, cette image s'est écroulée. Mais, comme les engagements fondamentaux des Etats-Unis sont inchangés, il est indispensable de créer une idéologie qui prenne la relève. C'est à cela que sert la « nouvelle moralité » de Carter.

» C'est également cet objectif qui sert la vogue Soljenitsyne. Il n'y a rien dans ses livres qu'on ne sache depuis vingt ans. Mais, en insistant sur le mal terrifiant de notre principal adversaire — comme si c'était une nouveauté — on peut présenter l'impérialisme occidental, en particulier l'impérialisme américain, sous un jour plus favorable. Il est frappant que la découverte du goulag se soit produite à la fin de la guerre du Vietnam, au moment où il convenait de détourner l'attention vers d'autres atrocités.

Les années 70 sont marquées aux Etats-Unis par une crise idéologique sans précédent. Les sondages montrent que les Américains ont perdu confiance dans leurs institutions, leurs partis, leurs leaders et leur système économique incapable de résoudre les problèmes d'emploi, d'investissement et d'inflation.

La crise globale qui affecte l'ensemble

des pays industrialisés ainsi que les politiques de restructuration économique, sociale et idéologique qu'elle suscite feront l'objet d'un colloque international sur « Le nouvel ordre intérieur », organisé à l'université de Paris-VIII Vincennes les 22, 23 et 24 mars, qui réunira plus de quatre-vingts participants parmi lesquels: Samir Amin, Jacques Attali, Jean-Marcel Jeanneney, Michel Foucault, Henri

Lefebvre et Noam Chomsky dont nous publions ci-dessous l'entretien qu'il a bien voulu nous accorder.

Le programme et les documents préparatoires du colloque sont disponibles au département d'étude des pays anglophones, Université de Paris-VIII, route de la Touraille, 75571 Paris CEDEX-12. Téléphone : 374-12-50.

» Il est également révélateur que la campagne en faveur des droits de l'homme — qui se situe au niveau du discours plutôt que de l'action — ait été très vigoureuse en ce qui concerne les violations en Union soviétique, faibles ou inexistantes à l'endroit des Etats-clients des Etats-Unis. Carter a écrit à Sakharov, il a reçu Boukovski, mais il n'est jamais entré en relation avec Mme Allende.

» C'est pour les mêmes raisons que l'on fait une telle publicité — en France et aux Etats-Unis — sur les atrocités qui se sont

produites dans les différents pays d'Indochine, au Vietnam et au Cambodge en particulier. A la limite, peu importe que les faits soient vrais ou non. Ce qui compte dans le nouveau système de propagande, c'est de créer un contexte qui montre que la France et les Etats-Unis avaient raison de refuser l'indépendance aux peuples d'Indochine et que ces derniers étaient moins malheureux sous la domination coloniale. Si les atrocités existent, tant mieux, on les affiche. Si elles sont insuffisantes, alors on les invente.

Il est néanmoins très ambigu. Leurs inquiétudes sont justifiées, mais la réflexion sur des alternatives rationnelles est peu avancée. Le charbon ? Le solaire ? L'autoréduction de la consommation, peut-on l'imposer aux pays en voie de développement et leur exiger des pays industrialisés ? Le problème de ces mouvements est celui de la plupart des groupes réformistes : ils essaient de trouver des solutions à des problèmes qui ne sont pas solubles dans le cadre du système existant. Leur rôle est donc essentiellement d'agitation politique : ils accablent la conscience politique.

Le chômage que par la pollution. On en ce qui concerne la politique de désarmement mondial proposée sans projets de reconversion économique et sociale. L'absence de perspective à long terme fait le jeu du pouvoir, qui peut se permettre des concessions mineures sans changer l'essentiel.

» Une des raisons du succès du mouvement contre la guerre

du Vietnam — tout important qu'il ait été historiquement — était précisément que l'objectif était simple, limité et, en fin de compte, compatible avec les besoins fondamentaux du capitalisme et de l'impérialisme américains. Il était facile à des hommes comme Averall Harriman, ou même Mc George Bundy, d'accepter le retrait du Vietnam comme on accepte la liquidation d'une entreprise. On finit une opération, on en commence une autre. Le mouvement n'a jamais remis en question les fondements du système américain, ni la société internationale. Il pouvait donc se permettre d'être puissant.

» Il en est de même pour le mouvement féministe. Sur le plan humain, son impact est important — dans la lutte contre la discrimination sexuelle. Mais au plan politique, il laisse les structures intactes : si la moitié des chefs d'entreprises étaient des femmes, la stratégie des entreprises ne serait pas modifiée.

## « Maintenir les impuissants dans l'impuissance »

— Quelles sont, selon vous, les incidences de cette mise au pas au plan intérieur ?

— La démocratie capitaliste implique que la classe qui domine l'économie soit également celle qui domine la politique. Et cela n'est possible que si la population est soumise, apathique ou contrôlée d'une manière ou d'une autre. Dans les années 60, les masses ne sont politisées, en partie tout au moins. Elles ont fait pression sur l'Etat. Il s'agit aujourd'hui de les réduire à nouveau au silence. C'est exactement le même problème qui s'est posé à propos du tiers-monde à la fin des années 60 : on disait alors que ces

pays devaient être contrôlés si l'on voulait que survive la société internationale et que se poursuive le progrès. Il n'y a pas d'autres moyens de préserver l'inégale distribution du pouvoir que de maintenir les impuissants dans l'impuissance.

— Comment évoluez-vous, dans ce contexte, les luttes dans les années 60 et les années 70 aux Etats-Unis ?

— Des mouvements qui ne sont pas directement politiques — comme le mouvement écologique et le mouvement anti-nucléaire — peuvent avoir un certain impact, une certaine visibilité et du succès, même au plan international.

» Pour être efficaces dans une société capitaliste, les syndicats devraient poursuivre parallèlement deux séries d'objectifs : des objectifs réformistes réalisables à court terme (amélioration du niveau de vie, des conditions de travail, de la sécurité sociale...) et des objectifs à plus long terme qui ne sont pas pleinement réalisables dans l'actuel rapport de forces, mais qui sont parfaitement imaginables comme alternative sociale, et dont certains aspects peuvent être concrétisés dès maintenant. Par exemple l'auto-gestion. Le mouvement ouvrier américain ne s'est pas engagé dans cette voie. Ni le mouvement écologiste. C'est la même absence de réflexion et d'alternatives concrètes, en ce qui concerne l'emploi — les Américains sont plus préoccupés par

## Le contrôle des mass media

— Comment décrivez-vous le fonctionnement du système de contrôle des masses et des mass media aux Etats-Unis ?

» L'effort concerté du monde des affaires américain pour contrôler les moyens de communication de masse est sans pareil dans les autres pays. Dès 1920 — ainsi que le révèle une enquête du Congrès réalisée dix ans plus tard — une vaste campagne de presse est organisée par le patronat pour freiner le développement des services publics.

» Des organismes privés — tel le Conseil pour la publicité (Advertising Council) — se targuent d'avoir atteint jusqu'à cent quatre-vingts millions de personnes en une seule campagne publicitaire. Les chambres de commerce ont créé un conseil

d'éducation économique chargé de contrôler le contenu des manuels scolaires utilisés dans plus de dix mille communes. A Boston, tout récemment, la chambre de commerce s'est lancée dans une vaste opération contre un projet de loi relatif à l'impôt sur le revenu. L'objection était double : c'était un projet progressiste ; mais surtout un projet qui émanait directement des habitants de Boston, dans le cadre de l'initiative populaire prévue par la constitution. La méthode : un subtil dosage de propagande dans les médias établis à partir de sondages périodiques. Résultat : le premier sondage était nettement favorable au projet ; le dernier nettement défavorable.

Propos recueillis par PIERRE DOMMERGUES.



**BOUCHARD PÈRE & FILS**

Depuis 1731  
Domaines du Château de Beaume  
« 80 hectares dont 65 hectares de premiers crus et grands crus »

Savigny-lès-Beaune  
« Les Lavignes »  
Beaume Clos de la Moussie  
Beaume Teurons  
Beaume Marconnets  
Beaume Grèves  
« Vigne de l'Enfant Jésus »  
Volnay Taillepieds  
Volnay Frémets  
« Clos de la Rougette »  
Volnay Caillerets  
« Ancienne Cuvée Carnot »  
Pommard 1<sup>er</sup> cru  
Le Corton  
Chambertin  
Mourvillat Genevrières  
Corton Charlemagne  
Chevalier Montrachet  
Montrachet

Documentation sur demande à Maison  
Bouchard Père & Fils au Château  
Beaume Pommard 70 - 21300 BEAUNE CEDEX  
Tél. (03) 22.44.41 - Tél. Beaud 350 830 F



## La présidence enchaînée

par MAURICE DUVERGER

Le succès de sa tournée au Proche-Orient redonne le bison de M. Carter dans son pays. Cela suffira-t-il à permettre sa réélection ? Le traité entre Israël et l'Egypte risque de prendre figure de victoire à la Pyrrhus, s'il éloigne un peu plus de l'Amérique les nations de la péninsule Arabique. Hors des Etats-Unis, il faudra de toute façon beaucoup d'autres preuves d'efficacité et de persévérance pour qu'on cesse de s'inquiéter devant l'irrésolution et la maladresse du chef de la plus grande nation de l'univers.

Il faudra surtout que les conditions de fonctionnement du gouvernement de Washington soient modifiées, dans un sens opposé aux réformes de ces dernières années. Le déclin de la diplomatie américaine ne tient pas seulement à la personne du président. Le Congrès a profité des dispositions nouvelles de l'opinion publique pour ligoter peu à peu l'exécutif. Depuis leur échec au Vietnam, les

Etats-Unis manifestent « une réticence à continuer de jouer le rôle de nouveau universel », comme l'écrit Arthur Schlesinger Jr. dans la préface à l'édition française de son livre sur la Présidence impériale, où il s'inquiétait, en 1973, d'une évolution qui faisait du chef de l'exécutif américain une sorte de « champion de l'humour involontaire ». Le montage de citations (souvent isolées de leur contexte) relié par un commentaire ironique qu'il a intitulé *Carter et le monde*, Carter ne constitue en effet « presque un solitaire », en tout cas « une anthropologie comique ».

André Halimi cite quelques-unes des « meilleures » du président, depuis les lapalissades et les tautologies verbales jusqu'aux contradictions manifestes

« pouvoir d'empêcher ». D'autres accordent au Congrès un véritable pouvoir de statuer lui-même dans certains domaines de politique étrangère. Ainsi, l'amendement Jackson-Vanik a décidé en 1974 que la clause de la nation la plus favorisée ne peut être accordée qu'aux Etats ne pratiquant aucune discrimination raciale, et qui laissent leurs citoyens émigrer librement vers l'étranger (ce qui empêche de l'attribuer à l'U.R.S.S.). D'autres dispositions interdisent à l'administration de soutenir financièrement les Etats qui ne respectent pas les droits de l'homme sur leur territoire. Une loi de 1977 oblige les représentants américains dans les institutions financières internationales à utiliser leurs votes au service de la défense des droits de l'homme, de la promotion des technologies, de la protection de l'environnement et de l'économie des énergies. Les règles analogues ont été étendues aux votes dans des organisations internationales que Washington contribue à financer.

La domination des Assemblées correspond aux conditions économiques et politiques du dix-neuvième siècle et du début du vingtième siècle. Depuis 1945, tout porte les régimes démocratiques vers un exécutif renforcé. L'affaiblissement de la présidence américaine apparaît comme une exception parmi les grandes nations d'Occident, qui évoluent plutôt vers la « monarchie républicaine ». A Washington, ce mouvement général est actuellement contrarié par une réaction partielle, engendrée par les exagérations de Lyndon Johnson et de Richard Nixon. L'exécutif recule depuis quelques années parce qu'il avait trop avancé dans la décennie précédente.

Il ne faut d'ailleurs pas exagérer la force des liens par lesquels le Congrès essaie d'entraver la présidence. Les pouvoirs souvent élargis, en invitant une Constitution dotée d'un grand prestige, ils empêchent rarement l'administration de prendre l'initiative. D'ores et déjà, un homme qui connaîtrait bien les rouages complexes des machines de Washington pourrait retrouver une assez grande liberté de mouvement. L'expérience est peut-être le défaut principal de M. Carter.

## « Carter si, Carter no » d'André Halimi

ANDRÉ HALIMI, qui affirme avoir lu près de quatre mille pages de textes divers (interviews, discours, etc.) de M. Jimmy Carter, conclut que l'actuel président des Etats-Unis est un « champion de l'humour involontaire ». Le montage de citations (souvent isolées de leur contexte) relié par un commentaire ironique qu'il a intitulé *Carter et le monde*, Carter ne constitue en effet « presque un solitaire », en tout cas « une anthropologie comique ».

André Halimi cite quelques-unes des « meilleures » du président, depuis les lapalissades et les tautologies verbales jusqu'aux contradictions manifestes

assorties d'erreurs de détail et de lapsus divers. « Selon que l'auditoire est composé de Noirs, de Juifs ou de Chicanos, je varie (mes propos) pour que mes discours ne soient pas trop nouveaux », affirme le candidat Carter aux reportages de Playboy dans l'interview publiée peu avant l'élection du 2 novembre 1978. « Le seul avantage, à mon sens, d'une réglementation sur les armes à feu, serait de les interdire à ceux qui les ont utilisées pour commettre un crime ou à ceux qui ont été déclarés psychologiquement inaptes à en posséder », déclare-t-il imperturbablement à la même époque au magazine *U.S. News and World Report*.

### « J'y prends plaisir »

« Je peux vous dire, en toute honnêteté et en toute franchise que je me sens tout à fait à l'aise à la présidence. J'y prends plaisir. Chaque jour, quand je vais ici (à la Maison-Blanche) je me sens heureux. Les décisions que je dois prendre ne m'effraient pas », confie-t-il à l'hebdomadaire *Newsweek* en août 1978. En fait, il se sent bien partout et avec tout le monde. La rhétorique du chef d'Etat (qui, sur ce point au moins, est identique à celle du candidat) edge ce pleux monologue devant lequel le fidèle baptiste de M. Carter recule rarement. Le président est toujours « heureux et fier » d'être à Charleston (Caroline du Sud) ou ailleurs.

M. Carter semble faire une découverte en 1975 : « Je crois que l'Union soviétique n'a pas toujours été de bonne foi ». L'affaire du-bié en 1972, les accords d'Helsinki en 1975... La même année, il affirme : « Je serai un négociateur dur avec l'U.R.S.S. ». En 1977, lors d'une

conférence de presse, il se déclare pourtant convaincu de la « bonne foi » de M. Brejnev à propos de la question des droits de l'homme en U.R.S.S. André Halimi est moins convaincant lorsque, reprenant sans le vouloir les titres de son illustre modèle, il se met à son tour à moraliser. Et puis, quand on relève les sottises d'autrui, même sur un rythme endiablé de samba, il faut être soi-même irréprochable. MM. Bert Lance et Hamilton Jordan voient leurs noms écorchés (page 125). Une déclaration très controversée de M. Carter en août 1976 sur les problèmes raciaux devient incompréhensible par la transformation intempestive de « purité » en « parité » ethnique (page 25). Il est vrai que M. Carter ne semble pas davantage relire les épreuves de ses discours imprimés.

DOMINIQUE DHOMBRES.  
(\*) Carter et Carter no », d'André Halimi, Editions Stock, 206 pages, 22 F.

5/25 من رصاص



L'ANNONCE DU RETRAIT DES FORCES FRANÇAISES DU TCHAD

Une ferme volonté de déguement

La France a saisi le prétexte des accords conclus à Kano le 18 mars dernier pour se désengager militairement du Tchad. Bien que ces textes, dont l'application n'entraîne en vigueur que le 23 mars, laissent toute latitude au futur gouvernement provisoire tchadien pour en décider le non le départ des troupes françaises, Paris a préféré prendre les devants. Ce choix est d'abord la conséquence de l'échec politique et militaire d'une intervention qui s'est prolongée durant plus de dix ans. Mais il montre également que le gouvernement français a décidé de ne pas continuer à soutenir un régime qui a conduit le Tchad à la catastrophe.

La combativité médiocre de l'armée nationale tchadienne n'a jamais permis au gouvernement tchadien de remporter de victoire décisive contre la rébellion. Au contraire, en dépit de la gravité des querelles intestines qui l'ont déchiré, ce régime n'a cessé de progresser sur le terrain. Les combats ont été menés sans cesse sur N'Djamena. Jusqu'à la conclusion des accords de Kano, dont nul ne peut encore affirmer qu'ils auront une réelle portée pratique, la politique de réconciliation nationale, que la présence militaire française était destinée à hâter, a échoué. C'est ainsi que la nomination de M. Hissène Habré, en août dernier, au poste de premier ministre n'a, sur une aggrégation de la guerre civile.

Certes, ni M. Hissène Habré, ni même M. Goukouni Oueddei, leader du FROLINAT, dont les troupes viennent de remporter de nombreux succès, n'engagent le rattachement des troupes françaises. Mais le général Félix Malloum, déçu que l'état-major du général Forest ne soit pas intervenu plus directement en sa faveur lors des derniers développements du drame tchadien, a par un coup personnel, adopté une attitude différente. De même, certains éléments de la rébellion, parmi lesquels ceux que dirige M. Ayl Ahmed, entendent obtenir un départ immédiat des 2 500 soldats français. Mais, en fait, le climat d'inquiétude qui prévaut au sein de la population tchadienne, une part importante de celle-ci supportant avec une impatience croissante la présence militaire des anciens colonisateurs.

Les effets de la communauté française installée au Tchad étant passés de quatre mille deux cents à trois cents personnes au cours des dernières semaines, la protection de ceux-ci peut s'accommoder d'un retrait progressif de l'armée française. Ce retrait est d'ailleurs entièrement conforme aux thèses de l'Élysée, que résume la formule « l'Armée aux Africains », exprimée à maintes reprises par M. Giscard d'Estaing. Le président du Zaïre, où les parachutistes français ont été relevés par des soldats marocains et sénégalais, notamment, justifie la prochaine relève des militaires stationnés au Tchad par des éléments nigériens.

Il ne faut cependant pas sous-estimer avec le départ des troupes françaises, les risques de répétition des affrontements ethniques et religieux qui ont déjà fait plusieurs centaines de victimes et dont on peut penser que la seule présence militaire étrangère a empêché l'extension. Or, en dépit de la volonté de tous les responsables politiques tchadiens de préserver l'unité du pays, ces heurts entre communautés ethniques hostiles, parce qu'appartenant à des confessions différentes, peuvent conduire à l'éclosion du Tchad en deux entités ethniques hostiles, Nord contre Sud.

LE COMMUNIQUÉ DE L'ÉLYSÉE

Rendu public mardi en début d'après-midi (nos dernières éditions d'hier), le communiqué de la présidence de la République annonçant le retrait des forces françaises du Tchad indique : « Le conseil de défense a examiné la situation des éléments militaires français envoyés au Tchad à la demande des autorités légales de ce pays, telle qu'elle se présente à la suite de l'accord de Kano sur la réconciliation nationale au Tchad. » « Cet accord, signé par les principales forces civiles et militaires du Tchad et garanti par ses voisins, prévoit la réconciliation nationale, le respect de l'intégrité du territoire tchadien, la formation d'un gouvernement associant toutes les tendances représentatives de la population, ainsi que l'instauration d'un

Une mission devenue sans objet

N'Djamena. — « Il faut que nous quittions ce pays le plus vite possible. » Ce vœu d'un officier chargé depuis plus d'un mois de protéger le terrain d'aviation de la capitale avec sa compagnie a été exaucé. Mais, avant même que la nouvelle du retrait des troupes françaises ait été connue à N'Djamena, il était clair, ici, qu'elle n'avait plus de mission. Tel est l'avis de nombreux officiers français de l'état-major de l'opération « T.A.E.O. ». « Nous étions là, nous expliquent l'un d'eux, pour combattre Hissène Habré à la place de l'armée tchadienne. Puis celui-ci est devenu le premier ministre du Tchad. Nous étions là, aussi, pour combattre le FROLINAT et, accessoirement, la troisième armée. L'un et l'autre sont tombés à part entière du Comité provisoire de la réconciliation tchadienne. Bien sûr, il nous reste la tâche de protéger l'aviation de M. Ayl Ahmed. Mais qui nous dit que dans un mois ou deux celui-ci ne s'écartera pas de son tour de table ? »

Au demeurant, si M. Ayl Ahmed continuait à faire cavalier seul pour le compte de la Libye, l'apport français serait sans doute inutile. Pour le réduire le FROLINAT a en effet attaqué avec succès, samedi 17 mars, cette fraction dans le Nord, faisant notamment prisonnier sept soldats libyens spécialisés dans le maniement des fusées SAM-7.

Les forces armées tchadiennes (FAT) du général Malloum ont déjà reproché à l'état-major français de les laisser tomber. Il est vrai que les unités opérationnelles françaises sont stationnées au milieu du camp des FAT de N'Djamena et que les deux F.C. ne sont distants que de 200 mètres. Présents dans le secteur, mais ayant l'impression de ne pas se mêler d'une guerre « fratricide », les coopérateurs militaires ont assisté à la déroute de l'armée tchadienne. L'un de ces officiers

De notre envoyé spécial

Ne cache pas son amertume : « Il est clair, explique-t-il, d'entraîner des soldats qu'on a le sentiment d'abandonner ensuite à leur sort. Vous connaissez la colère des officiers du FAT ? Elle est présente nulle. Beaucoup de soldats avaient confiance en nous. Je comprends leur désenchantement. »

Les signes de détente

Rentrés de la conférence de Kano sans crier gare, le samedi 17 mars, à bord d'un même appareil nigérien, le président de la République, le premier ministre, M. Goukouni Oueddei et Abou Bakr Abderrahmane, ont attendu les volontés qui devaient les conduire dans leur camp respectif, assis sur un même banc de l'aéroport de N'Djamena. Une demi-heure plus tard, les délégations des quatre tendances tchadiennes se sont retrouvées, dimanche 18 mars, à la mairie de N'Djamena, situées dans le secteur contrôlé par les troupes de M. Hissène Habré. Pour la première fois, depuis le début des affrontements, le général Malloum, avait abandonné son BM-13 (véhicule blindé de transport de troupes) pour une voiture officielle, et, en sa place, politique, le général de M. Hissène Habré avait accepté de laisser les militaires à l'extérieur.

De nombreuses difficultés subsistent, ce sont, certes, des délégués de Kano se sont, certes, mis d'accord pour qu'il soit procédé à un « désarmement de la capitale ». Qui parviendra à réaliser ce tour de force sans l'accord total de chaque intéressé ? Les Forces armées tchadiennes (FAT) du général Malloum devaient être logiquement envoyées dans le Sud. Ce mouvement ne risquait-il pas d'accroître le processus de partition du pays déjà largement amorcé avec la fuite vers le Logone et le Chari-Ouélé des populations et des fonctionnaires saharis ? De plus, comment faire admettre à M. Hissène Habré et Goukouni Oueddei, habitués à être toujours fortement protégés par leurs « guerriers », de devoir se séparer de leurs armées ? A ceux qui s'étaient étonnés, en août 1978, de le voir arriver dans la capitale avec près de deux cent cinquante soldats, le nouveau premier ministre avait simplement répondu qu'il s'agissait de sa « garde personnelle ».

Les pessimistes n'ont aucun mal à expliquer qu'il sera très délicat de persuader les « sudistes » de retourner dans la capitale. N'Djamena sera-t-elle un jour ce carrefour ethnique et religieux, symbole de l'unité tchadienne ? Très nombreux sont les observateurs et les diplomates qui doutent qu'un règlement politique au sommet suffise à faire disparaître la haine et la peur. Dans l'équipe même du général Malloum, plusieurs personnalités ne cachent pas leur penchant pour la création d'un État d'une « République du Logone ».

Les hommes politiques et les militaires « sudistes » qui représenteront les Saharais après le départ du général Malloum en principe se seraient engagés par écrit, à Kano, à se démettre de ses fonctions présidentielles à la date du 23 mars, et à rester profondément divisés. Rares sont les membres de l'ancienne équipe et les fonctionnaires qui se déclarent prêts à collaborer avec le prochain

PHILIPPE BOGGIO.

Un dispositif militaire renforcé depuis 1976

Si le retrait des troupes françaises du Tchad devient effectif à l'issue des discussions qui seront menées, dans quelques semaines, avec les nouvelles autorités du pays, ce sera la deuxième fois, en trois ans, que les unités françaises abandonneront le territoire tchadien. Elles l'avaient fait, une première fois, en 1976, en laissant le commandement de la zone à un corps d'assistants techniques militaires au profit de l'armée nationale tchadienne.

Depuis 1976, néanmoins, on avait assisté à un retour progressif des unités françaises à la demande du gouvernement tchadien. Le contingent français avait en ses effectifs renforcés surtout au début de 1978, après la chute de l'Élysée, et l'occupation de l'ensemble du Tibesti par les forces du FROLINAT. Toujours à la demande du gouvernement tchadien, le contingent français avait même accepté d'intervenir massivement pour assurer l'application des accords de cessez-le-feu conclus aux conférences de Shaba et de Benghazi, et pour protéger la communauté française travaillant au Tchad. Cette intervention française avait été l'occasion d'un accroissement de la région de Saïal et de Djedda-Aïl, au cours desquels les pertes françaises avaient été de cinq tués, une automitrailleuse détruite et un Jaguar abattu.

Jusqu'à deux mille cinq cents cadres et engagés

Au plus fort de la présence militaire française au Tchad, on a compté jusqu'à deux mille cinq cents cadres et engagés, appartenant pour l'essentiel à la

11<sup>e</sup> division parachutiste, cantonnée dans le sud-ouest de la France, et à la 5<sup>e</sup> division d'infanterie de marine, stationnée en Bretagne. Des éléments de la 1<sup>re</sup> légion de l'air, de la 1<sup>re</sup> escadre de l'air et de la marine ont renforcé ce dispositif.

En mars 1979, ce dispositif français au Tchad mobilisait : 1) Des éléments du 3<sup>e</sup> régiment d'aviation de chasse (Le Mans), du 3<sup>e</sup> régiment d'infanterie de marine et du 1<sup>er</sup> régiment de chars de marine (Vannes), du 1<sup>er</sup> régiment d'artillerie de marine et du 3<sup>e</sup> régiment de commandement et des services (Dinan).

2) Des éléments du 3<sup>e</sup> régiment parachutiste d'infanterie de marine (Carcassonne), du 3<sup>e</sup> régiment parachutiste d'infanterie de marine (Dijon) et du 1<sup>er</sup> régiment étranger de cavalerie (Orange).

3) Un détachement d'hélicoptères Alouette et Puma et d'avions de reconnaissance de l'armée de terre.

4) Un escadron de six avions d'appui Jaguar appartenant à la 11<sup>e</sup> escadre de chasse (Toul) qui vient de recevoir une citation à l'ordre pour ses interventions au Tchad et en Mauritanie depuis sa base avancée de Dakar.

5) Un détachement de la marine nationale mettant en œuvre un avion de reconnaissance à longue distance Breguet-Atlantic.

Au total, ce dispositif a réuni deux mille cinq cents personnes, auxquelles il convient d'ajouter le contingent de conseillers militaires et d'assistants techniques placés auprès de l'armée nationale tchadienne et de la gendarmerie, au titre de la coopération. Ce corps a beaucoup varié dans sa composition et dans ses effectifs. Il était de six cents en 1972, de deux cent soixante en 1976, de trois cent dix en 1977 et de plus de quatre cents en 1978. Au début de 1979, les effectifs de la coopération militaire étaient tombés à environ deux cent cinquante officiers et sous-officiers français, tandis que le Tchad avait été autorisé à envoyer cent soixante stagiaires des trois armées et de la gendarmerie dans des écoles militaires en France.

Une aide en matériels d'armement

Outre les tâches d'encadrement et d'instruction des forces régulières tchadiennes, les assistants militaires français au Tchad ont rempli des missions temporaires comme le transport de béribéris entre N'Djamena et le nord du pays en 1977 ou le transport de matériels militaires divers et de pièces de rechange, en juillet 1977, vers les garnisons du nord et vers Abéché.

Dans le même temps, le Tchad a bénéficié d'une aide française en matériels d'armement : livres de matériels importants (avions, hélicoptères et automitrailleuses), médicaments et

habillement. En 1978, ces fournitures ont représenté 80 millions de francs et plus de 60 millions en 1977 au titre de la coopération.

L'armée tchadienne a d'autre part récupéré un tonnage important des matériels laissés par la France en 1976 : camions, munitions, pièces détachées, essence, etc. C'est ainsi qu'il a été livré au Tchad six avions de combat à hélices Skyraider, dont les pilotes relevés en principe de la seule autorité du gouvernement tchadien et des combats récents de 1979, contre certains quartiers de N'Djamena. Une société de services française s'est occupée du recrutement des pilotes, des mécaniciens d'armement de ces avions basés non loin des installations militaires françaises sur l'aéroport de N'Djamena.

● La 11<sup>e</sup> escadre de chasse vient d'être citée à l'ordre de l'armée aérienne pour ses missions au profit de pays liés à la France par des accords de coopération. Installée à Toul, la 11<sup>e</sup> escadre de chasse, qui appartient aux forces aériennes tactiques (FATAC), est équipée d'avions Jaguar qui sont intervenus en 1978 au Tchad et en Mauritanie. « La disponibilité, le courage et l'efficacité des personnels », est-il écrit dans le texte de la citation, ont permis à cette escadre de remporter des succès décisifs prouvant sa haute efficacité.

LA CRISE DU SAHARA OCCIDENTAL

Le président Saleck est investi de « tous les pouvoirs » à Nouakchott

Nouakchott (A.F.P.). — Le chef de l'Etat mauritanien, le colonel Mustapha Ould Mohamed Saleck, a été investi de « tous les pouvoirs » par le Comité militaire de redressement national (C.M.R.N.) pour faire face aux situations exceptionnelles. Cette décision, annoncée mardi 20 mars par le président Saleck dans un message radiodiffusé à la nation, a entraîné la révision de la charte constitutionnelle promulguée par le C.M.R.N. au lendemain du renversement du président Ould Daddah, le 10 juillet 1978.

Le C.M.R.N. vient ainsi de renouveler sa confiance au colonel Saleck pour régler, notamment, la question du Sahara occidental. A ce propos, le chef de l'Etat a de nouveau exprimé sa détermination de « prendre toutes les mesures qui s'imposent en vue de sortir définitivement de la guerre, au cas où une solution globale entre toutes les parties concernées se révélerait impossible ».

La réaffirmation de la confiance du C.M.R.N. au président Saleck est assortie de la création d'un Conseil national consultatif (C.N.C.) et d'un remaniement ministériel. Le C.N.C., dont la première réunion est prévue le 30 mars, doit permettre, selon le chef de l'Etat, d'associer le peuple mauritanien aux différentes étapes de l'exécution de la politique générale du pays. Sa composition et le nombre de ses membres, encore inconnus, tiendront compte d'une large représentation des différents courants nationaux, et il « restera en fonction jusqu'à la mise en place d'institutions nouvelles issues d'élections démocratiques ».

LES INQUIÉTUDES DU SÉNÉGAL

De notre correspondant

Dakar. — L'évolution de la situation au Sahara occidental et ses répercussions en Mauritanie sont suivies avec une attention de plus en plus inquiète par les dirigeants sénégalais. Ceux-ci ne cachent plus désormais leurs préoccupations au sujet de l'avenir des populations noires de leur pays, dont ils redoutent les ambitions au sud du Sahara. A la fin des années 60, il a repoussé les offres de partage qui lui faisaient alors Rabat avec autant de fermeté qu'il s'oppose aujourd'hui aux visées algériennes.

Jusqu'à présent, le président Senghor a été l'un des plus fermes soutiens de la Mauritanie, précurseur « Etat-tampon » entre le Sénégal et les puissances maghrébines, dont il redoute les ambitions au sud du Sahara. A la fin des années 60, il a repoussé les offres de partage qui lui faisaient alors Rabat avec autant de fermeté qu'il s'oppose aujourd'hui aux visées algériennes.

Une partie importante des membres du Comité militaire de redressement national (C.M.R.N.), dont le chef de file paraît être le commandant Abdou, ministre de l'Intérieur, estime qu'il n'y a plus d'autre solution que de reconnaître purement et simplement la République arabe sahraïenne démocratique et de renouer avec Alger. Une autre fraction du C.M.R.N., conduite semble-t-il par le lieutenant-colonel Haidalla, chef d'état-major général de l'armée, est, par contre, toujours d'avis de résister et de demeurer fidèles à l'alliance marocaine.

Tout en demeurant, pour le moment, fidèles à leur position traditionnelle de soutien à l'existence d'un Etat mauritanien dans la limite des frontières héritées de la colonisation, les dirigeants sénégalais commencent donc à envisager des solutions de rechange pour le cas où cette position deviendrait intenable. Déjà, dans une interview accordée à Jeune Afrique, en décembre 1977, et que rappellent ces jours-ci encore l'unique quotidien national sénégalais le Soleil dans une série d'articles qui se font l'écho de ces inquiétudes, le président Senghor n'hésitait pas à évoquer la « légitimité » dont pourrait se prévaloir cinq cent mille négro-africains pour réclamer leur indépendance si on se hasardait à donner un Etat à soixante-dix mille Sahraouis. Ces dernières semaines, d'autre part, à l'occasion d'entretiens avec plusieurs diplomates en poste à Dakar, le chef de l'Etat sénégalais a fait savoir qu'il n'hésiterait pas à exiger des Nations unies l'organisation d'un référendum permettant à la communauté noire de Mauritanie de s'autodéterminer s'il s'avérait qu'elle est réellement menacée.

Il semble bien que ce point de vue a été également exprimé dans le message que le ministre des affaires étrangères du Sénégal, M. Moustapha Niasse, a remis samedi 17 mars à Nouakchott, au président Saleck.

Pour être éventuellement en mesure de porter secours à leurs frères de race, les Sénégalais renforcent systématiquement leur dispositif militaire le long de leur frontière septentrionale.

PIERRE BIARNES.

Un grand Tailleur Parisien définit une nouvelle technique d'habillement.

Roland Eveline, le Maître Tailleur de Paris, se penche sur les problèmes vestimentaires de l'homme moderne. En 1979, il crée une toute nouvelle formule à l'intention des hommes dont l'habitude est d'être toujours bien habillés. Le Costume en « MESURE PERSONNALISEE GRAND TAILLEUR » est conçu, coupé, monté en atelier avec les mêmes soins que la mesure traditionnelle. Tradition et perfection sont respectées dans les moindres détails ; Roland Eveline a toujours eu le souci de l'élégance. Quant aux tissus, ils sont merveilleux de fabrication ; une débauche de plus prestigieuses étoffes, Sportex, Harris Tweed, Alpaga, Cashmere, flanelle, fil à fil. Avec cette formule, Roland Eveline propose des costumes dignes de sa renommée dans une gamme de prix allant de 1 350 F à 1 950 F. Roland Eveline, la Signature d'un grand Tailleur.

R. Eveline  
167, rue Saint-Honoré - 75001 Paris  
Tél 260.47.26

## AFRIQUE

## Zaire

## La force interafricaine quittera le Shaba le 30 juin

nous déclare le général Mobutu

Le général Mobutu, qui doit être ce mercredi 21 mars l'hôte à déjeuner de la presse diplomatique, a accordé une interview à notre collaborateur Philippe Decraene. Reçu mardi à l'Élysée, le président du Zaire a indiqué que la France appuyait sans réserve les demandes d'assistance financière formulées par son pays au sein du groupe des Dix.

« Quel est le but de votre visite à Paris ? »

— Je veux présenter moi-même le Zaire à l'opinion française. En effet, la plupart des moyens d'information donnent de mon pays une image totalement erronée, menant contre le Zaire une campagne de dénigrement systématique. Une certaine presse occidentale fait à longueur de colonnes étalage de nos dettes, de la prétendue insécurité qui régnerait sur l'ensemble du territoire zairois.

— N'avez-vous pas à faire face à une opposition de plus en plus combattive ?

— L'opposition zairoise n'existe que dans l'esprit de ceux qui la financent. Pour ma part, je considère qu'elle amuse la galerie et abuse de sa liberté d'expression. Croyez-vous que si l'opposition présentait le moindre danger pour moi l'assumerais les risques de m'abstenir trois semaines de Kinshasa, comme c'est actuellement le cas ?

— Ainsi, vous êtes résolument optimiste et, selon vous, tout va pour le mieux au Zaire.

— Il n'est pas question pour moi de passer sous silence les difficultés que traverse mon pays. Mais, en dehors de quelques facteurs spécifiquement zairois tels que ceux qui relèvent d'une mauvaise gestion ainsi que des méfaits de certaines mesures de sécurisation, ce sont essentiellement des raisons extérieures qui se trouvent à l'origine de nos difficultés. Sommes-nous responsables de la crise du dollar, de la crise énergétique, de l'inflation mondiale, de la baisse spectaculaire des prix des matières premières, du chômage... ? C'est ce point de

vue que j'ai très clairement exposé aux représentants du patronat français dont j'ai été l'hôte lundi dernier.

— Vous comptez beaucoup sur d'importants investissements français ?

— L'époque du président Georges Pompidou, j'avais eu un premier contact avec les dirigeants du Conseil national du patronat français. Cette rencontre fut très vite suivie d'une série d'investissements, pour plus de 20 millions de dollars (1). Je suis persuadé que mes interlocuteurs se seront laissés convaincre, cette fois encore, que le Zaire est un grand État, une grande nation, un pays d'avenir dont les potentialités économiques sont considérables et que mon gouvernement est résolu à offrir une sécurité totale à tous ses partenaires de bonne foi.

— La force interafricaine qui a assuré à Kolwezi la relève des parachutistes français doit-elle encore longtemps demeurer sur place ?

— En principe, les soldats marocains, sénégalais et gabonais qui se trouvent actuellement au Shaba devraient regagner leurs pays respectifs le 30 juin. Je vais cependant, retourner personnellement à Kolwezi, en avril, pour m'assurer que ce prochain départ ne créera pas de problèmes particuliers. La sécurité est désormais totale au Shaba, mais si, pour des raisons psychologiques, la communauté européenne qui y réside estimait utile le maintien de la force interafricaine, je ferais en sorte de revoir cette question avec mes amis et collègues chefs d'État.

— Vous pensez que l'armée zairoise est à elle seule en mesure d'assurer les tâches de maintien de l'ordre ?

— Oui, nos forces armées nationales sont, en effet, en voie de totale réorganisation. Des officiers et techniciens français forment 3 000 parachutistes, tandis que des experts chinois aident à la formation de 3 000 commandos, et les Belges celle de 3 000 fantassins. Comme vous le voyez, la relève est donc d'ores et déjà très largement assurée.

(Propos recueillis par PHILIPPE DECRAENE.

(1) 1 zaire = 2,75 francs.

## Rhodésie

Sortant de sa réserve traditionnelle

## La Croix-Rouge exhorte le gouvernement et les maquisards à mettre fin aux atrocités

De notre correspondante

Genève. — Estimant qu'un « climat persistant de cruauté gratuite » se développe en Rhodésie — M. Alexander Eay, président du Comité international de la Croix-Rouge (C.I.R.), a annoncé mardi 20 mars un appel d'une vigile sans précédent avait été lancé le 10 mars. Le C.I.R. pour tenter de mettre fin à la montée de la violence aveugle dans cette région. Pour y assurer le respect des conventions de Genève, le C.I.R. ne s'est pas adressé aux seuls belligérants, mais également à tous les États parties aux conventions de Genève, et ce d'urgence, aux Royaumes-Unis, aux États africains dits « de première ligne » (Angola, Botswana, Mozambique, Namibie, Zambie), aux membres du Conseil de sécurité des Nations unies, au président de l'Organisation de l'unité africaine et au secrétaire général des Nations unies.

Le C.I.R. espère ainsi contribuer à mettre fin aux attaques contre la population civile, à épargner la vie des personnes capturées, à faciliter le mouvement de ses représentants appelés à venir en aide aux populations civiles, enfin à faire respecter l'embargo de la Croix-Rouge. Le C.I.R. demande au gouvernement transitoire de Salisbury de cesser les exécutions des membres des forces nationales

listes capturées et des condamnés à mort pour raisons politiques. Selon la Croix-Rouge internationale, les militaires détruisent et confisquent « les biens indispensables à la survie de la population civile » dans les zones de combat. Salisbury est également prié de cesser toute attaque contre les civils lors des opérations de représailles entreprises dans les pays voisins.

Précisant que neutralité ne signifie pas indifférence, le C.I.R. n'est pas plus indulgent pour le Front patriotique. Il s'adresse directement à lui et aux forces armées de libération, et demande à ces combattants ennemis capturés, quel que soit leur lieu de détention, et de permettre l'échange de messages entre les familles. De substituer d'emblée les civils, particulièrement les enfants, vers des pays voisins et d'autoriser ceux d'entre eux qui sont dans les camps de réfugiés au Botswana, en Zambie et au Mozambique ou dans d'autres pays, à retourner chez eux sous le drapeau de la Croix-Rouge. De recenser tous les civils des camps de réfugiés, quel que soit leur âge (1), et de rechercher les personnes disparues. Enfin et surtout — le C.I.R. insistait sur ce point — de « séparer distinctement les établissements civils, en particulier les camps de réfugiés, des installations militaires ».

Le C.I.R., renouant ainsi à sa discrétion habituelle, espère que la portée de cet appel et sa diffusion permettront à toutes les nations du monde de prendre conscience du « mépris affiché par toutes les parties au conflit des valeurs humaines fondamentales et de la situation intolérable qui prévaut dans cette région d'Afrique ». Il convient de rappeler qu'une quarantaine de délégués de cet organisme neutre international, ainsi que cent employés sur place et deux équipes médicales, se trouvent actuellement en Rhodésie et dans les pays de première ligne où se trouvent les camps de réfugiés et aussi les camps d'entraînement militaire. Trois de ces délégués ont été tués récemment.

ISABELLE VICHNIAC.

## Tunisie

● A l'occasion du vingt-troisième anniversaire, mardi 20 mars, de l'indépendance de la Tunisie, la section française d'Amnesty International a publié un document dans lequel « elle demande la libération de tous les prisonniers d'opinion, y compris des syndicalistes, dont certains n'ont pas encore été jugés après plus d'une année de détention ».

Amnesty International s'élève contre le traitement de l'état de santé de M. Habib Achour, ancien secrétaire général de l'U.G.T.T., et Salah Ben Kaddour, « tous deux détenus dans des conditions déplorables ».

Amnesty International « dénonce les conditions de détention des prisonniers politiques tunisiens ainsi que la pratique courante de la torture à leur égard ».

## EUROPE

## Italie

## LE NOUVEAU GOUVERNEMENT EST FORMÉ

Le nouveau gouvernement comprend vingt et un membres, démocrates-chrétiens (D.C.), socialistes (S.P.D.), et socialistes-démocrates (S.P.D.L.) auxquels s'ajoutent dans les prochains jours, les sous-secrétaires d'État.

Président du conseil : M. Giulio Andreotti (D.C.) ; Vice-président du conseil et ministre du budget : M. Ugo La Malfa (P.S.I.) ; Interventions extérieures : M. Michel de Gisti (P.S.D.L.) ; Affaires étrangères : M. Arnaldo Forlani (D.C.) ; Intérieur : M. Virginio Rognoni (D.C.) ; Justice : M. Tommaso Morillino (D.C.) ; Finances : M. Franco Maria Malatesta (D.C.) ; Trésor : M. Filippo Maria Pandolfi (D.C.) ; Défense : M. Attilio Ruffini (D.C.) ; Journalisme public : M. Giovanni Spadolini (P.S.I.) ; Travaux publics : M. Francesco Compagna (P.S.I.) ; Agriculture : M. Giovanni Marcora (D.C.) ;

Transport et marine marchande : M. Luigi Preti (P.S.D.L.) ; Postes et télécommunications : M. Vittorio Colombo (D.C.) ; Industrie : M. Franco Nicolazzi (P.S.D.L.) ; Travail : M. Vincenzo Scotti (D.C.) ; Commerce extérieur : M. Gaetano Stamattei (D.C.) ; Tourisme et spectacles : M. Egidio Ariosto (P.S.D.L.) ; Participation d'État : M. Antonio Bisaglia (D.C.) ; Santé : Mme Tina Anselmi (D.C.) ;

Biens culturels : M. Dario Antonio (D.C.) ; Ministre confirmé à son poste : Ministre changeant de fonctions.

● Le directeur de l'hebdomadaire italien à sensation italien « O.P. » (droite), M. Mino Pecorelli, a été assassiné, mardi 20 mars, à Rome, en sortant de son bureau. Les experts italiens de la police, alors qu'il prenait place au volant de sa voiture. Aucun témoin n'a assisté au meurtre. La victime avait beaucoup d'adversaires politiques. Aucun élément ne permet d'attribuer cet attentat à l'extrême gauche.

● Le directeur de l'hebdomadaire italien à sensation italien « O.P. » (droite), M. Mino Pecorelli, a été assassiné, mardi 20 mars, à Rome, en sortant de son bureau. Les experts italiens de la police, alors qu'il prenait place au volant de sa voiture. Aucun témoin n'a assisté au meurtre. La victime avait beaucoup d'adversaires politiques. Aucun élément ne permet d'attribuer cet attentat à l'extrême gauche.

## République d'Irlande

## La campagne des syndicats se durcit contre la politique fiscale de M. Lynch

De notre correspondant

Dublin. — La campagne des syndicats en faveur de la réforme fiscale s'est intensifiée, mardi 20 mars, avec le pilonnage défilé que les militants irlandais ont fait, à Dublin, de la ville a été paralysée, les rues principales étant occupées par les manifestants et les magasins fermés, y compris les pubs. Les transports — autobus, trains et trafic aérien — ont été également touchés par l'arrêt de travail. Les salariés ont fait entendre de ce que les salaires fournissent près de 80 % du total des contributions directes et de ce que leurs revenus soient imposés en général à des taux pouvant dépasser 30 %. Ils demandent un système de taxation plus équitable, en particulier l'imposition

des agriculteurs (dont seule une minorité prospère paie actuellement des impôts), la suppression de la taxe d'achat qui sévit dans les professions non salariées et le rétablissement de la taxe sur la fortune.

Le vice-premier ministre, M. Charles Haughey, a déclaré la veille de la manifestation que celle-ci ne provoquerait pas de réponse immédiate du gouvernement. Mais, devant l'ampleur de la révolte, le gouvernement de M. Lynch, au pouvoir depuis juin 1977, va probablement devoir réagir d'urgence. Une stratégie économique ne soit pas compromise. Des négociations entre les dirigeants syndicaux et des représentants du gouvernement en vue d'un nouveau pacte salarial se sont d'ailleurs ouvertes mardi.

JOE MULHOLLAND.

## Suède

A six mois des élections législatives

## LE PREMIER MINISTRE LIBÉRAL PROPOSE 178 MESURES POUR LUTTER CONTRE LA BUREAUCRATIE

Stockholm (A.F.P. — U.P.L.). — Le premier ministre libéral suédois, M. Ulfen, a présenté mardi 20 mars quelques cent seize propositions, dont vingt-huit devront être approuvées par le Parlement, pour lutter contre la bureaucratie.

« Il est difficile, a-t-il indiqué, de tout simplifier dans une société compliquée comme la nôtre. On peut toutefois faire beaucoup pour supprimer des lois vieillies, moderniser des textes législatifs incompréhensibles, se débarrasser de formalités routinières et d'interventions tombées en désuétude et, en un mot, rapprocher la décision

de celui ou celle qu'elle concerne. » Après l'adoption de ces mesures, les Suédois pourront repêcher leur choix ou traverser en dehors des clouds sans payer d'amende. Ils pourront construire un garage individuel sans un permis leur appartenant sans avoir à obtenir une autorisation préalable. Les chasseurs d'élan ne devront plus aller signaler au contrôleur régional le résultat négatif de leur chasse, etc.

À six mois des élections, M. Ulfen — chef de parti libéral et premier ministre — a choisi adroitement de traiter des problèmes mineurs qui touchent particulièrement les Suédois. Il a déjà réglé la question de l'énergie nucléaire d'une manière qui tend à rassurer le Parlement et puis nombre de mesures sans difficultés majeures. Il sera un adversaire redoutable pour les sociaux-démocrates qui tentent cet automne de regagner le pouvoir.

perdu il y a trois ans. Et si les amis de M. Palme avaient perdu les élections de 1976, c'était surtout en raison de l'opposition de la population à la toute puissance croissante de la bureaucratie qui se mêlait de tous les détails de la vie de chacun.

## Suisse

● Mlle HELGA ROEDINGER, collaboratrice du secrétaire d'État suisse-allemand aux finances, M. Manfred Lahnstein, soupçonnée d'espionnage au profit de la R.D.A., aurait gagné ce pays, selon le quotidien *Basler Zeitung*. Cette information n'est pas confirmée par le parquet fédéral de Karlsruhe, qui a cependant ouvert une enquête. — (A.F.P.)

## Grande-Bretagne

## Le sort du gouvernement de M. Callaghan dépend du vote des nationalistes écossais et des unionistes irlandais

unanimement dans leur opposition au

gouvernement ; tous les sondages indiquent que leur parti subit de sévères pertes si les élections générales avaient lieu maintenant. Par son offre d'un débat même sans en fixer la date, M. Callaghan compte profiter des flottements déjà perceptibles chez les nationalistes écossais. Toutefois, dans l'hypothèse où cette nouvelle manœuvre dilatoire échouerait, le sort du gouvernement serait décidé par les députés unionistes de l'Ulster. M. West, président du parti, fait monter les enchères. En plus de la construction d'un aérodrome de 100 millions de livres, entre l'Ulster et l'Angleterre, de l'augmentation de la représentation parlementaire de la province à Westminster, M. West suggère l'abandon de l'administration directe de la province par Londres et le rétablissement du Parlement local (« Stormont »).

C'est là un prix que le gouvernement travailliste n'est pas

prêt à payer, puisqu'il signifierait le rejet de sa politique fondée sur le partage des pouvoirs entre la majorité protestante et la minorité catholique. Du côté conservateur, on paraît mieux disposé à accepter une formule qui rétablirait les pouvoirs des autorités locales en Ulster, sans pour autant accepter le retour du Stormont. Néanmoins, l'état-major conservateur a bien souligné qu'aucun marchandage n'avait été conclu avec M. West.

Celui-ci a déclaré que la majorité des habitants de l'Ulster seraient d'accord avec les députés unionistes assurant la survie du gouvernement. En fait, l'influence de M. Powell sur ses collègues parlementaires est plus grande que celle de M. West. D'un espoir du gouvernement de rallier six députés unionistes, sans se couper des deux députés catholiques de l'Irlande du Nord, prêts à abandonner M. Callaghan, justement en raison de sa « collusion » avec les unionistes.

HENRI PIERRE.

## République fédérale d'Allemagne

## Quand un diplomate ouest-allemand refuse les honneurs... à Berlin-Est

De notre correspondant

Bonn. — Les diplomates n'ont guère l'habitude de renoncer aux honneurs. C'est pourtant ce que vient de faire le représentant de la République fédérale à Berlin-Est, M. Günter Gaus, qui refuse de devenir doyen du corps diplomatique dans la capitale de la R.D.A. Cette décision inhabituelle trouve son origine dans les relations très particulières qui existent entre les deux Allemagnes.

M. Gaus avait été accrédité auprès du gouvernement de Berlin-Est le 20 juin 1974. Par ordre d'annulation, il serait, dans quelques jours, devenu vice-doyen, et, assez vite probablement doyen du corps diplomatique ouest-allemand dans la capitale est-allemande. Or une telle perspective a suscité de vives préoccupations sur les bords du Rhin. Ici, en effet, on tient les rapports avec l'autre Allemagne pour différents des relations diplomatiques ordinaires. A Berlin-Est, en revanche, on a toujours voulu donner l'impression que les rapports avec Bonn étaient semblables à ceux qui existent entre deux États complètement étrangers l'un à l'autre.

Le représentant permanent de la R.F.A. à Berlin-Est a donc été porté sur la liste diplomatique de la R.D.A., comme n'importe quel ambassadeur. En même temps, ses rapports avec les autorités de la R.D.A. se font par le canal du ministère des affaires étrangères, alors qu'à

Bonn le représentant de l'Allemagne de l'Est peut s'adresser directement à la chancellerie.

Lorsqu'il est devenu clair que le problème du doyen du corps diplomatique allait se poser prochainement, la rumeur a couru que M. Gaus serait appelé à Bonn afin d'éviter ainsi une situation embarrassante. En fin de compte, un accord semble être intervenu, qui permettra au représentant de la République fédérale de rester à son poste sans avoir à endosser les honneurs et les responsabilités d'un doyen du corps diplomatique. Il est vrai que la R.F.A. aurait fait valoir que, faute d'un représentant ouest-allemand, la relation publique de sa part rappellerait que sa représentation à Berlin-Est n'avait pas le caractère d'une ambassade.

La menace d'une telle démarche a-t-elle suffi à convaincre les autorités de Berlin-Est ? Ici, on estime que les dirigeants de la R.D.A. ont eux-mêmes fini par se rendre compte des inconvénients probables de la situation si l'on observait les règles habituelles. Par ses fonctions, le doyen du corps diplomatique est, en effet, appelé beaucoup plus souvent que ses collègues à rencontrer M. Honecker. Des rapports aussi privilégiés auraient probablement suscité bien des commentaires et éveillés certaines méfiances, et ce non seulement à l'Ouest.

JEAN WETZ.

## Roumanie

## Le père Calciu, théologien orthodoxe a été arrêté le 10 mars à Bucarest

De notre correspondant en Europe centrale

Vienne. — Être dissident en Roumanie exige beaucoup de courage. Ces dernières années, l'athéisme Goma, cet écrivain aujourd'hui installé à Paris, avait montré la sémantique de l'entreprise. Un autre cas, celui du professeur Gheorghe Calciu, le maître de nouveau ces jours-ci la situation difficile, dans ce pays particulièrement religieux, a été arrêté le 10 mars à Bucarest, venant d'apprendre à Vienne. Agé de cinquante-deux ans, cet homme a déjà passé quinze années en prison pour des motifs politiques. Sa première arrestation remonte au début du nouveau régime, en 1948. Avec d'autres jeunes gens, dont beaucoup mourront en déportation, Gheorghe Calciu est accusé de complot contre l'État et condamné. Il considère sa survie comme un signe de Dieu et décide de devenir prêtre.

A sa sortie de prison, il commence des études de théologie qu'il mène avec tant d'application qu'il entre, au bout de quelques années, en 1973, au séminaire de Bucarest, comme professeur. C'est le début de nouveaux ennuis. Loin de se plier à la loi du régime, comme le fait dans son ensemble l'Église orthodoxe, il s'élève contre le matérialisme, « philosophie du désespoir », et invite ses étudiants à passer à l'offensive contre l'athéisme officiel. Son enseignement lui attire

les foudres des autorités et de la hiérarchie orthodoxe. L'été 1978, il est privé de sa chaire. La répression traque aussi des dissidents qui adressent une protestation à la patriarcale.

Dans une lettre envoyée au début de l'année à Jean-Paul II, le père Calciu lui avait demandé de consacrer aussi ses pensées aux « Églises sœurs ». La situation des chrétiens orthodoxes contestataires en Roumanie est quasiment intenable en raison du statut de cette Église, la deuxième par le nombre (quarante millions de croyants) au sein de l'orthodoxie. Membre du front de l'unité socialiste, elle est intégrée dans le dispositif institutionnel de politique. L'élection du patriarche, à laquelle participent des représentants de l'État, doit être confirmée par un décret présidentiel. Après sa désignation en 1977, le patriarche Justin Moisescu avait exprimé ses sentiments de « chaleureuse appréciation, d'attachement et de gratitude à l'égard du président de la Roumanie, qui s'identifie aux destins mêmes de la nation roumaine, qu'il sert avec sincérité et abnégation ».

Le sort des chrétiens d'autres confessions, en particulier des membres des sectes protestantes, nombreuses en Transylvanie, n'est guère plus enviable. Ces derniers mois, les arrestations et les condamnations à des peines de prison de baptistes, pentecôtistes, adventistes, se sont multipliées.

MANUEL LUCBERT.

من 25 إلى 30



## La querelle s'aggrave entre socialistes et communistes

une politique forcément consensuelle, étant donné le poids

à jugée particulièrement odieuse. Reprenant le slogan lancé par le P.S.O.E. à l'occasion de son centenaire (« cent ans de fermetés et de dignité »), il s'est amusé à dire : « Cent ans de fermetés et quarante ans de vacances... ».

Une campagne suffit, si elle invite les militants socialistes à voter en faveur d'un affirmant que le P.S.O.R. l'U.C.D., c'est-à-dire l'ensemble bonnet blanc et blanc bonnet, et qu'après s'être battus pendant la campagne électorale ils tomberont dans les bras l'un de l'autre. Cette affirmation ne s'est pas vérifiée. Les socialistes ont annoncé qu'ils feraient une « opposition rigoureuse » au prochain gouvernement suaré. M. Carrillo lui-même ne dit plus que l'U.C.D. va faire une politique à la Willy Brandt, il craint qu'au contraire qu'elle ne gouverne à

Mais les incompréhensions et les suspicions existent des deux côtés. Les communistes avaient succubié avec amertume les résultats de la conférence de Madrid. Ils se sentaient trahis par le P.C.E. et pu, pendant vingt mois, exhorter les socialistes et les centristes à gouverner ensemble pour enlever la pierre aux P.S.O.E. Il ne trouve qu'une seule explication : la « phobie anti-socialiste » de M. Carrillo, qu'il compare à l'« obsession » de M. Marchais à l'égard du parti de M. Mitterrand.

une politique forcément conservatrice, étant donné le poids de l'armée et de l'appareil franquiste dans le pays. Même au sein du parti centriste, au pouvoir, nombreuses ont été les résistances à une telle coalition qui aurait dénature le jeu démocratique normal, et compromis pour longtemps le bipartisme jugé essentiel pour la stabilisation du pays.

Sur point pourtant, l'attitude des socialistes n'a pas été très claire. Ils ont d'abord résisté à l'idée d'un gouvernement d'union nationale, mais ont ensuite, interne surfaite, par peur aussi de se « brûler » au pouvoir pour ne pas laisser au P.C. l'initiative de la formation d'un tel gouvernement. C'est ainsi que la veille des élections du 1<sup>er</sup> mai certains de leurs dirigeants ont cru que l'heure était arrivée d'occuper des postes ministériels. Mais, croquant à court de raison — une victoire au nombre de voix leur permettant de partager le pouvoir dans des conditions défavorables — ils ont, à gauche, M. Felipe Gonzalez s'est montré tout aussi équivoque. Il proposa de l'unité d'action avec le P.C. mais, craignant de perdre d'hui que le comportement de M. Carrillo rend une telle union impossible, mais il avoue qu'il ne s'agit pas d'un refus de principe. « Pour nous, elle serait pats », a-t-il expliqué dans un interview au quotidien *Informaciones* le 2 mars. « Les communistes ont le droit de participer à notre élection. » Les communistes s'expliquent finalement assez bien la défiance des socialistes. Ils ont dit, dans ces termes, « nous ne sommes pas une structure idéologique, disent-ils, face un parti discipliné et organisé ».

Comme souvent depuis l'été 1971, M. Carrillo a agi en tireur dans ses attaques contre les socialistes. La base ne le suivit pas sur ce terrain. Lors du congrès de la C.R. de 1972, il lui avait déjà reproché sa solidarité à l'égard d'une formation avec laquelle il réclamait une unité d'action immédiate. Le lendemain, il avait déclaré que la victoire la plus puissante du parti ne lui fut pas pardonnée non plus les propos tenus lors de la dernière réunion du comité central. Mais, à la fin de la semaine, il s'était alors interrogé sur le léger recul du P.S.U.C. (parti socialiste-unifié de Catalogne) aux élections. Il avait alors profité pour lancer des critiques à l'égard des idées contre une organisation qui défend sa spécificité et avait émis des réserves à propos de l'adhésion à la C.R. de 1972. Au printemps dernier, la « sortie » de M. Carrillo a provoqué des remous, surtout chez les dirigeants ouvriers du P.S.U.C., qui ont dit qu'il était difficile de parler de au problème des nationalités. A cette occasion, on a pu constater que la popularité du leader communiste n'était pas si grande qu'on le disait. Il avait cependant fourni le 1<sup>er</sup> mars les cinq députés du P.C.E.

**CHARLES VANHECKE.**

## Cohésion

Ils se demandent comment les socialistes peuvent soupçonner le pouvoir en oubliant ce fait capital : l'hégémonie communiste dans le monde du travail et la défection des communistes dans les commissions ouvrières. Ils reprochent au P.S.O.E. d'avoir refusé l'unité syndicale, d'avoir rompu l'alliance conclue en 1937 avec les sections du P.O.U. en Catalogne, de s'être dérobé à l'unité d'action pendant près de deux ans, d'avoir expliqué, donc par sa réfraction, l'absence d'un bien meilleur, la campagne antisocialiste de M. Carrillo. Ils accusent aussi les socialistes de ne pas avoir compris la « loi de la cité », de n'avoir pas compris que la majorité de centre gauche révélée par les élections successives est une coalition naturelle avec l'U.C.I. pour éviter qu'elle ne glisse à droite comme c'est le cas actuellement. « Les socialistes ont commis une erreur. Ils ont voulu faire croire que le socialisme allemand était transposable en Espagne, qu'ils pouvaient constituer des maintenant une solution à la crise allemande. Ils ont eu tort, affirmant les dirigeants du P.C.E. »

M. Santiago Carrillo a développé tous ces arguments avec assurance — trop aux dires de ses adversaires. Ce dernier qu'il était tenté d'accuser d'être l'homme du jour, il s'est volontiers présenté comme le mentor politique de toute la gauche, autorisé à distribuer les blâmes aux « jeunes gens » du parti socialiste qui ne suivait pas ses conseils. Une telle attitude n'est pas celle d'un homme qui se sentait en face de la jeunesse socialiste. Les rivalités personnelles se sont greffées sur ce problème de fond que M. Claudin a parfaitement exposé dans son article : un gouvernement de coalition rural a été néfaste pour la gauche, car il a permis à la droite de faire une cartouche de gauche à

Jean Descola vient de réajuster son *Histoire de l'Espagne* (1). Il consacre une soixantaine de pages à la période qui s'est écoulée entre le mode de Franco et l'apparition d'un nouveau régime constitutionnel démocratique. Il s'agit d'une postface à un livre qui était imposé par son style et son contenu à la fois, et qui a été fait de façon inévitablement à certains endroits du livre, et à certains moments de l'histoire, la Grande-Bretagne est encore à la porte du Marché commun.

Jean Descola est trop égilippe pour ne pas que cet ambitieux « compromis historique » à l'espagnole, qui prévoyait une « décompression de la vie économique », n'ait été aussi une « décompression de la vie politique » en ce pays qui ne s'est guère émoncié de la « dépression » du monde de l'arrêé une vision aussi idyllique, en disant qu'elle s'est totalement convertie à la démocratie, la porte d'entrée que l'Espagne a dû ouvrir à la Constitution. Celle-ci a été élaborée par les principaux partis de la gauche à certainement fait davantage pour les autonomies régionales que le parti centriste qui a été le plus influent. Ce n'est pas, comme le fait l'auteur, l'Argon, le pays valentien et les Baléares sont « des points de vue du régionalisme », ni que le Pays basque est socialiste.

Un autre livre donne une analyse plus rigoureuse, plus universitaire. Il s'agit de *l'Espagne, ou la démocratie retrouvée* (2), de Guy Carcassonne et Pierre Subra de Blesseux. L'étude s'arrête aux élections de juin 1977, mais ses conclusions restent valables après le scrutin du 6 mars 1978, qui n'a guère bouleversé la géographie électorale.

Les auteurs démontrent que M. Adolfo Suarez et ses amis ont forgé, avec l'Union du centre démocratique, le meilleur instrument possible pour permettre à la droite de se perpétuer au pouvoir. Ils racontent l'opération dans tous ses détails, et nous disent que la situation politique d'octobre 1977 peut être transposée en grande partie pour comprendre celle d'aujourd'hui : la droite n'est pas à gauche, la gauche n'est pas à droite, la justice, et devra « balancer » à droite ou à gauche pour gouverner. Le parti socialiste a tout intérêt à prolonger sa cure d'opposition pour former les cadres de la gauche, car c'est elle qui lui seront nécessaires dans l'exercice du pouvoir. — Ch. V.

(1) *Histoire de l'Espagne*, de Jean Descola. Payard, 598 p., 29 F.

(2) *L'Espagne, ou la Démocratie retrouvée*, de Guy Carcassonne et Pierre Subra de Bleussens. Editions nationales, administratives et juridiques. R. P. 25, 4000 Gréteil, 298 p.

**Guide de  
l'homme  
d'affaires  
au Japon**

## Les autorités s'efforcent de trouver des emplois pour les travailleurs qui reviennent de l'étranger

### De notre correspondant

Belges. On estime  
800 000 des travailleurs yougoslaves  
à l'étranger et à 350 000 les  
femmes et les enfants qui les  
accompagnent. Pour les préserver  
des « influences néfastes et  
hostiles » et les conserver comme  
« partie intégrante » de la classe  
ouvrière nationale, le régime you-  
goslave a interdit de leur porter  
une attention accrue. Les secré-  
tariats fédéraux du travail et de  
la consommation, l'Union des syndi-  
cats, l'Alliance soviétique et les  
d'immoraux organismes com-  
munaux restent en contact per-  
manents avec eux. Ils préparent  
des émissions spéciales de radio  
de télévision et fournissent aus-  
si des clubs et associations des émigrés  
des quantités considérables de  
journaux et de films, des livres et  
autres matériels de propagande.

Dans les principaux centres d'émigration ont été envoyés des «travailleurs spéciaux» et des fonctionnaires syndicaux pour aider au règlement de problèmes personnels, et des enseignants pour donner aux enfants des cours de langue et d'histoire nationales. Les Eglises orthodoxe et catholique y ont elles aussi leurs représentants, qui veillent à conserver intacte la foi chrétienne des émigrés. Des tarifs spéciaux sont consentis aux émigrés sur les lignes aériennes.

**L'État a organisé les départs.**  
Les départs des premiers émigrants économiques datent des années 60, c'est-à-dire de la libéralisation du système d'obtention du passeport. Munis du petit livret rouge frappé de l'emblème fédéral, à la fois coup de gens, sous prétexte de faire du tourisme, ils avaient gagné le pays où ils allaient plus revenir. Ils furent d'abord presque considérés, comme des déserteurs, un régime communiste ne pouvant pas admettre que ses citoyens travaillent pour les capitalistes au lieu d'y édifier le socialisme : dans leur propre pays.

Lorsque les familles de émigrés commenceront à recevoir des sommes importantes en devises dont la Yougoslavie avait grand besoin, on s'aperçut que l'entreprise avait également des bons côtés (en 1978 les ouvriers ont envoyé 1 milliard 500 millions de dollars). Et comme à cette époque, les besoins de l'Occident en main-d'œuvre étaient grands, il décida lui-même d'organiser les départs. Ceux-ci ne cessèrent de croître, et en 1973 le nombre des ouvriers émigrés atteignit le chiffre record de 1 350 000.

Mais la récession économique à partir de 1974 compliqua singulièrement le problème. D'une année à l'autre, les départs diminuèrent et les retours augmentèrent considérablement (en 1976 et 1978 il n'y eut qu'une cinquantaine de milliers de départs et deux cent vingt mille retours). Un tel état de choses préoccupe

les autorités. Elles profitent donc des séjours massifs des ouvriers émigrés pour les fêtes du Nouvel An ou pendant les vacances d'été pour les informer des possibilités de trouver du travail en cas de retour. Ces possibilités sont cependant modestes. « Il ne faut pas leur raconter des histoires, mais leur présenter la situation avec réalisme », a déclaré un haut fonctionnaire syndical.

Les dernières statistiques font état de sept cent mille demandes d'emploi non satisfaites. Il n'est donc pas étonnant que les appels à adhésions pour le tourisme pour l'embauche de ceux qui reviennent n'aient eu qu'un faible écho. En réalité, leur grande difficulté est de trouver un emploi comme on l'appelle ici, la « petite économie », c'est-à-dire le secteur privé de l'artisanat, du tourisme et de l'agriculture. Une nouvelle loi prévoit une réduction partielle d'exonération partielle ou totale des droits de douane et des impôts pour les émigrés qui à leur retour ont créé une entreprise commerciale ou installent un atelier, un café ou un restaurant.

Dans les régions où ils sont particulièrement nombreux, on recommande la création de petites entreprises industrielles financées par les rapatriés eux-mêmes et dans lesquelles tout investisseur obtient un emploi, alors que son capital lui est remboursé avec intérêt dans une période de temps fixée à l'avance. De telles entreprises existent déjà dans plusieurs régions et fonctionnent d'une manière satisfaisante. Mais elles seraient plus nombreuses encore s'il n'y avait pas un manque de compréhension des autorités de certaines communes, voire de régions entières, et si la loi, hésitation dictée par l'éternelle crainte marxiste d'*enrichissement illégal*.

**PAUL YANKOVITCH.**

Un nombre à composer,  
une touche à presser... c'est tout.  
Chacun sait utiliser la nouvelle

**OFFSET ÉLECTRONIQUE**  
**RICOH AP. 2600**  
C'est sans doute la réponse à  
vos problèmes de copie et d'im-  
pression.

Documentation et étude chiffrée:  
**PLANOCOP**  
37-37 bis, rue des 3-Bornes  
75011 PARIS  
355-44-24

**Demouzon  
revient d'une province  
ténébreuse.**

# DEMOUZON

## MONSIEUR ABEL

**Note de l'éditeur:**  
Sage retraité de province et justicier reloué, Monsieur Abel joue les enquêteurs de fortune sur une affaire qui le mène de crime en crime, de beaux-lits en belles-mères et de Charybde en Scylla. Ça sent la poudre mouillée, les chuchotements et le racisme des villes closes. Forcé tragique.

210 pages,  
22 F.

**FLAMMARION**

LEONIDAS  
*by* Clarks  
®

LEONIDAS  
SHOE

**piéd plume**

Liste des dépositaires sur demande à :  
Clarks Shoes France

**Le JAL Executive Service:  
indispensable  
aux hommes d'affaires.**

Fournir des informations sur le commerce japonais. Réaliser des études de marché. Vous réserver un compartiment spécial à bord. Vous accueillir à Tokyo. Vous prêter un bureau, une secrétaire, un télex. Vous faciliter des contacts

au Japon. Vous imprimer des  
cartes de visite bilingues.  
Vous réserver une chambre  
dans tous les hôtels de  
l'Extrême-Orient. Voici  
quelques-uns des services  
que peut vous rendre le JAL  
Executive Service.



**JAPAN AIR LINES**  
Vous êtes notre raison d'être.

# AMÉRIQUES

## Brésil

### La grève des métallos de Sao-Paulo inquiète et divise le gouvernement

De notre correspondant

Rio-de-Janeiro. — Le nouveau chef de l'Etat, le général Figueiredo, s'en est pris avec vigueur dans sa première déclaration politique aux revendications électorales qui ne bénéficient qu'à des minorités et utilisent des grèves franchement illégales comme instrument de pression. Son ministre de l'Agriculture, M. Delfino Netto, estime, en revanche, que les grèves sont parties de l'essence normale de la démocratie. Le nouveau secrétaire à la sécurité de l'Etat de Sao-Paulo, M. Octavio Gonzaga, affirme, de son côté, que « l'influence du mouvement Convergence socialiste dans la grève des métallos est prouvée ». Mais son prédécesseur, le colonel Erasmo Dias, pourtant réputé d'extrême droite, a déclaré : « Il n'y a aucune information en ce sens ».

Nul doute que la grève des métallos de la ceinture industrielle de Sao-Paulo inquiète et divise à la fois les milieux gouvernementaux. D'autant qu'elle pourrait bien faire tache d'huile. Les enseignants du primaire et du secondaire de l'Etat de Rio-de-Janeiro sont toujours en grève, et leur mouvement devrait être limité, à partir du lundi 26 avril, par le personnel des hôpitaux. Les trois principaux syndicats de

Sao-Paulo regroupent à eux seuls plus de deux cent mille travailleurs. Il s'agit du syndicat de Sao-Bernardo, dirigé par M. Luis Inacio Da Silva, figure de proue du nouveau syndicalisme brésilien ; de celui de Santo-Andre, dont le président est M. Benedito Marcollo (élu député fédéral pour le parti d'opposition M.D.B. en novembre dernier), et de celui de Sao-Casiano, dirigé par M. Joao Lins Pereira.

La situation se tend : des incidents ont déjà eu lieu, les forces de l'ordre dispersant impitoyablement tous les piquets de grève. Le mouvement a été déclaré « illégal » par le tribunal régional du travail. L'enquête ouverte pour déterminer les « infiltrations subversives » pourrait aboutir à une intervention du gouvernement. La thèse de l'« infiltration », rituelle, ne convainc guère. De toute évidence, les dirigeants syndicaux agissent sous la pression de leur base. Spectacle inhabituel au Brésil depuis une dizaine d'années, des assemblées générales se réunissent chaque jour plus de cinquante mille travailleurs, en faveur de la poursuite du mouvement. A Sao-José-dos-Campos et à Campinas, les métallos poursuivent même la grève contre l'avis de leur syndicat.

Deux revendications sont au centre du conflit : la première a trait au taux de hausse salariale annuelle. L'indice de 44 % fixé par le gouvernement n'est pris en considération par personne, à tel point qu'une entreprise d'Etat de la région, Cosipa, vient d'accorder une hausse de 66 %. Les employeurs proposent 53 % et les syndicats 78 %.

Le second problème est celui de la stabilité de l'emploi, garantie actuellement aux seuls dirigeants du syndicat ; ces derniers voudraient l'étendre aux délégués d'entreprise. Cette revendication est rejetée par les employeurs, qui y voient une amorce de cession dont ils ne veulent pas entendre parler. Pour les syndicats, le délégué d'entreprise mène dans la pratique l'action syndicale et devrait donc bénéficier d'un minimum de garanties.

Les grévistes affrontent une grande presse favorable à la démocratisation des institutions politiques mais hostile à leur mouvement. La direction du parti d'opposition M.D.B., comme de coutume, s'est abstenue, bien qu'une demi-douzaine de députés se soient prononcés à titre personnel. Mais le mouvement syndical a déjà remporté une victoire : il a montré au président Figueiredo que la « conciliation » n'est inévitablement pas une solution politique, mais aussi sociale.

THIERRY MALINIAK.

## ARRESTATIONS DANS LE MINAS GERAIS

(De notre correspondant.)

Rio-de-Janeiro. — La police a entamé dans l'Etat de Minas Gerais une opération « rappelant, par son style, l'époque de la législation d'exception. L'opération a commencé par l'arrestation, le 16 mars, à Belo-Horizonte (capitale du Minas-Gerais et troisième ville du pays), de M. Nelson Chaves dos Santos. Arrêté en 1969 par le régime qui l'accusait d'appartenir à un groupement d'extrême gauche, banni en janvier 1971, avec des prisonniers politiques dont la libération était exigée par les ravisseurs de l'ambassadeur de Suisse, M. Nelson Chaves était rentré clandestinement au Brésil en 1975.

Un professeur de l'université de Belo-Horizonte, Mme Zilda Maria Oliveira, ont également été arrêtés. La police fédérale dénonce une tentative de réorganisation du M.T.R. (Mouvement révolutionnaire du 8 octobre), et a présenté aux journalistes du « matériel subversif », qui aurait appartenu aux accusés, dont des ouvrages de Lénine (certains étant en vente normale au Brésil). — Th.M.

## Etats-Unis

### LA FAILLITE DE LA FRANKLIN NATIONAL BANK

### Le financier italien Michele Sindona est inculpé

Le financier italien Michele Sindona a été inculpé lundi 19 mars par un grand jury fédéral de New-York. L'acte officiel délivré par la justice américaine ne comporte pas moins de quatre-vingt-dix chefs d'accusation. M. Sindona, qui réside aux Etats-Unis depuis 1974 et qui est aussi poursuivi pour pratiques frauduleuses en Italie, est le principal responsable de la faillite de la Franklin National Bank en octobre 1974, un des krachs financiers les plus importants de l'histoire bancaire américaine. M. Carlo Bordini, un ancien banquier milanais, collaborateur de Sindona, a aussi été inculpé par le grand jury.

Il est reproché principalement à M. Sindona d'avoir schématisé en 1972 la Franklin National, qui était alors une banque d'importance moyenne de Long Island (dans l'Etat de New-York) avec de l'argent illégalement retiré de banques italiennes qu'il contrôlait. M.M. Sindona et Bordini sont accusés en outre d'avoir détourné 45 millions de dollars appartenant aux fonds propres de la Franklin National.

taines d'entre elles. Une contribution de 1 million de dollars qu'il avait proposée en 1972 au comité pour la réélection du président Nixon aurait été rejetée par cet organisme parce que le généreux donateur avait demandé à conserver l'anonymat.

### UN « CONSEILLER JURIDIQUE SPECIAL » VA MENER L'ENQUETE SUR LES AFFAIRES DE M. CARTER.

Washington (A.F.P., U.P.I.). — Le département de la Justice fédérale a nommé le 20 mars un « conseiller juridique spécial » pour faire toute la lumière sur les tractations bancaires qui auraient profité à l'affaire d'archiducs de la famille Carter et dont le président est l'actionnaire principal (le Monde du 20 mars). Il s'agit d'un ancien magistrat de New-York, M. Curran, qui se fit remarquer par sa détermination à poursuivre le « crime organisé » et le trafic des stupéfiants. Outre sa compétence, M. Curran présente l'avantage d'être un républicain bon teint. Sa nomination vise à désamorcer la campagne de ses amis politiques qui réclament avec insistance la désignation d'un « procureur spécial » chargé de tirer au clair, en toute indépendance, les opérations financières des entreprises Carter. Jusqu'à présent, aucun indice ne permet de penser que le président puisse être impliqué dans des agissements malhonnêtes — de toute façon, seraient en l'espèce sans commune mesure avec le noyau d'intrigues sordides et d'exercice de pouvoir qui étrange M. Nixon. Mais la publicité grossièrement tapageuse que fait à ses dépens son frère Billy et le laxisme presque avoué de certains établissements de crédit du Sud rendent la tâche aisée à ceux de ses adversaires désireux de jeter une ombre sur son intégrité.

### « Innocent de toute malversation »

M. Sindona s'était rendu aux autorités américaines en septembre 1976, espérant ainsi échapper aux rigueurs de la loi italienne. Il avait été mis en liberté après versement d'une caution de 3 millions de dollars.

Dans une déclaration diffusée lundi par son bureau new-yorkais, le financier italien a réaffirmé qu'il était « innocent de toute malversation » et « allait plaider non coupable ».

Il avait cinquante-huit ans, M. Sindona avait commencé sa carrière bancaire sous la protection du Vatican. Il avait beaucoup de relations suivies avec de nombreuses personnalités politiques italiennes et avait la réputation d'être le banquier occulte de cer-

## A TRAVERS LE MONDE

### Argentine

PLUSIEURS ORGANISATIONS, en particulier la grande frange des droites de l'homme, la Cimade, Justice et Paix, l'Association des juristes démocrates, la section française de l'Association internationale des juristes catholiques, le Club des droits socialistes et les associations de parents des disparus, ont organisé une manifestation devant l'ambassade d'Argentine à Paris, rue Cimara, le jeudi 22 mars à 12 heures. Elles entendent réclamer la libération des prisonniers politiques et le rétablissement d'un régime démocratique trois ans après le dernier coup d'Etat militaire.

### Grande-Bretagne

UNE RADIO PIRATE, baptisée « Radio Enoch » (du nom d'Enoch Powell, personnalité nationaliste et député unioniste d'Ulster) a commencé à émettre dimanche 18 mars à Londres. Ses animateurs affirment n'avoir aucun lien avec une formation d'extrême droite. C'est la première radio pirate britannique à émettre des messages politiques. — (A.F.P.)

### Irlande du Nord

QUATRE DIRIGEANTS PRESUMES DE LIRA ont été arrêtés, mardi 20 mars, non loin de Belfast, alors qu'ils circulaient à bord de deux voitures. Il s'agit de trois hommes figurant en tête de la liste des personnes les plus recherchées par la police en Ulster, et d'une femme. — (A.F.P.)

### Pérou

TROIS DIRECTEURS DE JOURNAUX ont été arrêtés, mardi 20 mars, vingt-quatre heures après quatre de leurs confrères, une grève de la presse dans une église du centre de Lima, pour protester contre l'interdiction, décidée en février dernier par le gouvernement, de dix revues indépendantes. Ils ont lancé un appel à tous les journalistes péruviens pour qu'ils imitent leur action. Les quatre premiers grévistes, qui s'étaient enfermés lundi à midi dans la cathédrale de Lima, en ont été délogés par la police, mardi à l'aube. Ils sont détenus à l'hôpital de la police et « menacés de poursuites judiciaires » (le Monde du 21 mars).

### Portugal

LE LIEUTENANT-COLONEL MELO ANTUNES, ancien ministre des affaires étrangères,

est arrivé le mardi 20 mars à Lisbonne pour s'entretenir avec le président Sá Carneiro. Au nom du général Soares, il a déclaré que le Portugal souhaitait réactiver les relations avec le Maroc. On craint de savoir qu'il se rendra ensuite à Lusaka et probablement à Dar-es-Salaam. — (Reuters) sous papier Mitterrand : PS-cit

UN NOUVEAU QUOTIDIEN, le Correo de Matanzas, est paru lundi 19 mars à La Havane. Il se déclare indépendant de tous les partis politiques, du gouvernement et de toute autre organisation. Son ambition est de servir « les véritables intérêts nationaux qui ne sont pas contraires à l'exercice d'une démocratie authentique ». Il est dirigé par M. Vitor Direito, ancien directeur adjoint du quotidien socialiste A Luta, qui a cessé de paraître en janvier 1979. — (A.F.P.)

### République d'Afrique du Sud

DEUX ANCIENS MARCHANDS ALLEMANDS ayant servi au Congo ex-belge auraient été payés 30 000 rand (36 000 dollars) chacun pour l'assassinat, commis en novembre 1977, d'un économiste sud-africain, M. Robert Smit, et de sa femme. L'affaire serait liée au scandale des fonds secrets de l'ancien département de l'information en Afrique du Sud. Cette révélation, qui relance la controverse autour de ce scandale, a été faite, mardi, par M. J.-F. Ludorf, avocat d'un ancien pilote de ligne, qui assure connaître les détails du double meurtre et souhaite que son identité demeure secrète. — (A.F.P.)

### Tchécoslovaquie

UNE REVUE CLANDESTINE DE POLITIQUE ET D'ÉTRANGER, CVEREC, éditée par l'ancien département de l'information en Afrique du Sud. Cette revue, qui relance la controverse autour de ce scandale, a été faite, mardi, par M. J.-F. Ludorf, avocat d'un ancien pilote de ligne, qui assure connaître les détails du double meurtre et souhaite que son identité demeure secrète. — (A.F.P.)

# DIPLOMATIE

## A la fin de la visite du ministre yougoslave des affaires étrangères

### M. François-Poncet souhaite que la Méditerranée « redevienne un lac de paix »

M. Jost Vrhovec, secrétaire fédéral des affaires étrangères de Yougoslavie, a quitté Paris mercredi 21 mars après une visite officielle de deux jours, au cours de laquelle il s'est entretenu avec M.M. Giscard d'Estaing, Chateaubriand et naturellement, M. François-Poncet.

Dans un toast à l'issue du déjeuner qu'il offrait mardi à son collègue yougoslave, le ministre français des affaires étrangères a souhaité que la Méditerranée redevienne « un lac de paix, un lieu privilégié de rencontres et d'échanges entre peuples, nations et cultures riches et diverses ». Il est permis d'espérer, a-t-il ajouté, un règlement juste et durable du conflit du Proche-Orient. M. François-Poncet a également évoqué la situation en Asie du Sud-Est : « Nous voulons croire que prévaudront le sens des responsabilités et l'esprit de modération ».

M. Vrhovec a exprimé, pour sa part, la préoccupation de son pays devant l'évolution des crises en Afrique australe, au Proche-

Orient et en Asie du Sud-Est. « Nous considérons de notre devoir de nous élever résolument contre le recours à la force et à la menace et l'ingérence du dehors, quel qu'en soit le prétexte et d'où que viennent les tentatives de les introduire dans le système des relations internationales ».

Le ministre yougoslave a souligné que la France et la Yougoslavie s'emploient « avec plus de prévoyance à éliminer les obstacles qui résultent du fonctionnement des groupes économiques fermés en Europe ».

M. Herbert Krolikowski, secrétaire d'Etat aux affaires étrangères de R.D.A., est arrivé, mardi 20 mars à Paris, pour une visite officielle de trois jours. Il doit notamment s'entretenir avec M. Olivier Stirn, secrétaire d'Etat aux affaires étrangères, des problèmes de la détente internationale et du désarmement, ainsi que de la situation en Afrique et dans l'Asie du Sud-Est. — (A.F.P.)

### Le premier ministre thaïlandais se rend en visite officielle à Moscou

De notre correspondant

Bangkok. — Le général Kriangsak Charnud a quitté la capitale ce mercredi 21 mars pour l'Union soviétique, où il doit faire une visite officielle d'une semaine.

Cette visite, la première jamais effectuée par un chef de gouvernement thaïlandais, vient après celles du premier ministre en Chine et aux Etats-Unis. Elle intervient alors que les tensions et affrontements régionaux — au Vietnam, au Cambodge et au Laos — exacerbés par la rivalité sino-soviétique, inquiètent la Thaïlande et ses partenaires de l'ASEAN (1), soucieux de rester neutres dans ces conflits, mais soumis aux sollicitations contradictoires des puissances rivales. Le voyage du général fait aussi suite à une série de prises de position vietnamiennes et soviétiques qui ont été jugées par les pays de l'ASEAN comme inamicales, sinon hostiles à leur encontre (le Monde du 20 mars).

Les entretiens du général Kriangsak avec les dirigeants du Kremlin ne se présentent donc pas a priori sous les meilleurs auspices. Cependant, les Soviétiques, qui ont fait preuve d'une certaine modération dans le conflit sino-vietnamien, ont évité, contrairement à Hanoi, toute critique de l'ASEAN. Ils ont, aussi, leurs intérêts à préserver et à

développer en Asie du Sud-Est, où la Chine est en train de mettre les bouchées doubles.

Cela permet, sans doute, une certaine marge de manœuvre dans les discussions. Le premier ministre thaïlandais, en l'occurrence, agit en porte-parole de plusieurs de ses collègues de l'ASEAN avec lesquels il vient de s'entretenir. L'objet principal de sa visite, outre la signature d'un accord de coopération technique et scientifique plutôt symbolique, est de réaffirmer la « stricte neutralité » de la Thaïlande, de prôner la non-intervention des grandes puissances dans les affaires régionales et de tenter d'obtenir des Soviétiques qu'ils jouent un rôle constructif pour la restauration de la paix dans le Sud-Est asiatique. Leur veto récent à l'ONU était qualifié, lundi, par un quotidien proche du premier ministre, de « geste contre la paix ». Le déplacement du général Kriangsak, qui a la bénédiction de Washington, de Pékin et de l'ASEAN, est, en revanche, présenté comme un « geste de détente encourageant ».

R.-P. FARINGAUX.

(1) Association des nations d'Asie du Sud-Est comprenant l'Indonésie, la Malaisie, les Philippines, Singapour et la Thaïlande.

**CONTRE LE VOL ALARME 2000**

le spécialiste de la protection volumétrique autonome une technique d'avant-garde un matériel éprouvé

**le DI 60 me radar hyperfréquence autonome et sans installation**

- Adaptable à tous les locaux
- Rayon de protection réglable de 2 à 30 m. Il traverse meubles et cloisons
- Autonomie totale d'alimentation (2 ans en veille permanente)
- Plus de 15000 appareils ALARME 2000 en fonctionnement dans les entreprises, usines, bureaux, services publics, administrations

**GARANTIE 2 ANS** pièces et main-d'œuvre

**ALARME 2000** 30 conseils protection à votre service sur toute la France Agence à Bruxelles pour le Benelux

Pour connaître les possibilités de DI 60 ME et ses systèmes associés d'alarme : services commerciaux, éclairage, transmission téléphonique, etc.

Remplir et retourner le bon ci-dessous à :

**ALARME 2000**

8, rue Gudin 75016 Paris

Tél. 525.44.32

démonstration sur place

NOM \_\_\_\_\_

PRENOM \_\_\_\_\_

RUE \_\_\_\_\_

Code Postal \_\_\_\_\_

VILLE \_\_\_\_\_

**ASIE**

**Chine**

**PUBLICITÉ JAPONAISE DANS « LE QUOTIDIEN DES OUVRIERS »**

Pékin (A.F.P.). — Plusieurs millions de Chinois ont découvert, dans leur presse, mardi 20 mars, la première publicité pour une compagnie capitaliste étrangère.

La firme japonaise Toshiba a publié une pleine page de publicité, texte et photographies, en quatre exemplaires, dans le « Quotidien des ouvriers », organe de la fédération des syndicats. Ce numéro a été tiré à plus d'un million d'exemplaires, mais chaque exemplaire touche plusieurs lecteurs, qui se le prêtent ou le lisent dans leur entreprise.

Les photographies montrent deux usines de la firme japonaise vues d'avion, des terminaux d'ordinateurs, et un village de travailleurs.

Une page de publicité dans un journal chinois coûte 16 000 yuans (33 600 francs) selon le tarif de la corporation chinoise de publicité de Shanghai. Celle-ci ne refuse aucune commande étrangère, pourvu qu'elle soit commerciale et non politique. Seul le « Quotidien du peuple », organe du P.C., refuse la publicité.

Le comité « Un bateau pour le Vietnam », dont nous avons dit qu'il avait ouvert « un nouveau compte en banque » à la B.N.P. pour y déposer les fonds collectés en vue de financer l'« Eclairage de la lumière » (le Monde du 21 mars), nous précise qu'en fait ce compte existait depuis la création du comité, en novembre 1978, et qu'il est « soumis au contrôle d'un commissaire aux comptes ».

**Un sourire raccourcit les distances**

**Austrian Airlines**

**JEAN DURASTIE**

**ESTRENTI**

**GLORIEUX**

**Austrian Airlines, c'est autre chose !**

C'est un autre état d'esprit. Nous estimons que nos passagers ont droit au confort d'avions modernes, à la ponctualité, à la ponctualité, au sourire d'une hôtesse attentive, à des repas soignés.

Entre Paris et Vienne nous vous offrons une liaison quotidienne en DC9 ; départ d'Orly-Sud chaque soir 20 h 45, arrivée à Vienne à 22 h 35.

**12 rue Aubert, Paris - Réservations : 266.34.66 ou votre agent de voyages.**

Renseignements touristiques par l'Office National Autrichien du Tourisme : 073.93.82.

م 52 من 15



# PROCHE-ORIENT

## LE TRAITÉ ISRAËLO-ÉGYPTIEN

**M. Khalil estime que les déclarations de M. Begin sur le refus de revenir aux frontières de 1967 ne compromettent pas la signature de l'accord**

Répliquant aux déclarations solennelles de M. Begin à la Knesset le mardi 20 mars, le premier ministre égyptien, M. Moustapha Khalil, a assuré le même jour que les propos de son collègue israélien « gâsent l'atmosphère » à la veille de la signature du traité de paix entre les deux pays et « sont en contradiction avec les bases de la paix qui ont fait l'objet d'un accord à Camp David ». Alors qu'on lui demandait si la déclaration de M. Begin ferait obstacle à la signature, M. Khalil a répliqué : « Non, je ne le pense pas... Il a rappelé par ailleurs que le « retour aux frontières intérieures d'Israël » traduisait une mise en application fidèle de la résolution 242 et « interdisait l'occupation de territoires par la force », ce principe s'appliquant à tous les territoires

arabes occupés et en premier lieu à Jérusalem ». A Washington, on apprend que les États-Unis fourniraient à l'Égypte au moins 2 milliards de dollars de matériel militaire. Cette somme s'ajouterait aux 750 millions de dollars d'aide américaine déjà fournis au Caire. Des prêts japonais et ouest-allemands de 5 milliards de dollars seraient attribués au Caire. L'interprétation israélienne des accords passés avec le Caire n'ayant pas suscité un raidissement égyptien, le traité entre les deux pays sera signé, comme prévu, lundi prochain, 27 mars, à Washington. Le président de la Chambre des représentants, M. O'Neill, à la suite d'un entretien avec le président Carter, a confirmé la date en précisant que la cérémonie aura lieu à 19 heures heures G.M.T.

**Les Israéliens soulignent qu'aucune date limite n'est fixée pour les élections en Cisjordanie et à Gaza**

De notre correspondant

Jérusalem. — La première journée à la Knesset sur le traité de paix avec l'Égypte s'est déroulée, mardi 20 mars, sans incident majeur, sinon celui provoqué par M. Tourik Toubi, député arabe et membre du bureau politique du Rakah (parti communiste), qui a été expulsé après avoir échangé quelques injures avec M. Begin particulièrement irascible il est vrai.

Le premier ministre avait pourtant donné un ton ferme au débat en consacrant la majeure partie de son discours de deux heures, à un récit détaillé des négociations — sans faire de révélation sur le régime d'autonomie qui attendait M. Begin a évité d'expliquer la position du gouvernement sur l'autonomie, indiquant seulement que la Knesset serait consultée après les pourparlers qui doivent s'ouvrir sur ce sujet un mois après la signature du traité et en rappelant qu'une commission venait d'être créée à cet effet au sein du cabinet.

Toutefois, M. Begin a brièvement confirmé que la politique d'implantation serait poursuivie sous le régime d'autonomie et que celui-ci ne s'appliquerait pas, en principe, qu'à la « population » arabe, ce qui signifie qu'Israël maintient ses revendications sur les territoires.

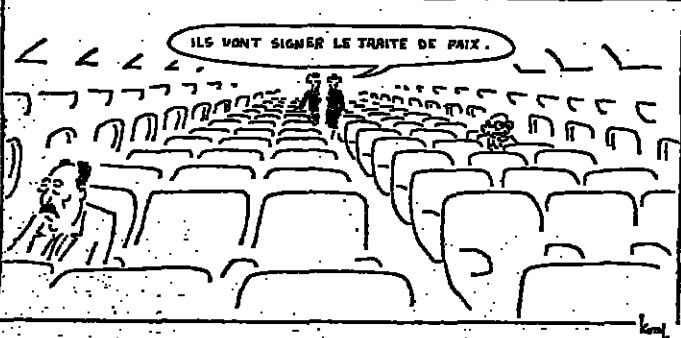
Puis le premier ministre a engagé une vive polémique avec son homologue égyptien en répondant aux récents propos de M. Moustapha Khalil sur l'avenir de la Cisjordanie et du territoire de Gaza : « Docteur Khalil, je désire vous informer qu'Israël ne rendra jamais une frontière du 4 juin 1967 (à l'exception de la capitale éternelle d'Israël et ne sera jamais divisée en deux parties, la Cisjordanie et Gaza. Il n'y aura jamais d'État palestinien... » A la suite d'une objection de M. Meir Pail (parti Stet), M. Begin a reconnu qu'il fallait éviter le mot « État » mais il a ajouté : « Ce que j'ai dit n'a rien à voir avec la politique car il y va de notre vie et de notre survie. Ce triple « jamais » n'était pas nouveau. Begin a souvent en l'occasion de le proclamer avant et depuis les accords de Camp David. Craignant une vigoureuse

réaction du Caire, de nombreux députés et plusieurs journalistes israéliens ont fait remarquer que le moment d'une telle déclaration était mal choisi car la polémique risquait d'une part, d'envenimer les rapports israélo-égyptiens à la veille de la signature du traité de paix, et de cerner, d'autre part, le fossé qui sépare Jérusalem et Le Caire à propos de l'autonomie. Des députés ont souligné que les divergences dans ce domaine sont telles qu'elles pourraient remettre rapidement en cause le traité, après sa signature.

Ainsi M. Shimon Pérès, le chef de l'opposition travailliste, a longuement critiqué le projet d'au-

poser une résolution qui représente une « alternative » à la politique gouvernementale. Cette résolution prévoit que l'autonomie n'est qu'une solution provisoire et qu'elle ne résout pas le problème palestinien sur la base d'un « compromis territorial » avec la Jordanie. Le parti travailliste maintient ainsi sa position de toujours : Israël ne peut continuer « à gouverner plus d'un million d'Arabes » en Cisjordanie et dans le territoire de Gaza ; Israël, pour des raisons de sécurité uniquement, doit négocier des modifications de frontières, notamment en conservant une étroite bande de territoire dans la vallée du Jourdain.

A l'occasion du débat à la Knesset, le gouvernement isra-



(Dessin de KONK.)

tonomie comme le « point faible » du traité et la « principale erreur » du gouvernement.

« Personne ne veut vraiment cette solution imaginée par M. Begin dès le début du processus de paix, ni les Palestiniens, ni les Israéliens », a dit M. Pérès, en indiquant que ces derniers devaient redouter que les territoires autonomes ne deviennent inductiblement un État palestinien indépendant.

Toutefois, M. Pérès a confirmé que son parti avait décidé, en dépit de ses réserves, de voter « sans condition » pour le projet de traité, car, a-t-il dit, il existe en Israël un « consensus national » pour ne pas manquer l'occasion qui se présente de faire la paix avec l'Égypte. Le parti travailliste s'est contenté de dé-

clen a publié les derniers documents qui ont été mis au point lors de l'ultime phase de négociation mais qui seront joints en annexe au texte du traité qui lui est connu depuis le mois de novembre. A Washington, le gouvernement américain a aussitôt fait savoir que cette publication compromettrait l'existence même du traité. Il n'a pas encore précisé lesquelles. Le document qui retient l'attention est une lettre qui sera signée par M. Begin et Begin et qui traite du fameux « lien » exigé par l'Égypte entre la signature du traité bilatéral et la précision du règlement de la question palestinienne. Selon ce texte, l'Égypte a fait dernièrement une concession à Israël. Il n'est plus fixé de date limite pour l'organisation d'élections en Cisjordanie et à Gaza, mais seulement pour l'achèvement des négociations qui doivent définir les modalités d'autonomie. Ces négociations doivent commencer un mois après la ratification du traité et se terminer douze mois plus tard. Ce délai d'un an, selon un projet égypto-américain, rejeté en décembre par Israël, devait être celui fixé pour l'élection des membres de l'administration autonome. Selon la version israélienne, le moment du scrutin n'est plus déterminé et la lettre indique en termes vagues que « les élections seront organisées aussi rapidement que possible... » Les Israéliens ont fait ajouter la précision ou condition supplémentaire qu'un « accord ait été conclu entre les parties ». Car il n'est pas évident, pour l'instant, qu'au bout d'un an, les négociations puissent s'achever par un accord, d'autant que la participation de la Jordanie et des représentants palestiniens des territoires occupés (prévue par les accords de Camp David) reste pour le moins hypothétique.

En échange de cette concession égyptienne, Israël aurait accepté de ne pas avoir de garantie explicite à propos du pétrole du Sinaï et ne plus mentionner son interprétation de l'article 6 du traité selon laquelle le texte devait s'appliquer au moins s'appliquer tout autre accord conclu par l'Égypte avec le reste du monde arabe.

FRANCIS CORNU.

● L'Association de solidarité franco-arabe (1), qui s'est toujours prononcée en faveur d'un règlement global du conflit du Proche-Orient et pour le droit des Palestiniens à constituer un État souverain et indépendant sur le sol de leur patrie, ne considère pas les derniers accords entre l'Égypte et Israël comme devant permettre l'établissement d'une paix juste et durable (...), déclare un communiqué publié par cette Association le 19 mars.

(1) 16, rue Augereau, Paris.

## LES COMBATS AU KURDISTAN

### Hélicoptères contre insurgés

(Suite de la première page.)

Le patriarche de Qom a transféré son soutien à l'ayatollah Safadi, qui a proclamé publiquement son adhésion à la « République islamique », qui, pour lui, constitue le meilleur rempart contre la majorité sunnite du Kurdistan.

Les premiers incidents ont débuté dimanche après-midi, lorsque les partisans de M. Mortissadeh se sont rendus en masse au siège du gouvernement pour demander des munitions à l'ayatollah Safadi. Ce dernier a rejeté leur requête et l'un de ses adjoints a tiré sur les manifestants, tuant l'un d'entre eux. Furieux, les partisans de M. Ahmed Mortissadeh ont pris d'assaut le siège de la gendarmerie, s'emparant de toutes les armes qui s'y trouvaient. L'ayatollah Safadi a alors donné l'ordre à l'armée d'ouvrir le feu sur les miliciens kurdes. Ceux-ci avaient rejoint, à l'instigation d'un « Conseil révolutionnaire provisoire », trois des groupes de gauche les plus radicaux de la région. L'organisation révolutionnaire des travailleurs kurdes, les fedayin Khaliq et le mouvement pour la défense des libertés et de la révolution au Kurdistan.

Après une série de vaines tractations pour régler le conflit à l'amiable, les miliciens du Conseil révolutionnaire provisoire ont pris d'assaut une partie des bâtiments de la garnison locale, faisant prisonnier son commandant, le colonel Safadi. Lundi, ils ont pris d'assaut le poste de la radio.

### ARRESTATION DE SEPT PERSONNALITÉS DE L'ANCIEN RÉGIME

La presse de Téhéran a annoncé, mardi 20 mars, que sept personnalités de premier plan de l'ancien régime avaient été arrêtées. Il s'agit de M. Ali Qoli Ardalan, ancien ministre de la Cour suprême ; de M. Amir-Hossein Khadjenour, ancien directeur de l'Inspection impériale ; de M. Saïd Asfari, ancien directeur du premier ministre pour les affaires économiques ; du général Mohamed Ali Safadi, ancien directeur du Comité pour la préservation des monuments ; du sénateur M. Masser Yeganeh, ancien président de la Cour suprême ; de M. Amir-chehr Zelli, ancien vice-ministre des affaires étrangères.

A cette liste, la presse a encore ajouté le nom du général Amir-Hossein d'Astour, des soldats de dix-huit ans et en retraite depuis 1952. Le fils du général, M. Pariborz Astour, qui est éditeur à l'« Ahdras » Journal, a écrit mercredi que le nombre des prisonniers politiques en Iran atteignait actuellement vingt mille et que les conditions de détention étaient « très mauvaises de la révolution ».



télévision de Sanandaj et diffusant sur les ondes un appel du colonel Safadi invitant tous les soldats à se rendre. Cet ordre n'a pas été suivi, et les éléments demeurés fidèles au gouvernement se sont retranchés rapidement dans la partie septentrionale de la garnison, répondant aux tirs de harcèlement des militants de gauche par le feu des armes automatiques lourdes et des mortiers.

Toutes les tentatives de négociation, entreprises notamment par l'intermédiaire de l'ayatollah Ezzeddine Hosseini, chef religieux de la Mahabadi, venu en médiateur à Sanandaj, se sont jusqu'à présent soldées par un échec, et les cessez-le-feu proclamés à différentes reprises n'ont été que de courte durée.

La vive tension qui persiste à Sanandaj rend désormais toute solution pacifique du conflit. L'intervention des hélicoptères de l'armée a d'ailleurs davantage l'attitude des Kurdes, qui constatent avec amertume que le régime de Khomeiny n'hésite pas à recourir à des moyens de répression que l'on croyait définitivement abandonnés. Du côté de l'armée, il n'est un secret pour personne que certains nostalgiques d'un passé proche ne voient pas d'un mauvais œil le pourrissement de la situation.

Si le conflit n'est pas désamorcé rapidement, les risques d'une confrontation majeure entre le nouveau régime et les combattants kurdes peuvent devenir réels. On parle déjà de renforts kurdes venant de la région de Kermanshah et armés sur les lieux par hélicoptères. Le nom de Khomeiny et de ses comités islamiques commence à susciter chez les remarques déobligées, voire injurieuses. Cette radicalisation de la situation est favorisée par l'existence au sein de la population kurde d'une volonté longtemps contenue pour obtenir une forme d'autonomie pour le Kurdistan iranien. A tort ou à raison, les Kurdes de Sanandaj sont convaincus que Téhéran n'a nullement l'intention de leur accorder ce qu'ils considèrent être leur droit le plus élémentaire.

« Nous n'arrivons pas à comprendre l'attitude de l'ayatollah Khomeiny lorsque ce dernier nous traite de contre-révolutionnaires. Est-ce vraiment être contre-révolutionnaire que de revendiquer l'autodétermination ? », disent les citoyens kurdes, en ajoutant : « Si vous ne nous accordez jamais une forme d'apartheid pour le peuple kurde, »

JEAN GUEYRAS.

RESTAURANTS

CAFE

PAIX

Relais Capucines  
Pour un déjeuner  
ou un souper rapide.  
A des prix abordables.  
Ouvert jusqu'à 1 h 15.

Restaurant gastronomique  
Opéra  
Sur réservation  
au 262-33-50 entre 8h-12  
Place de l'Opéra - Paris

RESTAURANTS

CAFE

PAIX

## la révolution profonde ignorée des Français...

JEAN FOURASTIE

LES TRENTE GLORIEUSES

ou la révolution invisible

FAYARD

Francis Cornu.

● L'Association de solidarité franco-arabe (1), qui s'est toujours prononcée en faveur d'un règlement global du conflit du Proche-Orient et pour le droit des Palestiniens à constituer un État souverain et indépendant sur le sol de leur patrie, ne considère pas les derniers accords entre l'Égypte et Israël comme devant permettre l'établissement d'une paix juste et durable (...), déclare un communiqué publié par cette Association le 19 mars.

(1) 16, rue Augereau, Paris.

voici l'Amérique

QUI CONNAIT MIEUX L'AMERIQUE QU'AMERICAN EXPRESS

Cette année, la brochure "VACANCES AMERICAINES", c'est le livre de l'Amérique ! On y trouve pratiquement toutes les propositions de voyages, des plus classiques aux plus insolites à des prix étonnants.

Jugez donc !

**L'Amérique au volant**  
La meilleure manière de découvrir l'AMERIQUE en toute indépendance, au volant de votre voiture de location. Exemple : Votre grosse américaine, 1 semaine, 1.600 km gratuits inclus : 605 francs et nous avons encore moins cher.

**L'Amérique en hôtels**  
Complément indispensable de la location de voiture. Exemple : 10 nuits dans les hôtels de la chaîne "BEST WESTERN", 1.250 francs pour 2 personnes.

**VACANCES AMERICAINES**, c'est aussi un vaste choix de circuits en groupes ou individuels à travers les grands espaces américains, ou la découverte des villes les plus surprenantes.

**Assistance 24 h sur 24 h**  
En partant avec VACANCES AMERICAINES, vous bénéficiez d'une assistance téléphonique gratuite, quelque soit le lieu où vous vous trouvez aux ETATS UNIS. 24 h sur 24 une opératrice vous indiquera comment résoudre les difficultés que vous pourriez rencontrer.

**Profitez des nouveaux SUPER TARIFS AERIENS sur les USA**

vos compagnons de voyages

avant de partir aux ETATS UNIS, n'oubliez pas vos compagnons de voyage indispensables : LA CARTE AMERICAN EXPRESS et les CHECKS DE VOYAGE AMERICAN EXPRESS. Symboles de sécurité et de simplicité, ils sont le complément essentiel de la réussite de vos vacances américaines.

CARTE AMERICAN EXPRESS

CHECKS DE VOYAGE AMERICAN EXPRESS

AMERICAN EXPRESS

nous connaissons bien l'Amérique et l'Amérique nous connaît bien

Voyages

Tourisme

TURAMEX

# PROCHE-ORIENT

## LA RÉVOLUTION AFGHANE A L'ÉPREUVE DE L'ISLAM

### III. — La révolte des religieux

De notre envoyé spécial GÉRARD VIRATTE

Soutenu par l'U.R.S.S. et appuyant sur l'armée, la police et le parti Khalq, le régime révolutionnaire n'est cependant pas parvenu à mobiliser les masses afghanes. Il met actuellement en place d'importantes réformes — agraire et du système éducatif — afin d'asseoir sa base politique, ce qui a provoqué la vive réaction, puis l'entrée en rébellion, des milieux conservateurs et religieux (« Le Monde » des 20 et 21 mars).

Kaboul. — L'islam est-il menacé par le « marxisme athée » ? La pratique du culte ne l'est apparemment pas. Après avoir fait leurs ablutions dans un ruisseau glacé du centre de la capitale, les fidèles sont nombreux à se recueillir. La révolution ne les a nullement chassés des mosquées, très fréquentées le vendredi. Laïc, le nouveau régime continue d'affirmer — sans ostentation, il est vrai — qu'il « respecte entièrement » l'islam (déclaration de M. Amin) et que l'Afghanistan fait partie du monde musulman. Le vice-premier ministre ajoute cependant : « Il y a des pays qui font fréquemment référence à la religion, d'autres non ».

C'est surtout parce qu'il a entrepris de toucher aux pratiques découlant de l'ordre islamique que le gouvernement Taraki a suscité les réserves, les critiques, puis, finalement, la vive opposition des milieux conservateurs religieux. Les hostilités sont maintenant ouvertes, et chaque camp a déclaré le *jihad* — la guerre sainte — à l'autre. Depuis l'automne 1978, Kaboul fait face à une véritable résistance armée. Et les moyens utilisés pour réduire celle-ci ne peuvent donner que des résultats contraires à ceux recherchés. Sans doute le pouvoir veut-il montrer qu'il ne souffre aucune opposition, mais il s'attaque de front à l'« idéologie dominante » depuis des siècles.

La répression contre des moines, dont celui d'une mosquée de

Kaboul, et parfois de leurs familles, la brutalité avec laquelle les autorités sont venues à bout — en rasant des habitations — de la résistance d'une petite communauté du village de Tagab, à 75 kilomètres au nord-est de la capitale, qui voyait d'un mauvais œil l'application aux femmes du programme d'alphabétisation des adultes, le bombardement, également, de la ville de Kandahar, au Kouristan, par l'artillerie et l'aviation, soulignent l'ampleur des moyens mis en œuvre par le régime pour écraser ses adversaires. Depuis six mois, des incidents parfois très violents se sont produits dans plusieurs provinces orientales — Badakhshan, Kouristan, Parwan et Paktia, ainsi qu'en Oruzgan, dans le centre du pays. L'armée régulière est à plusieurs reprises tombée dans des embuscades tendues par des guérilleros.

Même si les communistes sur les combats souffrent de la sur-enchère à laquelle se livrent les

#### Des mouvements rebelles

En dehors du Setem-i-Melli, au Badakhshan, deux mouvements religieux d'extrême droite revendiquent leur participation à la lutte : le Jamiat-i-Islami (Rassemblement islamique) et le Hezb-i-Islami (parti islamique). Ils poursuivent le même objectif, avec des stratégies différentes : renverser le gouvernement « athée, communiste et pro-socialiste » de Kaboul et instaurer en Afghanistan un régime fondé sur l'islam. Ils considèrent le « communisme » nous sommes en faveur d'une démocratie islamique — et donc du multipartisme — au bénéfice de tous les musulmans afghans », nous déclarait récemment, à Peshawar, l'un des responsables du Rassemblement isla-

mique, dont le chef est M. Ustad Rabbani.

La pièce au confort spartiate où il nous reçoit est le siège du mouvement frère pakistanaï, Jamiat-i-Islami. Des militants émigrés âgés d'une quarantaine d'années et des messagers plus vœux assurant la liaison avec les guérilleros entrent et sortent.

Même va-et-vient au siège du parti islamique, dans un autre quartier de la ville. Au mur, des portraits de partisans tués sous le régime Daoud. Appuyé sur une carte signalant les zones de combat, la barbe abondante, la calotte sur la tête, le chef du parti, M. Gulbuddin Hekmatyar, assure que son mouvement compte trois mille combattants aguerris et de nombreux sympathisants parmi les éléments éduqués de la population (médecins, ingénieurs, fonctionnaires). Il nous déclare : « Il n'y a pas de différence entre

l'U.R.S.S. et le régime. Aucun gouvernement ne peut durer longtemps sans soutien populaire. L'Iran en est un bel exemple. Nous sommes sûrs qu'un jour nous serons de retour à Kaboul. Le régime soviétique est le plus cruel, le plus inhumain. Nous sommes la seule formation protégeant le peuple contre le communisme ». Le parti islamique a été victime de la répression sous le gouvernement Daoud, mais il s'était heurté également, avant la révolution, au Khalq, le groupe maintenant au pouvoir. Il estime que seule la religion islamique peut « protéger l'homme de l'injustice et de l'exploitation et que tout ce qui n'y est pas conforme doit être combattu ».

Ces deux mouvements comptent sur le très fort sentiment religieux des Afghans, leurs réserves à l'égard des mesures introduites par le gouvernement, et notamment de la réforme agraire, pour élargir leur influence. Le parti islamique affirme bénéficier d'une plus large audience que le Jamiat-i-Islami auquel il reproche d'avoir naguère collaboré avec la monarchie ; et il s'oppose jusqu'à une date récente à la formation d'un front de libération nationale (1).

Ni le Rassemblement islamique ni le parti islamique ne semblent pour le moment disposer de l'intérieur du pays d'une organisation et d'armements lui permettant d'établir une zone libre. Ce n'est d'ailleurs pas leur objectif. Mais les maquisards parviennent à entretenir des zones d'insécurité et à maintenir l'armée afgane sur la brèche.

L'avenir de la rébellion et celui du régime dépendent dans une grande mesure de l'attitude qu'observeront les militaires. Déjà certains éléments eux-mêmes manifestent peu d'enthousiasme à aller, par roulement, combattre leurs compatriotes, et quelques-uns se

sont ralliés à la rébellion. Sans doute celle-ci ne peut-elle s'étendre sans un plus large revirement de l'armée. Pour pallier les défaillances, le gouvernement fait intervenir des unités spéciales dans les opérations. Mises à part quelques tentatives de négociation avec des populations en révolte dans l'Oruzgan, il répond par un renforcement du quadrillage des zones d'insécurité, comme le Nouristan (les flancs sud de l'Hindou-Kouch), et des opérations de représailles. Une armée d'environ cent mille hommes est ainsi peu à peu entraînée dans une guerre civile contre quelques milliers de guérilleros. « Nous allons renforcer nos forces armées, car elles constituent le protecteur numéro un de la révolution... Bien que le premier parti de résistance à notre révolution mais des interférences étrangères dont nous avons la preuve », assure M. Amin.

Le Pakistan ne peut guère faire moins qu'accorder asile aux Afghans (vingt mille à trente mille réfugiés), il ferme les yeux sur leurs activités, mais il est loin de les encourager et dément que des camps d'entraînement soient installés sur son territoire. Les réfugiés se plaignent de ne recevoir qu'une aide humanitaire dérisoire d'Islamabad ; cependant, ils sont installés parfois dans des régions frontalières tribales disposant d'une large autonomie par rapport au pouvoir central, où la contrebande est une activité traditionnelle, et où mille autorités ne viennent entraver leurs déplacements. Comme les Pakistanaï de la province de la Frontière du nord-ouest, ces réfugiés sont en un peu « chez eux » : le Jamiat-i-Islami du Pakistan est la principale force politique qui participe au gouvernement du général Zia-ul-Haq, et le *Front islamique* lui-même très proche de ce courant politico-religieux. C'est par le canal du Jamiat-i-Islami que les réfugiés aident, de l'extérieur, la rébellion repoussée de l'Arabie Saoudite. La grande prudence du Pakistan s'explique par son souci de ne pas encourager Kaboul à révéler les problèmes du Balouchistan et du

Pachtounistan, actuellement en sommeil.

Les événements d'Iran et la manière dont l'ayatollah Khomeiny est arrivé au pouvoir ont eu un retentissement considérable chez les rebelles afghans, bien qu'ils soient dans l'ensemble sunnites. « Nous sommes fiers de la révolution iranienne ; elle nous donne l'espoir qu'il est possible à un mouvement armé de la foi musulmane de renverser n'importe quel régime, qu'il soit appuyé par l'Est ou par l'Ouest », nous a encore déclaré M. Hekmatyar.

Les rebelles afghans paraissent assurés que l'Iran leur viendra en aide. La rébellion va-t-elle s'installer aussi sur les frontières occidentales de l'Afghanistan, où sont arrivées des populations fuyant les zones des combats ? C'est pour arrêter cet afflux et sans doute pour ne pas prêter le flanc aux accusations d'ingérence — portées par Kaboul et Moscou simultanément — que le gouvernement Basarwan a fermé cette frontière le 18 mars. Le chah avait naguère promis son assistance à la rébellion ; le nouveau régime iranien ne sera-t-il pas conduit à adopter la même attitude ? Il s'en défend pour le moment sans doute parce qu'il n'est pas en mesure de le faire. Mais les Iraniens ne pourront pas rester longtemps les bras croisés alors qu'une personnalité libérale comme l'ayatollah Chariat-Madadi, second de la hiérarchie chite, appelle « tous les musulmans du monde à soutenir les musulmans afghans » (le Monde du 20 mars).

Le gouvernement Taraki a rapidement saisi, sur les conseils de l'U.R.S.S., l'arrivée des succès du régime impérial au pouvoir à Téhéran et sans doute aussi pour ne pas compromettre la situation des centaines de milliers (ils seraient environ un million) de travailleurs afghans en Iran, où ils sont employés aux tâches les plus pénibles. Les troubles en Iran ont été suivis d'une diminution des montants des versements, qui constituent une partie importante du crédit de la balance des paiements, et de l'expulsion d'un certain nombre des émigrés. Il est cependant difficile d'accorder crédit à la thèse de Kaboul selon laquelle des « milliers de soldats iraniens déguisés » auraient été mêlés à ces rapatriés.

#### La mise en garde de l'U.R.S.S.

Ces accusations et la manière dont elles ont été amplifiées par la vigoureuse mise en garde soviétique du 18 mars contre « toute ingérence dans les affaires intérieures d'un pays » nous semblent plutôt relever d'un plan orchestré pour faire porter par l'étranger la responsabilité des difficultés sérieuses rencontrées par le « gouvernement légitime » d'Afghanistan. Manifestant ainsi fortement sa solidarité avec celui-ci, l'U.R.S.S. a, pour la première fois, reconnu l'existence de ces difficultés, et mis en cause le régime islamique de Téhéran. Mais les Soviétiques sont allés un peu vite en besogne en accusant le régime islamique de l'Afghanistan, l'Iran et la Chine de pecher en leur faveur. Et ils ont, ce faisant, fait une internationalisation du conflit que souhaitent vivement les rebelles. Ceux-ci se plaignaient plutôt de l'indifférence de l'opinion internationale, et de la majeure partie des musulmans à l'égard de leur combat. Quant à l'aide chinoise, Moscou lui attribue une importance pour le moins excessive, en indiquant que le groupe maoïste Shulay Jaweed (« la flamme éternelle », du nom de l'ancien organe du nouveau parti démocratique d'obédience maoïste) était parvenu à « forces contre-révolutionnaires », que des instructeurs chinois participent à leur entraînement au Pakistan, qu'enfin l'autoroute « construite par les Chinois à travers la chaîne du Korakoram et reliant le Xinjiang au Hunza par la passe du Khunjerab » était utilisée pour le transport d'armes, de munitions et de matériel de propagande subversive. A la vérité, ce groupe maoïste n'a pas revendiqué d'attentats à l'intérieur de l'Afghanistan ; il se tient à l'écart des mouvements islamiques en rébellion, et si la route mise en cause renouable réalisation technique, présente un intérêt stratégique et psychologique évident, elle n'est pas, selon une personnalité chinoise, carrossable aux abords du Pakistan. Enfin, au moins un mouvement, le parti islamique, assure qu'il n'acceptera « jamais » l'aide de Pékin.

Certes, la rébellion musulmane peut s'appuyer sur le « cordon sanitaire » formé par deux pays — le Pakistan et l'Iran — où triomphe l'« idéologie islamique » et sur la « bienveillance » de la Chine. Mais ses dirigeants se déclarent assurés de pouvoir l'emporter, à terme, « même sans aide extérieure ». Ils fondent leurs espoirs sur la puissance du sentiment islamique en Afghanistan, mais aussi sur une réaction nationaliste dirigée contre l'U.R.S.S. Aussi bien, un mouvement d'origine nationale, réactionnaire et intégriste pourrait-il se transformer en mouvement de libération islamique et nationaliste. Une partie, par exemple, des membres du Hezb-i-Islami, sont des conservateurs libéraux. Bien que la résistance, à laquelle ne semblent guère participer des représentants de l'ancienne aristocratie, ne dispose pour le moment ni d'un instrument politique tel qu'un front — mais est-ce indispensable ? — ni d'un chef faisant l'unanimité, elle s'appuie sur les deux forces qui servent, au cours de l'histoire, au peuple afghan à repousser les envahisseurs anglais et russes ; la religion et le nationalisme.

La vigueur avec laquelle les Soviétiques dénoncent les « contre-révolutionnaires » musulmans afghans contraste avec l'attitude qu'ils ont observée à l'égard de la révolution islamique iranienne. Sans doute, est-ce parce qu'ils craignent d'être entraînés dans un conflit en Afghanistan et de provoquer à la longue des réactions dans les républiques musulmanes du sud de l'U.R.S.S. ? Les Soviétiques nous font remarquer M. Dupree, n'ont pas intérêt à aller trop loin. Pour eux, l'Afghanistan demeure un champ d'expérience. S'ils entrent en force, s'ils se laissent entraîner dans une guerre civile, ils peuvent provoquer des conflits majeurs chez eux. Leur mise en garde soulignait leur inquiétude devant ce risque de contagion autant que leur souci de protéger un satellite. Mais ils ont besoin pour cela du concours du Pakistan et de l'Iran. « Les intrigues des forces de la réaction contre l'Afghanistan démocratique minent la paix et la tranquillité dans cette région », indiquait clairement le commentateur autorisé de la Pravda.

FIN

(1) Les deux mouvements, ainsi qu'un troisième, la Front de libération nationale, moins influent, semblent-ils, ont, cependant annoncé le 11 mars qu'ils allaient unir leurs efforts pour combattre le régime de Kaboul (le Monde du 12 mars).



Rembrandt, "Autoportrait" (1631), Rijksmuseum, Amsterdam.

### Le pays de Rembrandt est le pays de la Rabobank.

Rembrandt trouva son inspiration en Hollande et cependant son art est universel. La Centrale Rabobank trouve aussi son inspiration en Hollande... et cependant elle étend de plus en plus ses services au monde entier.

Fort de son expérience dans le domaine agricole, la Centrale Rabobank cofinane un groupe coopératif de banques qui compte plus de 3100 établissements et dont le bilan 1978 atteint 742 milliards de florins hollandais (377 milliards de dollars U.S.).

Elle n'est pas seulement l'une des plus importantes banques de Hollande et l'une des 30 plus importantes dans le monde, c'est une banque qui plonge profondément ses racines dans presque tous les secteurs de la vie économique néerlandaise.

La Centrale Rabobank offre maintenant une gamme complète de services bancaires dans le monde entier. Pour accélérer cette expansion, elle a participé

récemment à la création du "Unico Banking Group", qui unit à 5 autres banques coopératives parmi les plus importantes d'Europe. Ajouté au soutien de la London and Continental Bankers Ltd., ceci lui permet d'offrir localement à ses clients internationaux un service sans égal.

Enfin, elle est active sur le marché des Euro-monnaies et Euro-obligations.

Ses transactions internationales dans le domaine des devises étrangères et des Euro-crédits ainsi que sa participation à de nouvelles émissions se sont considérablement accrues.

Centrale Rabobank International Division,  
Catharijnesingel 20, P.O. Box 8098, Utrecht,  
Pays-Bas. Téléphone 030-36260. Telex 40200.

**Rabobank**

Le Maître Hollandais en matière de Banque.

**GAP** WAGRAM  
25 rue CARDINET - 75017 PARIS - 267-31-00  
**CONCESSIONNAIRE**  
CHOIX EXCEPTIONNEL DE VOITURES NEUVES DISPONIBLES

La torture comme un mode de gouvernement

L'histoire du vrai quart de siècle du peuple

مرکز اطلاعات



# VE DE L'ISLAM

## PROCHE-ORIENT

L'U.R.S.S. et la montée de l'idéologie islamique intégriste

### Moscou s'inquiète de la dégradation de la situation en Afghanistan

Moscou. — La presse et la télévision soviétiques continuent la campagne, commencée lundi 19 mars, avec l'article de la Pravda, signé I. Alexandrov, contre l'« ingérence » du Pakistan, de l'Iran et de la Chine dans les affaires intérieures de l'Afghanistan (le Monde du 20 mars). Cet intérêt subit pour les rébellions musulmanes est assez surprenant. Pendant des mois, Moscou avait observé un silence presque total sur les difficultés du régime Taraki.

Cette campagne semble indiquer que la situation en Afghanistan est plus grave que ne le pensaient jusqu'alors les Soviétiques. Au moment de la visite à Moscou, en décembre, de M. Taraki, président et premier ministre d'Afghanistan, les observateurs avaient déjà été surpris par l'empressement des Soviétiques à signer « un traité d'amitié, de bon voisinage et de coopération » avec un régime dont la solidité ne paraissait pas à toute épreuve. Moscou les avait habitués à plus de circonspection.

Le traité signé avec Kaboul peut permettre aux Soviétiques d'utiliser diverses méthodes pour aider le pouvoir central et mater la rébellion, comme ils l'ont fait en Érythrée. Il stipule que les deux parties « s'engageront des consultations et applicue-

De notre correspondant

ront... d'un commun accord, des mesures appropriées en vue d'assurer la sécurité, l'indépendance et l'intégrité territoriale des deux pays ».

Les mises en garde soviétiques visent notamment les deux pays musulmans voisins de l'Afghanistan : sans doute les critiques les plus vives sont-elles dirigées contre le Pakistan, mais elles visent aussi l'Iran, cité lui aussi comme base de départ de bandes contre-révolutionnaires. Les Soviétiques font d'une pierre deux coups : en mettant en cause le soutien accordé par l'Iran aux rebelles musulmans afghans, ils manifestent leur mécontentement et leur méfiance par rapport à l'orientation de la révolution iranienne, qu'ils n'ont pas osé, jusqu'à maintenant, attaquer de front. Il est clair pourtant que l'hostilité de l'ayatollah Khomeiny au marxisme ne plaît pas à Moscou, qui n'a reconnu le chef religieux que quand il est devenu difficile de faire autrement. Les Soviétiques rappellent, à l'occasion, qu'ils ont mis en garde les États-Unis contre toute ingérence dans la révolution iranienne, et qu'ils souhaitent que les nouveaux dirigeants de Téhéran respectent le

même principe de non-ingérence à l'égard de l'Afghanistan.

Ce qui inquiète surtout Moscou, c'est la propagation possible à partir de l'Iran (et dans une moindre mesure du Pakistan) d'une idéologie islamique intégriste radicalement anticomuniste. On pense bien sûr à la « contamination » éditoriale des républicains soviétiques d'Asie centrale, bien que le risque ne soit pas immédiat. Des alliés de Moscou au Proche-Orient comme l'Afghanistan, mais aussi l'Irak, sont plus directement vulnérables.

#### « La main de Pékin »

Le tricolisme destinataire du message lancé par la Pravda est évidemment la Chine. Les dirigeants soviétiques s'en prennent à Pékin, non seulement par habitude — Moscou voit maintenant « la main de Pékin » partout où ses amis sont en difficulté — mais aussi parce que le coup d'État en Afghanistan serait un élément de la stratégie d'encerclement de la Chine. Après le conflit sino-vietnamien, Moscou rappelle à la Chine qu'elle ne peut pas tout se permettre contre ses alliés et que la « modération soviétique » ne l'empêchera pas de défendre ses amis si besoin est.

Cette assurance peut apparaître comme un « réconfort » pour les alliés de Moscou qui pourraient nourrir quelques doutes sur la volonté des Soviétiques de prendre des risques quand leurs intérêts vitaux ne sont pas directement en jeu. Au moment où le retrait des Chinois du Vietnam s'annonçait, le Kremlin avait employé la même tactique à propos du Laos en mettant solennellement en garde contre toute intervention chinoise dans ce pays.

Il est enfin permis de penser qu'en attirant l'attention de l'opinion internationale sur l'Afghanistan, le pays charnière entre l'extrême et le Proche-Orient, l'U.R.S.S. a voulu montrer tout l'intérêt qu'elle portait à une région en pleine déstabilisation. Le journal la Russie soviétique écrivait d'ailleurs, mardi 20 mars, que Moscou ne saurait rester indifférent à la situation qui se crée dans une région qui se trouve « géographiquement non loin de l'U.R.S.S. » : « Washington fait bien de s'en souvenir, car il est des gens dans la capitale américaine qui continuent de penser que « la ligne » de défense et de sécurité des États-Unis » passe par le Proche-Orient », notait ce journal.

DANIEL VERNET.

#### Liban

### Six cent quatre-vingts « casques bleus » français sont rapatriés

Les premiers éléments — environ deux cent quatre-vingts hommes — du contingent des « casques bleus » français du Liban ont débarqué, mardi 20 mars, à Bête, après cinq mois et demi de présence dans ce pays pour le compte des forces de l'ONU. Avant la fin de la semaine, quatre cents autres hommes doivent avoir quitté le Liban et réintégré leurs casernes en France.

Restent néanmoins sur place six cents cadres français qui forment le 430<sup>e</sup> détachement de soutien logistique, à la disposition de la force intermédiaire des Nations unies, ou qui sont, comme officiers, membres de l'état-major de la FINUL au Liban.

La France avait détaché, à la fin de septembre 1978, pour le compte de l'ONU, dans la région de Nagoura et Hama (sud du Liban), des éléments du 3<sup>e</sup> régiment parachutiste d'infanterie de marine (Carcassonne), qui ont

ensuite, été relayés par des éléments du 8<sup>e</sup> régiment parachutiste d'infanterie de marine (Castres) et du 1<sup>er</sup> régiment de hussards parachutistes (Tarbes). Après leur départ, ces forces seront remplacées par des unités néerlandaises composées d'appelés du contingent. Les troupes françaises étaient constituées d'engagés ou de volontaires.

Le séjour au Liban du 8<sup>e</sup> R.P.I.M. a été émaillé de quelques cent soixante-dix incidents, en particulier des tirs de mortiers, avec des palestiniens de la région de Tyr, et des miliciens des villages du sud contrôlés par les Israéliens. Ces incidents ont fait, du côté français, une douzaine de blessés. « Cette mission est un succès », a expliqué le colonel François Camm, commandant le 8<sup>e</sup> R.P.I.M., car on a vu la zone confiée au contingent français, qui était déserte, se repeupler, les écoles rouvrir et la vie reprendre. »

## De la torture considérée comme un moyen de gouvernement

par François Mauriac

« Les tortionnaires peuvent dormir tranquilles. Les praticiens n'ont, paraît-il, aucune idée sur la nature et sur les origines de ces traces suspectes. Les praticiens ! Il en est de plusieurs sortes. J'en ai entendu un, de mes oreilles, excuser ce sous-officier dont le cas nous était soumis, et qui avait tué un civil indochinois d'un coup de pied dans le ventre : « Les rates en Indochine sont fragiles et éclatent facilement. » Molière lui-même n'aurait rien pu tirer de ce mot-là pour nous faire rire.

Il reste que la torture qui ne laisse pas de trace demeure une des conquêtes de la technique policière qui aujourd'hui assure le mieux le repos des experts et des juges. »

FRANÇOIS MAURIAU  
L'Express - 3 avril 1958  
(extrait du livre page 134)



Albin Michel  
En vente en librairie

## LA MAISON DES BIBLIOTHEQUES

"EN MONT-PARNASSE" 61, rue Froidevaux Paris 14<sup>e</sup>  
A 17, SAU CAPITAL, SE 62300 P

## CONTEMPORAINES

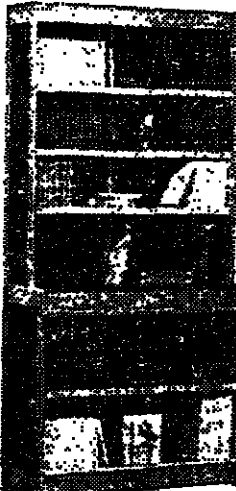


juxtaposables  
par simple pose.

Ces magnifiques modèles, avec crémaillères aluminium, non vitrés, sont réalisés en Profilé Aluminium anodisé brossé et en stratifié blanc ou noir.

3 largeurs : 64, 78 et 94 cm  
3 profondeurs : 25, 35 et 45 cm  
2 hauteurs : 200 cm et 245 cm  
contenance : de 70 à 150 gros volumes

large : 64, 78 et 94 cm  
prof : 35/25 et 45/35 cm  
2 hauteurs : 200 cm et 245 cm  
contenance : de 100 à 200 volumes  
environ selon les dimensions



Installez-vous, vous-même, ultra rapidement et facilement

#### DESCRIPTION

Ces magnifiques modèles non vitrés, sont réalisés en PROFILÉ ALUMINIUM ANODISÉ BROSSÉ ATX et en stratifié blanc ou noir. Montage et démontage très facile, notice de montage et clé jointes.

Montants et traverses en aluminium anodisé brossé. Finesse d'assemblage système breveté ATX. Pieds à vis, plastique noir.

Côtés et fonds en stratifié double face 8 mm, crémaillères aluminium encastrées. Étagères réglables en agglomérat stratifié double face 19 mm, chant avant avec T aluminium encastré.



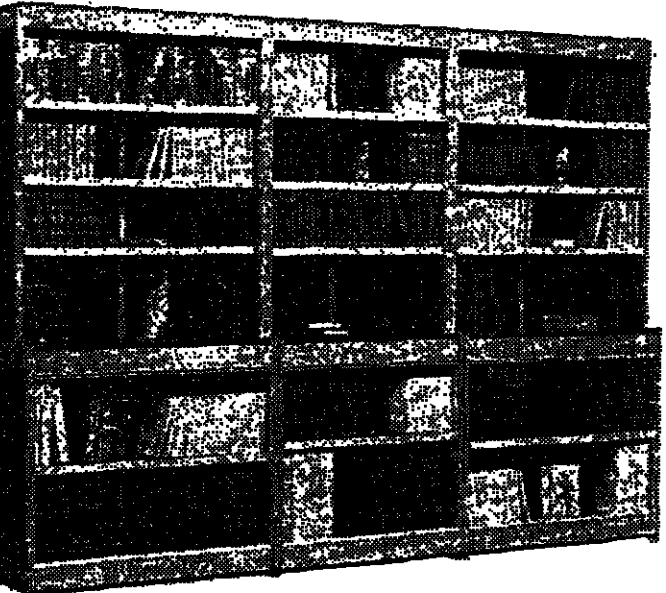
#### VITRAGES

Nos modèles contemporains peuvent être équipés facilement et séparément grâce au brevet ATX, de portes coulissantes, en verre ou en plexiglas de 5 mm d'épaisseur. Ces glaces coulissent dans des traverses spéciales et peuvent être placées à n'importe quel endroit de votre bibliothèque. Le système complet (2 glaces, 2 traverses) est livré en supplément des meubles.

#### JUXTAPOSITION DE MODELES CONTEMPORAINS

Ensemble obtenu par la juxtaposition de 2 modèles de 94 cm de large avec 1 modèle de 78 cm de large. Hauteur de l'ensemble 200 cm - profondeur hors tout : 25 cm  
Largeur hors tout : 268 cm - Contenance : 400 volumes divers

## PRIX IMBATTABLES



JUXTAPOSITION DE MODELES CONTEMPORAINS TOUTS FORMATS  
Ensemble obtenu par juxtaposition de deux modèles en 94 cm de large et d'un modèle en 78 cm  
Haut. 200 - Larg. 266 - Prof. 25 - Contenance : 450 volumes environ.

#### NOUVEAUTÉ EXCLUSIVE

SUPERPOSITION et JUXTAPOSITION PAR SIMPLE POSE



MEUBLES A SUPERPOSER :  
3 largeurs : 64, 78 et 94 cm.  
2 profondeurs : 25 et 35 cm.  
3 hauteurs : 83 cm avec 3 rayons (4 tablettes), 117 cm avec 4 rayons (5 tablettes), 162 cm avec 5 rayons (6 tablettes).  
Pour 8 rayons, se reporter à la hauteur des PA/25 indiquées dans notre catalogue.

Si vous posez ces meubles sur un meuble de grande profondeur dont la hauteur est de 83 cm, vous obtenez :  
meuble de base 83 cm + 3 Rayons 83 cm = 166 cm  
meuble de base 83 cm + 4 Rayons 117 cm = 200 cm  
meuble de base 83 cm + 5 Rayons 162 cm = 245 cm

Nota.  
Les éléments en superposition (0,25 haut ou 0,35 bas de profondeur) peuvent être transformés, avec les pièces qui sont fournies en même temps, en meubles indépendants, et se poser à même le sol.

MEUBLE DE BASE :  
1 hauteur : 83 cm  
3 largeurs : 64, 78 et 94 cm  
2 profondeurs : 35 et 45 cm

- Modèles Standards
- Modèles Rustiques
- Modèles Regency
- Modèles en laques acryliques de couleur : Noir - Rouge - Noir -
- DÉPARTEMENT SUR MESURES

BON POUR UN CATALOGUE EN COULEURS  
à découper ou à recopier et à retourner à  
LA MAISON DES BIBLIOTHEQUES, 75680 Paris CEDEX 14

Vous n'avez pas à envoyer sans engagement votre CATALOGUE BIBLIOTHEQUES VITRÉS ou non contenant tous détails : Hauteur, largeur, profondeur, base, contenance, etc.  
M. \_\_\_\_\_  
à \_\_\_\_\_  
Code Postal \_\_\_\_\_ Ville \_\_\_\_\_  
fax par téléphone 24 H SUR 24 (répondeur automatique) 320.73.33

#### Visitez nos Expositions-Vente

à Paris

61, rue Froidevaux, Paris 14<sup>e</sup>  
Magasin ouvert le lundi de 14 h à 19 h et les autres jours même le samedi de 9 h à 19 h sans interruption.  
Métro : Denfert-Rochereau  
Gallé - Raspail - Edgar Quinet  
Autobus : 28, 38, 58, 68.

FRANCE

- \*Amiens : 3, rue des Chaudronniers, tél. 91.97.15
- \*Bordeaux : 10, rue Bouffard, tél. 44.39.42
- \*Clermont-Ferrand : 22, rue Georges Clemenceau, tél. 93.97.06
- \*Grenoble : 59, rue Saint-Laurent, tél. 42.55.75
- \*Lille : 85, rue Esquermoles, tél. 55.69.39
- \*Lyon : 57, rue Jules Nouris, tél. 78.15.42
- \*Nantes : 9, rue de la République, tél. 28.38.51
- \*Marseille : 109, rue Paradis, tél. 37.60.54
- \*Montpellier : 8, rue Sérane, tél. 83.19.32
- \*Nice : 16, rue Gambetta, tél. 74.59.35
- \*Paris : 6, rue de la Boucherie (Mairie-Ville), tél. 80.14.89
- \*Rennes : 18, quai E.-Zola (près du musée), tél. 30.28.77
- \*Rouen : Front de Seine 2000, 43, rue des Chartreux, tél. 71.96.32
- \*Strasbourg : 11, avenue Gal-de-Gaulle (Esplanade), tél. 61.06.24
- \*Toulouse : 233, quai de la Daurade, tél. 21.09.71
- \*Tours : 5, rue H.-Barbasse (près des Halles), tél. 61.03.28

#### ETRANGER

- \*Belgique : Bruxelles 1009, 54, rue du Midi  
Lige 4000, 17, boulevard d'Avroy  
Avers 2000, Mechtelsteeweg, 19
- \*Suisse : Genève 1207, Savoca S.A., 17, bd Helvétique Se tél. (22) 35.16.21
- \*PAYS-BAS : Bussum 1409 N.A., Nwe's Gravelandweg, 33
- \*Autriche : Vienne 1010, Kosmos Buchhandlung, Wollzeile 16, tél. (222) 52.72.21

Le Monde

## politique

## M. Giscard d'Estaing désire « veiller au déroulement utile des travaux parlementaires » et « clarifier » le débat européen

Préoccupé à juste titre de la très mauvaise atmosphère qui régnait au sein de la majorité à l'approche de la session extraordinaire du Parlement réclamée par M. Chirac, M. Giscard d'Estaing avait annoncé le 7 mars sa détermination de prendre des mesures propres à « rétablir et faire apparaître l'unité de cette majorité ».

On pouvait être tenté d'en conclure que le président de la République nourrissait quelque grand dessein, mais rien de tel n'apparaît à la lecture de l'interview que « France-Soir » publie ce mercredi 21 mars.

Si M. Giscard d'Estaing est parfaitement fondé à constater qu'il n'y a pas de majorité

Dans une interview publiée par France-Soir, M. Giscard d'Estaing souligne que les querelles au sein de la majorité « ne sont pas venues de ceux qui ont été élus en mars 1978, après une bataille menée en commun » mais « sont venues des appareils des partis ».

Le président de la République déclare notamment : « J'observe qu'au sein des institutions, c'est-à-dire entre le Parlement d'une part, et le gouvernement d'autre part, les rapports ont été satisfaisants, les tensions faibles et les querelles vite surmontées ».

« Ma conviction est que l'union de la majorité correspond à la fois au désir psychologique des Français et à la logique politique de la situation ».

« D'abord au désir psychologique des Français. Ils souhaitent que, dans les grandes circonstances, ou sur les grands choix, la majorité soit unie. Quand je dis unie, je ne veux pas dire uniforme. J'ai toujours pensé qu'il était bon qu'il y ait des tendances distinctes à l'intérieur de la majorité, qu'il y ait même une discussion dialectique entre ces tendances, mais que cette discussion s'arrête là où la querelle commence ».

« Et j'observe que dans toutes les consultations récentes se manifeste ce désir psychologique des Français de voir préservée l'union de la majorité ».

« En second lieu, la logique politique veut qu'il y ait union de la majorité à partir du moment, en effet, où il n'y a pas de majorité

alternative de gouvernement », on s'étonne du postulat selon lequel « l'union de la majorité correspond à la fois au désir psychologique des Français et à la logique politique de la situation ».

« Si tel était bien le cas le premier tour des élections cantonales n'aurait pas placé en première et en seconde position le P.S. (28,96 %) et le P.C.F. (22,46 %) et aurait permis aux candidats U.D.F., R.P.R., et modérés favorables à la majorité de recueillir à eux tous plus de 43,52 % des suffrages exprimés ».

« Parfaitement fidèle à son désir de « décripation », bien qu'il n'ait jamais été comblé, le chef de l'Etat indique que, « lorsque l'occasion s'en représentera », il continuera de « rechercher à créer une atmosphère de discussion et d'expli-

« et il n'y a pas à l'heure actuelle... »

« Au niveau des institutions, je réunirai avant le début de la session parlementaire, autour du premier ministre, les présidents des groupes de la majorité de l'Assemblée nationale et du Sénat, pour m'assurer des conditions de préparation de la session parlementaire et pour voir comment les réflexions et les propositions des deux groupes de la majorité pourraient être prises en considération par le gouvernement dans la préparation de la session ».

« Pour ce qui concerne le rôle des partis politiques, nous allons avoir une expression du suffrage universel au printemps, le 10 juin, avec l'élection de l'Assemblée des Communautés européennes. Là, les partis politiques ont effectivement un rôle positif à jouer. Il se trouve que les formations de la majorité ont, sur la question européenne, des conceptions et des sensibilités différentes. Encore faut-il examiner comment l'unité fondamentale de la majorité peut être préservée malgré ces divergences ».

« J'ai suivi l'évolution de cette question du temps du général de Gaulle et de Georges Pompidou. Ce débat peut être clarifié et en tout cas circonscrit. Je compte m'en entretenir avec les dirigeants des partis. C'est pourquoi

« Je réunirai avant le début de la session parlementaire, autour du premier ministre, les présidents des groupes de la majorité de l'Assemblée nationale et du Sénat, pour m'assurer des conditions de préparation de la session parlementaire et pour voir comment les réflexions et les propositions des deux groupes de la majorité pourraient être prises en considération par le gouvernement dans la préparation de la session ».

« Pour ce qui concerne le rôle des partis politiques, nous allons avoir une expression du suffrage universel au printemps, le 10 juin, avec l'élection de l'Assemblée des Communautés européennes. Là, les partis politiques ont effectivement un rôle positif à jouer. Il se trouve que les formations de la majorité ont, sur la question européenne, des conceptions et des sensibilités différentes. Encore faut-il examiner comment l'unité fondamentale de la majorité peut être préservée malgré ces divergences ».

« J'ai suivi l'évolution de cette question du temps du général de Gaulle et de Georges Pompidou. Ce débat peut être clarifié et en tout cas circonscrit. Je compte m'en entretenir avec les dirigeants des partis. C'est pourquoi

« Je réunirai avant le début de la session parlementaire, autour du premier ministre, les présidents des groupes de la majorité de l'Assemblée nationale et du Sénat, pour m'assurer des conditions de préparation de la session parlementaire et pour voir comment les réflexions et les propositions des deux groupes de la majorité pourraient être prises en considération par le gouvernement dans la préparation de la session ».

« Pour ce qui concerne le rôle des partis politiques, nous allons avoir une expression du suffrage universel au printemps, le 10 juin, avec l'élection de l'Assemblée des Communautés européennes. Là, les partis politiques ont effectivement un rôle positif à jouer. Il se trouve que les formations de la majorité ont, sur la question européenne, des conceptions et des sensibilités différentes. Encore faut-il examiner comment l'unité fondamentale de la majorité peut être préservée malgré ces divergences ».

« J'ai suivi l'évolution de cette question du temps du général de Gaulle et de Georges Pompidou. Ce débat peut être clarifié et en tout cas circonscrit. Je compte m'en entretenir avec les dirigeants des partis. C'est pourquoi

« Je réunirai avant le début de la session parlementaire, autour du premier ministre, les présidents des groupes de la majorité de l'Assemblée nationale et du Sénat, pour m'assurer des conditions de préparation de la session parlementaire et pour voir comment les réflexions et les propositions des deux groupes de la majorité pourraient être prises en considération par le gouvernement dans la préparation de la session ».

« Pour ce qui concerne le rôle des partis politiques, nous allons avoir une expression du suffrage universel au printemps, le 10 juin, avec l'élection de l'Assemblée des Communautés européennes. Là, les partis politiques ont effectivement un rôle positif à jouer. Il se trouve que les formations de la majorité ont, sur la question européenne, des conceptions et des sensibilités différentes. Encore faut-il examiner comment l'unité fondamentale de la majorité peut être préservée malgré ces divergences ».

l'élection européenne du 10 juin. Il s'entendra donc avec « les dirigeants des partis » et recevra successivement M. Chirac et M. Lecanuet, mais on est fondé à douter des échos que recueillera sa suggestion : « Je propose à l'ensemble des partis politiques français de déclarer ensemble que les pouvoirs de l'Assemblée européenne ne seront pas modifiés par l'élection ». S'agissant du R.P.R. il semble qu'il y ait pour le moins malentendu, puisque M. Chirac et ses amis réclamaient un tel engagement non pas des partis français mais de l'ensemble des partenaires européens de la France.

En deux mots, interview décevante.

RAYMOND BARRILLON.

de groupes, de façon à veiller au déroulement utile des travaux parlementaires ».

« Je réunirai avant le début de la session parlementaire, autour du premier ministre, les présidents des groupes de la majorité de l'Assemblée nationale et du Sénat, pour m'assurer des conditions de préparation de la session parlementaire et pour voir comment les réflexions et les propositions des deux groupes de la majorité pourraient être prises en considération par le gouvernement dans la préparation de la session ».

« Pour ce qui concerne le rôle des partis politiques, nous allons avoir une expression du suffrage universel au printemps, le 10 juin, avec l'élection de l'Assemblée des Communautés européennes. Là, les partis politiques ont effectivement un rôle positif à jouer. Il se trouve que les formations de la majorité ont, sur la question européenne, des conceptions et des sensibilités différentes. Encore faut-il examiner comment l'unité fondamentale de la majorité peut être préservée malgré ces divergences ».

« J'ai suivi l'évolution de cette question du temps du général de Gaulle et de Georges Pompidou. Ce débat peut être clarifié et en tout cas circonscrit. Je compte m'en entretenir avec les dirigeants des partis. C'est pourquoi

« Je réunirai avant le début de la session parlementaire, autour du premier ministre, les présidents des groupes de la majorité de l'Assemblée nationale et du Sénat, pour m'assurer des conditions de préparation de la session parlementaire et pour voir comment les réflexions et les propositions des deux groupes de la majorité pourraient être prises en considération par le gouvernement dans la préparation de la session ».

« Pour ce qui concerne le rôle des partis politiques, nous allons avoir une expression du suffrage universel au printemps, le 10 juin, avec l'élection de l'Assemblée des Communautés européennes. Là, les partis politiques ont effectivement un rôle positif à jouer. Il se trouve que les formations de la majorité ont, sur la question européenne, des conceptions et des sensibilités différentes. Encore faut-il examiner comment l'unité fondamentale de la majorité peut être préservée malgré ces divergences ».

atmosphère de discussion et d'explication avec les dirigeants de l'opposition », mais le plus urgent n'est pas là de toute évidence.

« Pour l'immédiat, M. Giscard d'Estaing ne peut pas ne pas prendre acte que M. Barre a échoué dans sa mission de « coordonnateur », mais il ne se substitue pas entièrement à lui puisque c'est « autour du premier ministre » qu'il réunira, le 29 mars, les responsables de la majorité en vue de préparer dans de bonnes conditions la session parlementaire qui s'ouvrira le 2 avril. La situation actuelle n'appellerait-elle pas une concertation plus profonde et ayant de plus vastes objectifs ?

Sévère pour « les appareils des partis », M. Giscard d'Estaing n'en convient pas moins qu'ils auront « un rôle positif à jouer » dans

l'élection européenne du 10 juin. Il s'entendra donc avec « les dirigeants des partis » et recevra successivement M. Chirac et M. Lecanuet, mais on est fondé à douter des échos que recueillera sa suggestion : « Je propose à l'ensemble des partis politiques français de déclarer ensemble que les pouvoirs de l'Assemblée européenne ne seront pas modifiés par l'élection ». S'agissant du R.P.R. il semble qu'il y ait pour le moins malentendu, puisque M. Chirac et ses amis réclamaient un tel engagement non pas des partis français mais de l'ensemble des partenaires européens de la France.

En deux mots, interview décevante.

RAYMOND BARRILLON.

« Je réunirai avant le début de la session parlementaire, autour du premier ministre, les présidents des groupes de la majorité de l'Assemblée nationale et du Sénat, pour m'assurer des conditions de préparation de la session parlementaire et pour voir comment les réflexions et les propositions des deux groupes de la majorité pourraient être prises en considération par le gouvernement dans la préparation de la session ».

« Pour ce qui concerne le rôle des partis politiques, nous allons avoir une expression du suffrage universel au printemps, le 10 juin, avec l'élection de l'Assemblée des Communautés européennes. Là, les partis politiques ont effectivement un rôle positif à jouer. Il se trouve que les formations de la majorité ont, sur la question européenne, des conceptions et des sensibilités différentes. Encore faut-il examiner comment l'unité fondamentale de la majorité peut être préservée malgré ces divergences ».

« J'ai suivi l'évolution de cette question du temps du général de Gaulle et de Georges Pompidou. Ce débat peut être clarifié et en tout cas circonscrit. Je compte m'en entretenir avec les dirigeants des partis. C'est pourquoi

« Je réunirai avant le début de la session parlementaire, autour du premier ministre, les présidents des groupes de la majorité de l'Assemblée nationale et du Sénat, pour m'assurer des conditions de préparation de la session parlementaire et pour voir comment les réflexions et les propositions des deux groupes de la majorité pourraient être prises en considération par le gouvernement dans la préparation de la session ».

« Pour ce qui concerne le rôle des partis politiques, nous allons avoir une expression du suffrage universel au printemps, le 10 juin, avec l'élection de l'Assemblée des Communautés européennes. Là, les partis politiques ont effectivement un rôle positif à jouer. Il se trouve que les formations de la majorité ont, sur la question européenne, des conceptions et des sensibilités différentes. Encore faut-il examiner comment l'unité fondamentale de la majorité peut être préservée malgré ces divergences ».

« J'ai suivi l'évolution de cette question du temps du général de Gaulle et de Georges Pompidou. Ce débat peut être clarifié et en tout cas circonscrit. Je compte m'en entretenir avec les dirigeants des partis. C'est pourquoi

« Je réunirai avant le début de la session parlementaire, autour du premier ministre, les présidents des groupes de la majorité de l'Assemblée nationale et du Sénat, pour m'assurer des conditions de préparation de la session parlementaire et pour voir comment les réflexions et les propositions des deux groupes de la majorité pourraient être prises en considération par le gouvernement dans la préparation de la session ».

« Pour ce qui concerne le rôle des partis politiques, nous allons avoir une expression du suffrage universel au printemps, le 10 juin, avec l'élection de l'Assemblée des Communautés européennes. Là, les partis politiques ont effectivement un rôle positif à jouer. Il se trouve que les formations de la majorité ont, sur la question européenne, des conceptions et des sensibilités différentes. Encore faut-il examiner comment l'unité fondamentale de la majorité peut être préservée malgré ces divergences ».

« J'ai suivi l'évolution de cette question du temps du général de Gaulle et de Georges Pompidou. Ce débat peut être clarifié et en tout cas circonscrit. Je compte m'en entretenir avec les dirigeants des partis. C'est pourquoi

« Je réunirai avant le début de la session parlementaire, autour du premier ministre, les présidents des groupes de la majorité de l'Assemblée nationale et du Sénat, pour m'assurer des conditions de préparation de la session parlementaire et pour voir comment les réflexions et les propositions des deux groupes de la majorité pourraient être prises en considération par le gouvernement dans la préparation de la session ».

« Pour ce qui concerne le rôle des partis politiques, nous allons avoir une expression du suffrage universel au printemps, le 10 juin, avec l'élection de l'Assemblée des Communautés européennes. Là, les partis politiques ont effectivement un rôle positif à jouer. Il se trouve que les formations de la majorité ont, sur la question européenne, des conceptions et des sensibilités différentes. Encore faut-il examiner comment l'unité fondamentale de la majorité peut être préservée malgré ces divergences ».

« J'ai suivi l'évolution de cette question du temps du général de Gaulle et de Georges Pompidou. Ce débat peut être clarifié et en tout cas circonscrit. Je compte m'en entretenir avec les dirigeants des partis. C'est pourquoi

« Je réunirai avant le début de la session parlementaire, autour du premier ministre, les présidents des groupes de la majorité de l'Assemblée nationale et du Sénat, pour m'assurer des conditions de préparation de la session parlementaire et pour voir comment les réflexions et les propositions des deux groupes de la majorité pourraient être prises en considération par le gouvernement dans la préparation de la session ».

« Pour ce qui concerne le rôle des partis politiques, nous allons avoir une expression du suffrage universel au printemps, le 10 juin, avec l'élection de l'Assemblée des Communautés européennes. Là, les partis politiques ont effectivement un rôle positif à jouer. Il se trouve que les formations de la majorité ont, sur la question européenne, des conceptions et des sensibilités différentes. Encore faut-il examiner comment l'unité fondamentale de la majorité peut être préservée malgré ces divergences ».

« J'ai suivi l'évolution de cette question du temps du général de Gaulle et de Georges Pompidou. Ce débat peut être clarifié et en tout cas circonscrit. Je compte m'en entretenir avec les dirigeants des partis. C'est pourquoi

« Je réunirai avant le début de la session parlementaire, autour du premier ministre, les présidents des groupes de la majorité de l'Assemblée nationale et du Sénat, pour m'assurer des conditions de préparation de la session parlementaire et pour voir comment les réflexions et les propositions des deux groupes de la majorité pourraient être prises en considération par le gouvernement dans la préparation de la session ».

« Pour ce qui concerne le rôle des partis politiques, nous allons avoir une expression du suffrage universel au printemps, le 10 juin, avec l'élection de l'Assemblée des Communautés européennes. Là, les partis politiques ont effectivement un rôle positif à jouer. Il se trouve que les formations de la majorité ont, sur la question européenne, des conceptions et des sensibilités différentes. Encore faut-il examiner comment l'unité fondamentale de la majorité peut être préservée malgré ces divergences ».

« J'ai suivi l'évolution de cette question du temps du général de Gaulle et de Georges Pompidou. Ce débat peut être clarifié et en tout cas circonscrit. Je compte m'en entretenir avec les dirigeants des partis. C'est pourquoi

« Je réunirai avant le début de la session parlementaire, autour du premier ministre, les présidents des groupes de la majorité de l'Assemblée nationale et du Sénat, pour m'assurer des conditions de préparation de la session parlementaire et pour voir comment les réflexions et les propositions des deux groupes de la majorité pourraient être prises en considération par le gouvernement dans la préparation de la session ».

« Pour ce qui concerne le rôle des partis politiques, nous allons avoir une expression du suffrage universel au printemps, le 10 juin, avec l'élection de l'Assemblée des Communautés européennes. Là, les partis politiques ont effectivement un rôle positif à jouer. Il se trouve que les formations de la majorité ont, sur la question européenne, des conceptions et des sensibilités différentes. Encore faut-il examiner comment l'unité fondamentale de la majorité peut être préservée malgré ces divergences ».

« J'ai suivi l'évolution de cette question du temps du général de Gaulle et de Georges Pompidou. Ce débat peut être clarifié et en tout cas circonscrit. Je compte m'en entretenir avec les dirigeants des partis. C'est pourquoi

« Je réunirai avant le début de la session parlementaire, autour du premier ministre, les présidents des groupes de la majorité de l'Assemblée nationale et du Sénat, pour m'assurer des conditions de préparation de la session parlementaire et pour voir comment les réflexions et les propositions des deux groupes de la majorité pourraient être prises en considération par le gouvernement dans la préparation de la session ».

« Pour ce qui concerne le rôle des partis politiques, nous allons avoir une expression du suffrage universel au printemps, le 10 juin, avec l'élection de l'Assemblée des Communautés européennes. Là, les partis politiques ont effectivement un rôle positif à jouer. Il se trouve que les formations de la majorité ont, sur la question européenne, des conceptions et des sensibilités différentes. Encore faut-il examiner comment l'unité fondamentale de la majorité peut être préservée malgré ces divergences ».

« J'ai suivi l'évolution de cette question du temps du général de Gaulle et de Georges Pompidou. Ce débat peut être clarifié et en tout cas circonscrit. Je compte m'en entretenir avec les dirigeants des partis. C'est pourquoi

« Je réunirai avant le début de la session parlementaire, autour du premier ministre, les présidents des groupes de la majorité de l'Assemblée nationale et du Sénat, pour m'assurer des conditions de préparation de la session parlementaire et pour voir comment les réflexions et les propositions des deux groupes de la majorité pourraient être prises en considération par le gouvernement dans la préparation de la session ».

« Pour ce qui concerne le rôle des partis politiques, nous allons avoir une expression du suffrage universel au printemps, le 10 juin, avec l'élection de l'Assemblée des Communautés européennes. Là, les partis politiques ont effectivement un rôle positif à jouer. Il se trouve que les formations de la majorité ont, sur la question européenne, des conceptions et des sensibilités différentes. Encore faut-il examiner comment l'unité fondamentale de la majorité peut être préservée malgré ces divergences ».

« J'ai suivi l'évolution de cette question du temps du général de Gaulle et de Georges Pompidou. Ce débat peut être clarifié et en tout cas circonscrit. Je compte m'en entretenir avec les dirigeants des partis. C'est pourquoi

Vendredi, Samedi, Dimanche prochain  
Palais des Congrès - Porte MaillotVOIR 50 FILMS  
D'AVENTURE  
et rencontrer leurs auteurs

Paris-Dakar auto-moto, Paris-Calcutta à vélo, l'Australie en courant, l'Ecosse à Cheval, Plongée aux Maldives, le Skieur de l'Everest, le Huascarán en deltaplane le Secret des Mayas, les films du Festival de la Plagne...

3 jours de Festival Audio-visuel dont une séance exceptionnelle, Grand Auditorium Samedi à 15 h.

PREPARER  
VOTRE VOYAGE

avec les exposants du SALON DE L'AVENTURE exceptionnellement réunis pour 3 jours.

Equipements, montagne, tous-terrains, camping-cars, associations, librairie, dotations.

10<sup>e</sup> forum de l'aventure

sous le haut patronage du Président de la République

## UN ANNIVERSAIRE A NE PAS MANQUER

Entrée 15 F. Tarif réduit 10 F.  
Séance exceptionnelle 30 F. Tarif réduit 25 F.

Vendredi 23 Mars 14h30 - 22h30  
Samedi 24 Mars 10h - 22h30  
Dimanche 25 Mars 10h - 18h30



GUILDE EUROPEENNE DU RAID  
11, RUE DE VAUGIRARD - 75006 PARIS

Association Nationale d'Education Populaire  
agrée par le Ministère de la Jeunesse, des Sports et des Loisirs.

مرکز از من راجع



MENSUEL, INTROUVABLE EN KIOSQUE!

# Enfin un magazine qui ose se consacrer à tous vos problèmes d'argent: Mieux-Vivre

Faites une première économie de 26F en devenant Abonné-Fondateur:

6 mois pour **49 F** seulement

**ÊTES-VOUS** de ceux qui évitent de parler d'argent? Pourtant, il vous faut bien l'admettre: quelles que soient votre situation, votre position sociale, l'argent se trouve au centre de vos préoccupations quotidiennes, et conditionne votre mode d'existence.

Même si, dans votre profession, vous êtes un spécialiste, vous vous sentez par contre trop souvent désarmé, face aux problèmes que soulèvent vos propres intérêts.

Pour la première fois, un magazine s'est fixé, pour objectif de vous aider, chaque mois à bien gérer vos finances personnelles. Ce magazine, nouveau par son contenu comme par sa forme, c'est Mieux-Vivre.

## L'argent que vous gagnez

Vous pourriez peut-être avoir un salaire plus élevé... vous créer un second revenu... faire une brillante carrière à l'étranger... fonder votre propre entreprise plus facilement que vous ne l'imaginez, avec de faibles capitaux de départ... aider votre femme à ouvrir un magasin... vous reconvertir dans un secteur mieux payé...

Mieux-Vivre vous suggérera chaque mois de nombreuses idées qui stimuleront votre esprit d'entreprise, illustrera ces enquêtes d'exemples de cas vécus, grâce aux

quels vous bénéficierez de l'expérience de ceux qui, avant vous, ont tenté - et souvent réussi - quelque chose: une reconversion après 40 ans... la création d'une affaire en devenant le fournisseur de leur ancien employeur... le lancement d'un restaurant... etc.

## L'argent que vous dépensez

Avez-vous déjà songé aux sommes considérables que vous pourriez économiser si vous étiez toujours sûr de tirer le meilleur profit de votre argent, qu'il s'agisse de dépenses quotidiennes ou occasionnelles... de votre assurance-vie (qui vous coûte peut-être trop cher)... de votre logement (vaut-il mieux acheter ou louer? préférer le neuf ou l'ancien?... de vos vacances (il y a tant de solutions auxquelles vous n'avez peut-être pas songé)... de vos loisirs (votre piscine est-elle vraiment un rêve inaccessible?... de l'équipement de votre foyer (comment choisir votre chaîne Hi-Fi?... de votre voiture (certaines se déprécient deux fois plus vite que d'autres)...

Mieux-Vivre mènera à votre place les enquêtes que vous n'avez pas le temps de faire sur vos principales dépenses, étudiera les solutions qui vous feront réaliser, dans tous les domaines, des économies.

**L'argent que vous épargnez**  
L'inflation existe, c'est indiscutable. Mais certains savent lui résister, en réalisant d'excellents placements, qui leur assurent des revenus confortables en dividendes et plus-values.

Que valent vraiment les placements containers? Les bijoux sont-ils une valeur-refuge? Quels sont les inconvénients des bons anonymes? Où en est le prix de la terre? Devez-vous acheter des parts de forêt? Comment choisir vos obligations? En suivant les conseils de votre banquier? La loi Monory est-elle une aubaine pour les épargnants?

Des grands types d'investissements (immobilier, terre, actions et obligations...) aux placements moins connus (objets d'art, tapis d'Orient, timbres, numismatique...), Mieux-Vivre passera en revue toutes les formules, décèlera pour vous les plus rentables, et vous aidera à éviter les faux-pas: enfin, dans chaque numéro, un cahier de dernière heure sera exclusivement consacré à la gestion d'un portefeuille boursier.

Le prix normal pour 6 mois est fixé à 75 F. Mais si vous décidez dès maintenant de devenir Abonné-Fondateur, vous recevrez chaque mois Mieux-Vivre pour 6 mois pour 49 F seulement, soit une économie de 26 F!

Vous bénéficierez en outre de plusieurs autres avantages.

## Un abonnement garanti

Cette garantie inhabituelle vous place à l'abri de tout risque: si, par extraordinaire, Mieux-Vivre cessait de vous plaire, vous pourriez interrompre votre abonnement à tout moment. Vous seriez alors immédiatement remboursé du solde de votre abonnement. Sans discussion.

## Toujours le tarif le plus bas

Au moment de renouveler votre abonnement, vous aurez l'assurance de bénéficier, en votre qualité d'abonné-fondateur, du tarif de réabonnement le plus avantageux. Et cela, aussi longtemps que vous voudrez bien compter au nombre de nos abonnés.

## Devenez Abonné-Fondateur

Inutile de chercher Mieux-Vivre en kiosque. Il sera vendu uniquement par abonnement.

Pour devenir Abonné-Fondateur, remplissez et retournez-nous le bulletin ci-dessous.

ABONNEZ-VOUS  
DES AUJOURD'HUI  
POUR RECEVOIR  
LE PROCHAIN  
NUMERO.

- Un format magazine pratique et attrayant
- Une mise en pages claire et agréable
- Et beaucoup de couleurs!



## EN CADEAU

si vous choisissez de régler dès maintenant votre abonnement:  
**L'Agenda-Budget 1979**  
de Mieux-Vivre  
un cadeau très pratique pour comprendre sans peine où passe votre argent.



## BULLETIN D'ABONNÉ-FONDATEUR

à remplir et à adresser à Mieux-Vivre 26, rue du Bouloi, 75001 Paris

Je m'abonne pour 6 mois (6 numéros) à Mieux-Vivre. En qualité d'Abonné-Fondateur, je vais bénéficier des avantages exclusifs suivants:

1. Une réduction de 26 F sur le montant normal de l'abonnement (49 F au lieu de 75 F).
2. Je recevrai chaque mois mon exemplaire de Mieux-Vivre, qui est introuvable en kiosque.
3. La garantie de pouvoir interrompre mon abonnement à tout moment, et d'être alors immédiatement remboursé du solde de mon abonnement.
4. L'assurance de toujours pouvoir me réabonner, dans l'avenir, au tarif le plus avantageux.

☐ Je préfère vous régler dès maintenant 49 F et dans ce cas je recevrai en cadeau mon Agenda-Budget Mieux-Vivre (ci-joint mon règlement par: ☐ Chèque bancaire ou postal ☐ Mandat-lettre à l'ordre de Mieux-Vivre).

☐ Je ne vous envoie pas d'argent. Je recevrai votre facture après avoir reçu le premier numéro.

Nom \_\_\_\_\_ Prénom \_\_\_\_\_

Adresse: N° \_\_\_\_\_ Rue \_\_\_\_\_

Code postal \_\_\_\_\_ Ville \_\_\_\_\_

Tarif étranger par train-bateau: 6 mois 61 FF, par avion: nous consulter.

Edité par: Les Publications Marienat  
S.A.R.L. au capital de 1.000.000 F - R.C. 78 B 6112

# POLITIQUE

## LES ÉLECTIONS EUROPÉENNES

### Le regroupement des minorités autour des écologistes a peu de chances de se réaliser

Les responsables d'Europe-Ecologie s'efforcent, au moyen d'une souscription, de réunir les fonds nécessaires à la présentation d'une liste de candidats au scrutin européen du 10 juin. Ils estiment que les résultats des candidats écologistes aux élections cantonales sont de nature à les encourager dans cette voie. Ils souhaitent, dans le même temps, obtenir des partis politiques traditionnels une condamnation de caractère « censitaire » de la loi du 7 juillet 1977 (1).

Cette marginalisation par la loi des petits mouvements et la limitation de la vie politique à « la bande des quatre » grands partis ont fait naître au sein d'Europe-Ecologie l'idée d'un « rassemblement des minorités » autour des écologistes, au moins pour le temps de la campagne électorale. Ce projet, qui est notamment exprimé par M. Jean-Louis Lander, dans le bimensuel *Europe-Ecologie*, s'adresse au M.R.G. et au P.S.U. Ces deux partis, en effet, ont pour perspective, selon M. Simonet, le premier d'être « perdus » et le second de « se dissoudre dans la nouvelle gauche rassemblée autour de l'hebdomadaire *Matin* ». Ainsi constitué, ce « front uni des minorités » pourrait franchir aisément la barre des 5 % et, qui sait, dépasser celle des 10 %.

En ce qui concerne le M.R.G., M. Thierry Jeanlet, membre du secrétariat national de ce mouvement, répond vendredi 16 mars, dans *Europe-Ecologie*, qu'il est prêt à engager le dialogue sur les objectifs européens qu'il défend avec ceux qui veulent « défendre des thèmes communs ou complémentaires » de ceux du M.R.G. De son côté, Mme Huguette

Bouchardau, secrétaire nationale du P.S.U., précise dans le même journal : « Cette idée nous concerne (...). Il y a un débat sur la vie politique par le P.C., le P.S., l'U.D.F. et le R.P.R. (...) Les mouvements féministes, écologistes, régionalistes, le courant autogestionnaire... posent des questions que nous estimons fondamentales. »

Mme Bouchardau ajoute qu'il faut porter ces luttes sur le terrain politique ; c'est pourquoi elle indique : « L'ancien d'une liste commune aux élections européennes nous paraît important. » Sans pour autant abandonner son propre programme, le P.S.U. ne serait pas fâché, selon les affirmations de son principal dirigeant, de « jouer un bon tour aux fortresses en place ».

En fait, ce débat, pour intéressant qu'il soit sur le fond, ne paraît pas devoir aboutir à un résultat dans l'immédiat. D'une part, parce que le P.S.U. est lui-même engagé dans la constitution d'une liste « élargie », qui concurrence celle que propose Europe-Ecologie : l'un et l'autre revendiquent, en effet, la présence de M. René Dumont (le Monde du 8 mars). Ce dernier a cependant souhaité que Europe-Ecologie, le P.S.U. et le M.R.G. fassent campagne ensemble. Il a précisé : « Le jour où ces trois courants se réuniront, je donnerai mon nom comme tête de liste. » D'autre part, parce qu'il ne semble pas que le M.R.G. soit intéressé par un rapprochement avec les écologistes, à moins de trois mois du scrutin.

Enfin parce que Mme Solange Farnex (le Monde du 7 juin 1978), l'une des porte-parole d'Europe-Ecologie, qui compte parmi les principaux responsables de ce mouvement, affirme que la proposition de M. Simonet est « inacceptable » au motif qu'une

alliance électorale valoriserait des structures que les écologistes « combattent et veulent supprimer » leur objectif étant, selon Mme Farnex, la liquidation des partis politiques. Mme Farnex réplique ainsi une sensibilité très répandue chez les écologistes.

Il est vrai que d'autres responsables d'Europe-Ecologie entendent poursuivre le dialogue avec des petits partis tels que le P.S.U. et le M.R.G. ne serait-ce que pour amplifier la lutte contre la loi électorale. Ces contacts n'excluent pas d'autres rencontres, celles-là avec le pouvoir, afin d'obtenir quelques aménagements de nature à réduire le coût de la campagne électorale. Les écologistes soutiennent ainsi pouvoir être dispensés de l'envoi des professions de foi et des bulletins de vote, ces derniers étant simplement tenus à la disposition des électeurs dans les bureaux de vote.

(1) Ce texte dispose que les listes n'auront pas obtenu le nombre de voix exprimées ni seront remboursées ni du cautionnement ni des frais de propagande.

### L'ASSOCIATION « PRÉSENCE DU GAULLISME » SOUTIENDRA LA LISTE DE M. JACQUES CHIRAC

Le comité directeur de l'association « Présence du gaullisme », qui dirige M. Jacques Chirac, ancien premier ministre, a décidé de soutenir la liste « Défense des intérêts de la France en Europe » que dirige M. Pierre Messmer, ancien ministre, et de se réserver de soutenir la liste des objectifs de cette liste soient précisés.

Le comité directeur affirme qu'il veut la construction d'une « Europe indépendante, libre et forte ».

## EN SUSPENDANT LE CONSEIL DE GOUVERNEMENT

### M. Dijoud a pris le risque d'une radicalisation des clivages politiques en Nouvelle-Calédonie

La suspension du conseil de gouvernement de la Nouvelle-Calédonie décidée lundi 19 mars par M. Paul Dijoud, secrétaire d'Etat aux DOM-TOM, vise à normaliser la situation politique et à hâter l'assainissement des finances publiques territoriales avant le voyage du président de la République, prévu pour juillet.

Cette mesure (« le Monde » du 21 mars) est motivée par le blocage prévisible des institutions : le conseil de gouvernement et l'Assemblée territoriale ont, en effet, des positions divergentes sur l'avenir du territoire. L'Assemblée avait adopté, par une nette majorité, le plan de développement à long terme proposé par M. Dijoud (« le Monde » du 24 février). En revanche, l'Union calédonienne (U.C.), principale formation indépendantiste, dont l'électorat et les cadres sont essentiellement mélanésiens,

majoritaire au sein du conseil de gouvernement, s'était abstenue à l'occasion de ce scrutin considéré comme un vote pour ou contre l'indépendance.

M. Maurice Lenormand, vice-président du conseil de gouvernement suspendu, a rappelé que l'U.C. favorise la mise en œuvre de la loi de 1977 qui exclut tout débat sur l'indépendance avant dix ans. Il a décidé d'introduire un recours en Conseil d'Etat et d'en appeler à l'arbitrage du président de la République.

De son côté la nouvelle majorité de l'Assemblée territoriale a donné un avis favorable au projet de modification du mode de désignation du conseil de gouvernement accompagné d'un projet de réforme du régime électoral proposés par le secrétaire d'Etat.

La suspension du conseil de gouvernement qu'il doit être suivi, passé un délai de deux mois, d'un décret de révocation pris en conseil des ministres, répond au souci de M. Dijoud d'engager rapidement les mesures à court et long terme contenues dans le plan de développement. Il doit s'accompagner du dépôt d'un projet de loi réformant le mode de scrutin en vigueur en Nouvelle-Calédonie, ainsi que les modalités de désignation du conseil de gouvernement, afin de donner à la nouvelle majorité les moyens de gouverner. Cette réforme est l'élément de la politique d'affrontement avec l'U.C. traditionnellement pratiquée par la France en Nouvelle-Calédonie d'organiser un vaste noyau central excluant d'un côté les petits mouvements qui prônent l'indépendance canaque, de l'autre les tenants d'un immobilisme garanti de la toute-puissance des Européens. Cette tentative de regroupement a échoué.

En fait, conscient des risques d'affrontements que comporte une telle démarche, M. Dijoud n'a pas voulu, par la suspension du conseil de gouvernement, se précipiter dans une décision qui prendrait garde d'accorder à l'Union calédonienne et aux Mélanésiens des compensations appréciables. A l'origine, le projet de secrétaire d'Etat était de rompre avec la politique d'affrontement avec l'U.C. traditionnellement pratiquée par la France en Nouvelle-Calédonie d'organiser un vaste noyau central excluant d'un côté les petits mouvements qui prônent l'indépendance canaque, de l'autre les tenants d'un immobilisme garanti de la toute-puissance des Européens. Cette tentative de regroupement a échoué.

Elle devait, en outre, à terme, l'Union calédonienne, la plus grande partie des élus du R.P.C.R., les partis centristes et le parti socialiste, et devait avoir pour objectif une volonté de réformes profondes et le soutien au président de la République. Bousculant les uns et les autres et soulevant d'obtenir au plus vite un résultat tangible, compte tenu de l'échéance décisive que constitue, à ses yeux, le voyage présidentiel, M. Dijoud s'est trouvé rapidement pris entre la dynamique indépendantiste et la force d'inertie des privilèges européens.

### Trois idées force

Trois idées force en effet guident son action : tout d'abord, la conviction que le problème mélanésien (42 % de la population) est le problème-clé du territoire et qu'il faut donc hâter sa solution d'une part en reconnaissant que les Mélanésiens sont les « premiers occupants » du sol néo-calédonien, d'autre part en favorisant tout ce qui peut leur permettre de préserver leur identité culturelle. Ensuite, la conviction que l'effondrement économique de la Nouvelle-Calé-

donie remet en cause la présence des autres ethnies, et notamment celle des Européens. D'où la mise sur pied d'un plan de relance qui fait l'inventaire de toutes les possibilités économiques du territoire et qui prévoit une « mise en œuvre » de l'effort de relance des Néo-Calédoniens eux-mêmes. Enfin la crainte que l'indépendance ne conduise à un affrontement dans lequel les Mélanésiens seraient écrasés.

Le premier volet de cette politique, et ses conséquences foncières, le gouvernement prévoit de satisfaire les revendications foncières des tribus mélanésiennes d'abord, de séduire les responsables de l'U.C. et, notamment, son président M. Roli Pédjot, député (N.I.). Puis les responsables de l'U.C., pressés sur leur gauche par des mouvements plus radicaux tels que le P.A.L.I.K.A. (Parti de libération kanak, deux élus), se sont progressivement ralliés à l'indépendance canaque. Dans ces conditions, il leur était difficile de souscrire à un plan qui vise à écarter la tentation indépendantiste, même s'ils approuvent la restitution aux Mélanésiens de la « terre des ancêtres ». Ils craignent d'être placés devant un choix qui les recuse (soit s'intégrer à un système de privilèges, soit continuer de vivre en marginaux) parce qu'ils n'imaginent plus, désormais, d'autre issue que celle de l'indépendance canaque. Dans cette perspective, une conjonction déflationniste leur convient mieux, car elle peut précipiter le départ des Européens, alors que le gouvernement s'efforce de préserver le caractère plur-ethnique du territoire par un schéma qui conduit à une départementalisation de fait.

M. Dijoud ne souhaite certes pas exclure l'U.C. du jeu politique et compte bien obtenir son appui pour le vote de la réforme foncière notamment. Tout se passe comme s'il espérait que la réussite du gouvernement puisse déboucher sur l'effacement d'une U.C. radicalisée. C'est peut-être faire peu de cas de ses choix historiques.

JEAN-MARIE COLOMBANI.

## Peu de « bavures » dans le respect

Sur les mille huit cent quarante-huit sièges à pourvoir, sept cent soixante et un l'ont été au premier tour. Dans le canton de Rivière-Pilote (Martinique), les élections ont été reportées à la suite d'incidents. On votera pour le second tour, dimanche 25 mars, dans mille quatre-vingt-six cantons.

### Bas-Rhin : la grande explication

De notre correspondant

Strasbourg. — L'entente de la majorité, déjà ébranlée pour le premier tour, n'a pas résisté aux conséquences de l'affrontement entre M. André Bord, R.P.R., et Daniel Hoeffel, U.D.F. Elle a bel et bien voté en scla, avec, comme conséquence, plusieurs triangulaires dont l'issue est des plus incertaines. Si du côté du R.P.R. on affirme voir renaître l'entente sans trouver l'écho auprès de l'U.D.F., certains responsables centristes ne cachent pas, en privé, que l'heure de la grande explication entre courants gaullien et chiraquien est arrivée.

Pour les treize sièges restant à pourvoir, on compte dix duels. Deux d'entre eux, à Obernai et à Marmoutier opposent des personnalités locales. Dans deux cantons se maintiennent les deux candidats de la majorité, leurs adversaires étant éliminés pour n'avoir pas franchi la barre des 10 % à Strasbourg 7, M. Bord affronte M. Hoeffel à Strasbourg 8, le candidat soutenu par le R.P.R., M. Bernard Loeffler, affronte l'adjoint au maire U.D.F., M. Armand Bussé, qu'il devançait.

Dans quatre cantons, l'U.D.F. est opposée au P.S. : à Sélestat, où le conseiller sortant R.P.R. et ancien député M. Albert Ehm, arrivé en deuxième position, s'est retiré devant M. Georges Klein, U.D.F. ; à Villé, à Strasbourg 2 et à Strasbourg 6. L'U.D.F. a accordé son soutien au candidat sans étiquette, M. Ernest Rieckert, l'ancien député suppléant de M. André Bord, qui avait quitté les rangs du R.P.R. Deux autres duels, à Illkirch-Graffenstaden et

à Schiltigheim, mettent face à face candidats R.P.R. et socialistes.

Dans les trois autres cantons, on assistera à des triangulaires. Le maintien de M. Robert Arnold (U.D.F.) arrivé en troisième position derrière le R.P.R. sortant, M. Jean-Jacques Rohrlisch, et le candidat socialiste François Schmitt, dans le canton de Mursheim, a entraîné le maintien, dans le canton de Strasbourg-10 du candidat R.P.R. M. Roger Lemhard, lui aussi arrivé en troisième position derrière M. Raymond Gruber (P.S.) et le conseiller sortant U.D.F.-C.D.S., M. Joseph Pfeiffer. Ce dernier est mathématiquement battu et le report des suffrages communistes sur le socialiste effectif de façon correcte. Dans le canton de Schirmeck, la triangulaire entre U.D.F. le socialiste M. Claude Charbon, est également à classer parmi ces affrontements inter-majoritaires, du fait du soutien que le R.P.R. vient d'apporter à M. Charbon.

Si l'on note certains appels de candidats U.D.F. éliminés en faveur d'un R.P.R. restant en lice, comme à Illkirch et à Schiltigheim, les amis de M. Chirac n'ont pas effectué de démarches semblables. L'absence de consigne peut dès lors signifier liberté de vote, comme dans les cantons de Strasbourg-3 ou Villé, où le candidat R.P.R. M. Jean-Louis Guilot, s'est simplement retiré, laissant le sortant, M. Jean-Marie Caro, député, président départemental de l'U.D.F., fortement ébranlé dans son canton face à M. André Guilot (P.S.).

### VAR : difficultés au sein de la majorité.

(De notre correspondant.)

Toulon. — Four ce second tour des élections cantonales, l'unité de candidature prônée à l'échelon national par la majorité est loin de devenir dans le Var une réalité. M. Philippe Héritier (U.D.F.), arrivé en lice dans le canton de Saint-Raphaël, dont l'élu sortant est le maire de la ville, M. René Laurin (R.P.R.). C'est peut-être la réponse du berger à la chèvre. En effet, à Toulon, les candidats U.D.F. du deuxième canton (M. Seguin) et du neuvième (M. Orsini) n'avaient pas obtenu le dixième des voix exprimées. Les deux candidats (M. Seguin et M. Orsini) ont été éliminés.

Le chargé de mission départemental du R.P.R. vient pourtant de lancer un appel à la discipline et les trois élus U.D.F. du Var (M. Arrecks, Paechi et Léotard, ainsi qu'une déclaration commune invitent les électeurs à faire bloc dimanche sur le candidat de la majorité le mieux placé, à Saint-Raphaël, M. Laurin (R.P.R.) est nommé élu.

(1) Dans ce canton le candidat sortant (11 124 voix) a bénéficié du dixième des voix exprimées (11 124 voix) et du M.R.G. (119 voix) soit un capital théorique de 12 343 voix. M. Laurin avait obtenu au premier tour 12 511 voix, soit 10,2 % et M. Orsini, ancien maire, ancien conseiller général (sans étiquette) avait obtenu 12 124 voix, soit 9,8 %.

### LE P.S.U. se félicite des résultats obtenus par ses candidats aux élections cantonales

Le P.S.U. se félicite des résultats obtenus par ses candidats aux élections cantonales de 1978 et dépassant souvent les scores de 1973. Il souligne que, « si les élections s'étaient déroulées à la proportionnelle, le P.S.U. compterait aujourd'hui une représentation dans les conseils généraux » et indique qu'il « poursuivra sa campagne pour le droit à l'expression et à la représentation des minorités politiques ». Pour le second tour, le P.S.U. appelle les électeurs à « battre les candidats de la droite, en votant pour le candidat de gauche le mieux placé ».

● LA LIGUE COMMUNISTE REVOLUTIONNAIRE (L.C.R.) constate que, « malgré la politique de division menée par le P.S. et le P.S.U., la majorité absolue des votants aux élections cantonales a condamné le gouvernement et sa politique ». Elle « appelle les travailleurs à reporter, le deuxième tour, leurs suffrages sur le candidat du P.C. du P.S. ou du P.S.U. arrivé en tête ».

## LE SECOND

### VOSGES : le R.P.R. déclare soutenir M. Stoléru.

(De notre correspondant.)

Epinal. — Le R.P.R. et l'U.D.F. sont parvenus dans les Vosges à un accord de désistement réciproque en faveur du candidat le mieux placé. Dans le canton de Provençères-sur-Fave, où se présente M. Lionel Stoléru (U.D.F.-P.R.) et où le R.P.R. n'avait pas de candidat officiel, la formation gaulliste a décidé d'accorder son soutien au secrétaire d'Etat. Cet accord est intervenu dix minutes après l'heure limite du dépôt des candidatures, soit mardi 20 à 18 h. 10, alors que l'U.D.F. venait de faire inscrire tous ses candidats autorisés à se présenter au second tour. L'U.D.F. devant retirer le 21 mars ses représentants arrivés derrière le R.P.R. au premier tour.

L'U.D.F. se réjouit de cet accord réalisé à l'issue d'une « épreuve de force » avec le R.P.R., mais estime « que les deux formations de la majorité auraient pu en faire l'économie ». Le R.P.R. met en cause, et cela montre bien les limites de l'accord, la « double attitude » de l'U.D.F. « d'un côté des paroles d'union, de l'autre les actes menés à ne pas hésiter à casser la majorité pour uniquement satisfaire l'ambition d'un homme ».

Dans le canton de Provençères, M. Stoléru n'affronte désormais plus qu'un seul adversaire, M. Lavèque, sans étiquette. La gauche n'est plus représentée depuis le retrait sans consigne de vote de Mme Peterschmitt, candidate socialiste. Le parti communiste, dont le représentant, M. Grandjean avait été éliminé dès le premier tour, appelle à voter blanc ou à s'abstenir.

### LA FORCE DE L'HABITUDE

(De notre correspondant.)

Mulhouse. — M. André Moser, avocat en retraite du barreau de Mulhouse, vient de perdre une affaire que, de l'avis de tous, il aurait dû gagner. C'était, en effet, un bon dossier, que celui de sa réélection comme conseiller général du canton de Sierentz. Mais on l'a attendu vainement, mardi 20 mars, jusqu'à l'heure limite du dépôt des candidatures pour le second tour. « J'ai tellement l'habitude d'être élu au premier tour que j'ai oublié », a-t-il plaisé, ajoutant : « C'est regrettable, l'en contiens ».

Mis en ballottage pour la première fois depuis 1954, M. Moser n'insiste pas à se représenter. L'indépendant soutenu par le R.P.R. a, en effet, toutes les chances de conserver son siège à l'Assemblée départementale, puisqu'il devançait de sept cent quatre-vingt-seize voix, sur six mille trois cent cinquante-neuf voix exprimées, son concurrent direct, M. Jean-Louis Lorain (initiatives alsaciennes, soutenu par l'U.D.F.). Tandis que les trois autres candidats (P.C., P.S. et écologiste) n'avaient pas atteint la « barre » des 10 %. M. Lorain est donc certain de succéder, dimanche prochain, son adversaire distrait. Le troisième classé du premier tour, M. Daniel Lander (P.S., sept cent vingt-quatre voix), qui sera repêché pour assurer un scrutin démocratique, ne peut guère compter que sur le report des trois cent sept voix communistes. — B. L.

## DANS LES AUTRES DÉPARTEMENTS

CHARENTE. — Dans le canton de Segonzac, M. Coindreau (mod. maj.), conseiller général sortant, a décidé de se maintenir face à M. Montassier (U.D.F.-P.R.), gendre du président de la République, qui le devançait de 33 voix sur 432 suffrages exprimés. Reste également en lice le candidat du P.S., M. Mignon, qui a obtenu 1104 voix et bénéficie du désistement de M. Saint-James (P.C.) qui en a recueillies 808. — (Corresp.)

HAUTE-LOIRE. — Dans le canton de Saugues, M. Vieille (U.D.F.-C.D.S.), maire du chef-lieu, reste seul en lice après le retrait du conseiller sortant, M. Chassagn (U.D.F.-P.R.), qu'il avait devancé de 590 voix au premier tour. Situation identique dans le canton de Pradelles où le conseiller sortant socialiste, M. Achard, largement distancé par M. Allègre (U.D.F.), maire de Landou, se retire, de même que M. Allary (sans étiquette). — (Corresp.)

PAS-DE-CALAIS. — Si dans les cantons de Boulogne-sur-Mer-Nord, de Carvin et de Béthune, un seul candidat reste en lice (respectivement M. Dupiet (P.S.), député, Mme Daubert (P.C.) et M. Piette (P.S.), conseiller sortant, dans celui de Cambrin, trois candidats se maintiennent : MM. Fiamant (soc. ind.), conseiller sortant qui a obtenu 1192 voix, Chuine (P.S.) qui en a eues 1309 et Thuillon qui en a recueillies 2000 pour la majorité.

TOUR DES ÉLECTIONS  
la règle des deux

25/3/79



## TOUR DES ÉLECTIONS CANTONALES

### de la règle des désistements dans la majorité et l'opposition

Si la règle des désistements en faveur du candidat le mieux placé a joué dans la plupart des cas, on constate certaines « bavures ». La plus éclatante, pour la majorité, se situe dans le Bas-Rhin où le maintien de M. Hoffel (U.D.F.) contre M. Bord (R.P.R.), arrivé en tête, entraîne des mesures locales de rétorsion de

la part des gaullistes dans d'autres cantons. C'est un nouvel épisode de la lutte d'influence que se livrent en Alsace depuis longtemps les centristes et les gaullistes. Dans le Var un autre manquement à la discipline républicaine — invoqué par M. Chirac est désavoué par le député départemental du R.P.R.

En revanche, dans les Vosges, un accord de principe est intervenu au profit de M. Stoleru entre le R.P.R. et l'U.D.F.

A gauche, on relève « une bavure » à Rouen, où les candidats communiste et socialiste du quatrième canton ont obtenu, au premier tour, le même nombre de voix : comment les départager ? (La majorité ne s'est pas non plus accordée dans ce canton.) M. Mitterrand a fait observer dans cette ville que les manquements à la règle des désistements réciproques ont été très rares dans le passé, même au plus fort des polémiques de la gauche. « Ces élections, a-t-il déclaré, peuvent marquer un réveil. »

#### Seine-Maritime : une « quadrangulaire »

De notre correspondant

Rouen. — Dans le quatrième canton de Rouen, où les deux candidats, M. Pierre Buisson (P.S.) et Mme Annie Castel (P.C.) ont obtenu le même nombre de voix (358), la préparation du second tour a donné lieu, lundi et mardi, à de vifs débats entre les deux formations, puis à des échanges de tracts violents.

Dès lundi matin, le P.C. annonçait qu'il allait, en plus de ses 355 suffrages les 70 voix de l'écologiste qui, « par un texte écrit, a annoncé spontanément sa volonté d'abandonner la représentation féminine des conseils généraux », et qu'en conséquence Mme Annie Castel se maintenait. A quel le parti socialiste répondait que la règle démocratique imposait de tenir compte du rapport de forces dans l'agglomération », et donc de l'avance globale du P.S. de 350 voix, et qu'en conséquence M. Pierre Buisson se maintenait. M. François Mitterrand lui-même, lundi soir, avait proposé, non sans humour, de s'en tenir à l'ordre alphabétique... après avoir impru-

demment proposé de laisser la place au plus jeune ou à la candidature féminine.

Les choses paraissent devoir en rester là lorsque le candidat du parti communiste du cinquième canton de Rouen, pour lant distancé de 2761 voix par celui du P.S., confirmait, mardi à 17 h 45, son maintien au second tour. Répliquant image du secrétaire de la fédération du P.C. : « Les communistes ne sont pas des enfants de chœur. Quand ils prennent une fille, ils ne tendent pas l'autre joue ! » Dans la soirée cependant, cette candidature était retirée et le soutien au candidat socialiste, M. Jean-Marie Panier, réaffirmé.

Troisième du sort : si le quatrième canton de Rouen provoque ces manœuvres, c'est uniquement parce que la majorité, qui y est elle-même divisée, présentera un candidat U.D.F. M. Serge Benoit, adjoint de M. Jean Lecanuet à la mairie, arrivé en tête avec 608 voix et le conseiller général Saint-Maur-des-Fossés - Centre, 532 ; Saint-Maur-des-Fossés - Ouest, 532 ; Tulaie, 736 ; Villeneuve-Saint-Georges, 67.

VAL-D'OISE : Argenteuil-Centre, 944 ; Montmorency, 724.

SEINE-ET-MARNE : Le Châtelet, 797.

SEINE-SAINT-DENIS : Villiers, 534.

#### MOSELLE : un socialiste se maintient contre un communiste

De notre correspondant

Metz. — M. Victor Madelaine, conseiller sortant socialiste du canton de Hayange, a décidé de se maintenir au second tour contre M. Raymond Gatti, responsable fédéral du P.C.F., arrivé en tête dimanche dernier. M. Madelaine, qui n'avait été devancé que de 132 voix, a pris sa décision après avoir obtenu l'appui de l'ensemble des militants socialistes du canton, qui ont déclaré mardi 20 mars : « Les candidats R.P.R. et U.D.F. n'ont pas obtenu 10 % des voix nécessaires pour se maintenir, il n'y a plus dans le canton de Hayange, un candidat de droite à battre. Puisque les deux candidats de gauche représentent chacun une ligne politique différente, en toute démocratie, c'est aux électeurs de faire leur choix. »

La réaction de la fédération de la Moselle du P.S. ne s'est pas fait attendre. Dès mardi soir, dans un communiqué, elle a précisé que M. Madelaine « a décidé individuellement de se maintenir, en quittant le P.S. ». En fait, il semble qu'un certain embarras règne au sein de la fédération

qui, si l'on en croit les socialistes de Hayange, avait décidé, le soir du scrutin, de maintenir la candidature de M. Madelaine.

Vu le faible écart entre les deux candidats de gauche, il suffirait qu'une petite partie des 3501 voix obtenues par les deux candidats de la majorité au premier tour se reporte sur M. Madelaine pour que M. Gatti soit battu. Ce dernier, bien qu'ayant obtenu l'appui du P.S. mosellan, se déclare « indigné », parle de « trahison » et affirme : « M. Madelaine change une fois de plus d'étiquette politique dans l'éventualité d'un fauteuil au conseil général (...). Il est pour nous, maintenant le candidat du pouvoir central. »

La question est de savoir si ce conflit localisé aura des répercussions sur l'ensemble des cantons où l'on votera dimanche. Dans cinq cantons (Metz-1, Metz-2, Rombas, Montigny-lès-Metz et Cattenom), les candidats socialistes ne peuvent espérer l'emporter que si les reports de voix s'effectuent en totalité au sein de la gauche. — J.-Ch. B.

#### LES USA - POURQUOI PAS ?

1. SÉJOURS EN FAMILLE - JEUNES 14-20 ANS  
Boston, Washington, Los Angeles, San Francisco, Floride, Louisiane, avec cours, excursions, activités, visites.
2. VACANCES ET STAGES LINGUISTIQUES EN UNIVERSITÉS AMÉRICAINES, POUR ADULTES  
Boston, Berkeley, Juliet et Août.
3. COURS INTENSIFS D'ANGLAIS-AMÉRICAIN, TOUTE L'ANNÉE, PAR SESSION DE 4 SEMAINES  
English for Business & Economics: Redlands (Californie) et Boston.  
English for Sciences & Technology: Reno (Nevada).  
English Language Proficiency: Redlands, Boston, Reno.
4. BONS D'HÉBERGEMENT EN RÉSIDENCES UNIVERSITAIRES OU HOTELS : 39 F/JOUR N.A.S.C./ECONOM.

A découper et à retourner à FSL 14, rue des Minimes, 92281 Neuilly-sur-Seine  
Tel. 637 10 23

Nom \_\_\_\_\_  
Prénom \_\_\_\_\_  
Adresse \_\_\_\_\_

Souhaitez recevoir votre brochure.  
Spécial Jeunes 10 - Study & Travel 230 - N.A.S.C. ECTM 10

#### DANS LA RÉGION PARISIENNE

### Les écologistes ont souvent obtenu entre 7 et 10 % de voix

La statistique du ministère de l'Intérieur crédite les écologistes de 0,67 % des suffrages exprimés. La Coordination interrégionale des mouvements écologistes n'est pas d'accord et fait valoir que des scores varient de 4,7 % à 28 % dans les cantons où elle présente fait des candidatures. Le score maximum a été atteint à Beaumont-la-Hague (Manche), où se trouve le Centre français des combustibles irradiés, par Mme Girard, avec 28 % des suffrages exprimés. Il est vrai que le cadre cantonal, peut-être parce qu'il est celui de l'environnement et parce que la désignation d'un conseiller général ne met pas forcément en jeu des critères de choix politique national, semble se prêter à la revendication écologiste.

La vingtaine de candidatures présentées dans les départements de la région parisienne témoignent de l'existence de cette sensibilité avec des scores atteignant

10,9 % des suffrages exprimés à La Celle-Saint-Cloud et se situant le plus souvent entre 6 et 10 %.

Cette sensibilité s'exprime plus dans les communes résidentielles que dans les communes ouvrières comme on peut le voir :

HAUTS-DE-SEINE : Bourg-la-Reine, 7,8 ; Courbevoie, 7,6 ; Meudon, 7,6 ; Nanterre, 6,6.

VAL-DE-MARNE : Charenton-le-Pont, 9,86 ; Maisons-Alfort, 9,10 ; Nogent-sur-Marne, 6,37 ; Saint-Maur-des-Fossés - Centre, 9,31 ; Saint-Maur-des-Fossés - Ouest, 9,32 ; Tulaie, 7,36 ; Villeneuve-Saint-Georges, 6,7.

VAL-D'OISE : Argenteuil-Centre, 9,44 ; Montmorency, 7,24.

SEINE-ET-MARNE : Le Châtelet, 7,97.

SEINE-SAINT-DENIS : Villiers, 5,34.

#### Précisions et mises au point

ALPES - DE HAUTE-PROVENCE. — Dans le canton d'Annot, M. Bono (mod. maj.) est élu. Il a battu M. Faissole (P.S.), conseiller général sortant.

ARDENNES. — Dans le canton de Frumay, M. Richirion (P.S.), arrivé en tête des candidats de gauche, n'avait pas le soutien de l'U.D.F., mention dont son nom était suivi par erreur dans le Monde du 20 mars.

CHARENTE. — Dans le canton d'Angoulême, il y a ballottage. Les résultats sont les suivants : MM. Dupré, c. s. mod. maj., 1.694 ; Vialat, P.S., 739 ; Mme Chevalier, P.C., 563 ; M. Simonand, M.R.G., 549.

CHER. — Dans le canton de Vierzon 2, nous n'avons pas signalé la candidature de M. Baduel (P.S.), qui a obtenu 1479 voix. Cette omission rend caduque la dernière phrase du commentaire concernant ce canton, dans laquelle nous laissions entendre une possible défaite du candidat du P.C., face au R.P.R.

DOUBES. — Canton de Verceil-Villedieu-le-Camp. M. Gruillot, maire, nous prie de préciser qu'il est candidat sans étiquette et non « modéré majorité ».

HAUTE-MARNE. — Dans le canton d'Amberive, M. Lodirot, sans élig., est élu. Il a battu le conseiller général sortant, M. Aubertot, mod. maj.

HAUTS-DE-SEINE. — Dans le canton de Bourg-la-Reine et de

Levallois-Perret Nord, les résultats sont respectivement les suivants :

— MM. Nombrot, c. s. mod. maj., 4.415 ; Lebaron, P.S., 2.166 ; M. Landrain, P.C., 1.562 ; M. Prévost, c. s. mod. maj., 1.009 ; Croissant, mod. maj., 838 ; Mmes Lanret, P.F.N., 390 ; Brunet, M.R.G., 285.

— Mme Uzan, P.C., 5.142 ; M. Bendi, U.D.F., 2.865 ; Mme Dufau, P.S., 2.026 ; MM. Tournaud, R.P.R., 1.636 ; Demaldet, P.S.U., 283.

ISÈRE. — Dans le canton de Mâcon, le conseiller général sortant, M. Brachet, qui ne se représentait pas, est M.R.G. et non P.S. et M. Rolland, candidat dans ce canton, n'est pas P.S. Il a le soutien du M.R.G. et du P.S.

D'autre part, dans le canton de La Mure, les résultats du premier tour sont les suivants : MM. Maurignon, M. de Susville, P.C., 2.380 ; Peignot, s. élig., 1.624 ; Bore, P.S., 1.408 ; Contard, mod. maj., 595.

LOIRE. — Dans le canton de Saint-Germer-Matfaut, M. Maudon, candidat sans étiquette, a été élu. Il a battu le conseiller général sortant, M. Strickel (mod. maj.).

LOIRE-ATLANTIQUE. — A la suite de plusieurs courilles, le sigle U.D.R. a accompagné dans nos éditions du 20 mars, les noms de trois candidats : MM. Olivier (Carquefou), Tellen (Nantes) et Bonheinec (Nantes). Il s'agissait, en fait, des candidats de l'U.D.R. (Union démocratique bretonne).

VAL-D'OISE. — Le canton d'Argenteuil-Centre a été redécouvert en 1978 : ses limites en 1979 ne sont plus celles qu'elles étaient en 1978 et la comparaison des deux scrutins n'est pas possible. Les résultats de 1979 peuvent être éventuellement comparés, encore que les consultations soient différentes, à ceux des législatives dans ce canton. Ainsi, le P.C. a recueilli 48,01 % des suffrages exprimés en 1978 et 51,88 % en 1979, le P.S. 18,11 % d'une part, et 18,35 % d'autre part.

**VOIX ET EXPRESSION**

partir avec aisance se faire écouter, maîtriser l'opportunité convaincre, décider.

Tous renseignements : C.E.S.D.E.I. de 14 h. 30 à 19 h. 24, rue Henri-Barbusse - 75005. Tél. 325-15-10 - 325-15-22

Le plus parisien des Marseillais en édition de bibliophile.



### Tout Pagnol édité par Jean de Bonnot

➤ Avec Pagnol, ouvrez tout grand votre bibliothèque au soleil de Provence ! Retrouvez ces personnages qui sont devenus vos amis : César et ses colères, Escartefigue et son « ferri-boite », la femme du boulanger et la fille du puisatier, la belle sauvage Manon des Sources, Joseph (le père de l'auteur) et l'oncle Jules chassant les bêtises dans le crissement des cigales, et l'odeur du « pebre d'al ».

➤ Une intégrale en livres d'art. Pour la première fois, vous pouvez réunir chez vous tous les ouvrages de Pagnol, même les dernières lettres de sa correspondance, découvertes ces tout derniers temps. Jean de Bonnot a enfin rassemblé tous ses écrits avec amour et a créé pour eux une splendide édition illustrée à chaque page.

Chaque volume en octavo (14 x 21 cm) est relié, selon la tradition du livre d'art, en plein cuir de mouton, teinte violet-craquelé, gravé d'un décor de feuilles de laurier. Le dos et la tranche sont rehaussés à la feuille d'or véritable. Le papier est une splendide vergé chiffon fabriqué à l'ancienne, à la forme ronde. Les caractères sont très clairs, très agréables à l'œil et chaque page est illustrée de bandeaux, représentant les paysages où s'animent les personnages de Pagnol.

➤ Accédez chez vous pendant 10 jours Maris, Fanny et César. Le premier des 14 volumes contenant l'œuvre complète de Pagnol vous sera envoyé sur simple demande, pour que vous puissiez l'examiner, sans engagement, en confiance réciproque. Il renferme la célèbre trilogie que vous aurez plaisir à relire. Après dix jours, vous serez libre de retourner le livre à Jean de Bonnot, sans rien lui devoir. Si vous décidez de le garder, vous recevrez les volumes suivants à la cadence d'un par mois. Chacun des 14 volumes vous reviendra à 118 F (+ 7,20 F de frais de port).

**CADEAU**

Le livre que vous avez choisi sera offert gratuitement avec le premier volume de cette série.

**Jean de Bonnot vous prête le premier volume de cette série**

(Retournez ce bon à Jean de Bonnot, 7, faubourg Saint-Honoré, 75002 Paris Cedex 08.)

➤ Sans engagement de ma part, envoyez-moi, pour un examen gratuit de 10 jours, le premier volume relié et illustré de cet ouvrage et si je ne suis pas convaincu de sa qualité et de son intérêt, je vous le rendrai dans son emballage d'origine dans les 10 jours suivant sa réception.

Si par contre, il me plaît, je vous en régle le montant soit 118 F seulement (+ 7,20 F de frais de port). Dans ce cas, je recevrai les 13 autres volumes au rythme d'un livre par mois et je bénéficierai du même prix jusqu'à la fin de la série.

Nom \_\_\_\_\_ Prénom \_\_\_\_\_  
Adresse complète \_\_\_\_\_  
Code postal \_\_\_\_\_

Le Monde

# Société

## LE SANG DE L'ESPOIR

par JEAN BERNARD, de l'Académie française

Le mot sang, le mot espoir sont l'un et l'autre chargés de sens. Le sang est tout à la fois notre substance, notre nourriture, l'objet de sacrifice, le sacrifice. L'espoir est porté par la misère, par les souffrances passées de Samuel Plisar, par Auschwitz, par les tortures, les supplices, l'asphyxie, la mort de ses compagnons.

Ce récit est l'histoire d'une transmutation. Le sang versé change en espérance. Les grands livres font résonner en chacun de nous des harmoniques variées, changeantes et graves. Le sang de l'espoir émeut le politique, le biologiste et avant tout l'homme.

Le sang nourrit l'espoir. Le sang qui coule en nos veines, en nos artères, le sang qui brille aux lèvres qui se rendent, le sang d'un poète, le sang de l'homme assomé pendant des milliers d'années le rôle qu'assumaient, d'assomés, la folie de Prométhée, le cœur des héros de Racine, les glandes endocrines du début du siècle, le cerveau de Descartes, de Valéry, des physiologistes contemporains. Il est la vie, la vie de la vie. Tout à la fois il est le support des qualités héréditaires et la sève du corps animal. Il est vertu et aliment.

Les caractères du sang définissent l'homme, définissent chaque homme. Non seulement chaque homme ainsi défini est différent de tous les hommes vivants, mais aussi il est différent de tous les hommes du passé, de tous les hommes du futur. Il est unique, irremplaçable. La grandeur (une des grandeurs) de la médecine contemporaine est d'avoir reconnu des différences, d'avoir permis une définition biologique de chaque homme, de tenir pour dérisoires, désuets les vieux concepts de race qui justifiaient tant de crimes, d'avoir montré l'indiscutable supériorité biologique du mâle sur le pur ou soi-disant pur, d'inspirer de grandes espérances.

Cette diversité biologique, cette valeur affirmée de chaque

être humain doit entraîner nécessairement la solidarité. Ainsi se trouve fortifié l'un des thèmes essentiels de l'œuvre de Samuel Plisar qui est justement la solidarité. Une solidarité trop souvent assoupie. Ici encore l'étude du sang signale les périls, donne l'alarme. En Afrique, en Asie, en Amérique du Sud, des dizaines de millions d'enfants souffrent d'anémies profondes dues aux insuffisances de l'alimentation. « Selon les meilleurs experts, des dizaines de millions d'enfants vont mourir à brève échéance de malnutrition et d'épuisement physiologique ». Les ministres, les rapporteurs des conférences internationales éparpillent leur impuissance en palabres stériles. « Tous ces délégués s'affrontent avec élocution dans l'inquiétude et la nervosité me ramenant toujours davantage au spectacle de la bouquille trépidante et sans espoir du groupe qui vocifère autour de ma bouteille d'eau, Maidane K, au sortir des wagons à bestiaux ».

La médecine de notre temps est d'une part grégaire, collective, d'autre part limitée à l'Europe occidentale et à l'Amérique du Nord. Orientée par les recherches dont le sang est l'objet, elle doit se transformer. Doublement elle doit devenir individuelle, traitant chaque homme comme un être unique, et universelle, allant porter secours à tous les hommes.

« L'intelligence scientifique s'élève, l'intelligence politique s'élève », écrit encore Samuel Plisar, qui, très probablement, surestime les savants et sous-estime les chefs d'Etat.

En dépit de ces discordances, de ces difficultés, des nuits passées, assomées, des nuits futures redoutées, la confiance en l'homme court entre les pages, entre les lignes, c'est-à-dire, d'avoir montré l'indiscutable supériorité biologique du mâle sur le pur ou soi-disant pur, d'inspirer de grandes espérances.

Cette diversité biologique, cette valeur affirmée de chaque

## JUSTICE

### Un groupe de travail va étudier les modes de recouvrement des pensions alimentaires

Les pensions alimentaires sont mal payées. Un rapport demandé par Mme Monique Pelletier, alors secrétaire d'Etat à la justice, a montré que plus de 21 % d'entre elles n'étaient jamais payées (Le Monde du 28 janvier). Pour le recouvrement de ces pensions, plusieurs procédures sont possibles, notamment la saisie-arrest sur salaire. « En cas d'échec de cette voie d'exécution, indique la Lettre de la chancellerie du 15 mars, le tribunal d'instance doit ordonner une citation précisant que ses efforts sont demeurés infructueux. Celui-ci peut alors recourir à la procédure de saisie des biens meubles du débiteur ou de la banque du débiteur. En cas de nouvel échec, il est possible de demander au procureur de la République d'engager une procédure de recouvrement par le trésor public. L'arrière des six derniers mois peut être ainsi recouvert. Quant aux débiteurs à venir, elles devront être versées directement par le débiteur au percepteur. »

Ces taux sont comparables à ceux qui sont en vigueur dans d'autres pays de la Communauté, a indiqué, mardi 20 mars, Mme Pelletier, ministre de la Justice.

**JUGES HUIT ANS APRÈS**  
Huit ans après les faits qui leur étaient reprochés, neuf personnes ont comparu, mardi 19 mars devant le tribunal correctionnel de Nancy (Meurthe-et-Moselle), pour infraction à la législation sur les stupéfiants et le trafic de drogue. Au nombre des accusés, deux fonctionnaires, ingénieurs ou membres de professions libérales, les autres, tous étudiants à l'époque, ont reconnu avoir fumé du haschisch ou avoir servi de leur études dans les facultés nancéennes. Deux anciens pourvoyeurs, absents à l'audience, qui se rendaient fréquemment aux Pays-Bas pour s'approvisionner, ont été condamnés respectivement à dix-huit et douze mois de prison. Les autres accusés ont été condamnés à des peines allant de prison avec sursis sans inscription au casier judiciaire.

## CORRESPONDANCE

### LES EXPERTS ET LES TABLEAUX VOLES

Nous avons reçu de Mme Isabelle Rouault, fille du peintre Georges Rouault, la lettre suivante :

A propos de votre compte rendu du procès de M. Pétrides, je voudrais vous donner les précisions suivantes :  
Votre collaborateur semble s'étonner, à la suite d'une expertise, d'une œuvre de mon père. Je ne me suis point soucée de savoir si elle était volée ou non.

Une œuvre d'art peut être volée, mais elle n'est pas un objet de commerce. Elle est destinée à la recherche et à la répression, pour être restituée à son propriétaire. C'est ainsi que, pour s'en tenir aux services officiels, il existe un « service central des vols d'œuvres d'art », qui, dans le cadre de la « lutte contre les vols », de même, l'administration des douanes, quand elle contrôle l'exportation des œuvres d'art, ne se préoccupe pas de savoir si l'œuvre est volée ou non.

De même, l'administration des douanes, quand elle contrôle l'exportation des œuvres d'art, ne se préoccupe pas de savoir si l'œuvre est volée ou non.

Un peintre, quand il vend une œuvre, ne se préoccupe pas de savoir si elle est volée ou non.

Un collectionneur, quand il achète une œuvre, ne se préoccupe pas de savoir si elle est volée ou non.

Un marchand, quand il vend une œuvre, ne se préoccupe pas de savoir si elle est volée ou non.

Un musée, quand il achète une œuvre, ne se préoccupe pas de savoir si elle est volée ou non.

Un particulier, quand il achète une œuvre, ne se préoccupe pas de savoir si elle est volée ou non.

Un particulier, quand il vend une œuvre, ne se préoccupe pas de savoir si elle est volée ou non.

Un particulier, quand il achète une œuvre, ne se préoccupe pas de savoir si elle est volée ou non.

Un particulier, quand il vend une œuvre, ne se préoccupe pas de savoir si elle est volée ou non.

condition féminine, qui inaugurerait les travaux du groupe chargé d'étudier les modes de recouvrement. M. Pelletier évalue entre 32 et 50 millions de francs par mois le montant des pensions versées aux enfants, et 17 à 30 millions celles versées aux conjoints.

Le paiement direct est largement utilisé et semble efficace. Au cours de l'année qui a suivi l'institution, le 2 janvier 1973, de cette procédure, sur 723 demandes, 6075 avaient abouti à 905 paiements échoués et 305 n'avaient pas été menés à leur terme. En revanche, la procédure de recouvrement public des pensions alimentaires paraît peu utilisée malgré un réel effort d'information de la part des parquets. Quand elle l'est, les résultats sont peu encourageants.

Selon Mme Pelletier, aucune des procédures ne donne les effets escomptés : « Il faut d'abord les femmes ne le savent pas, il s'en fait ». En supposant la femme bien informée, il lui faut « localiser le débiteur » et ce n'est pas toujours facile. Certaines professions « mobiles » permettent à l'individu de se déplacer complètement. Or c'est à la femme créancière de situer son débiteur, alors qu'elle ne peut pas toujours être en possession de son domicile.

Mme Pelletier, qui a demandé au groupe de présenter son rapport avant la fin de l'année, a toutefois attiré l'attention sur deux exemples étrangers. D'abord le système danois : un montant minimum indexé (300 francs par mois) est garanti à tous les enfants de divorce jusqu'à leur majorité. Ensuite, le système d'avance et de paiement de Ham-bourg, fonctionnant depuis 1977 sur la base d'une garantie minimale pour tout parent vivant avec un parent seul, quelle que soit la situation du débiteur.

## FAITS ET JUGEMENTS

### Deux nouvelles incriminations dans l'affaire des bookmakers.

M. Raymond Degiane, sollicité par le parquet de Marseille, a été condamné, mardi 20 mars, à un an de prison avec sursis et à deux mille cinq cents francs d'amende, pour blessures involontaires. M. Raymond Degiane, qui a été condamné, mardi 20 mars, à un an de prison avec sursis et à deux mille cinq cents francs d'amende, pour blessures involontaires. M. Raymond Degiane, qui a été condamné, mardi 20 mars, à un an de prison avec sursis et à deux mille cinq cents francs d'amende, pour blessures involontaires.

Les incriminations portent à vingt et une le nombre des personnes impliquées dans cette affaire. M. Raymond Degiane, qui a été condamné, mardi 20 mars, à un an de prison avec sursis et à deux mille cinq cents francs d'amende, pour blessures involontaires.

Un cachet pour injure envers le pape.

Emprisonné à la maison d'arrêt de Santona (province de Santander) depuis le 5 janvier, un jeune Français, M. Jacques André Garçon, a été condamné, mardi 20 mars, à un an de prison avec sursis et à deux mille cinq cents francs d'amende, pour injure envers le pape.

La disparition des « Hancés de Lyon » : une mise en liberté.

Inculpé de séquestration arbitraire, complétement coupé et blessé, M. Raymond Degiane a été condamné, mardi 20 mars, à un an de prison avec sursis et à deux mille cinq cents francs d'amende, pour séquestration arbitraire.

Interdiction levée pour « l'Ascension de Moby-Dick ».

Les Editions François Maspéro viennent de publier une réédition augmentée du livre de M. Jules Chomé, avocat au barreau de Bruxelles, l'Ascension de Moby-Dick.

Le jugement qualifie aussi « erreur manifeste d'appréciation » l'affirmation du ministère de l'Intérieur selon laquelle la publication de cet ouvrage était « de nature à porter atteinte à l'ordre public français et à la défense nationale ».

Le ministère de l'Intérieur a déposé un recours auprès du Conseil d'Etat contre la décision du tribunal administratif de Paris.

LES COURS D'ANGLAIS DE LA BBC

Documentaire gratuit : THOMAS DISQUES BBCM 8, rue de Serre - 75008 Paris

### REFÉRE POUR « UN DETOURNEMENT » D'ÉMISSION T.V.

T.F.1, après avoir essayé en vain de se faire remettre, par voie d'huissier, bande réalisée par le Comité d'action des prisonniers (CAP) à partir d'une de ses émissions, a demandé, mardi 20 mars, en audience de référé, à Mme Simone Boute, présidente du tribunal de Paris, de faire saisir ce document.

T.F.1 ne veut pas négocier avec M. Jean Lapeyre, membre du CAP, qui revendique la réalisation de la bande vidéo consacrée aux quartiers de sécurité renforcée, « détournement » de l'émission « L'Émission du 16 novembre dernier (Le Monde du 18 novembre 1978, et 18-19 février 1979).

Pour M. Raulo Casella, qui représentait T.F.1, la réalisation de ce document peut être assimilée à un vol, une « atteinte à la substance même de l'émission et de la propriété ». Il est donc nécessaire de faire saisir la bande, de la faire placer sous séquestre pour « savoir de quoi elle est faite, pour qu'elle soit faite de façon à laisser utiliser ce document ».

Après avoir demandé à Mme Boute de « mettre hors de cause le CAP, qui ne revendique rien ni financièrement ni matériellement », M. Casella a demandé que l'affaire soit renvoyée à la fin de l'année, « car il y a des questions, on sait déjà ce qu'il y a de fait, mais on ne peut être accordé sans porter préjudice au fond ».

Quant aux auteurs, que T.F.1 a refusé de divulguer, il est possible, selon M. Casella, qu'ils se joignent à la procédure pour ce qui concerne le fond, mais « pour l'instant, à propos de l'interdiction demandée, ils n'ont pas bougé ».

L'ordonnance sera rendue à une date ultérieure.

### ON RECHERCHE ANCIEN ÉTUDIANT POUR... 10 F DE 1926

(De notre correspondant)  
Monsieur... La trésorerie générale du Nord vient de s'adresser aux services de police de Metz afin de retrouver la nouvelle adresse d'un ancien étudiant du Nord, domicilié dans les environs de Metz. Le trésorier payeur général tente, en effet, de se faire rembourser un prêt d'honneur qui avait été accordé à l'étudiant par son recteur de l'Académie de Lille.

Précision importante : le prêt accordé s'élevait à 10 F en 1926. La trésorerie générale du Nord n'a pas précisé si la somme prêtée s'ajoutait des intérêts.

PROGRAMME ANALYSTE D'EXPLOITATION

Niveau exigé : Baccalauréat  
Durée : 6 à 7 mois

PUITREUR D.O.S. INFORMATIQUE

Niveau exigé : B.E.C.  
Sélection rigoureuse sans tests après trente heures de cours.

F. AX  
6, rue d'Amsterdam, 75009 Paris.  
Téléphone : 74-95-95.

ÉTUDIANTS :

un boulot sympa et bien payé pour la rentrée de septembre 79.

Un bon travail, sympa, rémunéré et bien payé pour la rentrée de septembre 79.

Un bon travail, sympa, rémunéré et bien payé pour la rentrée de septembre 79.

Un bon travail, sympa, rémunéré et bien payé pour la rentrée de septembre 79.

Un bon travail, sympa, rémunéré et bien payé pour la rentrée de septembre 79.

Un bon travail, sympa, rémunéré et bien payé pour la rentrée de septembre 79.

## ÉDUCATION

### « ACTION SURPRISE » DE VACATAIRES AU MINISTÈRE DES UNIVERSITÉS

Une action surprise a été déclenchée, le mardi 20 mars, par des membres de l'Association nationale des enseignants vacataires de l'enseignement supérieur (ANEVES), afin d'obtenir un rendez-vous avec le ministre des Universités pour examiner la situation de cette catégorie d'enseignants (Le Monde du 13 mars). Profitant de l'absence du délégué, sept vacataires ont réussi à pénétrer dans les locaux du ministère.

Pendant ce temps une assemblée générale avait lieu au centre universitaire de Censier (Paris-III) regroupant des enseignants et des étudiants qui défilaient après de longs débats de rejoindre les vacataires au ministère. Au nombre de trois cents ils se dirigèrent vers la rue Dutot où ils retrouvèrent d'autres vacataires et étudiants venus des centres universitaires Tolbiac (Paris-I) et Jussieu (Paris-IV).

Près de sept cents personnes au total se rassemblèrent ainsi pacifiquement au carrefour des rues Barye et Dutot scandant : « Pas de licenciement dans l'enseignement », « Souffrez tout ça vacataires », « Du septième étage de l'immeuble les vacataires qui occupent un bureau du ministère, communiquaient avec leurs camarades par de petits messages qui tournoyaient longtemps avant de se poser près des manifestants ou, aux pieds des policiers arrivés rapidement en très grand nombre. Vers 17 h 30, les sept vacataires obtinrent la promesse de rencontrer un responsable du ministère. On les passa dans un ascenseur qui les déposa au rez-de-chaussée, où les attendaient des policiers.

Loin de ces événements, qui se sont terminés sans incident, Mme Chantal Forestier, la secrétaire de l'ANEVES continue, à Censier, une grève de la faim commencée le 7 mars. « J'ai bien peur que ce soit l'annulation de nos réponses du ministère qui arrête ma grève de la faim », déclare-t-elle, toujours aussi déterminée.

La première conférence internationale de soldats a réuni les organisations de neuf pays européens

De notre correspondant

Stockholm. — La première conférence internationale de soldats a eu lieu les 17 et 18 mars à Malmö, dans le sud de la Suède. Vingt-sept délégués de neuf pays européens ont discuté, pendant deux jours, des modalités du service militaire en Europe et dans les forces armées américaines stationnées en Allemagne fédérale. Les représentants de ces organisations de soldats souhaitent créer une « union internationale des soldats », dont les statuts seront définis lors d'une prochaine réunion aux Pays-Bas, en septembre.

Participaient à cette conférence les mouvements suivants : Informations pour les droits du soldat (I.D.S.) pour la France ; S.U.-V.P.L.-M.G. et C.S.L.T.V.-M.G. pour le Danemark ; L.T.S. pour la Norvège ; V.P.L.-A.G. pour la Suède ; Varus-Missilite pour la Finlande ; V.V.D.M. pour la Belgique ; A.S.G. pour l'Allemagne fédérale ; U.D.S. pour l'Espagne et V.V.D.M. pour les Pays-Bas.

Estimant que « les soldats doivent être considérés comme des citoyens sous l'uniforme », les représentants des soldats dans ces neuf pays européens affirment notamment : « Sur le terrain de la défense, la tendance générale est à l'accroissement du professionnalisme. (...) Il y a donc un réel danger que la fosse entre les forces militaires et la population qu'elles sont supposées servir s'accroisse. Ce développement peut, dans certaines circonstances, devenir une menace contre la population civile et ses droits démocratiques ».

Les signataires de la déclaration commune considèrent que les soldats, dans les neuf pays européens en question, ont les mêmes revendications : règlements militaires très durs, soldes insuffisantes, semaine de travail longue et sécurité du travail inférieure aux normes civiles. Ils attendent la conférence de septembre aux Pays-Bas, le V.V.D.M. de Belgique

accepté de prendre la responsabilité de la publication d'un bulletin d'information.

Dans le même temps, en Suède, le « parlement annuel des appelés » a eu lieu du 12 au 16 mars. Ces conférences de soldats existent maintenant dans les pays nordiques depuis une dizaine d'années. Organisées en Suède pour la première fois en 1968 par les Jeunes du parti social-démocrate, elles sont aujourd'hui « entrées » pour ainsi dire dans les mœurs et sont patronnées par le ministère de la défense.

À l'origine, les revendications étaient purement corporatives et sociales. Outre le droit de voter leurs supérieurs, ce qui devait être la manifestation de relations moins tendues entre recrues et gradés, les délégués du contingent demandaient l'instauration d'un véritable service civil pour les objecteurs de conscience, la réduction générale — il est actuellement de treize mois en Suède — du temps de service, la suppression du certificat de bonne conduite, la gratuité des transports, la rémunération des heures supplémentaires, ainsi que le versement des allocations familiales et des allocations logement pour les soldats mariés et pères de famille.

Depuis des années, les revendications se sont politisées. Les appelés ont demandé l'autorisation de former un syndicat jouissant du droit de négociation et de grève (ce qui lui permettrait, par exemple, de refuser de participer à des manœuvres jugées dangereuses), la semaine de quarante heures, la totale liberté d'information politique.

Les quelque deux cents délégués présents ont approuvé le principe de la création d'un syndicat en 1980. Dans son intervention, le ministre suédois de la défense a déclaré : « La liberté d'association nous ne pouvons donc pas vous empêcher de former un syndicat. En revanche, il est exclu que les membres de ce syndicat puissent faire grève. Les conscripts doivent obéir à leurs supérieurs et, sur ce point, les lois de l'armée ne peuvent pas et ne seront pas modifiées ».

Pour ce qui est de la semaine de quarante heures, le ministre s'est montré très sceptique ; mais il s'est déclaré disposé à discuter une réduction de la durée du service militaire.

u784 — ALAIN DEBOVE.

Centre culturel

DE LA ROSE-CROIX A.M.O.E.C. 128 bis, St-Martin, 75003 PARIS

Conférence de Robert AMADOU (écrivain, philosophe, historien du Martinisme et spécialiste de l'œuvre de Louis-Claude de Saint-Martin) :

« LA NOUVELLE GNOSE » Samedi 24 mars 1979, à 20 h 30 Participation : 20 F.

Centre culturel

DE LA ROSE-CROIX A.M.O.E.C. 128 bis, St-Martin, 75003 PARIS

Conférence de Robert AMADOU (écrivain, philosophe, historien du Martinisme et spécialiste de l'œuvre de Louis-Claude de Saint-Martin) :

« LA NOUVELLE GNOSE » Samedi 24 mars 1979, à 20 h 30 Participation : 20 F.

La journée de la politique

مركزاً من رصاص



EDUCATION

## EDUCATION

## DEFENSE

# La journée d'action des enseignants contre la politique de « redéploiement »

Une Journée nationale d'action pour protester contre les « mesures de redéploiement » et les « menaces de suppressions de postes » a eu lieu, le mardi 20 mars, à l'appel du Syndicat national des enseignants de second degré (SNEC), du Syndicat national de l'enseignement physique (SNEP) et du Syndicat national des professeurs d'école normale (S.N.P.E.N.).

Dans certains départements, cette journée a été marquée par des grèves et des manifestations. Selon le ministère de l'Éducation, 40,5 % des enseignants et 19,6 % des personnels non enseignants en moyenne ont fait grève dans six académies : Paris, Créteil, Versailles, Aix-Marseille, Limoges et Besançon.

Dans l'académie d'Aix-Marseille et certains départements de la région parisienne, les sections du Syndicat national des instituteurs (SNI - P.E.G.C.) dirigées par des militants de la tendance unitaire et action (proche des communistes) s'étaient joints aux autres syndicats pour appeler leurs adhérents à faire grève et à participer à des manifestations qui ont rassemblé quelque huit mille personnes à Paris et quinze mille à Marseille.

Dans ces académies, le ministère annonce 27 % de grévistes pour Créteil et Versailles, où le mouvement a surtout été suivi dans les collèges (48 % de grévistes dans ceux relevant du rectorat de Créteil, 45 à 70 %, selon les départements).

dans ceux dépendant de Versailles), 34 % dans les lycées et 19,5 % dans les collèges de Paris; et pour Aix-Marseille 57,7 % dans les collèges, 54 % dans les lycées, 25,7 % dans l'enseignement technique. Dans l'enseignement primaire, le ministère signale 90 % d'instituteurs grévistes dans le Vaucluse. Les syndicats font état de proportions comprises entre 60 et 80 % de grévistes.

Nos correspondants nous signalent, d'autre part, que 1 500 lycéens et collégiens ont manifesté dans les rues de Fontainebleau pour protester contre « les classes surchargées et les suppressions de postes, notamment celui d'un professeur de terminale »; tandis qu'à Lille, à l'appel du SGEN-C.F.D.T. et du SNEC, plusieurs centaines de personnes, dont des parents d'élèves venus d'Arras, se sont rassemblées, en fin de matinée, devant le rectorat, qui était gardé par d'importantes forces de police. Une trentaine de jeunes gens sont toutefois parvenus à pénétrer dans les locaux. Ils ont été repoussés par les policiers et quelques accrochages assez vifs ont eu lieu. Le recteur, M. Touchard, a refusé de recevoir une délégation. Au cours d'une réunion paritaire organisée dans la matinée, les délégués n'ont pu obtenir que la confirmation des mesures décidées : 100 postes supprimés dans les collèges, 37 à l'école normale et 148 suppressions d'emplois de maîtres auxiliaires.

A l'issue de cette journée d'action, les syndicats qui en avaient pris l'initiative ont publié un communiqué. Le « succès » remporté « montre, écrivent-ils, que les possibilités unitaires sont grandes. Il contribue à réaliser les conditions de la manifestation nationale unitaire s'appuyant sur une grève générale de tous les personnels de l'enseignement public à l'appel de la Fédération de l'éducation nationale ».

Les dirigeants de la FEN — qui n'appartiennent pas au même courant de pensée que les syndicats ou sections qui ont organisé la journée du 20 mars — rappellent de leur côté que « des dizaines de sections départementales de la FEN ou de ses syndicats nationaux ont mené des actions de grève » depuis le mois de février. M. André Henry, secrétaire général de la FEN, a d'autre part écrit, le 19 mars, au ministre de l'Éducation pour lui faire part de l'« inquiétude légitime » et de la « colère grandissante » suscitées par la politique de redéploiement. Il rappelle dans cette lettre qu'il a été mandaté pour exiger du ministre qu'« il abandonne sa politique de redéploiement et prenne des mesures concrètes allant dans le sens de l'amélioration du service public. Au cas où cette démarche resterait sans effet », la FEN pourrait aller jusqu'à une grève nationale. M. André Henry demande à M. Beullac de le recevoir.

## De l'acier allemand pour la construction de navires de guerre français

Dans une question écrite au ministre de la défense, M. César Depietri, député communiste de la Moselle, s'interroge sur la crise nationale de la sidérurgie française une commande de tôles d'acier, destinée à la marine nationale, ait été passée par la société Saccor à une usine sidérurgique de l'Allemagne fédérale. Il s'agit, selon le député communiste, d'une commande pour la construction d'une corvette et d'un pétrolier ravitailleur.

« Si cette information est exacte, écrit notamment M. Depietri, c'est un scandale de plus de la part des patrons de la sidérurgie qui licencient des milliers de travailleurs, cassent des installations sidérurgiques encore en état de produire, touchent des milliards de francs sur les fonds publics, ruinent des régions comme le Nord-Pas-de-Calais et la Lorraine, et passent à l'étranger des commandes qu'ils reçoivent ».

Au ministère de la défense on indique que pour la construction de deux bâtiments à Brest diverses commandes ont été passées aux sociétés françaises Creusot-Loire, Usinor et Saccor.

Pour la plus faible partie de

ces commandes, assure-t-on de même source, et en raison de leurs dimensions exceptionnelles et de leur spécificité qui nécessitent des moyens de production particuliers, la société Saccor a choisi de les faire réaliser par son usine associée et sous contrôle français de Dilling, en Basse-Saxe. Cette réalisation est entièrement compensée par la réalisation en France d'un volume équivalent de commandes allemandes.

La société de Dilling, de droit allemand, précise encore le ministère de la défense, fait fabriquer en France 60 % des tonnages qu'elle vend sur les marchés extérieurs, c'est-à-dire un million de tonnes par an environ. La société Saccor-Sollas fait fabriquer en Allemagne fédérale environ 15 000 tonnes par an.

## RELIGION

● Le conseil permanent de l'épiscopat français s'est réuni à Paris, du 12 au 14 mars, avec l'ensemble des présidents de commissions. Il s'est notamment occupé de la jeunesse et de l'enseignement religieux, souhaitant que l'on insiste davantage dans ces deux secteurs sur la construction et sur la formation des cadres.

## SCIENCES

● La navette spatiale a quitté le mardi 20 mars la base californienne d'Edwards, en direction de la Floride. — Columbia, l'exemple de la navette qui ira en orbite à la fin 1979 ou en 1980, a été montée pour ce voyage sur le dos d'un Boeing-747.

Prévu pour le 9 mars, ce vol fut retardé par suite d'un arrachage de « tuiles » lors d'un vol d'essai. Il s'agit de plaques de céramique qui recouvrent Columbia, formant le bouclier thermique qui protégera la navette lors de la rentrée dans l'atmosphère. Il a fallu remplacer les tuiles arrachées, puis les mauvais temps persistant, a encore retardé le vol.

● RECTIFICATION — La traduction officielle en français de l'encyclopédie Redemptor Hominis de Jean-Paul II, que le Monde du 16 mars a utilisée pour rendre compte de ce document, comporte une erreur. Il fallait lire : « L'Eglise de notre temps doit être, de façon toujours renouvelée, consciente de la situation de l'homme » au lieu de « de façon toujours universelle ». Cette phrase se trouve dans le premier tiers de la troisième partie intitulée « l'homme racheté et sa situation dans le monde contemporain » (dernier aîné de la troisième colonne du journal, page 16).

## MULHOUSE: la demi-victoire des lycéens grévistes

(De notre correspondant.)

Mulhouse. — Une centaine de lycéens de Mulhouse ont envahi le mardi 20 mars, la gare centrale et bloqué pendant plusieurs minutes le train international Bruxelles-Milan après avoir défilé dans les rues de la ville. La veille, la moitié des élèves du lycée technique d'Etat n'étaient pas allés en classe et avaient manifesté dans les rues. Ces actions font suite aux grèves qui avaient eu lieu les 5 et 6 mars. Après ces journées, six jeunes délégués des quatre lycées de la ville, trois professeurs, des représentants des associations de parents d'élèves, l'inspecteur d'académie par intérim et le député et maire, M. André Muller (apparenté U.D.F.), avaient organisé, le 16 mars, une table ronde à la mairie de Mulhouse.

« Nous avons pris nos responsabilités et nous avons gagné », expliquait ce jour-là un lycéen. « Reste à gagner la guerre... » Les lycéens de Mulhouse pouvaient-ils se contenter d'une demi-victoire ? Ils déclarent une infirmité à plein temps, ils ont obtenu six armées à pharmacie complètes. Mais la solution alors préconisée par le maire, de faire assurer des visites médicales par des médecins de la ville, était considérée par eux comme un « faux-semblant », la municipalité se substituant à l'éducation nationale.

Les grévistes avaient d'autre part obtenu que les élèves majeurs puissent désormais signer eux-mêmes les billets d'absence ou de retard, et recevoir à leur nom les lettres du lycée adressées jusqu'à leurs parents.

En revanche, les revendications portant sur la surcharge des classes ou le matériel des établissements techniques n'ont pas été satisfaites. Les lycéens de Mulhouse estiment, d'autre part, que le système d'enseignement actuel ne prépare pas véritablement à l'entrée dans la vie active » et, pis encore, « qu'il ne mène à rien ».

BERNARD LEDERER.

## MARSEILLE : 15 000 manifestants dans la rue

De notre correspondant

Marseille. — Depuis mai 1968, on n'avait pas vu dans les rues de Marseille autant de manifestants participer à un défilé organisé, le 20 mars, par les Syndicats d'enseignants et les lycéens. Quelque quinze mille personnes avaient, en effet, répondu à l'appel des sections académiques du SNI-P.E.G.C. du SNEC, du SNEP, du S.N.P.E.N., C.F.D.T. et de l'Union nationale des comités d'action lycéens (UNCAL).

Il est vrai que s'il atteint depuis lundi 19 mars une intensité nouvelle, le mouvement revendicatif, qui a commencé le 5 mars, fait tâche d'huile dans les lycées et collèges de Marseille. En fait, avant même les vacances de février, on avait déjà noté des actions sporadiques, lors de l'annonce faite par l'inspecteur, des mesures de « redéploiement des postes » (le Monde du 11 et 12 mars) qui, selon les syndicats, aboutiraient, dans les Bouches-du-Rhône, au transfert de 237 postes d'enseignants. Dans le même temps, le SNEC réclamait la création de 300 postes supplémentaires pour faire face à l'augmentation prévisible des effectifs (3 000 élèves de plus lors de la rentrée prochaine dans l'académie d'Aix-Marseille). A Marseille, les revendications consécutives au projet de loi sur la formation professionnelle alternée (le Monde du 17 mars).

Trois manifestations se sont donc succédées, sous forme de défilés ou de délégations, au cours de la journée d'action et de grève générale du 20 mars, qui a connu des moments de tension extrême. A Marseille, pour d'abord, où l'imposant cortège a occupé les rues du centre-ville durant toute la matinée, entre la Bourse du travail, proche du Vieux-Port, en dépit des précautions prises par les organisateurs et des consignes données, c'est après la dislocation de cette manifestation qu'un groupe casqué et armé de projectiles divers et de barres de fer a attaqué, à l'inspection académique, boulevard Charles-Médéric, avant de trouver refuge dans l'enceinte de la faculté des sciences Saint-Charles, toute proche. Des heurts violents se sont produits avec les forces de l'ordre : on a dénom-

bré trois blessés parmi les manifestants, dont un sérieusement atteint, et une vingtaine parmi les gendarmes et les policiers. Ces heurts ont été suivis d'un « face à face » entre manifestants et policiers, qui a duré une partie de l'après-midi. L'intervention du vice-président de l'université a permis aux esprits de se calmer. Les manifestants ont été interpellés, dont deux devaient être déferés au Parquet ce mercredi 21 mars.

Ces incidents succédaient à ceux qui avaient eu lieu, le samedi 17 mars, aux abords de la station régionale F.R.3 de Marseille (le Monde du 21 mars). Là, plusieurs centaines de manifestants s'étaient entremises avec les forces de l'ordre, occupant les locaux de la station pour obtenir l'autorisation de lire à l'antenne un communiqué contenant « une réelle information sur leurs luttes ».

Les incidents ont éclaté au moment où une délégation des manifestants était reçue. Une centaine de jeunes gens casqués et armés de barres de fer et de projectiles ont débordé les organisations lycéennes et ont délibérément attaqué les forces de l'ordre. Celles-ci ont riposté sans discuter, et pendant une demi-heure, des heurts brefs mais violents se sont produits, au cours desquels trois personnes ont été légèrement blessées.

## « Provocation »

« Provocation », se sont écrits de nombreux journaux, les lycéens et collégiens en lutte... et le préfet de police. Il paraît évident que des éléments étrangers au mouvement des lycéens ont profité des manifestations pour régler quelques comptes personnels. Mais il n'en est pas moins vrai que le mouvement revendicatif lycéen s'est durci depuis quelques jours. M. Jacques Decourcelles, inspecteur d'académie des Bouches-du-Rhône, dans une lettre ouverte aux lycéens et à leurs familles publiée le 15 mars dans la presse locale, admonestait paternellement les manifestants comme s'il se fut agi d'un chahut de potiches : « Les études sont une chose sérieuse, précisait-il. Les vacances ont assez duré ».

Par ce déchaînement soudain de violence, absente jusqu'alors des manifestations qui ont lieu depuis quinze jours à Marseille, les lycéens ont-ils voulu être pris au sérieux ? Le préfet de police, en tout cas, semble l'avoir fait, bien qu'il leur réponde d'une manière qui ne calmera certainement pas les esprits : « Je le dis aujourd'hui que ce désordre a assez duré », écrit M. Raymond Jaffre-sou, dans un communiqué publié au soir du 19 mars. Bien que le préfet de police de Marseille fasse la distinction entre les « fauteurs de trouble » et le mouvement de protestation, il n'en avertit pas moins « les jeunes gens participant à des cortèges et à des défilés qu'ils prennent désormais le risque d'être mêlés à des violences qu'ils n'auraient pas voulues et d'en être victimes. Ils doivent savoir, ajoute le préfet de police, que le désordre qu'ils ont semé dans la rue depuis une dizaine de jours ne pouvait qu'engendrer tôt ou tard l'arrivée des casseurs et des anarchistes. Je demande, ajoute-t-il, aux parents et aux enseignants d'en prendre conscience. Il est plus que temps ».

Cet avertissement n'a pas empêché une participation massive à un mouvement d'une rare unité, puisque, après le défilé du matin, une délégation syndicale en provenance des établissements

## PARIS : un défilé de huit mille personnes sans incident

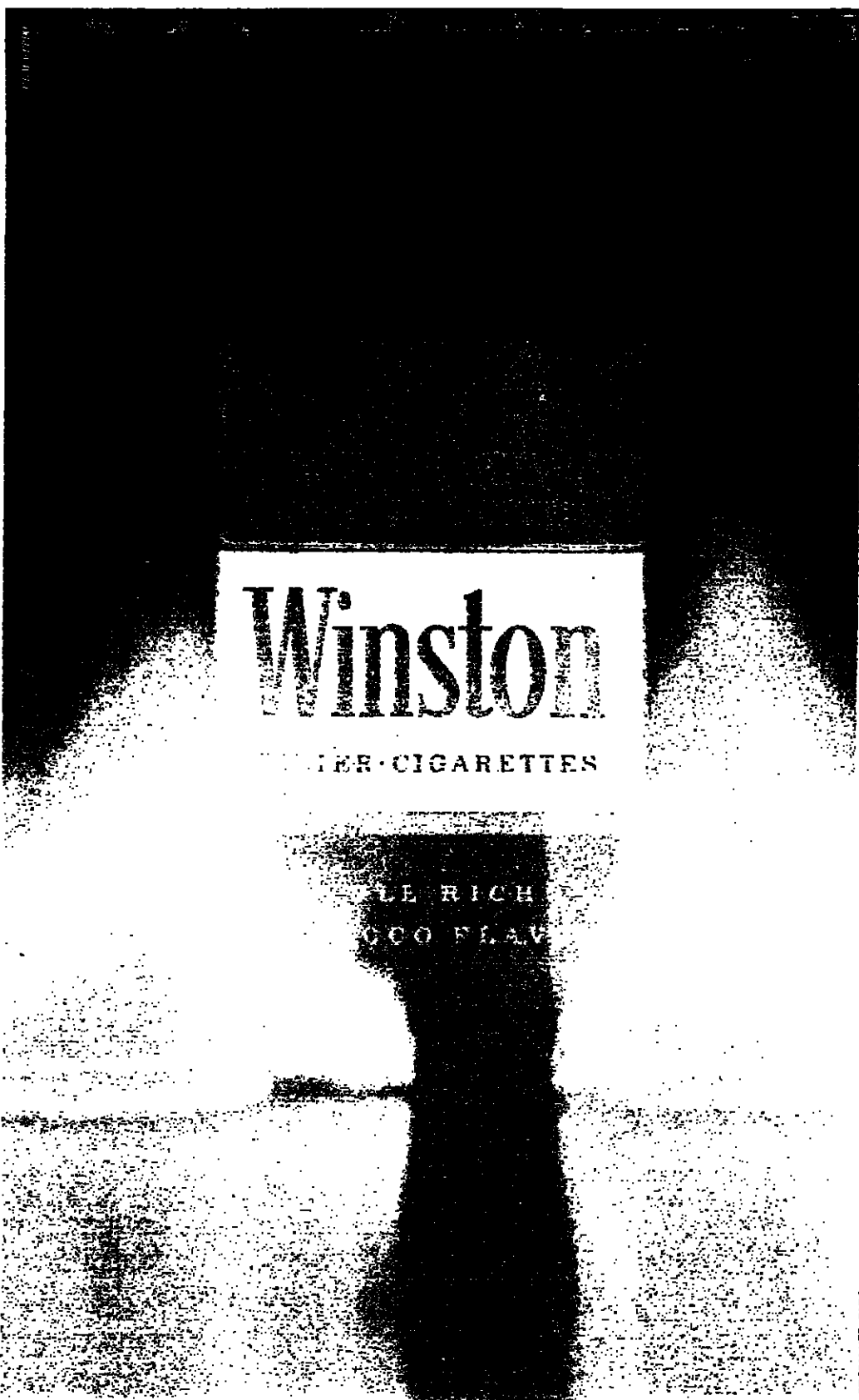
Les sections syndicales qui avaient appelé à la grève dans la région parisienne, le 20 mars, avaient aussi organisé une manifestation à Paris, entre la place de la République et le Palais-Royal.

Huit mille enseignants et lycéens se sont retrouvés mardi en fin de matinée place de la République. Enroulés les uns autour des autres, le défilé a duré plus de deux heures, sans incident.

Une large banderole était déployée en tête de la manifestation : « Les enseignants d'Ile-de-France contre le démantèlement de l'éducation, pour des postes, des crédits, des équipements ». Derrière elle, des élus du parti communiste — MM. Jack Rallière, député de la Seine-Saint-Denis; Jacques Brunhes, député des Hauts-de-Seine; et Mme Hélène Luc, sénateur du Val-de-Marne — des responsables nationaux du SNEC, ainsi qu'un membre du bureau national du SNI, responsable de la tendance Unité et action, ouvraient le défilé. A leur suite, derrière les pancartes de leurs sections syndicales ou de

leurs lycées, instituteurs et professeurs marchaient sagement, reprenant parfois les slogans lancés par les voitures de sonnerie. « Vingt-cinq élèves partout, non aux fermetures de classes ». La banderole de l'Union nationale des comités d'action lycéens (UNCAL) : « Nous voulons étudier », précédait deux à trois mille lycéens en rangs serrés qui scandaient en chœur : « Seul le mouvement peut changer la situation ». Ils portaient des pancartes de « Nous voulons des profs et des crédits ».

Brandies au-dessus de têtes d'élèves en majorité assez jeunes, d'enseignants pancartes déclaraient : « Non aux maths à outrance, non à la partition ! ». Un tract du lycée Paul-Bert expliquait que le pectoral de l'établissement en un lycée et un collège entraînerait des suppressions de postes pour les enseignants et, pour les élèves, des difficultés à accéder au second cycle. Place du Palais-Royal, les organisateurs invitaient les manifestants à se disperser avant de leur demander de rejoindre le défilé des autres travailleurs », le 23 mars, à partir de 15 heures, place de la République. — S. B.



## MÉDECINE

### La revue « 50 millions de consommateurs » met en cause un « médicament miracle »

Le mensuel « 50 Millions de consommateurs » qu'édite l'Institut national de la consommation (I.N.C.) change de formule pour son centième numéro. Ce rajeunissement a pour objectif, selon le directeur de l'I.N.C., M. Pierre Fauchon, de rendre ce magazine « moins technique », « moins austère » afin d'en accroître l'audience. Ses 350 000 exemplaires sont lus chaque mois par 1 200 000 personnes, dont plus de 60 % ont de vingt-cinq à quarante ans et dont 40 % ont fait des études supérieures ; plus de la moitié des lecteurs sont des cadres moyens et supérieurs, et 35 % habitent la région parisienne. Ce premier numéro de la nouvelle formule, celui d'avril, présente comme à l'ordinaire des résultats d'essais comparatifs (il s'agit cette

fois de casques de skateboard et d'extincteurs pour voitures) mais aussi des articles sur l'automobile et une enquête sur la distribution en France, sous le manteau, d'un médicament prétendument « anti-cancer », le Sérocytol.

Ce numéro de « 50 » a été présenté à la presse mardi 20 mars au même temps que les nouveaux locaux de l'I.N.C., quatre étages d'un bâtiment moderne et élégant au 80 de la rue Lecourbe, Paris (15<sup>e</sup>). En inaugurant ce nouveau siège, M. Monory, ministre de l'économie, qui se veut aussi celui de la consommation, a rendu hommage à l'I.N.C., « maillon indispensable » à l'édification d'une « société de responsabilité ».

Le Sérocytol se veut un « médicament miracle » qui soigne un nombre incalculable de maladies, des plus bénignes aux plus graves, de l'acné au cancer, en passant par la constipation, la stérilité, l'obésité, les troubles endocriniens, le diabète, les anorexies mentales, etc. Il y a, en fait, 80 spécialités qui constituent la « méthode originale de Thomas » (du nom de son inventeur, le docteur Thomas, de la faculté de Carthage, en Tunisie), ou « sérocytolthérapie », toutes fabriquées par le Laboratoire de sérocytologie, à Lausanne : toutes une « ligne » de produits comme disent les hommes de marketing. Placebo (1), qui apporte un soulagement réel à ceux qui y croient, parce qu'ils y croient ? Médicament sérieux, basé sur un principe actif qui n'a pas l'heur de plaire à la science et à la médecine officielle ? Ou encore pur effet du charlatanisme qui en fait, selon le professeur Jean-Paul Escande (2), une « escroquerie reposant sur un délit d'incertitude scientifique » ? Il est certain en tout cas que nombreux sont les malades qui, sous le manteau, se procurent des boîtes de ces suppositoires précieux et coûteux.

On les comprend, s'ils sont gravement atteints, voire incurables, et refusent à se raccrocher au plus fragile espoir. On les comprend aussi lorsqu'ils ont le goût des médicaments parallèles : la peur des « produits chimiques » fabriqués par les grandes firmes n'est-elle pas née des excès d'une prescription médicale désordonnée ?

On le sait, c'est que quatre boîtes de Sérocytol (soit douze suppositoires) coûtent 64 francs suisses (soit environ

#### Introduit en fraude par des passeurs ou expédié par la poste

Où le bât blesse, c'est que lorsqu'un patient écrit aux pharmacies Grosclaude, au demeurant fort honorablement connue à Genève, et qui vendent parmi d'autres le Sérocytol, il reçoit de celles-ci l'adresse de plusieurs médecins, proches de son domicile, qui pourront lui prescrire celle des spécialités adaptées à son cas. Outre que ce « compérage » entre pharmaciens et médecins est interdit, cela vous a une allure de réseau clandestin quelque peu surprenant dans un univers médical où les malades aiment trouver la clarté.

On le sait, c'est que quatre boîtes de Sérocytol (soit douze suppositoires) coûtent 64 francs suisses (soit environ

163 FF : 14 F pour un suppositoire, c'est cher !), et que jamais le Laboratoire de sérocytologie n'a fait de demande d'autorisation de mise sur le marché, indispensable pour la commercialisation d'un médicament sur le territoire français. Il est donc introduit en fraude par des passeurs ou expédié par la poste en paquets anonymes.

L'ordre des médecins, qui cherche à faire passer la main à ceux qui refusent d'acquiescer leurs condamnations, ne ferait-il pas bien de s'intéresser — tout en les retenant — à ceux qui se livrent à un trafic que l'on peut croire fructueux ? Le professeur Escande espère que le conseil de l'Ordre pourra intervenir. Espérons-le avec lui.

JOSEPH DOYÈRE.

#### DEUX POINTS DE DÉONTOLOGIE

L'activité de ces médecins français tombe sous le coup de deux articles du code de déontologie médicale :

● L'article 21, qui précise que « tout compérage entre médecins et pharmaciens (...) est interdit ».

● L'article 23, qui stipule que « s'il y a eu de la part d'une application immédiate, au préjudice de diagnostic ou de traitement, un acte de médecine ou de pharmacologie, s'il n'a pas pris le soin de mettre ses confrères en garde contre les dangers éventuels de ce procédé ».

« Divulguer ce même procédé dans le grand public quand sa valeur et son innocuité ne sont pas démontrées constitue une faute ».

« Tromper la bonne foi des praticiens ou de la clientèle en leur présentant comme salutaire ou sans danger un procédé insuffisamment éprouvé est une faute grave ».

● L'Association française des diabétiques (A.F.D.) (1) organise une colonie de vacances d'enfants diabétiques, au régime contrôlé, à Suze, près de Royan, dans un cadre agréable, près de la plage.

Première session : 2 juillet au 1<sup>er</sup> août 1979. Destinée en priorité aux garçons de six à seize ans et aux filles de six à dix ans.

Deuxième session : 2 août au 1<sup>er</sup> septembre. Destinée en priorité aux filles de six à seize ans et aux garçons de six à dix ans.

Les enfants sont pris en charge par le Service social (moins le ticket modérateur éventuellement) ou par l'Aide sociale, sous réserve des textes officiels qui pourraient paraître.

(1) B.P. n° 1, 75062 Paris Cedex 14. Tél. 589-23-30.

**AU VASE ET RUSQUE**  
LISTES DE MARIAGE  
POMME, CRISTAL, CAFÉ, PÊCHE  
11, place de la Madeleine

## CARNET

### Naissances

— Abdelkader ABUCHAALA et Nabouha WAFA, Hicham, Abdulmutab, ont la joie d'annoncer la naissance de  
Abu.  
Tripoli, mars 1979.

— M. Patrick HERMANÈS et Mme, née Marie-Thérèse Jacono, Pierre Antoine, sont heureux d'annoncer la naissance de  
Emmanuelle,  
le 11 mars 1979.  
12, rue Saint-Louis-en-l'Île, 75004 Paris.

### Fiançailles

— Le docteur et Mme Jean MOULONGUET, née Thérèse Gizard, M. et Mme Gérard BARBOIS, née Marie Brunet, sont heureux de faire part des fiançailles de leur fille  
Éléonore et Jérôme.

### Décès

— Mme Madeleine Dureux, M. et Mme Daniel Thulin, Mlle Catherine Dureux, font part du décès de leur époux, père, grand-père et arrière-grand-père.  
CLOVIS DUREUX,  
décédé dans sa quatre-vingt-neuvième année.  
Ses obsèques ont eu lieu dans l'auditoire de l'église Saint-Martin de Bièvres (91), le mercredi 21 mars.

— Mme Pierre-André Dutilleul-Francoeur, son épouse, M. et Mme Claude Dutilleul-Francoeur et leur fils, M. Jean-Pierre Dutilleul-Francoeur, M. Jérôme Dutilleul-Francoeur, ses enfants et petits-fils, les familles Lemoine, Rutkowski, Poidatz, Dutilleul, Ledue, Wanneson, Gaudier-Spée, Deloy, ont la douleur de faire part du décès de  
M. Pierre-André DUTILLEUL-FRANCOEUR,  
ingénieur des Arts et Manufactures, chevalier de la Légion d'honneur, président-directeur général de la société Ardouise de l'Anjou, président de la Fédération des ardouistes de France, membre honoraire de la chambre de commerce et d'industrie d'Angers, past-président du Rotary-Club d'Angers,  
survenu à Angers à l'âge de soixante-douze ans.  
Les obsèques auront lieu le jeudi 22 mars 1979, à 14 h. 30, en l'église Saint-Joseph d'Angers. La famille y recevra les condoléances à partir de 16 heures.

Angers, 47, boulevard de la République, Paris-8<sup>e</sup>, 53, rue La Boétie.

— Une messe en l'église d'Étampes aura lieu le 25 mars 1979, à 16 heures, 6, rue Balin, 75009 Paris.

— On nous prie d'annoncer le décès de  
Mme LÉON HAVARD,  
née Odette Conin,  
survenue le 18 mars 1979, dans sa quatre-vingt-huitième année.

Les obsèques auront lieu le jeudi 22 mars 1979, à 14 heures, en l'église Saint-Joseph d'Angers. La famille y recevra les condoléances à partir de 16 heures.

Angers, 47, boulevard de la République, Paris-8<sup>e</sup>, 53, rue La Boétie.

— Le conseil d'administration de la société Ardouise de l'Anjou a le regret de faire part du décès de son président-directeur général  
M. Pierre-André DUTILLEUL-FRANCOEUR,  
ingénieur des Arts et Manufactures, chevalier de la Légion d'honneur. Les obsèques auront lieu le jeudi 22 mars 1979, à 14 h. 30, en l'église Saint-Joseph d'Angers. Réunion du deuil à 14 heures.

— M. Nicolas Esquillan, M. et Mme Lucien Hoppe, Pierre et Isabelle, M. et Mme Lucien Bourly, Sandrine et Véronique, M. et Mme Eugène Esquillan et leur famille, Les familles Métrot, Callot, Laurent, Bachelot, ont la douleur de faire part du décès de  
Mme Nicolas ESQUILLAN,  
née Christiane-Louise Meunier, survenue le 20 mars 1979.

La cérémonie religieuse sera célébrée le vendredi 23 mars 1979, à 9 heures, en l'église Saint-Jacques, 187, boulevard Bineau, Neuilly-sur-Seine.

Cet avis tient lieu de faire-part. 20 bis, boulevard du Général-Leclerc, 92000 Neuilly-sur-Seine.

— M. André David, ont la douleur de faire part du décès de  
M. Pierre ISRAËL-MEYER,  
compositeur, professeur au conservatoire de Reims. Les obsèques religieuses ont eu lieu dans l'intimité au cimetière du Montparnasse. La famille s'excuse de ne pas recevoir.

70, rue Blanche, 75009 Paris.

— Mme Emilie FERRER, administrateur de la chambre de commerce suisse, survenue le 18 mars 1979, à Paris (10<sup>e</sup>), dans sa soixante-seizième année. Priés pour lui.

Le service religieux sera célébré le même jour, à 15 heures, en l'église d'Étampes (Val-d'Oise), par le pasteur Gougeon, suivi de l'inhumation dans le caveau de famille.

Une messe en l'église d'Étampes aura lieu le 25 mars 1979, à 16 heures, 6, rue Balin, 75009 Paris.

— On nous prie d'annoncer le décès de  
Mme LÉON HAVARD,  
née Odette Conin,  
survenue le 18 mars 1979, dans sa quatre-vingt-huitième année.

Les obsèques auront lieu le jeudi 22 mars 1979, à 14 heures, en l'église Saint-Joseph d'Angers. La famille y recevra les condoléances à partir de 16 heures.

Angers, 47, boulevard de la République, Paris-8<sup>e</sup>, 53, rue La Boétie.

— M. Jean-Pierre HAZAN et ses enfants, M. et Mme Hyman Zalosh, M. et Mme Peter Altman et leurs enfants, M. et Mme Jacques Deshayes et leurs enfants, M. Joseph HAZAN, M. et Mme Paul HAZAN et leurs enfants, Les familles HAZAN, Zalosh, Deshayes, Sekal, Levy, Simha, Benac, Gutman, Et toute la famille, ont la vive douleur de faire part du décès de  
Mme Jean-Pierre HAZAN,  
née Susan Zalosh,

leur épouse, mère, fille, sœur, belle-sœur, tante et parente, survenue le 18 mars 1979, à Paris. L'inhumation aura lieu le jeudi 22 mars 1979, au cimetière de Bagneux-Parisien. On se réunira à l'entrée principale, 43, avenue Marc-Dormoy, 92 Bagneux, à 10 h. 30.

34, rue du Vert-Galant, 94370 Sucy-en-Brie.

— M. Daniel Meyer, Mlle Edmée, Mlle Marie, Claude-Blanche Israël, ont la douleur de faire part du décès de  
M. Pierre ISRAËL-MEYER,  
compositeur, professeur au conservatoire de Reims. Les obsèques religieuses ont eu lieu dans l'intimité au cimetière du Montparnasse. La famille s'excuse de ne pas recevoir.

70, rue Blanche, 75009 Paris.

— Antibes, M. et Mme Maurice Romano et leur fils Olivier, font part du décès de  
M. LÉON ROMANO,  
leur père, grand-père, survenue à Antibes (Alpes-Maritimes) le 30 mars 1979, à l'âge de soixante-dix-huit ans.

Les obsèques seront célébrées le vendredi 23 mars, à 10 h. 30. Réunion au reposoir de l'hôpital de la Fontonne, à Antibes. Cet avis tient lieu de faire-part. 8, boulevard Bonne-Nouvelle, 75002 Paris.

— M. et Mme Cohen (Fathé-Oudina), M. et Mme et Mlle Birger, remercient toutes les personnes qui se sont associées à leur deuil.

75003 Paris.

— M. et Mme Cohen (Fathé-Oudina), M. et Mme et Mlle Birger, remercient toutes les personnes qui se sont associées à leur deuil.

75003 Paris.

— M. et Mme Cohen (Fathé-Oudina), M. et Mme et Mlle Birger, remercient toutes les personnes qui se sont associées à leur deuil.

75003 Paris.

— M. et Mme Cohen (Fathé-Oudina), M. et Mme et Mlle Birger, remercient toutes les personnes qui se sont associées à leur deuil.

75003 Paris.

— M. et Mme Cohen (Fathé-Oudina), M. et Mme et Mlle Birger, remercient toutes les personnes qui se sont associées à leur deuil.

75003 Paris.

— M. et Mme Cohen (Fathé-Oudina), M. et Mme et Mlle Birger, remercient toutes les personnes qui se sont associées à leur deuil.

75003 Paris.

— M. et Mme Cohen (Fathé-Oudina), M. et Mme et Mlle Birger, remercient toutes les personnes qui se sont associées à leur deuil.

75003 Paris.

— M. et Mme Cohen (Fathé-Oudina), M. et Mme et Mlle Birger, remercient toutes les personnes qui se sont associées à leur deuil.

75003 Paris.

— M. et Mme Cohen (Fathé-Oudina), M. et Mme et Mlle Birger, remercient toutes les personnes qui se sont associées à leur deuil.

75003 Paris.

— M. et Mme Cohen (Fathé-Oudina), M. et Mme et Mlle Birger, remercient toutes les personnes qui se sont associées à leur deuil.

75003 Paris.

— M. et Mme Cohen (Fathé-Oudina), M. et Mme et Mlle Birger, remercient toutes les personnes qui se sont associées à leur deuil.

75003 Paris.

— M. et Mme Cohen (Fathé-Oudina), M. et Mme et Mlle Birger, remercient toutes les personnes qui se sont associées à leur deuil.

75003 Paris.

— M. et Mme Cohen (Fathé-Oudina), M. et Mme et Mlle Birger, remercient toutes les personnes qui se sont associées à leur deuil.

75003 Paris.

— M. et Mme Cohen (Fathé-Oudina), M. et Mme et Mlle Birger, remercient toutes les personnes qui se sont associées à leur deuil.

75003 Paris.

— M. et Mme Cohen (Fathé-Oudina), M. et Mme et Mlle Birger, remercient toutes les personnes qui se sont associées à leur deuil.

75003 Paris.

— M. et Mme Cohen (Fathé-Oudina), M. et Mme et Mlle Birger, remercient toutes les personnes qui se sont associées à leur deuil.

75003 Paris.

**LE DANEMARK**  
est le pays  
des vacances heureuses.  
Y avez-vous pensé ?




Office National du Tourisme de Danemark  
142, Champs-Élysées, 75008 Paris-tél. 225.17.02

**DANEMARK**  
— à vous de tout cœur !

**AU VASE ET RUSQUE**  
LISTES DE MARIAGE  
POMME, CRISTAL, CAFÉ, PÊCHE  
11, place de la Madeleine

**Pavillon Christofle**  
tout un monde d'idées de cadeaux et de gentillesse



12, rue Royale Paris 8<sup>e</sup> - tél. : 260 34 07  
31, boulevard des Italiens Paris 2<sup>e</sup> - tél. : 265 62 44  
95, rue de Passy Paris 16<sup>e</sup> - tél. : 647 51 27  
17, cours de Vincennes Paris 20<sup>e</sup> - tél. : 373 00 65  
Centre commercial de Parly II - tél. : 954 35 40

**TOUS LES STORES chollerton**  
7, RUE CARVÉ  
92120 MONTROUGE  
TEL. : 655 10 21

**tout bien pesé** ...confiance à **CONTREX**



Votre poids vous préoccupe. Vous vous pesez régulièrement. Très bien ! mais aussi, surveillez votre alimentation. Et puis, buvez Contrex. L'eau minérale naturelle de Contrexéville, en stimulant l'élimination, agit pour maîtriser votre poids. Tout bien pesé, vous-même et votre régime, faites confiance à Contrex.

— avec un régime raisonnable

**Le 21**

Rétrospective

« Je fais un film »

**MARGUERITE LE NAVIG**

UN FILM

MARGUERITE DURAS

BOUQUIN SANDA

BOULEGGER

MATTEU CARREIRE

LA PAGODE



# Le Monde

## DES ARTS ET DES SPECTACLES

### Rétrospective Steinberg à Saint-Paul-de-Vence

#### « Je fais un métier d'équilibriste »

Seul Steinberg est un dessinateur d'humour qui, après plus de quarante ans d'exercice, se pose encore des questions sur lui-même. Est-il dessinateur ? Est-il peintre ? Moraliste ou écrivain qui écrit en images ce que d'autres disent en mots ? Le musée Whitney de New-York, institution dédiée à l'art américain, lui avait consacré une rétrospective l'été dernier. Elle est présentée à la Fondation Maeght à Saint-Paul-de-Vence jusqu'au 30 avril.

Il faut bien se rendre à l'évidence : les plus grands doutes planent sur le cas Steinberg. Voici un dessinateur dont le dessin est multiple et les dessins, comme on dit, impénétrables. Des styles, il en invente sans cesse. Il les éprouve et les jette. Steinberg est au dessin d'humour ce que Picasso est à la peinture : un artiste prométhéen. Pour chaque idée, il cherche et trouve un dessin, un style approprié capable de rendre visible une pensée.

Il lui arrive de dessiner comme un surréaliste et de peindre comme un romantique. En même temps, il a donné au dessin d'humour d'aujourd'hui son style. Et un style qui s'est répandu. Né Roussin par hasard, il est devenu Américain par choix. Il commence par étudier l'architecture dans l'Italie muséologique de l'entre-deux-guerres, et devient dessinateur, on ne sait comment ni pourquoi, alors qu'il émigre à New-York, sans connaissances particulières, mais doté d'un œil infatigable (ce sont ses qualités d'observateur qui ont fait de lui, pendant la guerre qu'il a faite dans les rangs de l'armée américaine, un agent de l'intelligence, en Chine et en Inde). Il doit inventer une profession : dessinateur.

Son dessin a commencé par paraître sur du papier Carson, qui prend toutes les apparences de l'œuvre d'art. Steinberg a émergé avec les artistes de l'après-guerre à New-York. Harold Rosenberg voit en cet observateur haroque du monde contemporain, dans la préface qu'il a écrite pour le catalogue, un des précurseurs du pop-art.

« Êtes-vous l'un des peintres de votre génération qui ont fait l'école de New-York ? »  
— Pas tellement, parce que ce qui fait la solidarité entre les peintres et les artistes d'une même génération, c'est d'abord une même biographie, lorsqu'on grandit ensemble, participe aux mêmes luttes, éprouve les mêmes difficultés, fait face aux mêmes problèmes.

« Les vraies amitiés parmi les peintres de ma génération, à New-York, se sont faites pendant les années de dépression et de pauvreté avant la seconde guerre mondiale. Et je n'étais pas encore là. »

« Lorsque je suis arrivé à New-York vers 1940, j'ai trouvé une société qui me regardait comme un personnage extérieur. D'abord, je venais d'Europe et j'étais, à leurs yeux, contaminé par l'esprit européen de l'école de Paris. Ce qui n'était pas vrai. Or, dans ces années-là, il y avait une lutte entre l'école de Paris et celle de New-York. Voyez-vous, la chose essentielle dans la vie d'un artiste, c'est de décider un jour qu'il est artiste. Artiste, même si je n'étais pas peintre, abstrait ou paysagiste. Je faisais mon métier de dessinateur pour le New Yorker. Mais je savais que

j'étais artiste. C'est une chose qu'on décide.

— Être artiste, c'est donc une chose qu'on sait d'instinct ?

— D'instinct, oui. Je suis toujours un peu soupçonneux à l'égard des gens qui vont très tôt à l'école pour devenir peintre. Aujourd'hui, nous sommes envahis par les peintres professeurs. Ils sortent de l'école pour y revenir comme professeur de peinture.

« Aux États-Unis, la peinture est devenue une solution pour résoudre les problèmes de la vie. On se débarrasse, à travers elle, de tous nerfs, d'angoisses, de tristesses. On se guérit avec la peinture. Tout le monde veut en faire, au lieu d'aller chez le psychiatre. Mais il faut être artiste pour pouvoir guérir par l'art. Les non-artistes ne le peuvent pas.

« C'est une tragédie d'être mauvais peintre. Ça complique la vie.

— De quel côté vous rangez-vous, celui des peintres ou celui des dessinateurs ?

— Des artistes. C'est un mot meilleur, assez équivoque pour comprendre les artistes du trapèze.

#### La parodie d'une technique

— Parce que vous vous considérez comme un acrobate de l'expression visuelle ?

— J'ai un métier d'équilibriste. Je l'ai inventé. Il est difficile de dire que j'ai inventé une profession. J'ai inventé une profession. J'ignore si d'autres peuvent faire la même. C'est une manière assez gauche de faire les choses selon mes qualités. Je ne veux pas encourager les autres à le faire parce que je suis dans une situation précise. Du fait même que je ne suis pas encore reconnu comme un vrai artiste à cause des préjugés sur la question, on se demande toujours : est-il artiste ou pas ? Selon le code de l'histoire de l'art, c'est un signe d'avant-garde. La doute, pèse encore sur moi.

— Or toutes les avant-gardes finissent par être consacrées.

— Sur moi, on a toujours des doutes.

— Vous éprouvez un ressentiment ?

— Pas du tout, ça me met à l'aise, par peur d'être professionnel. La peur d'être vraiment au centre des choses. Je déteste. Parce qu'alors vient la responsabilité : comment utiliser le pouvoir ? Non, j'aime rester sur un territoire périphérique, en marge.

— Vous avez fait de l'écriture artistique un objet. C'est la première fois qu'on voit tel style de dessin, l'art déco,

par exemple, transformé en objet et devenir un moyen pour dire autre chose. Vous vous appropriez et en faites un élément de votre propre langage.

— Ça fait partie du plaisir de trouver un langage. C'est pourquoi je pense que je deviens respectable, parce que j'ai inventé un langage qui n'existait pas auparavant en tant que langage. J'ai trouvé une matière première qui est le dessin, et j'ai utilisé le dessin pour exprimer certaines idées poétiques ou philosophiques — le dessin de certaines écoles ou de certains styles, en recourant aux techniques techniques et en expliquant que le dessin à l'encre de Chine est différent comme langage du dessin à la mine de plomb ou au fusain. Que le langage de la pierre et celui d'une trace d'autographe sur le sable d'une plage sont différents. Tout cela appartient à un bagage de langage qui existe mais que nous n'avons pas encore utilisé.

« Ainsi traduire un son en une chose qu'on peut voir. Un concert, par exemple. Écrire en calligraphie le son que fait un violon et celui que le cello dessine à la mine de plomb. »

« J'ai essayé de trouver des symboles pour dire certaines choses. Des choses qui parfois auraient pu être dites en paroles, mais avec beaucoup plus de fatigue et surtout avec un mé-

dium dont on a trop abusé. C'est le drame des poètes. Et aussi la beauté de leur art.

— Vos dessins montrent des préoccupations artistiques et en même temps ce sont des discours.

— Ce qui m'intéresse, ce n'est pas d'utiliser des moyens artistiques. C'est de les inventer. L'invention est pour moi ce qui compte le plus. Non pas l'invention de l'idée, mais des moyens mêmes de l'expression. Mes dessins ne sont pas des promesses du bien-faire. Et d'ailleurs je ne suis pas doté pour écouter de grands discours artistiques. Ça ne m'intéresse pas. En fait je me méfie du talent, de l'habileté. Ce qui me fascine, c'est de découvrir des voies nouvelles pour dire, par le dessin, des choses qui n'étaient auparavant exprimables qu'en paroles.

— Vous avez le sentiment d'avoir été pillé ?

— C'est une chose qui me procure du plaisir. Et je me dis, c'est une raison de plus de faire une rétrospective, puisqu'on ne peut pas parler de notre temps sans parler de moi. Puisque, je le dis modestement, j'ai inventé le style de ce temps. Et peut-être encore plus que ça ! Je suis épuisé par moi-même, moi enfant, d'avoir réussi à laisser une trace.

— Et que cette trace soit suivie par d'autres ?

— Vous savez, je n'ai pas beaucoup de respect pour ceux qui m'ont imité. Il en existe certains que je soupçonne d'avoir pris beaucoup chez moi, mais ils ne le montrent pas. Ils l'ont intégré à leur personnalité. Cela me plaît.

— Le talent ne se copie pas ?

— Le talent, ce n'est pas grand-chose. Il a un caractère magique. J'ai un certain talent théâtral, celui de faire une mimique de l'art. Je sais faire cela. Mais je me méfie du vrai talent, comme celui de Courvoisier. Donnez-moi un exemple. Il y a quelque chose de triste dans les grands talents, celui des grands habiles. Je préfère l'expression de l'artiste animal qui fait les choses avec un instinct parfait. Il y a encore des artistes comme ça.

— On trouve dans cette exposition beaucoup de grands dessins qui ne sont pas des dessins pour les yeux. Ce sont des dessins purs. Et des peintures qui, elles, sont impures, car il y a toujours un sourire caché dans un coin de paysage.

— Je dois vous dire que, dans



cette rétrospective, je n'ai pas pu me résister à faire une parodie d'une rétrospective. On doit donc forcément y trouver des tableaux, mais ma peinture je ne la montre pas encore.

— Vous avez donc une peinture secrète, sérieuse ?

— Sérieuse, oui, dans le sens où je suis plus vulnérable. Tout en faisant des dessins inventés je fais aussi des dessins et de la peinture d'après nature. Des portraits, des natures mortes, des paysages. Je ne les montre pas, mais pour moi ce sont des choses très importantes.

— On en voit deux ou trois ici, dont une nature morte à la Matisse.

— Feindre d'après nature, ça sera comme disent les Italiens, est très difficile. Il y a dialogue et il y a rencontre entre le peintre et son modèle. Il faut montrer la vérité à chaque instant. Ne pas tricher. Si vous trichez, vous le savez et c'est la modeste qui est là, devant, vous le reproche. Ce n'est pas une chose facile que d'être honnête pendant sept ou huit minutes. C'est épuisant. On peut être honnête un instant peut-être. Le dessin d'après nature vous l'impose. Comme exercice c'est salutaire.

— Au fond, si vous êtes plus facile de faire des parodies de la peinture que de la peinture, vous protégez ainsi beaucoup mieux votre vulnérabilité.

— C'est vrai, c'est un côté prudent. Mais c'est aussi une spécialité. Parce que je le fais bien. J'ai une certaine inclination à agir ainsi. J'ignore s'il y a autour de moi beaucoup de gens

capables d'une parodie bien faite. On peut en faire qui sont des moqueries. Mais la vraie parodie est difficile et pleine de responsabilité.

— C'est une manière d'être moraliste avec du dessin ?

— Une manière de faire une critique. Et, s'agissant de l'art, une critique d'art. Une belle critique d'art. La parodie est une manière presque brutale. Dans le théâtre d'antan elle était une critique sociale immédiate. Bien réussie, elle racontait le processus de compréhension des situations politiques, sociales, culturelles, mais aussi, et c'est la chose la plus importante pour moi, je fais en même temps une parodie des moyens. La parodie d'une technique que j'emploie pour dire quelque chose. Donc, il y a souvent deux parodies au lieu d'une.

— On décèle dans vos dessins un climat de décadence. On a le sentiment que vous observez une société décadente ?

— C'est vrai. Nous sommes en pleine décadence. Mais c'est une décadence, comment dire ? pleine de vitalité. Et c'est vu affectivement, avec sympathie. Il me semble aussi que c'est très américain d'avoir une décadence en quelque sorte active.

— Un processus continu de mort et de renaissance ?

— Il ne faut pas négliger les vertus de la décadence !

— Elle a des vertus ?

— Naturellement ! L'art y est toujours au plus haut. C'est comme la sagesse de la vieillesse. Ou bien la crise de la sagesse. »

Propos recueillis par  
JACQUES MICHEL.

#### Albert Renger-Patzsch

### Le monde est beau

EN 1928, en Allemagne, dans un moment d'espérance économique, un homme de trente et un ans, Albert Renger-Patzsch, s'est mis à dire : « Die Welt ist schön » (le monde est beau). Sous ce titre, il a publié un livre de photos dont les pages, aujourd'hui jaunies, sont présentées sous vitrines. Dans « Paris-Berlin » et à Cologne, durant la précédente Photokina, ses photos d'objets fabriqués en série et de cheminées d'usines illustraient ce mouvement de nouvelle objectivité (Neue Sachlichkeit) surgis dans l'Allemagne des années 1925-1933, avec Karl Blossfeldt, Germain Krull et, pour l'objectivité « humaine », August Sander. Les éditions Créatis sortent un nouveau livre de ses photos, et le Centre Georges-Pompidou accueille dans sa salle d'animation, au rez-de-chaussée, l'exposition d'Albert Renger-Patzsch, 100 photographies, conçues par la galerie Schürmann/Etchen de Cologne, en collaboration avec Vinc 1840 qui assure en France la distribution de ses photos.

Le monde est beau, disait-il, sans le classer yéménite, mais minutieusement, avec méthode, dans une calme euphorie. Et, comme un professeur de sciences naturelles ou de géographie trop consciencieux, il semblait dire : le monde est beau, et je vais vous le prouver avec des exemples. Il ne s'agit pas de

magnifier le monde mais de le regarder dans son détail, dans ses structures, des plus minuscules aux plus géantes, depuis l'agencement d'une renoncule jusqu'à la charpente d'une cathédrale. Il ne brandissait pas la nature contre la civilisation : tout procédait de la même harmonie, il mettait tout dans le même sac, sous le même regard « documentariste », en isolant l'objet en très gros plan, comme le ferait un photographe publicitaire ou industriel qui travaillerait pour un catalogue, en passant successivement les articles dans une chambre noire.

Chaque chose a la même valeur : une tête d'autruche, une grappe de tomates, des épaves de glace, des fils télégraphiques, une tête d'homme, de paysan d'ailleurs, à la chemise au col ras et à la peau lustrée par le grand air, qui s'appuie sur une faux. Chaque fois, la photo semble dire : « Voilà comment c'est fait ». Petites entailles à ce système lorsqu'il montre une tête tournée, au vœux non identifiable, en insistant sur la nuque ; déjà comme un décentrement poétique lorsque l'arbre nu se détache au loin sur un lac gelé.

Renger-Patzsch s'attache à la construction, à la compartimentation des choses : avant Imogen Cunningham, il photographie, de façon presque microscopique, des fleurs et des

feuilles en détaillant leurs nervures, leurs grains, leur innervation. Il examine comment une corolle se développe autour d'un cœur, le point d'attache central, dans la voûte d'une église, la jointure d'une machine. Avant Ansel Adams, Edward Weston ou Paul Capronigro, il photographie des troncs d'arbres et des racines, des plans de neige et d'eau, des vagues moussues, des monticules de sable. Il prend la matière brute, tout juste sortie de son moule, l'objet empli et tassé, des tuiles, des briques, des latites de bois. Pied de nez posthume à ses successeurs : toute la photo américaine est déjà là, mais essentielle, nécessaire.

Les Américains ont seulement élargi, spécialisés son travail, ils l'ont répété avec plus d'éclat. Car ces photos, telles qu'elles nous parviennent, sont un peu ternes, comme ces diapos qu'on projette dans les lycées de province et qui semblent déjà avoir traversé deux ou trois générations, près de la carte du monde aux couleurs passées.

Avec ses photos, Renger-Patzsch a dit sa foi en la nature et au travail, à l'équilibre indébranlable du monde : il a exalté des valeurs propres et matérielles, une moralité de la production, avant la déviation national-socialiste.

HERVÉ GUIBERT.

★ Centre Georges-Pompidou. Jusqu'au 30 avril.

## MARGUERITE DURAS LE NAVIRE NIGHT

### UN FILM

AU CINÉMA LA PAGODE  
ECRIT ET RÉALISÉ PAR  
MARGUERITE DURAS  
AVEC  
DOMINIQUE SANDA  
BULLE OGIER  
MATHIEU CARRIÈRE

CINÉMA LA PAGODE  
57 BIS, RUE DE BABYLONE, TEL. 705.12.13  
PROCHAINEMENT À PARIS  
RUE DE LA VILLE-ÉTOILÉE, 124, 125  
BOULEVARD DES FILLES-DU-CALVAIRE, 111

### UNE PIÈCE

AU THÉÂTRE ÉDOUARD VII  
MISE EN SCÈNE  
CLAUDE RÉGY  
AVEC  
MICHAEL LONSDALE  
BULLE OGIER  
MARIE FRANCE

THÉÂTRE ÉDOUARD VII  
10, RUE ÉDOUARD VII, TEL. 073.67.90  
PROCHAINEMENT À PARIS  
RUE DE LA VILLE-ÉTOILÉE, 124, 125  
BOULEVARD DES FILLES-DU-CALVAIRE, 111

TOUS  
LES  
STORES  
choisissez  
TEL. 655.55

confiance à  
CONTREX

## « Roberte interdite » de Pierre Zucca

## Le point de chute

Le prétendu repas auquel Roberte et Octave ont convié un employé de banque, blafard et banal, est un repas « factice ». Les convives n'y touchent rien. L'invité n'avait aucune des mœurs que Justin, le valet de chambre, a servies dans son assiette. L'hôte n'est pas là pour déjeuner, mais pour devenir l'objet des machinations d'Octave, le jout de Roberte, qui s'offre à lui et le contraint à la prendre : à son mari ainsi abandonnée et donc à elle-même rendue. L'acte accompli et contemplé par l'époux, l'innocent se fera dire par celui-ci qu'il y a des yeux pour ne point voir et il a des yeux pour ne point entendre. De cette manière parle Octave. Égale à cette « façon » baroque est la pensée ambiguë de Pierre Klossowski.

Cet artiste, théologien et peintre à la fois, préfère déjà pour qui rien n'est plus violent que le calme et la lenteur, rien plus réel que la plus imaginaire des fictions, et que son humour sauve de la tragédie, cette folie impraticable, romaine, est aussi l'homme extra-lucide rêvant de voyance, l'adepte du double jeu théorisant, néanmoins sur l'idiosyncrasie.

De son éthique il fait une méthode, en cela semblable à ceux dont Joyce écrit dans *Stephen Hero* : « Les paroles évoquent les images de quel- que Jésus, dédaigneux, leur mo- rale était infra-humaine ou bien surhumaine, le rituel auquel ils attachaient tant d'importance était si incohérent, si hétéroclite, une telle mixture de trivialité et de pratiques sacrées, qu'on y de- vait un code transmis par de grands prêtres coupables jadis de quelque outrecuidance spiri- tuelle. »

Pourtant, quelle cohérence dans cette déconstruction qui, partie du tableau (scénique), va vers l'argumentation (dialoguée) et de celle-ci revient au tableau : de ces mots, Klossowski définit les chemins qu'il emprunte pour écrire. On pourrait sans rire évo-

quer de même le film de Pierre Zucca « parti » du livre *Roberte interdite*, et donc des *Lois de l'hospitalité*, pour aller vers un film (dialogué) — *Roberte interdite* — et donner au spectateur la formidable envie de retourner au texte (scénique).

Le réalisateur de *Vincent mit l'âne dans un pré* présente avec cette œuvre insolite une réadaptation, un prolongement de l'ouvrage : comme s'il reprenait les dessins de Klossowski, qui ne sont jamais des illustrations mais des points de départ ou de chute. Zucca n'a rien estompé de la rhétorique propre à cet auteur qu'il admire et aime. Il n'a rien gommé de son style. Il a respecté les ruptures de l'histoire, ses moments entre deux, entre eux deux, les espaces de discontinuité. Il a reconstruit les tableaux vivants, n'oubliant rien des effets de miroir et de regards, jouant, sur tous leurs registres, des couleurs et des regards. Plus, ou plus, il a introduit l'écriture et sa femme sur la pellicule, sa toile à lui — assemblage de photo- graphies pour certaines trichées et pourtant toutes véridiques. — Il a guidé « pas à pas », séquence après séquence, Octave et Roberte, Pierre (Klossowski) et son épouse Denise (Morin Sinclair). Klossowski pourrait écrire, comme Octave le fait de Roberte : « Je réjette au nom de Denise, ce que je vois et ce que je ne vois point à défaut de ce nom. »

Et le spectateur ? Que verra-t-il et que ne pourra-t-il entendre ? De ces faux bli- phèmes ? Entrera-t-il dans ce théâtre d'ombres certes très éloigné du cinéma normal, narratif. Peut-être se sentira-t-il décon- tenancé ou exaspéré. Le sentiment de la difficulté n'est jamais gage de qualité ni d'une quelconque nouveauté. Le film de Zucca n'a rien de « nouveau », il constitue une sorte d'album hors de l'ordi- naire et que l'histoire littéraire rangera parmi les documents précieux, de haute curiosité.

MATHILDE LA BARDONNIE.

★ Voir « Les films nouveaux ».

## LES OUTRAGES DU REGARD

par JEAN-MAURICE MONNOYER (\*)

EST-CE donc un « film érotique » ? Le dernier film de Pierre Zucca : *Roberte interdite*, pourrait bien ne pas en être un, quoiqu'il s'agisse uniquement de nous montrer des scènes de genre, suggestives et sensuelles. On y voit, en effet, une femme vivre au regard de son époux une suite d'aventures — qui ont ceci de « voluptueuses » qu'elles reposent non plus seulement sur la posture du corps mais sur la donnée morale du comporte- ment : car justement, rien n'oblige une femme à se dépraver, sauf ici le regard, qui en décompose la physiologie, l'atti- tude, le maintien, au sens où l'on subit les « outrages du regard ».

En cela déjà, le film est un exceptionnel document. Zucca a eu le courage cinématographique d'adapter fidèlement le livre de Pierre Klossowski : *Les Lois de l'hospitalité* qui offrait un scénario phantasmagique d'une grande perversité (1). Ainsi le person- nage de Roberte : une femme qu'on voit « émaner » sous la Quatrième République (l'action se passe en 1954) est conduite par son époux à une sorte de dévergondage aussi scabreux que déshonorant. Celui-ci la propose à ses invités, ou favorise à son corps défendant, les ran- contres les plus insultantes, de sorte que l'épouse se voit contrainte d'assumer malgré elle sa féminité. La scène centrale des *Barres parallèles*, où at- tachée dans un gymnase, Roberte est soumise aux agissements d'un maniaque, a de quoi révolter par son « mauvais goût ».

C'est que traité de cette façon par Zucca, le motif qui guide tout le film — la prostitution de

l'épouse par l'époux — nous est ici livré comme un ressort volup- tueux. Quelque chose d'intolé- rable se produit à chaque ins- tant, qui soutient comme une imposture virile, qu'une femme violente soit mise hors d'alle- mine, et cependant révélée dans cette exhibition.

D'où vient alors l'extrême beauté de certaines séquences ? Faut-il croire à une mise en scène « pathologique », simpli- ment illustrée pour les besoins du film ? Ce serait à tort, d'au- tant que l'auteur lui-même (sep- tennaire) et son épouse jouent personnellement l'histoire. Car- tes, les spectateurs d'*Au hasard Balzac* connaissent déjà l'irrésistible figure qu'a eu incarner Klossowski, mais ils découvriront maintenant l'écri- vain dans la peau du vieil affe- blisseur, écumant l'obsession à ce qu'il nomme lui-même l'« épidermisme des salles obscures ». En face de lui, De- nise Morin Sinclair, sa femme dans la vie, se prête au jeu d'une manière bouleversante, parce que son « jeu », qui n'est pas celui d'une actrice, improvise contrai- nement une émotion que le livre ne pouvait noter. Contre toute attente, à une époque où pro- fèrent les images de la plus trompeuse « vénalité », elle offre une physiologie morale du « nu », à la fois plastique et imprévisible, a sensibilité qui s'oppose à la nudité « abstraite » des érotomanes d'aujourd'hui.

C'est là tout le mérite de Zucca. Devant la performance des époux Klossowski, il a su retrouver les racines du vieil exhibitionnisme conjugal — avec son goût de l'escalandre et du coup de théâtre, — réussissant aussi, par là même, à faire res- sentir la charge très moderne qui compose ces scènes insolites.

★ Professeur agrégé de philo- sophie.

## CINÉMA CUBAIN

## Une ouverture vers l'étranger

ON avait parlé de la peine, de ce côté de l'Atlantique, à entrer en contact avec des cinéastes cubains, et le cinéma cubain en général, la communication passait mal, pour des raisons indépendantes du bon vouloir de Cuba, nous assu- rent ses deux délégués à Paris en ce début 1979, Hector García Mesa, directeur de la Cinéma- thèque de Cuba, et Miguel Torres, documentariste, détaché pro- visoirement sur le front des rap- ports avec l'étranger. Deux an- tres personnes étaient du voyage, à l'occasion de la rétrospective la plus complète jamais organisée dans notre pays : quinze films de long métrage, dont deux docu- mentaires, tous sous-titrés, vien- nent d'être présentés à la Ciné- mathèque française.

Mary Messon a prêté ses deux salles, à Chaillet et à Beaubourg, presque toujours remplies à 80 %, sinon à 100 %. Un public jeune, beaucoup d'étudiants d'Amérique latine et des étudiants français intéressés par les « questions d'Amérique latine » : la curiosité pour le cinéma cubain aujour- d'hui confirme les résultats déjà obtenus il y a deux ans et demi, lors d'une remarquable « Semaine » cubaine organisée par le circuit Art et Essai. L'ac- tuelle rétrospective, conçue dans le seul cadre de la Cinéma- thèque, ce qui lui permet d'échapper aux fondres des services douaniers — quand le Parlement voudrait-il créer une législation adéquate et favoriser véritablement les échan- ges internationaux ? —, cette rétrospective sera ensuite montrée dans quatre des annexes de la Cinéma- thèque en province : Nice, Nancy, Bordeaux, Toulouse. Elle se poursuivra à Lausanne, à la Cinéma- thèque suisse de Freddy Busché, « un cinéaste comme toi ! », déclare à Miguel Torres Mary Messon, en conversation téléphonique avec Lausanne.

Mais les échanges ne sont pas à sens unique. Deux membres d'une commission d'achat sont là pour chercher quelques-uns des dix films français qui occu- pent annuellement les écrans cubains, on a déjà choisi les *Chiens*, d'Alain Jessua, et le *Mort en fuite*. Une Semaine du cinéma français, officielle, sera organi- sée prochainement en liaison avec Unifrance. Jacques Pot- tremond portera ses Perspectives du cinéma français jusqu'aux Caraï- bes, et la S.R.E. il y a deux semaines, donnait une réception

spéciale, pour les Cubains, il y avait là des amis de toujours de Cuba, comme Agnès Varda, et Constantin Costa-Gavras. Une grande rétrospective du cinéma français aura également lieu, en 1980 à la Cinéma- thèque de Cuba pour le vingtième anniversaire de sa création. Mary Messon pré- sentera des films, en dehors de ceux qui sont déjà sur place. Un hom- mage au nouveau cinéma suisse est également prévu.

L'ouverture vers les États-Unis est un fait acquis : non seule- ment Francis Coppola n'hésite pas à venir lui-même offrir aux Cubains, à bord de son avion personnel, le *Parfait-III* (pour lui, précise Miguel Torres, son seul vrai film), mais des semai- nes cubaines ont eu lieu à New- York, Los Angeles, Chicago, Was- hington, en présence d'une délégation conduite par San- tiago Alvarez, qui a lui-même vécu aux États-Unis.

Le souci premier de Cuba resta pourtant l'Amérique latine. Dès fin 1976, une grande rencontre des cinémas d'Amérique latine aura lieu à Cuba, « centrée sur le jeune cinéma, et pas seule- ment « de gauche », mais des films tournés en dehors des consortiums internationaux, des films personnels », précise Miguel Torres. « Et, reprend Hector Gar- cia Mesa, notre Musée du ci- néma, tout en rendant hommage au cinéma mondial, doit le théma- tiser, peut privilégier les ciné- matographies de notre continent. On connaît, mais les films latino- américains, l'histoire de nos pays a sa propre histoire de cinéma, des origines. Il faut toujours rappeler le rôle capital qu'a joué Cuba, sous l'impulsion d'Al- fredo Guevara, pour aider tous les cinéastes d'Amérique latine, sans exorciser de pression idéolo- gique. Le Musée du cinéma de Cuba s'appelle désormais Musée Saul Yellin, en hommage à cet extraordinaire personnage, mort en février 1976, mais connu sur les cinq continents, qui fut témoin partout de l'existence de Cuba et de l'im- portance d'un cinéma comp- lètement d'autres normes que celles du strict rendement commercial. Il faut, pour des raisons de films grand public, connaître Miguel Tor- res, mais aussi de films pour un autre public. Le cinéma est d'abord un mode d'expression culturelle, malgré tout ce que l'économie de studio le mot culture. » — L. M.

LE PADIN ET LE SEI  
PHOTOGRAPHES AEROMES DE CULTURES  
ET DE SALINES de Gary Sander au Centre  
KODAK d'Information - 38 avenue George-V  
75008 PARIS (du 19 janvier 1979 au  
30 mars 1979 de 9h 30 à 18h 30  
du lundi au vendredi).

GALERIE GUILAUME-OLIVIER  
10, r. Off-Je-Cœur (9<sup>e</sup>) - 329-09-02  
Bois animaliers anciens  
Inde  
Du 9 au 31 mars (M<sup>e</sup> St-Michel)

GALERIE D'ART ROR VOLMAR  
5, r. de Miromesnil, Paris 16<sup>e</sup> - 266-00-00  
AUBIAN  
Jusqu'au 7 avril

Galerie Colette Bietel  
84, rue du Cherche-Midi - 222-75-04  
BARDONE  
Aquarelles et Dessins - 22.2 au 22.3

GALERIE VALMAY  
22, r. de Seine, Paris-8<sup>e</sup> - 354.66.75  
STAJUDA  
Peintures - Aquarelles  
Jusqu'au 28 avril 1979

Galerie Michel de l'Ormerie  
exceptionnel  
HOMMAGE  
AUX RIJOUX DE BRAQUE  
185 - 195  
17 rue Casagrande 75018 Paris Tél. : 482.42.70

GALERIE CASANOVA  
11, rue Danielle-Cassanova  
75001 PARIS - 261-64-78  
RELANGE  
21 mars - 22 avril

Galerie Jacob  
25, rue Jacob - 7<sup>e</sup> - 432-99-06  
CHARLES MARQ  
Peintures récentes  
13 mars - 20 avril

MOHAMED SABRI  
Membre de l'Académie Royale des  
Beaux-Arts « San Fernando » de  
Madrid, expose ses peintures au  
Centre Culturel Egyptien,  
111, bd Saint-Michel, PARIS-5<sup>e</sup>  
du 7 au 30 mars 1979

GALERIE MARIE-JANE GAROCHE  
33, rue de Seine - 75006 PARIS - 326-00-02  
QUIESSE  
Jusqu'au 15 avril 1979

GALERIE DARIAL  
22, rue de Beuville - 261-20-63  
ISADORE LEVY  
Peintures  
14 mars - 14 avril

ALBERT LOEB - 10, rue des Beaux-Arts  
ROBERT GUINAN  
Vernissage jeudi 22 mars

GALERIE JACQUES BOULAN  
hastaire  
« Scènes d'intérieur »  
8-31 mars  
14, rue des Saints-Pères - PARIS (7<sup>e</sup>) - Tél. 266-25-40

GALERIE FABIEN BOULAKIA  
20, rue Bonaparte - 75006 PARIS  
CORNEILLE  
œuvres récentes  
du 28 mars au 30 avril 1979

EXPOSITION  
« LES ÉTATS  
DE LA  
RENAISSANCE  
A NOS JOURS »  
DU 13 MARS  
AU 7 AVRIL  
240 magnifiques d'art joués en permanence du mardi au samedi de 10h à 18h  
La plus grande vitrine d'art et d'antiquité en France.

GALERIE REBARD  
40, rue de l'Université, Paris (7<sup>e</sup>),  
de 14 à 19 h. (et lundi) - 261-10-22  
HOSIASON  
22 mars - 21 avril  
Vernis, 22 mars, de 18 à 20 h.

GAL YPSOS  
32, rue de Lancry - 75010 PARIS  
PH. MICHON  
Peintures  
Jusqu'au 24 mars

CAVERNE DES ARTS  
60500 CHANTILLY, T. (4) 457-34-37  
Jusqu'au 26 Mars  
R.S. SADAUNE  
Peintures et Dessins  
Samedi et Dimanche, de 10 à 20 h.  
L. Jeudi, Vendredi, de 14 à 19 h.  
Fermé Mardi-Mercredi.

En vue de l'édition  
du CATALOGUE RAISONNÉ  
de l'œuvre de  
FERNAND LÉGER  
l'Association des Amis du Musée  
National Fernand Léger prie les  
possesseurs d'œuvres du peintre  
de bien vouloir donner sous  
renseignements et photos  
au Musée National Fernand-Léger  
Service du Catalogue  
GUY SIOT.

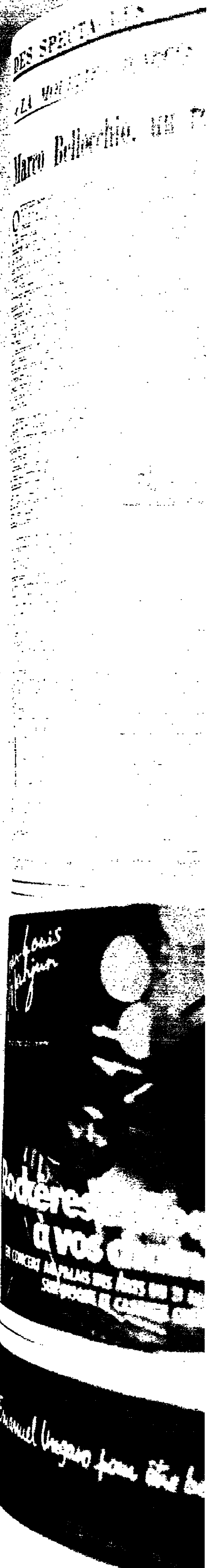
MAISON DU DANEMARK  
142, Ch.-Elysées, 2<sup>e</sup> ét. M<sup>e</sup> Bello  
TAPISSERIES  
« Structures - matière - couleur »  
de cinq artistes danoises  
Margrethe Agger, Jette Brønnum,  
Annette Jersild,  
Helle Kostrup-Olsen, Kim Neyer  
T.l.j. 12 à 19 h., dim. 15 à 19 h.  
Du 2 mars au 1<sup>er</sup> avril  
ENTRÉE LIBRE

le musée  
de poche  
PACHECO  
Peintre Vénétois  
du 15 mars au 7 avril  
122 Bd Raspail 6<sup>ème</sup> Tél. : 548-26-24

JOSÉ CLÉMENTE OROZCO  
Peintre mexicain (1883-1949)  
MUSÉE D'ART MODERNE DE LA VILLE DE PARIS  
11, Avenue du Président-Wilson  
Jusqu'au 13 mai  
De 10 h. à 17 h. 40 (sauf lundi et mardi)

Emanuel Ungaro, soie, joie, les foulards.  
Grandeur et douceur multicolores...

مركزاً من راحل





« LA MOUETTE » D'APRÈS TCHEKHOV

Marco Bellocchio, un retour au monde de l'adolescence

QUINZE ans déjà qu'un jeune cinéaste « prometteur » nous présente, à Rome, à la Mostra (1), les premiers images de ce qui reste son film le plus célèbre, les *Poings dans les poches*, autoportrait familial vengeur et passionnel. Ensuite, il y eut *La Chine est proche*, titre-programme de sa période maoïste, un nouveau pan autobiographique. Au nom du père, deux très longs documentaires, *Fous à délier*, puis la *Macchia* (le Monde du 8 mars), qui marquent peut-être un tournant dans son œuvre par le passage du travail en équipe et le recours au 16 mm et au son direct, raréfiés dans l'Italie des Fellini, des Visconti, et des superproductions.

La *Mouette*, son adaptation de la pièce de Tchekhov tournée par la R.A.I. comme les deux documentaires — cette fois le 16 mm (gonflé pour l'exploitation cinématographique) et le son direct sont mis au service d'une fiction, phénomène encore plus rare en Italie, — s'inscrit étrangement dans la filiation des œuvres autobiographiques de Marco Bellocchio à tendance intimiste.

« Je connaissais la *Mouette* depuis longtemps, explique Marco Bellocchio, je l'ai lue et relue bien des fois. C'est une œuvre qui commença dans mon adolescence, et qui me concerne très personnellement. Je ne l'ai vu jouer qu'une fois, en Angleterre, dans une mise en scène de Tony Richardson, avec Vanessa Redgrave dans le rôle de Nina. Ce qui m'a attiré surtout, c'est le triangle Kostia-Trigorine-Irina (la mère, le fils et l'amant). Je trouve beaucoup de traits communs entre le personnage de Kostia et les Poings dans les poches : le côté hystérique, le désir de la création et l'impulsivité à créer, l'incapacité de faire face à la vie, cette relation complètement abstraite avec l'existence, la foi exclusive dans la créativité et dans l'expression artistique.

Mon rapport avec Constantin et Trigorine, en ce moment même, est un rapport très étrange, en ce sens qu'il y a en eux beaucoup de choses qui me sont très proches, sans que je

m'identifie exactement. Il y a aussi mon rapport avec Irina, qui est une sorte de mère, de « grande mère », aussi bien pour Trigorine que Kostia son vrai fils. Kostia et Trigorine sont deux fils avec des destins différents, tous les deux jeunes : pour moi, c'est très important que Laura Betti, Irina, soit beaucoup plus vieille, même par rapport à Trigorine. Laura Betti est un personnage absolument sans sexualité, dont on remarque avant tout le pouvoir, l'art de dominer les autres. En privilégiant le rapport entre la mère, le fils et l'amant, j'ai dû un peu sacrifier la grande scène finale du retour de Nina. Ça a moins d'importance que le reste.

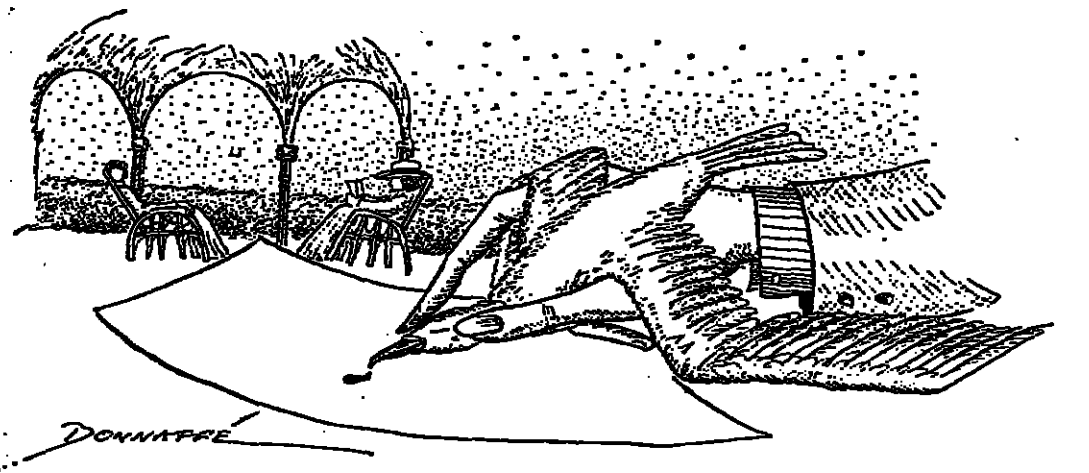
J'ai découvert la *Mouette*

nos parents, pour les paysans du voisinage.

» Tourner pour la télévision, qui produisait, je n'avais pas le problème de faire une production brillante, parfaite, de chercher des significations rares. Le choix des acteurs est lui aussi non traditionnel, j'ai utilisé tantôt des acteurs professionnels, tantôt des non-acteurs, par exemple le docteur est un peintre, le vieux juge un metteur en scène de cinéma à la retraite qui faisait des films avant guerre. Le son direct était absolument nécessaire, le doublage aurait été inconcevable pour ce genre d'expérience : la qualité, l'étrangeté du film, consistait, sur de nombreux points, en une espèce de naïveté, la récitation de chaque

tendue tradition tchékoviennne, le pathétisme, le romantisme pleurnichard, toutes choses étrangères à Tchekhov. J'ai eu quelques problèmes très graves de direction d'acteurs, d'identification aux personnages, avec Laura Betti, mais surtout Remo Girone, qui joue Kostia : on a dû arrêter le tournage, il était devenu un peu fou. Kostia se suicida parce qu'il est incapable de vivre, il n'arrive pas à établir des rapports avec les autres. C'est son aristocratie absolue qui le tue, son refus de se résigner, de comprendre les autres.

» J'ai travaillé dans le cinéma militant, j'ai participé à des luttes politiques. Puis j'ai rencontré la *Mouette*, qui exprime un désespoir absolu, ne donne au-



au lycée puis à l'université, je l'ai souvent relus, mais c'est en la tournant que j'ai compris les profondes relations qui existaient entre moi et le monde de Tchekhov : surtout mon adolescence, mes parents, ma grand-mère, toute une société de province complètement disparue aujourd'hui, mais qui a représenté pour moi, pendant toute une période, les vacances, la campagne, le fleuve, les baignades. Je me rappelle que dans mon enfance nous montions des pièces que nous jouions nous-mêmes, nous étions beaucoup de frères, c'était « notre » représentation, nous avions tous « notre » façon de jouer et de dialoguer. Ce monde recristallisé aujourd'hui, les enfants s'amusaient autrement, nous vivions dans l'ère de la consommation de masse. On jouait pour

acteur est « très parité » (molto parlati), un peu à la manière d'un grand maître qui est Bresson. Ils parlent, mais ils expriment beaucoup plus que des acteurs qui jouent.

» On voulait d'abord écrire un scénario, mais ce n'était pas possible. Il y a eu au départ le texte de Tchekhov, dont on a gardé la quasi-totalité. Je me suis laissé un peu conditionner, guider par le décor où je tournais, une villa. Il est certain qu'il y a eu un changement de style avec mon travail sur la *Mouette*, même si je suis incapable de bien l'analyser, une approche différente de la matière. J'ai renoncé à l'espèce d'expressionnisme qui caractérisait les *Poings dans les poches*. Il ne subsiste plus qu'une sorte de désespoir d'avant. J'ai voulu éviter le risque d'une pré-

cun espoir. Ça oblige à réfléchir. Je ne le dis pas par réaction... On peut sûrement vivre de manière différente. Mais ce n'est pas un hasard si Tchekhov meurt au moment où Freud découvre l'interprétation des rêves. Freud n'a pas proposé d'homme nouveau, il a seulement dit qu'il fallait se résigner à ce que l'on est, accepter une espèce de surmoi moral qui permet de prendre la vie comme elle est, sans vouloir le moins du monde la modifier. Nous sommes retournés au point où en était Tchekhov. L'homme nouveau n'est pas encore né ; en ce sens, Tchekhov reste notre contemporain. On part toujours de Tchekhov, même dans un sens négatif.

Propos recueillis par LOUIS MARCOTTE.

\* Voir les films nouveaux.

Laura Betti, face à l'ennemi

Laura Betti s'engouffre en tempête au centre du cinéma italien, celui des Pasolini, Bertolucci, Bellocchio dont elle a tourné la *Mouette* ; elle y est Irina, l'actrice. Elle est la mère qui règne, dit-elle — sur une bande de fous suicidaires.

» Mais la vraie suicidaire, ajoute-t-elle, c'est Irina. Comme Mère Courage, elle avance son corps dans la bataille. Elle se tue en tant que mère, par la tue son fils et lui substitue son amant.

» Il y a toujours chez Marco [Bellocchio] la force de l'incasté. Avec la *Mouette*, il s'est vengé des « Poings dans les poches ». Que Tchekhov lui en ait offert l'occasion prouve qu'il s'agit d'un auteur immense, et qui est avec nous. Rien n'est plus insultant que le respect. Tchekhov voulait une sorte de vaudeville, mais c'était il y a longtemps, avant Freud, et nous avons avancé. L'ambition de Nina, par exemple, son admiration fascinée pour un écrivain ne correspondant plus à notre époque, même si on rencontre encore de telles jeunes filles.

» Moi, j'ai établi tout de suite un rapport de destruction avec elle. Au premier regard, je la comprends et je l'écarter, elle est plus jeune que moi et ne

me fait pas peur. Il y a dans le film deux plans sur lesquels Marco a hésité : mon frère se sent mal, et, au lieu de courir à son secours, de suivre les indications de Tchekhov, je m'écroule. Irina ne peut pas regarder la mort des autres... Mon fils se tue, et ce n'est pas le chagrin qui fige mon visage mais quelque chose comme le dégoût. Je sais que j'aurais pu le sauver, si j'avais osé quand il s'est bécoté, la toucher, l'embrasser. Je l'embrasse, mais ma main ne va pas jusqu'à bout de son geste et — la phrase n'est pas dans le texte — je dis : « Je ne peux pas faire la mère. » Et après c'est trop tard tout est joué (1).

» En dehors même des exigences de Marco à propos des relations mère-fils, les personnages ont évolué avec les données politiques. Nous devons parler de la réalité italienne ébranlée, comme Tchekhov a parlé de la réalité russe, c'est la seule forme de respect possible. Le travail a été dur, très dur. Le mort de Pier Paolo [Pasolini] pesait sur nous ; le film nous a déchirés un peu plus qu'il n'était nécessaire ; il nous a entraînés dans un piège... Par la suite il s'est révélé tonitruant, thérapeutique beaucoup de temps après.

Je ne crois pas à l'artifice

» Marco et moi, nous nous rassemblons un peu. Je me souviens, un jour, nous avons parlé de Macbeth, nous avions la même idée : traiter le problème d'une femme à qui son homme demande d'être castatrice alors que sa nature s'y oppose... De toute façon, je préfère le cinéma au théâtre : il est démystifiant. Quand Bernardo [Bertolucci] a tourné 1900, nous avons vécu sept mois bloqués dans un village. Une communauté hollywoodienne dominée par des paysans préoccupés seulement de leurs travaux, c'est ça le cinéma, ça brûle.

» Je déteste la mystique du théâtre, sa silencieuse gravité religieuse. Surtout quand je suis sur scène. Là, je suis seule, face à l'ennemi ; le silence doit se faire, car la guerre se déchène. Le rideau tombe, le personnage reste dans la loge et bonsoir ! Le théâtre m'a servi à me connaître et puis m'a ennuyée. Même en travaillant avec de grands metteurs en scène, c'est moi qui conduis la machine, et c'est épuisant. Je n'ai jamais aimé le public, le public est un faux problème.

» Au cinéma, je suis obligée de partager avec la caméra, avec l'œil du metteur en scène. Comme mon caractère ne me permet pas d'accepter l'éclairage, je démarre un psychodrame. Le fond du problème, la raison pour laquelle je suis une actrice est que je ne m'aime pas. J'ai besoin de m'emparer d'une autre. Irina devient Laura Betti et non le contraire. Je l'embrasse pour m'effrayer, me rapaiser de ce que je suis, de ce que je crois être.

» Je suis une actrice « sale ». Je veux dire, je ne cherche pas la perfection, comme Jeanne Moreau, par exemple, qui parvient à la perfection du rythme, des gestes. Je déteste les phrases du genre : « Elle travaille bien avec sa voix... »

Qu'est-ce que ça veut dire ? Si la voix exprime l'âme, c'est l'âme qui travaille bien. La caméra saisit toujours l'intérieur, je l'ai appris de Pasolini.

» Je ne crois pas à l'artifice, un point c'est tout. Je suis quelqu'un qui se promène nue au milieu de la foule, assaillie douloureuse par la souffrance, mais c'est mon affaire. L'expérience de mon métier exaspère ma nature, car je suis ambivalente. Si je veux être et devenir la Betti, je ne peux pas changer, me trahir. J'ai de la chance, je considère le cinéma comme une sorte d'aristocratie, et jusqu'ici je n'ai pas déchu. Mais c'est de plus en plus difficile.

» A l'exception de Fellini, qui se promène avec ses crânes sonnés, tous les cinéastes ou presque sont atteints par une crise dont on ne distingue pas bien les causes et le mécanisme. Les raisons habituellement invoquées — politiques, morales — sont insuffisantes. Et les acteurs choisissent juste ce moment pour évaluer une loi censée les protéger, mal comprise et qui stoppe la production. La post-synchronisation est interdite... Ce qui me rend féroce, c'est qu'ils agissent au nom de la « culture », eux qui travaillent en regardant leur montre et jouent aux cartes dès qu'ils ont fini. Ils ne connaissent rien de l'art ni de l'industrie cinématographique et ne savent même pas s'organiser, comme aux Etats-Unis, où, quand on arrive avec une équipe étrangère, on doit payer l'équipe américaine, même si elle ne fait rien. Les acteurs italiens demandent que leur fonction soit définie, avec ses devoirs et ses droits. Très bien. Qu'elle le soit alors par un philosophe capable d'analyser les paradoxes de l'acteur. Je ne veux pas renoncer à la vraie signification du mot « culture ».

Propos recueillis par COLETTE GODARD.

Rockères et Roqueuses, à vos chaînes.

EN CONCERT AU PALAIS DES ARTS DU 21 AU 25 MARS. 20 H 45

SUR DISQUE ET CASSETTE CBS 83586.

NANTERRE AMANDIERS

Direction RAOUL SANGU

Sam. 24 Mars à 21h30

CATHERINE RIBEIRO + ALPES

721.18.81

COLLOQUE

SPIRITUALITÉ ET SCIENCE

Ven. 23 mars, à 20 h. 30

Sam. 24 : 14 h. 30 et 20 h. 30

DOMUS MEDICA

60, bd Lator-Maubourg, 75007

espaces 79

Parte de la Suisse

espace théâtral

du 15 mars au 7 avril

Adolphe Appia

1912-1923

acteur - espace - lumière

4 Avril : Conférence

"APPIA : Musique espace, lumière"

par DENIS BABLET

PRO HELVETIA 265.00.29

théâtre JEAN VILAR

SURESNES

RENSEIGNEMENTS 772.38.80 et 506.57.18

PLATONOV TCHEKHOV

Mise en scène : Gabriel GARRAN

Vendredi 23 mars, à 20 h 30

Représentation unique dans l'Ouest Parisien.

Emanuel Ungaro pour être belle de jour.

Tailleurs, spencers, blazers...

Emanuel Ungaro tous les jours.

2, avenue Montaigne 8° - 25, rue du Faubourg St-Hippolyte 8° - 56, rue de Rennes 6°

cinéma

**MESSIDOR**  
**D'ALAIN TANNER**  
**La fugue symbolique de deux jeu-**

**Viva El Presidente**, de Miguel Litin, portrait grandeur nature d'un dictateur latino-américain à la Belle Epoque, amateur d'art. à Paris, bourreau sanguinaire dans son pays : **Les Trois Derniers Jours**, de Gianfranco Mingozzi. Histoires et politique : à Bologne, en 1925, un adolescent tente de tuer Mussolini : **Un Balcon en forêt**, de Michel

L'Étoile du Nord au Montparnasse : les mystères du talent. Giovanna Marini à Saint-Denis : la voix chaude de la terre. Maître Puntilla et son valet Matti au TEP : avec une nouvelle distribution et toujours Stephanie Loik. Dominique Lavanant à la Cour des miracles : le comique rude du commissaire Nicola Bouton.

Lorsqu'on entend une de leurs œuvres au hasard des concerts, on a souvent oublié les auteurs, on a créé ainsi que les compositeurs restent « jeunes » longtemps, c'est-à-dire qu'on n'a pas su encore le temps de se faire une idée... Ceux qu'on peut découvrir au forum des jeunes compositeurs le mercredi soir au musée d'Art moderne (ARC 2) sont réellement jeunes, cependant, et on leur consacre une soirée tout entière. Ils ne vieilliront pas pour autant, mais du

## L'OPÉRA EN PROVINCE

« L'Etiole » est un opéra bouffe, et c'est précisément le chef-d'œuvre de l'opéra bouffe : on le voit un peu maintes fois à la télévision, l'entendrez à la radio, mais il n'en existe pas d'enregistrement (sauf un « pirates aux Etats-Unis), et les directeurs de théâtre, gens croquepates en général, hésitent à monter cette œuvre. Difficile à mémoriser, un opéra. André Batiste, le nouveau directeur du théâtre municipal de Metz, n'en a que plus de mérite à tenter l'aventure : quatre représentations (les 23, 30 et 31 mars à 20 h, 25, 26 mars et 1<sup>er</sup> avril ; en matinée et en soirée), avec une équipe de chanteurs et de musiciens : C. Lococo, C. Lussat, H. Gul, D. Shostawa, sous la direction de Jacques Mercier (tél. : 077 30-00-14).

A Grenoble, la maison de la culture propose une nouvelle « Carmen », mise en scène par Jean-Claude Aubray (25, 27, 29, 31 mars) ; à Nancy, « Le Cori d'ys » réunira A. Vanzo, V. Cori, C. Lococo, C. Lussat, H. Gul, D. Shostawa. Enfin, si elle ne se décommande pas, Hildegard Behrens chantera « la Walkyrie » à Monte-Carlo, les 24 et 26 mars et le 1<sup>er</sup> avril.

Le quintette Nielsen au Café d'Edgar (du 21 au 26 mars, à 19 h. 30). Dirigé par C. Davis, avec V. Ashkenazy, I. Schuster, des P. J. Jousset, B. Schönan, Bachmann, Stravinski, au Théâtre des Champs-Élysées (les 22, 23 et 24 mars). Cleveland string quartet à l'Athénée, lundi 26 mars, à 21 heures (Mozart, Rachmaninov, Debussy). Concert de l'ensemble Intercontinental au Théâtre de la Ville (Varèse, Van den Boggaard, Zimmermann, Brown); lundi 26 mars, à 20 h. 30. Contrebasse en folie avec Joël Leandre (du 23 mars au 3 avril) au Café d'Edgar, à 16 h. 30. Récital de piano par Daniel Cade, mercredi 28 mars,

à 20 h. 30, salle Gavreau). Deuxième festival de Saint-André-de-Cubzac, du 26 au 31 mars (trio Ravel, Ensemble instrumental de France, Pedro Soler, Bruno Rigutto, trio Claude Bolling). Création de *Quel n° 1*, d'Aperghis, au théâtre municipal de Mulhouse, samedi 24 mars; au même programme : *Dressur*, de Kagel.

Que seraient nos musées sans les œuvres données par les collectionneurs et les artistes ? Ces dix dernières années, les dons ont été énormes : reugs, quelques huit mille pièces, meubles, objets, dessins, livres... Une exposition rend hommage à ces donateurs avec six cents numéros. Les présents équivalent à évoquer l'aventure de la création des arts déconstruits du dix-septième siècle à l'Art déco de 1925 et au design contemporain. On y trouve peu de tableaux, une dizaine seulement, mis à part la donation Jean Dubuffet de cent trente-deux peintures, dessins et six sculptures — mais les meubles, l'orfèvrerie, les bijoux, l'argenterie, la talençe, les dessins d'architecture, les gravures... sont nombreux et parlent particulièrement importants. Ils sont répartis sur quatre niveaux du pavillon de l'Alain, de la rue de la Légation d'Alsace, des œuvres, l'art par des hommes, ces collectionneurs, qui perpétuent par leurs donations aux musées leur attachement aux objets d'art.

**RETROSPECTIVE STEINBERG  
A LA FONDATION MAEGHT**  
(Lire notre article page 17.)

L'enlèvement des Sabines, au musée du Louvre, la chef-d'œuvre de Poussin : est lecture par un peintre d'aujourd'hui, Avgdor, Arikha. Dessins français du dix-neuvième siècle (au Louvre) : une part de ce qu'un peintre des plus conformistes du dix-neuvième siècle, mais collectionneur de grande envergure, Léon Bonnat, a légué à Bayonne. Brunelleschi : la chapelle de la Sorbonne et à l'Ecole des beaux-arts : suivre du monument en monument, rue par rue, le cheminement du premier grand architecte de Florence. Gravures de Zao Wou-I, à la Bibliothèque

nationale : un des maîtres de  
 l'abstraction lyrique. Chardin, au  
 Grand Palais : femmes au regard  
 distrait, natures mortes proches de  
 la vie, perfection du métier et ton  
 grave. Kandinsky : peintures inédites  
 des musées soviétiques. Magritte :  
 rétrospective pour un prince du  
 surréalisme. Oscar Niemeyer :  
 l'architecte de Brasília, au Centre  
 Georges-Pompidou. Cézanne, au  
 Centre Georges-Pompidou. Cézanne,  
 galerie Claude-Bernard, les  
 peintures récentes.

**Mouvement et image par la Compagnie Maganin à Mandapa** : une recherche chorégraphique qui prend ses racines dans le mime ; **Mimé-parade au Théâtre de la Cité universitaire** ; **Voyage en mosaïque à la Maison de la culture du Havre** : spectacle pour enfant d'Alejandro Witzman-Anaya composé d'une suite de petites danses — conçues sous forme de jeu, — qui forment un voyage.

**JULOS BEAUCARNE**  
**A LA GAITE MONTPARNAISSE**  
 Chansons-murmures, chansons intimistes ou en forme de jeux de mots dans un spectacle fraternel où Beaucarne imagine des fables, écoute la nature, installe un climat chaud et amical.

**PIERRE PERRET  
A BOBINO**

L'amuseur public au langage riche  
des couleurs argotiques et le chan-  
teur fleur bleue aux chansons  
émouvantes.

**ANTHONY BRAXTON DE RETOUR.** Avant une tournée européenne en quatuor, Anthony Braxton, à l'Espace Cardin, avec le Robert Schumann string quatuor. Un classique dérivant de l'avant-garde.  
25 mars : Paris, Espace Cardin ;  
29 mars : Rouen ; 3 avril : Paris ;  
15 avril : Châteleraut ; 16 avril : Cannes.

LES 3 ÉLYSÉES - STUDIO CUIJAS

KLAUDS KINSKI ISABELLE ADJANI

un film de  
WERNER HERZOG

BRUNO GANZ

**UGC MARBEUF VO - CINEMONDE OPERA VF**  
**BIENVENUE MONTPARNASSE VF**

**... LE FILON " LOVE STORY "**  
**ET LE FILON " TRAVOLTA "**  
Jacqueline Michel (Télé 7 Jours)

*Parlons-nous  
de l'impossible*

# CHATEAU DE RÊVES

COLEMAN FRANK présente **JOHN HUBERT** dans **DONALD WYKE** "CHATEAU DE RÊVES"

**BOBBY BENSON** | **COLLIER** | **TOM SKERITT** | **JENNIFER WARREN** | **DAVID HUFMAN** | **LYNN-REILLY JOHNSON**

Scénario de **DONALD WYKE** | **JOHN KEMMAY** | **DAVID L. LAM**  
 Réalisé par **DONALD WYKE** | **DARYL D. HAN**

Distributeur de la région : **BILL BUTLER** | **AGENCY MARVELL** | **AGENCY MARVELL**

Quelques jours avant l'ouverture de la saison

MARIGNAN - IMPÉRIAL PATHE - QUINTETTE - LA PAGODE - 14 JUILLET BASTILLE  
14 JUILLET PARNASSE - PARAMOUNT GALAXIE - OLYMPIC ENTREPOIT

UN FILM D'ALAIN TANNER

**MESSIDOR**

Deux Suissesses  
insoumises à l'ordre  
et disponibles  
au jeu de l'aventure.  
Une inquiétude noire d'encre,  
désespérément belle.  
Le Nouvel Observateur.

Deux filles en fugue,  
inoubliables  
dans un film superbe.  
L'Express

هكذا من الاصل



SUITE ALLEMANDE-PARIS

« Mephisto » par le Théâtre du Soleil

L'histoire ne se répète pas, elle se ressemble

A Munich, capitale artistique de la R.F.A., les conflits esthétiques prennent les couleurs d'un « mac-carthyisme » bien organisé. Coca-Cola et rock ne sont pas les seuls effets de l'americanisation. A Berlin, capitale cosmopolite, ville de festivals et baillages de la R.D.A., les intellectuels venus de l'Est attendent. De Munich, de Berlin, parviennent les voix angossées des hommes en colère, les distorsions des musiques écrites en ces années 30 qui ont vu la désolation s'emparer du pouvoir et détruire. Ecouter les voix se suffit pas. De ce côté-ci du Rhin, on cherche les traces vivantes de ces années. Le Théâtre du Soleil présente, à partir de la mi-avril, son prochain spectacle, « Mephisto », d'après le roman de Klaus Mann (éditions Denoël), ou l'histoire d'un « esprit libre », celle d'un acteur qui suit l'évolution de l'Allemagne entre 1926 et 1936.

Qui est Klaus Mann ? Le fils de Thomas. Il s'est caché à Munich. Il est passé par Amsterdam et Paris, s'est réfugié aux Etats-Unis, a été déchu de la nationalité allemande. Il s'est suicidé. Klaus Mann ? Un émigré, dit Lionel Richard.

DES cariatides supportent un fronton surchargé de monnaies tarabiscotées, façade d'or que la moisissure attaque en ouïes vertes encore timides. Bientôt nul ne pourra ignorer la tâche, ici, c'est la Schauspielhaus de Hambourg, transposée : un décor pour la Cartouche de Soleil, le coffret luxueux d'une bourgeoisie désinvolte où fermentent les rêves d'un ambiteux.

Les acteurs du Soleil répètent. Ils cherchent le comportement d'acteurs brusquement confrontés, voilà un demi-siècle, à un surintendant qui, depuis la veille, a sur eux droit de vie et de mort. Depuis la veille, Hitler est au pouvoir.

« Vous le savez déjà, leur dit Ariane Mnouchkine. Seulement, il ne s'agit plus de notre abstrait, ni d'adversaire contre lequel vous pouvez légalement lutter. L'introuvable est arrivé. Vous avez devant vous un nazi en fonction. Un Martin. Vous avez devant vous notre mort ».

Ariane Mnouchkine a adapté le roman de Klaus Mann Mephisto, histoire de l'Allemagne entre 1926 et 1936 à travers l'irrésistible ascension d'un homme

de talent, l'un des plus grands acteurs allemands, qui a consacré sa vie à son métier et lui a sacrifié son âme. Ariane a lu le livre avant de commencer l'âge d'or et pensait en tirer un film. Mais c'est Molière qu'elle a tourné. Pendant le tournage lui est venue l'idée d'un spectacle à propos d'une femme abattue par la police. Le thème n'a pas décollé l'enthousiasme de la troupe. Cependant, les personnages de Klaus Mann et Klaus Mann lui-même, et cette parabole sur la responsabilité individuelle d'un homme de théâtre de la qui-talent pas, se projetaient dans l'espace de la Cartouche.

« J'ai failli reculer, dit-elle. Je craignais d'obéir à l'air du temps. Avant la mode rétro est malaisée, autant le désir de comprendre — je ne veux pas être acceptée — correspond au besoin de découvrir un antidote, un vaccin. J'ai proposé le spectacle à la compagnie parce qu'il me semblait intéressant et surprenant parce que je suis inquiète. Nous ne parlons pas de l'Allemagne, mais, à travers l'Allemagne, de nous. C'est vrai que, en exploitant cette période de l'histoire, on éprouve une sorte de fascination. Pas pour le nazisme, non. Au contraire : pour ce que le

nazisme a détruit. Tant de richesses ».

« L'Allemagne possède alors le parti communiste le plus fort de l'Europe, les artistes les plus subversifs, les penseurs les plus révolutionnaires. Et là, finalement, la dictature exerce son pouvoir. Nous avons donc choisi de nous en tenir aux limites de ce que nous sommes capables de comprendre, et d'approfondir l'attitude de ceux que Klaus Mann appelle « les petits coupables » : il dit : « Les millions de petits coupables qui ne sont pas des criminels, mais qui mangent le pain des assassins et ainsi deviennent les piliers de leurs crimes ». Nous sommes peut-être de ceux-là. Je m'interroge beaucoup. Je sais que je peux à chaque instant être mis au service de l'oppression, je dis bien à tout instant ».

« L'oppression prend des visages multiples, ses causes sont diverses, mais elle vient toujours de tout ce qui sacrifie l'être humain à une idée. L'idée nazie est perverse, pourrie. Une idée juste peut donner des résultats aussi aberrants. Je ne crois pas à la mort des idéologies, je ne suis pas dans la mode. Le spectacle,

au contraire en revendique le respect. Je dis quelque chose de très simple : des qu'on s'opprime sur les prisons pour faire respecter l'idéologie, c'est elle qui est emprisonnée. Dès qu'elle engendre la mort et les persécutions, elle devient elle-même un énorme mensonge ».

Dans la confusion d'un monde en désintégration, d'une histoire échappant à ceux qui sont chargés de la mener, les intellectuels, les artistes fouillent à l'intérieur de la machine pour déboucher l'endroit et le moment où elle s'est déréglée. Inmanquablement, ils tombent en arrêt devant le pays et l'époque où l'in-vraisemblable s'est produit. Ils commencent alors à se demander si l'emploi de ce mot « invraisemblable » n'est pas une manière de fuir. Ils interrogent leur effort.

« Plus on pénètre profondément dans l'histoire, plus elle éclaire le temps présent. Elle ne s'actualise pas, mais on en perçoit les traces vivantes. Travailler sur le roman de Klaus Mann m'a forcé à un trajet en sens inverse du sien. Il est parti d'une réalité pour composer une parabole. Je suis partie de la parabole à la rencontre de la réalité ».

« J'ai lu, je suis allée en Allemagne, j'ai connu des survivants. J'ai retrouvé les chefs de personnages et m'en suis servie pour en inventer d'autres. Par un curieux phénomène affectif il m'est arrivé d'inventer des situations exactes historiquement. J'ai développé le rôle d'Otto Hirsch, acteur communiste ami de Heinrich Höpfer. Je raconte l'histoire de deux chocs, et comment deux hommes de même origine, de même profession, qui, au départ, ont les mêmes engagements politiques, se retrouvent l'un ami de Goering, l'autre torturé par la Gestapo. A Elisabeth Bergner, modèle de Dora Martin, j'ai substitué en partie une comédienne qui a joué dans l'Opéra de quatuors et s'est exilée en

U.R.S.S. où elle s'est fait fusiller pour trotskisme. Un grand nombre de gens ont émigré dans la patrie du socialisme et se sont fait éliminer par Staline. Ils sont très importants. En fait, ils étaient dans un tunnel fermé à ses deux bouts. C'est désespérant, mais cela fait partie de la réalité comme l'inflation, le chômage, le mouvement de masses qui a soutenu Hitler, ces millions d'yeux qui l'ont admiré, ces millions de mains qui l'ont servi. Quand le peuple est dans la rue, ce n'est pas toujours pour la bonne cause. On ne doit pas plus culpabiliser la responsabilité des Allemands que celle des Français dans la rafle du Vel'd'Hiv ».

« Le chômage en France aujourd'hui et l'inflation ne se comparent pas à la situation allemande des années 30, c'est vrai. L'histoire ne se répète pas, elle se ressemble. On reconnaît des modes de pensées, des événements, des refus, la fascination des intellectuels pour l'efficacité, pour la « réel-politik », pour le cynisme érigé en doctrine. On reconnaît les divisions, les amis qui se bouffent le cœur. Les élections de mars 78 me sont restées dans la gorge. On ne peut même plus parler de « traces », on croit à un calque ».

« L'attitude du parti communiste allemand a été une suite d'erreurs impardonnables. Il se trompe d'ennemi, lutte contre les sociaux-démocrates, organise des grèves avec les nazis. Il obéit aux instructions de Staline (il a dit : « Le nazisme est la dernière étape du capitalisme agonisant et fait le jeu du bolchevisme ») : « La classe ouvrière doit faire l'expérience du nazisme ». Cela, on n'a pas le droit de le cacher, et en même temps, les militants communistes se font massacrer. Avec quelques sociaux-démocrates, ils débâtent les dernières barricades contre la sangsue, ils sont les premières victimes des camps de concentration ».

Apprendre à se défendre

En face du théâtre d'or se dresse une autre scène entourée de figures allégoriques semblables aux fatenes polychromes qui décorent les jardins bavarois, aux peintures baroques des baroques de foire. Ici, c'est l'oiseau d'orage, le théâtre où les acteurs de gauche essaient d'attraper les révolutions de la société à l'aide de masques, d'un jeu de signes dans lequel les acteurs du Soleil sont virtuoses. Pourtant, comme ceux qu'ils incarnent, ils butent contre des obstacles qu'ils sont obligés de contourner.

Le théâtre est-il en mesure de représenter le réel immédiat ? Brecht s'est posé la question, le spectacle du Soleil la met en scène : « Nous rendons compte de nos efforts et de notre impuissance. Les acteurs « révolutionnaires » sont remis à leur place sans pour autant devenir désolés. Nous ne voulons pas affirmer que nous n'avons aucun pouvoir, que seules les masses font l'histoire, que nous ne serons à rien. Heinrich Mann a écrit : « Les hommes à venir ne feront acte de justice que si nous avons eu au moins un langage de vérité. C'est ce que je ressens en ce moment, et je veux bien être taxé d'idéalisme bête ».

Après les répétitions de chaque scène, les acteurs du Soleil s'interrogent, comment, critiquent... On a l'impression de se hasarder avec prudence dans l'inconnu. On reçoit les vagues de doute, les contradictions. On souffre de la difficulté à entrer dans une époque si proche sans

la tirer arbitrairement au présent. On voit le rejet de l'invisible vérité dont tant de témoignages sont encore en vie. Une question vaille et place : « Et moi, qu'est-ce que j'aurais fait ? ». Question durement évitable des que l'on travaille à recréer des situations, à retrouver des mentalités, des intentions.

« Quand nous avons monté 1985, même si certains passages n'étaient pas justes, ce n'était pas grave. Le mythe, l'histoire de 89 sont trop forts, ne peuvent pas être abîmés. Cette fois, nous marchons sur un terrain fragile, nous nous emparons de gens prématurément tombés dans l'oubli et qui, en somme, sont des héros. Je me suis attachée à Klaus Mann. Il a été bûcheronné, longtemps interdit, nous prenons le relais, c'est un peu un écorçage ».

« Je voudrais que Mephisto soit le contraire d'Holocauste. Je voudrais montrer comment se met en place l'engrenage du nazisme. C'est pourquoi, alors que le roman s'arrête en 1936 nous terminons le spectacle en 1933. A partir de cette date, tout est joué. On accepte le viol d'une seule loi et on n'a plus les moyens de revenir en arrière. Le nazisme a bouleversé l'histoire des hommes. Nous voulons apprendre à nous en défendre. Klaus Mann écrit : « Qui n'a-t-on ? » tendra ? Qui sera touché ? Notre appel, pourtant, vers l'incertain tombera-t-il toujours dans le vide ? On espère, pourtant un écho ». Quand le cri est si fort, il doit trouver un écho. Pour moi, ce spectacle est en sa. — C.G.

Klaus Mann, l'émigré

HERITIER des chroniques de salon, de la République de Weimar, l'émigré trop souvent relégué de Klaus Mann est celui d'un éternel adolescent. Ou d'un esthète qui aimait les voyages et les bons hôtels, donnant l'impression d'aucun caprice ne lui était refusé. Portrait injuste, qui met en avant les apparences d'une jeunesse dorée en ignorant l'inquiétude dont elle pouvait être habitée. Cette vie triplante mène, par Klaus Mann dans les années 20, au rythme de son temps, comme il le prétendait, ne fut-elle pas autre chose qu'un masque ? On n'entreprend pas une autobiographie à vingt-cinq ans sans avoir quelques problèmes avec son identité. Carl Zuckmayer, témoin de cette époque, est certainement davantage dans le vrai quand il le désigne en jeune homme pâle, portant les stigmates de tortures morales.

Incontestablement, il dut éprouver d'être le fils de Thomas Mann, et peut-être même aussi d'être le nouveau de Heinrich. Comment écrire sans se sentir écrasé par la présence trop familière de tels modèles ? Bien oublié aujourd'hui, en tout cas, ce Klaus Mann qui publia de son vivant plusieurs volumes d'essais, des pièces de théâtre, des nouvelles, deux autobiographies et six romans. Etrange, d'ailleurs, de voir que cet œuvre, si gigantesque pour un homme qui mourut à quarante-trois ans, ait été si peine reconnu comme celui d'un écrivain. Rares les œuvres d'histoire littéraire, dans les pays de langue allemande, où, quand il est pris en considération, lui soit consacrée plus d'une page.

En dehors de circonstances familiales peu favorables à sa propre célébrité, ses affinités littéraires n'étaient pas non plus pour plaire à tout le monde en Allemagne. Confronté à beaucoup de jeunes gens de sa gé-

nération, il est resté à l'écart de l'expressionnisme et ses séquelles. Il admirait Oscar Wilde, il était fasciné par l'A Rebours de Huysmans, il était lié d'amitié avec Jean Cocteau et, plus encore, René Crevel. Celui qu'il tenait pour son maître, c'était Glide. Il lui voua un culte sans faille. Glide lui avait appris, disait-il, la nécessité d'une introspection constante et la sincérité sans exclusive.

Cette quête de soi lui valut d'être accusé par certains d'être un complaisant des problèmes personnels. Et notamment dans Mephisto, où il se vengeait de son ancien beaufrère, l'homme de théâtre Gustaf Gründgens, qui avait épousé sa sœur Erika. Sous le personnage central du roman, Hendrik Höpfer, ne seraient montrées que les dernières de la carrière de Gründgens, jusqu'aux honneurs officiels qui lui fut dispensés par le III<sup>e</sup> Reich. Le titre même du livre évoquerait clairement le succès triomphal de Gründ-

gens, à Berlin, en 1932, alors qu'il incarnait Mephisto dans la Faust de Goethe.

Presque historique dénonçant violemment le nazisme, Mephisto peut être considéré effectivement comme un roman à clé. Il est permis d'y reconnaître des personnages réels. Ainsi une silhouette y passe-t-elle furtivement qui rappelle, sans hésitation possible, Thomas Mann : en conseil privé fustigeant la barbarie qui monte, mis à l'écart par la bonne société parce qu'il ne se montre pas assez compréhensif pour ce mouvement moderne qu'est le national-socialisme. A travers Otto Ulrich, jeune acteur communiste ami de Hendrik Höpfer et torturé à mort par les nazis sans que celui-ci daigne intervenir, Klaus Mann utilise évidemment l'exemple de Hans Otto qui, en novembre 1933, fut le premier artiste connu à être assassiné sous le III<sup>e</sup> Reich. Ailleurs, cet critique célèbre n'est pas sans faire penser à Herbert Ihering.

Et, à la fin, le suicide...

Néanmoins, le sens de Mephisto n'est pas dans la volonté de Klaus Mann de se référer à des personnalités historiquement identifiables. Hendrik Höpfer, c'est Gründgens et ce n'est pas lui. D'autres acteurs, dont Heinrich George, sont d'ailleurs allés beaucoup plus loin que lui dans la vilénie sous le III<sup>e</sup> Reich. Klaus Mann ne trace pas le portrait d'un individu, il ébauche un type, le type de ces intellectuels relativement nombreux, surtout dans le théâtre et le cinéma, qui ont cédé devant le pouvoir nazi par arrivisme. Disons même : le type de ces intellectuels qui, par opportunisme, sont prêts à céder devant n'importe quel pouvoir.

Avec l'avènement du nazisme, des milliers d'Allemands, juifs et non-juifs, sont pourchassés, enfermés dans des camps de

concentration, torturés. Le poète anarchiste Erich Mühsam est trouvé mort au camp d'Oranienburg, en 1934, pendu dans les latrines par la soldatesque nazie. Et, la même année, un autre poète éminent, admiré par Klaus Mann jusqu'au bout, Gottfried Benn, s'en prend dans un discours radio-diffusé aux émigrés, qu'il qualifie de traîtres à l'Allemagne. Des centaines d'écrivains prétent rejettent la patrie plutôt que d'accepter l'incrimination de la barbarie nazie. Parmi eux, Klaus Mann. Comme son père Thomas et sa sœur Erika, qui fonde à Zurich le cabaret antifasciste Le Moulin à Poivre. Comme son oncle Heinrich qui, d'abord installé en France avant de se réfugier aux Etats-Unis, lance ses averses lucides sur le danger nazi dans la Dépêche de Toulouse.

Telle est, plus qu'une vengeance prémeditée par Klaus Mann à l'égard de Gustaf Gründgens, l'atmosphère dans laquelle est rédigé Mephisto en 1935. Dans la littérature allemande de l'émigration, ce roman est l'un des rares, avec le Septième Croix, d'Anne Seghers, qui décrive de l'intérieur, par le truchement de l'imagination, l'Allemagne nazie. Höpfer, cet homme de théâtre dont la vie débouche sur le vide et la solitude tandis qu'il est devenu le bouffon de cour du nazisme, se révèle ainsi comme le symbole d'un régime qui, pour reprendre un mot de Brecht, porta la théâtralité à son plus haut sommet.

Klaus Mann survécut à la guerre, sous l'uniforme américain comme son frère Golo. Mais, obsédé par la mort depuis sa jeunesse, prisonnier de difficultés qu'il n'arriva pas à surmonter (où une homosexualité latente, jamais affirmée, intervenait sans doute, ajoutée à l'usage de la lutte et aux déceptions politiques devant l'évolution de l'Allemagne), il se suicide en 1949 à Cannes. Prédisposition familiale ? Son père le pensait. Deux sœurs de Thomas Mann, en effet, avaient été victimes de tendances suicidaires. Mais peut-être le cas de Klaus Mann est-il aussi à rapprocher de celui de René Crevel dont la mort l'avait énormément ébranlé.

Devant le suicide de son fils aîné, Thomas Mann écrit : « Le monde a été fort injuste à son égard, on s'en apercevra quand on rassemblera ses meilleurs écrits... » Fasse présolement que la gloire maintenant universellement reconnue de l'auteur de la Montagne magique et du Docteur Faust jette un peu plus de lumière sur ceux qui virent dans son ombre et qu'elle a plus ou moins cachés. Oublions la pointe méchante de Brecht définissant l'écrivain Klaus Mann comme le simple rejeton d'un père illustre.

LIONEL RICHARD.

ÉLYSÉES-LINCOLN - HAUTEFEUILLE - 5 PARNASSIENS

LA MOUETTE

un film de Marco Bellocchio

avec Laura Betti

dans le rôle de Irma

SON TETRAPHONIQUE / GAUMONT CHAMPS-ÉLYSÉES / HAUTEFEUILLE / 5 PARNASSIENS

BEETHOVEN FIDELIO

Par la force de l'amour, la liberté triomphera de la tyrannie

un film de PIERRE JOURDAN

GUNDULA JANOVITZ  
JON VICKERS  
WILLIAM WILDERMANN  
THEO ADAM  
direction musicale  
ZUBIN MEHTA

G

Em





## Théâtres

Les jours de relâche sont indiqués entre parenthèses.

### Les salles subventionnées

[illegible]

### Les salles municipales.

**CHATELLET** (233-40-60) (D. sur L.),  
20 h - 30, mat. sam. 8h dim. &  
19 h - 30 : *Rose Noire* 18 h 25 &  
18 h 30 : *Comédie* 19 h 30  
*P. Derreux avec J. Meunier* (lan-  
guage) 20 h 30  
**THEATRE DE LA VILLE** (274-11-34)  
le 22, à 19 h. 30 : A. S. Etkincha  
le 23, à 19 h. 30 : *Le grand*  
le 24, à 18 h. 30 : Y. Kalliechtain  
les 25 et 26, à 18 h. 30 : *Djur-*  
*djur*, 21 h.  
le 20 h. 30 ; le 24, à 14 h. 30 : les  
Choristes de fer les 23 et 23 h.  
Choristes de fer  
le 25, à 20 h. 30 : Ensemble Interco-  
ntemporel, dir. H. Bender, avec  
**CARRÉ SILVIA MONOPDET** (745-  
22-30) : *La comédienne* les 21,  
21, 24 et 25, à 15 h. 30 : *Silvius*  
Gruss et l'ancienne... Théâtre du  
Centre Culturel du Marais  
Films sur la danse des baladins  
tyriques : le 24, à 14 h. 30 : *Ate-*  
*na* 25, à 14 h. 30 : *Le*  
**CENTRE CULTUREL DU MARAIS**  
(122-73-52) : le 21, 22, 24 &  
25, à 14 h. 30 : *Le studio* (D.)  
L.). 30 h 15 : *Garden*.

### *Les autres salles*

**AIRIE LIBRE** (23-70-70). (D. L.)  
20 h. 45 : *Delire à deux*; 32 h.  
mat. sam. 78 h. 30 : *Madame le*  
*comte*.

**ANTOINE** (208-77-71) (L.) 20 h. 30.  
mat. dim. 15 h. : *Le Font ja-*  
*spé*.

**ARTS - HEBERTOT** (387-52-32). (D.  
soir. L.) 20 h. 45, mat. dim. 15 h. :  
*Mon père avait raison*.

**ATLANTIC** (243-57-51). 21 h. mat.  
dim. 15 h. : *La Culotte*.

**ATLANTIC 7** (199). 3. V. 8. 17 h. :  
*Le grand jeu*.

**ATLANTIENNE** (743-57-51) (D.-soir. L.)  
20 h. 30, mat. dim. 15 h. : *Les*  
*deux gosses*.

**BIOGRAPHIE** (385-44-10). 20 h. 30.  
dim. 15 h. et 18 h. : *Chironelle*

**BOUFFES - DU NORD** (238-34-50)  
(D.). 20 h. 30 : *L'Opéra de*  
*Créteil*.

**BOUFFES PARISIENS** (288-60-34)  
(D. soir. L.). 21 h. mat. dim.  
15 h. : *Le grand jeu*.

**CARTOUCHE DE VINCENTS**.  
Théâtre de l'Aquarium (734-98-41)  
(D. soir. L.). 20 h. 30, mat. dim.  
15 h. : *Pépé*.

**CHAPELLE DE LA SALETTE** (243-57-51)  
(D.-soir. L.). 20 h. 30 : *Le*  
*Macbeth*.

**C.I.S.P.** (23-70-71), le 23, à 20 h. 45,  
le 24, à 15 h. et 20 h. 45 : *Les Femmes*  
*de l'Alcazar*.

**CHATELAIN INTERNATIONAL** (588-57-57).  
Galeries (D. L.). 20 h. 30 : *Le Roi*  
*des Femmes*.

20 h. 30 : *Beau sang*; *Romance*.

Mine parole, jusqu'à 54, 20 h 30.  
Pinot, Massio : 21 h, 20 h 30.  
Coulard : le 27, 20 h 30. Edith  
Dethle : 21 h, 45 : Fantôme.  
L'ADOLPHE : CAUMARTIN (742-63-10)  
(J.), 21 h, mat dim., 15 h 10.  
Morning-Boeing.  
LES CHAMPS-ELYSEES  
(358-77-13)  
mat, sam., 18 h, dim., 15 h.  
Le Tour du monde en 80 jours.  
21 h, mat dim., 15 h. (scat. L.).  
mél.  
LE DUC DE VICHY (742-61-80) (D. scit.)  
L. 20 h 30, mat, dim., 15 h.  
Le Navire Night (à partir du 32).  
L'ADOLPHE-MERCIER, le 21, 21 h.  
L'ADOLPHE.  
L'ASSAULT (278-45-42), I (D.), 18 h 30.  
Le Centre-Printe : 20 h 30 : Antibour  
et la nuit de l'été.  
puis la nuit... II (D. L.), 18 h 30.  
Contre la peste de mort : 20 h 30.

**Pluma.**

**ONTAINES** (874-74-60) (D.), 21 h :  
Je te le dis, Jeanne, c'est pas une  
bonne idée.  
**MARTE-MARTIN** (932-32-32)  
**JOHN-JOHN** (932-32-32)  
Toutes les mêmes, sauf maman.  
**JACQUES** (585-39-89) (D.), 20 h, 30 :  
La Cantatrice chauve.  
**L. TEATRINO** (32-32-82) (D.)  
20 h, 30 : la Vantiénine; 22 h :  
Les Petites Péroulouses.  
**A. ROUSSEAU** (544-57-34) (D. soir.)  
21 h, 30 : Les Folles du samedi soir.  
**GUCHENNAIS** (544-57-34) (L.).  
20 h, 30 : Une saison en enfer.  
I (D.), 18 h, 30 : La Machine à vapeur;  
Séely; 20 h, 30 : Papadon;  
22 h, 30 : A la recherche du temps  
perdu. II (D.), 18 h, 30 : Une  
bataille avant l'heure; 20 h, 30 :  
la Baïgonne; 22 h, 30 : L'Amour

de cuir.  
**CHAMBERLAIN** (263-57-09) (D. soir. L.)  
 20 h. 30, mat. dim. 15 h. et 18 h. 30 :  
 le Préféré.  
**CHAMBERLAIN** (285-00-00) (D. soir.)  
 20 h. 30, mat. dim. 15 h. et 18 h. 30 :  
 Dances toujours, tu m'intéresses.  
**CHAMBERLAIN** (253-35-02) (L.). 21 h. 15,  
 22 h. 15, 23 h. 15 : Duce sur  
 Coupure.  
**CHICHODIERE** (742-95-22) (D. soir.,  
 L.). 21 h. 15, mat. dim. 15 h. : Une  
 femme.  
**CHICHODIERE** (747-04-26) (L.). 20 h. 30,  
 21 h. 15, 22 h. 15 : Comme tu me  
 trouves.  
**CHOCADORE** (228-28-80) (D. soir. L.).  
 20 h. 30, mat. mar. sam. dim.  
 15 h. : Les 1000000.  
**CHONTAFABASSE** (320-88-30) (D. soir.,  
 L.). 21 h. 15, mat. dim. 15 h. : Les  
 1000000.  
**CHOUVE** (774-42-32). (D. soir. L.).  
 21 h. 15, mat. dim. 15 h. : Les  
 1000000.  
**CHOUVE** (548-38-53) (D. soir. L.).

[illegible]

**THEATRE MARIE-STUART** (506)  
17-80 (D.), 20 h. 15 : la Fournée  
18-30 (D.), 20 h. 30 : Sur la banque à côté  
de la plaque.

**THEATRE DE MENILMONTANT**  
(524-50), 18-24, 20 h. 20 h. 30.  
22, à 15 h. : Les Francs maçons  
montant.

**THEATRE 347** (874-25) (D., D. soir)  
L., 21 h. mat. dim. 15 h.  
Jeu de l'ameublé et du hasard.

**TRISTAN-LEBRETON** (522-06-40) (D.)  
18-30 (D.), 20 h. 30 : Les deux  
et 18 h. 30 : Changement à vue.

**THEOLOGITE** (528-05-87) (D., L.)  
18-30 (D.), 20 h. 30 : Les deux  
18 h. 30 : mer. 14 h. 30, dim.  
15 h. 30 : Guignoles.

**VALBRET** (526-30) (D., L.)  
mar. mer. 21 h. 30 h. 30 : Les  
Petits Oiseaux.

**VALBRET** (526-30) (L.), 20 h. 30 h.  
mar. dim. 15 h. : Le Cage aux  
folles.

### Les cafés-théâtres

[illegible]

**CHAMPIGNY**, salle G.-Philippe, le 23,  
23 h. : P. Halamblanc : le Soleil  
d'été, 10 tabl., 21 h. : Musique  
de la traversière.

**CHANTILLY**, Les Fontaines, le 25,  
17 h. : Les Chanteurs de Paris,  
dir. R. Boucquet (concerto de la  
Renaissance italienne).

**CHATELAIN-SUR-SEINE**, M.J.C., le  
26, 8 h. 30 : L'Opéra.

**CHAVILLE**, Gymnase, le 24, 20 h. 45 :  
Orchestra de l'Ile-de-France, dir. :  
P. Borgeaux ; A. Lagoya (Rodrigo,  
Rimsky-Korsakov).

**CROISY**, Théâtre P.-Etourd, le 24,  
16 h. 45, 21 h. : La Belle au bois  
dormant.

**CLAMART**, C.C. J.-Arp, le 25,  
20 h. 30 : Orchestra de l'Ile-de-  
France, dir. : P. Borgeaux ;  
A. Lagoya (Rodrigo, Rimsky-Kor-  
sakov).

**CLICHY-SUR-BOULEVARD**, le 22, 23, 24, 25,  
26, 27 h. 30, le 23, 17 h. : Cercueil,

**Dijon.**  
BISMEAU, M.J.C., le 23, 20 h. 30 :  
Suzette Allam.  
**CONFLANS - SAINTE - HONORINE.**  
salle des fêtes, le 24, 21 h. : J.-P.  
Reginald et F. Robert.  
**COUDREVILLE.** Maison pour tous, le  
23, 20 h. 30 : Concert Middle Jazz :  
le 24, 30 h. 30 : Ensemble Folklori-  
que.  
**LA COUDREVILLE.** C.C. J. Hondre-  
mont, le 24, 20 h. 45 : Mouss/Kika,  
salle des fêtes, le 24, 21 h. : Orchestre  
des Les Loups : le 25, 15 h. 30 :  
Trío da France (Mozart, Beetho-  
ven).  
**EVERY.** Agora, le 25, 16 h. : Rythmes  
et danses du Japon.  
**GENEVILLER.** Salle communale, jeudi,  
vend. sam., 30 h. 30, dirp. 17 h. :  
l'Echange.  
**GENEVILLER.** C.C.M., le 23, 21  
h. : la Colombe.  
**ISSY LES MOULINEAUX.** Théâtre  
municipal, le 24, 21 h. : Orchestre  
des Concerts Colonne, dir. : P. Der-  
aux, H. Fajelson (Lan-  
guage), Beethoven (Mozart).  
**MOINVILLE-LE-PONT.** C. J.-Prévert,  
le 23, 21 h. : Sugar Blue, Evan  
Chapman.  
**MAISONS-LAFFITE.** Eglise Saint-  
Nicolas, le 23, 21 h. : Orchestre de  
chambre, dir. : J. L. Laffite.  
sol. : P. Amoyal, F. Lodeon (Ber-  
lioz, Brahms, Schumann). Le 24,  
21 h. : Orchestre de chambre,  
dir. : P. Merle (Porter), choral :  
R. Miravet ; chorale M. R. De La-  
fayette (Mozart, Beethoven, Liszt).  
salle municipale, le 24, 21 h. :  
**MALAKOFF.** Théâtre 11, le 21 et 23,  
21 h. : J. Laffite et J. L. Reizier.  
**MAINTENONVILLE.** C.C., le 24,  
21 h. : Ecoute maison.  
**MAISONVILLE.** Maison Jean-Vilar,  
le 24, 21 h. : Alice au pays des  
merveilles.  
**MEUDON.** C.C., le 23, et 24 : 21 h. :  
le Zénith.  
**MONTMORENCY.** Collégiale Saint-  
Martin, le 24, 21 h. : Ensemble  
Musical.  
**MONTREUIL T.E.M. (D. solr. L.).**  
le 20 h. 30, mast. dim. à 16 h. : les  
Musiciens.  
**MONTROUGE.** Théâtre municipal, le  
21, 20 h. 30 : Théâtre du silence,  
le 22, 21 h. : Théâtre du centre  
hospitalier.  
Ch. Lardé et M. Cl. Janet (Bach,  
Debussy, Ravel, Darius Milhaud).  
**PRE-SAINTE-MARIE.** M.J.C., le 24,  
21 h. : Kirjula.  
**RAMBOLLET.** C.M.A., le 23, et  
24, 21 h. : Filaret (Mozart).  
Chopin, Milhaud, Liszt, Brahms,  
Debussy, Ravel, Darius Milhaud.

### Dans la région parisienne

TONY, Théâtre F.-Gémier, le 23,  
 21 h. : Ch. Denté; le 24, 21 h. :  
 L'Assommoir du silence.  
 VILAR, Théâtre Vilar, le 23,  
 21 h. : Ensemble instrumental du  
 conservatoire d'Arcueil (Haydn,  
 Méhul).  
 VILAR, salle J.-Vilar, le 23,  
 22 h. 45 : Ballet national du Ven-  
 zuela; M.J.C. G.-Péri, le 24, 21 h. :  
 R. Boulez.  
 VILAR, Eglise Saint-Denis, le  
 25, 17 h. : A. Colson.  
 VILLEVILLIERS, Théâtre de la  
 Commune, les 23, 24, 20 h. 30 :  
 L'Épave.  
 VOIS-D'ARCY, OCC, le 24, 21 h. :  
 M. Roque, G. Arranzita, P. Cara-  
 nio, M. Fosset, Ch. Sandrais.  
 VOGNE, BILLANCOUR, TSS  
 (Odhé), le 24, 21 h. : Laak Dim.  
 15 h. 30 : le Philanthrope.  
 VURES-SUR-YVETTE, M.J.C. le 22,  
 21 h. : L'Épave.

M. LAGRANGE, M.J.O. — 24, à 21 h. :  
 M. Lagrange, bal folk. — Salle R.  
 DEMON, les 23 et 24, à 20 h. 30 :  
 M. Demon, théâtre d'un chœur chronique.  
 SAINT-CLOUD, E.N.S. — le 23, à  
 21 h. : M. Saint-Cloud, théâtre M.J.O.  
 le 24, à 20 h. 30 : R. Zerahé.  
 SAINT-DENIS, Théâtre G. Philippe  
 — le 23, à 21 h. : M. Min.  
 à 17 h., M. à 16 h. 30 : M. Min.  
 Marin.  
 SAINT-GRATIEN, C.C. — le 24, à 21 h. :  
 les Indiens des brèves nous.  
 SAINT-REMY, Ag. — le 24, à 20 h. 45 :  
 M. Saint-Remy, théâtre M.J.O.  
 Ch. de — M. Walker, X. PINTOT.  
 Haendel, Messiah). — (Roch. Vivard,  
 21 h. : Les Gémoux, le 23, à  
 21 h. : M. Laforest, théâtre.  
 ENLIS, Fondation Caiffra, le 23, à  
 17 h. : M. Laforest, D. Marillier.  
 Chopta, — le 24, à 21 h. :  
 Bottetini, Konservativt.  
 EVRAN, Salle des fêtes, le 23, à

**COMPAGNIE RENAUD-BARRAULT**

**THEATRE D'ORSAY**

21 mars - 30 avril		
	Grande Salle	Petit Orsay
mer 21 20 h 30	ZADIG	DIDEROT A CORPS PERDU
jeu 22 20 h 30	ZADIG	DIDEROT A CORPS PERDU
ven 23 20 h 30	ZADIG	DIDEROT A CORPS PERDU
sam 24 20 h 30	HAROLD ET MAUDE	DIDEROT A CORPS PERDU
dim 25 10 h 45	Concert Joseph Kalichstein, Michel Portal, Christian Ivaldi, Gerda Hatzmann... : Schubert.	
dim 25 15 h	HAROLD ET MAUDE	DIDEROT A CORPS PERDU
dim 25 18 h 30		DIDEROT A CORPS PERDU
lun 26 20 h 30	SOIRÉE TOLSTOI (entrée libre)	
mar 27 20 h 30	ZADIG	DIDEROT A CORPS PERDU
mer 28 20 h 30	ZADIG	DIDEROT A CORPS PERDU
jeu 29 20 h 30	HAROLD ET MAUDE	DIDEROT A CORPS PERDU
ven 30 20 h 30	HAROLD ET MAUDE	DIDEROT A CORPS PERDU
sam 31 20 h 30	ZADIG	DIDEROT A CORPS PERDU
dim 1 15 h	ZADIG	DIDEROT A CORPS PERDU
dim 1 18 h 30	ZADIG	DIDEROT A CORPS PERDU
lun 2 20 h 30	SOIRÉE TOLSTOI (entrée libre)	
mar 3 20 h 30	ZADIG	DIDEROT A CORPS PERDU
mer 4 20 h 30	ZADIG	DIDEROT A CORPS PERDU
jeu 5 20 h 30	HAROLD ET MAUDE	DIDEROT A CORPS PERDU
ven 6 20 h 30	HAROLD ET MAUDE	DIDEROT A CORPS PERDU
sam 7 20 h 30	ZADIG	DIDEROT A CORPS PERDU
dim 8 15 h	ZADIG	DIDEROT A CORPS PERDU
dim 8 18 h 30	ZADIG	DIDEROT A CORPS PERDU
mar 10 20 h 30	HAROLD ET MAUDE	DIDEROT A CORPS PERDU
mer 11 20 h 30	HAROLD ET MAUDE	DIDEROT A CORPS PERDU
jeu 12 20 h 30	ZADIG	DIDEROT A CORPS PERDU
ven 13 20 h 30	ZADIG	DIDEROT A CORPS PERDU
sam 14 20 h 30	ZADIG	DIDEROT A CORPS PERDU
dim 15 15 h	ZADIG	DIDEROT A CORPS PERDU
dim 15 18 h 30	ZADIG	DIDEROT A CORPS PERDU
mar 17 20 h 30	ZADIG	DIDEROT A CORPS PERDU
mer 18 20 h 30	HAROLD ET MAUDE	DIDEROT A CORPS PERDU
jeu 19 20 h 30	ZADIG	DIDEROT A CORPS PERDU
ven 20 20 h 30	ZADIG	DIDEROT A CORPS PERDU
sam 21 20 h 30	HAROLD ET MAUDE	DIDEROT A CORPS PERDU
dim 22 15 h	ZADIG	DIDEROT A CORPS PERDU
dim 22 18 h 30	ZADIG	DIDEROT A CORPS PERDU
mar 24 20 h 30	ZADIG	DIDEROT A CORPS PERDU
mer 25 20 h 30	ZADIG	DIDEROT A CORPS PERDU
jeu 26 20 h 30	HAROLD ET MAUDE	DIDEROT A CORPS PERDU
ven 27 20 h 30	ZADIG	DIDEROT A CORPS PERDU
sam 28 20 h 30	ZADIG	DIDEROT A CORPS PERDU
dim 29 15 h	ZADIG	DIDEROT A CORPS PERDU
dim 29 18 h 30	ZADIG	DIDEROT A CORPS PERDU

Petit Orsay - 18 h 30  
**MIROIR**  
 spectacle musical de M. Puig et Michaël Lonsdale  
 avec Catherine Dasté  
 les 21-23-24-28-30-31 mars 4-6-7 avril  
 prix 25 F - étudiants 18 F

Petit Orsay - 18 h 30  
**DANSE - POÈME DE L'INDE**  
avec Malavika  
les 20-21-24-25-26-27-28 avril  
prix 25 F - étudiants 18 F

**utilisez ce calendrier  
comme bon de location**

**soulignez pièces et dates de votre choix**

**prix Grande Salle 60 F 55 F 50 F 45 F 40 F 30 F 20 F**  
**prix Petit Orsay 45 F 35 F 25 F**

nom \_\_\_\_\_  
 adresse \_\_\_\_\_  
 nombre de places (Grande Salle)                    x                    F total                    F  
 nombre de places (Petit Orsay)                    x                    F total                    F  
 règlement bancaire ou postal 3 volets ou mandat-lettre  
 à l'ordre de la Cie Renaud-Barraut adressé avec une  
 enveloppe timbrée pour l'envoi des billets  
**Théâtre d'Orsay 7, quai Anatole-France 75007 Paris**  
**tél. 548.38.53**

**COLIN DAVIS**  
Disques Philips  
dirige l'Orchestre de Paris  
avec Vladimir Ashkenazy, piano  
Berlioz, Bartok, Stravinsky

**PALAIS DES CONGRES**  
22 et 23 mars à 20 h 30 et 19 h 30  
**THEATRE DES CHAMPS-ELYSEES**  
24 mars à 10 h

© 1995 by the publisher

NE VO • 14 JUILLET BASTILLE VO • 14 JUILLET PARNASSE VO  
TEAU VO • PARAMOUNT MARIVAUX VF

**EAU DANS LA TÊTE**  
un film de **Reinhard Hauff**  
scénario **Peter Schneider**  
Interdit aux moins de 13 ans

 **théâtre Jean Vilar**  
centre  
d'animation  
culturelle  
Avenue Yvoni-Gagarine - VITRY

**1<sup>er</sup> FESTIVAL NATIONAL  
DE DANSE  
DU VAL DE MARNE**

durant l'épique du concert général  
présenté par l'ensemble chorégraphique  
de Vitry - Michel Casstra -  
au Théâtre Jean-Vilar.

**30-31 mars - 1<sup>er</sup> avril 1979**

Participeront les compagnies  
L'Arbre - Baguette - M. Casstra - M.  
Gagnon - D'Amboise - Four Sisters  
G. Golevino - S. Kanten - M. Moibus  
Théâtre Ballet de Toulouse  
Théâtre du Silence - P. Vézec  
Wadecques

7. 23 P. 15 P. 13 P. Tarif week-end -  
20 P. 40 P. 35 P. 2. 500-55-20 p. 288

**LA PREMIERE FOIS  
A PARIS**

**THEATRE DE L'ATHENEE**  
lundi 26 mars

**THE  
CLEVELAND  
QUARTET**

Disque :  
**BRAHMS, Quintette Op. 115**  
avec Robert Stollman, clarinette  
**RL 11993**


**PANTHEON** 15, rue Victor-Cousin (5<sup>e</sup> et 6<sup>e</sup>)  
Tél. 052.15.04 M. Luxembourg

**PERCEVAL**

FILM D'ERIC ROHMER

**LA FUGUE**

**On la refuse  
On l'aime  
On l'adore...**


Spectacle

Musique : **Alexis WEISSENBERG**  
Mise en scène : **Jean-Claude BRIALY**

**THEATRE DE LA PORTE SAINT-MARTIN**  
16 Bd St-Martin, 75010 Paris

Location :  
607.37.53 et agences

COPIES  
LITTES

**PATHE MARCONI** 

SAINT-ANDRÉ-DES-ARTS  
14 JUILLET BASTILLE  
14 JUILLET PARNASSE

G. CHAPLIN B. FOSSEY

*mais  
ou et donc  
œnirar*

FILM DE B. VAN EFFENTERPE

**PUBLICIS MATIGNON VO • RACINE VO • 14 JUILLET BASTILLE VO • 14 JUILLET PARNASSE VO  
JEAN COCTEAU VO • PARAMOUNT MARIVAUX VF**

Priz de l'Europe internationale  
Ancienne d'or  
Festival de Paris 78

**Bruno Gonz**

**LE COUTEAU DANS LA TETE**

un film de **Reinhard Hauff**

Interdit aux moins de 13 ans

scénario **Peter Schneider**

مرکز اہل



# Cinéma

**ZOOLOGES** : (325-72-97) M. de...  
 Une nuit à l'Opéra. J. : Monkey  
 Business; V. : Plumes de cheval;  
 Mar. & C. : Chaussons d'or; I. :  
 la...  
**STUDIO 28** (804-39-37) (v.o.), mar. :  
 Mille Lèvres; Jeudi : Avalanche;  
 Vendredi : Les Femmes de l'air;  
 Drôle d'embrouille; dim. : mar.  
 de la nuit; 16 h. 30) : Nostalgie, fan-  
 tôme de la nuit.  
**GRATELIER - VICTORIA** 1- (808-  
 64-14) 13 h. : Les Femmes de l'air;  
 16 h. 16 h. : Le Dernier Tango;  
 Paris; 18 h. 10 : New York, New-  
 York; 20 h. 30 : Les Femmes de l'air;  
 Midnight Secret. II. 14 h. :  
 Otisken Kane; 16 h. : L'Enigme de  
 la nuit; 18 h. : Les Femmes de l'air;  
 serpent; 20 h. 18 (s. sam. 24 h.) :  
 Pourquoi pas? 22 h. (s. ven.) :  
 Les Femmes de l'air.  
**LES GRANDES ROMANTISQUES** (v.o.),  
 Action La Fayette, 87 (878-38-50),  
 mar. : Les Femmes de l'air; ven.,  
 est un chasseur solitaire; vend. :  
 Daisy Glover; sam. : Le Dernier  
 Tango; 18 h. : Les Femmes de l'air;  
 lundi : Le Jour du vin et des  
 roses; 20 h. : Les Femmes de l'air;  
 mardi : Les Femmes de l'air;  
 II, mar., Jeudi : Trouvez-moi ce  
 soir; vend. : sam. : Niagara;  
 mar. : Les Femmes de l'air;  
 jeudi : Les Femmes de l'air;  
**A. HITCHCOCK**, Dominique, 77 (705-  
 06-85) (et mardi), mar. : Complet  
 de la nuit; ven. : Les Femmes de  
 l'air; samedi : Les Femmes de l'air;  
 Capricorne vend. : Une femme  
 disparaît; dim. : Psychose; lundi  
 disparait; dim. : Psychose; lundi  
 disparait.  
**HOMMAGE À LA DANSE**, Vendôme, 3  
 (743-97-33) (v.o.), mar. : La  
 Danse; ven. : La Danse; samedi :  
 Anna Karénine; vend. : Bonnet et  
 Juliette; sam. : Le Lac des cygnes;  
 dimanche : Les Femmes de l'air;  
 le terrible; mardi : Poèmes de la  
 danse.  
**LES FANTASTIQUES**, New-Yorker,  
 97 (70-63-40) (v.o.), sauf mardi,  
 lundi : Mondewind; jeudi :  
 Les Femmes de l'air; vendredi :  
 de la peur; sam. : Les Insectes de  
 feu; dimanche : Chénier et Protéus;  
 lundi : Les Femmes de l'air;  
 mardi : Les Femmes de l'air.

### Les séances spéciales

**LE CANARD D'OR** (A.), v.o. : Olympe, n° 6 (52-97-42), 18 h. (cf. sam. et dim.).  
**L'EMPIRE DES SENS** (Jap.) (\*\*), n° 1 (52-97-42), 18 h. (cf. sam. et dim.).  
**LES CONTES DE LA LUNE VAGUE** (Jap.) (\*\*) (52-97-42), 18 h. (cf. sam. et dim.).  
**HEARTS ET MAUD** (A.), v.o. : Luxembourg, 6° (83-97-77), 10 h., 12 h., 24 h.  
**HOMME EN GROS** (Fr.) : Le Seine, 5° (32-95-99), 12 h. 20.  
**JIRAI COMME UN CHEVAL FOU** (Fr.) : Luxemburg, 6° (54-47-34), 12 h., 24 h.  
**JULIA** (A.), v.o. : Grand Pavés, 12 (34-46-85), dim., lun., mar., 22 h.  
**LES LARMES AMERES DE PETRA VON KANT** (All.), v.o. : Daumesnil, 12 (34-46-85), dim., lun., mar., 22 h.  
**MAIS QUELQUES QUELQUES VEULENT** (Fr.) : Le Seine, 5° (32-95-99), 12 h. 20.  
**MARATHON MAN** (A.), v.o. : Luxembourg, 6° (83-97-77), 10 h., 12 h., 24 h.  
**MASCULIN-FEMININ** (Fr.) : Saint-André des Arts, 6° (32-46-10), 12 h. 20.  
**MÉLANE** (Fr.) (v.o. : Saint-André des Arts, 11 (700-31-38), 12 h. 20).  
**LE MONTAGNE SACRÉE** (Mex.) (\*\*) : Le Seine, 5° (32-95-99), 22 h. 15.  
**LES PECHES CALINS** (Fr.) : Les Tournelles, 11 (34-47-34), mardi 21 h.  
**LE PENTECOSTE** (A.), v.o. : Saint-André des Arts, 11 (34-46-10), mardi 21 h.  
**LE PETIT CHEVAL BOSSU** (Sov.), v.o. : Daumesnil, 12 (34-46-85), mardi 21 h.  
**PHANTOM OF THE PARADISE** (A.), v.o. : Luxembourg, 6° (83-97-77), mardi 21 h., 24 h.  
**PLUK, NAUFRAGE DE L'ESPÈCE** (Fr.) : Broadway, 18° (37-41-16), d. 21 h.  
**LE PRIVE** (A.), v.o. : Saint-André des Arts, 6° (32-46-10), 24 h.  
**LE ROUGE ET LE BLANC** (A.), v.o. : Grand Pavés, 15° (54-46-85), mer., jeu., ven., sam. (22 h.).  
**TROIS NOUVELLES DE TCHKOV** (Rus.) : Daumesnil, 12° (34-46-85), 12 h., 24 h.  
**TOUS LES AUTRES S'APPELLENT** (Fr.) : Daumesnil, 12° (34-46-85), 12 h., 24 h.  
**UN PETITE COULOtte POUR L'ÉTÉ** (Fr.) : Le Seine, 5° (32-95-99), 12 h. 30.

### Les grandes reprises

L'ANGE EXTERMINATEUR (Mén.  
v.o.) : Studio Logos, 55 (032-26-42).  
ANNIE HALL (A. v.o.) : Cinéoches  
Saint-Germain, 45 (032-70-10).  
LES ANGES (A. v.o.) : Cinéoches  
Cluny-Palace, 55 (032-07-76).  
LE BOIS DE BOULPAPE (Fol. v.o.) :  
Cinéma de la Sorbonne, 55 (032-70-10).  
CASANOVA DE FELLINI (It. v.o.) :  
Malliot-Palace, 17\* (350-10-40).  
C'EST JEUNE (A. v.o.) : Cinéma Boyana,  
85 (268-82-80).  
C'EST JEUNE (A. v.o.) : C'est tout  
jeune (A. v.o.) : (232-66-70).  
U.G.C.-Danion, 85 (232-42-32) ; Bal-  
mus, 85 (232-42-32) ; Cinéma de  
Sud, 85 (232-42-32) ; Cambronne,  
134 (232-42-32) ; Leumont-Gam-  
bert, 20 (707-75-40).  
2061. OYSEDE DE L'ESPACÉ (A. v.o.) :  
Cinéma de la Sorbonne, 55 (032-70-10).  
LES DARNES (It.-Al. v.o.) (\*) : Les  
Templiers, 3 (272-94-96).  
DARWIN (A. v.o.) : Cinéma de la Sorbonne,  
55 (032-70-10).  
DOCTEUR JIVAGO (A. v.o.) : Dem-  
onstration.  
ECCLES & LA GASTROPA (A. v.o.) :  
Studio Bertrand, 7 (753-54-04).  
LES ENCHANTEMENTS DE LA VIE (Fr.) :  
Contrepassé, 35 (322-78-57).

12. **TOPU** (Mar. v.l.) (\*\*) : Escorial, 13° (707-24-04).  
 FRANKENSTEIN Jr. (v.l. v.l.) :  
 Escorial, 13° (707-24-04).  
 LE GUICHET DE LOUÏS (Fr.) :  
 Cluny-Palace, 5° (032-07-78).  
 HEROSIDE, MON AMOUR (Fr.) :  
 Escorial, 13° (707-24-04).  
 (Fr. Ass. v.o.) : Luxembourg.  
 IL ETAIT UNE FOIS DANS L'OUEST  
 (Fr. v.l.) : Capri, 3° (508-11-26).  
 (Fr. Ass. v.o.) : Escorial, 13° (707-24-04).  
 LE JARDIN  
 (Fr. v.l.) : Daumestal, 12° (343-82-29).  
 LENNY (A. v.o.) : Luxembourg, 6° (82-07-77).  
 L'ESTRAGON MAN (A. v.o.) : Nocantambles, 13° (033-43-34).  
 MACADAM COW-BODY (A. v.o.) :  
 Le Denain, 13° (033-43-34).  
 LA MACHINE A EXPLOIER LE  
 TERRE (A. v.o.) : Broadway, 16° (82-07-77).  
 MARIE POUE MEMOIRE (Fr.) : Le  
 Saint-Ambrose, 13° (707-24-04).  
 LE MELODI (A. v.o.) : Kilmacranagh, 12° (343-82-29).  
 MONTY PITRON (A. v.o.) : Cluny-  
 Escorial, 13° (033-43-34).  
 MONTY PITRON (A. v.o.) : Studio  
 Cluny, 5° (032-08-22). Horaire sp.  
 ORANGE MEDIANQUE (A. v.o.) :  
 Escorial, 13° (707-24-04).  
 (Fr. Ass. v.o.) : Studio  
 Hollywood-Boulevard, 5° (770-11-26).  
 PINK FLAMINGOS (A. v.o.) : Studio  
 de l'Etoile, 17° (800-19-23).  
 PORTRAITS DE GEORGES D'AVOC  
 D'AVOC (A. v.o.) : Studio  
 Brand, 7° (83-64-56).  
 CHINESE (A. v.o.) : Action-  
 Republic, 11° (805-51-23).  
 (Fr. Ass. v.o.) : Studio  
 SAVOIR SUR LE SEXE (A. v.o.) :  
 Escorial, 13° : Clincine Saint-Germain, 6° (82-07-77).  
 TEX AVERY FOLLIES (A. v.o.) :  
 Saint-Ambrose, 13° (707-24-04).  
 (Fr. Ass. v.o.) : Escorial, 13° (707-24-04).  
 (Fr. Ass. v.o.) : Escorial, 13° (707-24-04).

### *Dans la région parisienne*

[illegible]

55) : Et la tendresse ?...  
Club (950-17-96) : Jésus

**ESSONNE (91)**

BROUXT, France (046-98-90) : Mou-  
lère.

BOUSSY-SAINT-Amand (046-98-92) : Zo-  
ro (00-50-32) : le Gendarme et les  
Gendarmes ; la Chat qui vient de  
l'espace ; les Egouts du paradis ; la  
Chatte ; les extra-terrestres ; le  
Gendarme et les extra-terres-  
tres ; les Egouts du paradis ; la  
Chatte ; les extra-terrestres ; les Chat  
grands chat-petits.

CORRENT, Arcel (088-06-45) : les  
Gendarmes ; la Chatte ; les Chat  
vient de l'espace ; le Continent  
des hommes-poisons.

DUPONT, France (046-98-23) : les  
Chiens ; l'Hémine en colère ; le  
Gendarme et les extra-terrestres ;  
les Chiens ; l'Hémine en colère ; les  
Jannes et ça suit tout.

GUY, Central Cini (07-61-83) : Un  
Gendarme ; la Chatte ; les Chiens ;  
Courtelles (07-64-18) : Galacties ;  
la Battelle de l'espace ; l'Adoles-  
cente ; l'Adoption ; la rare ve-  
lante.

**GRIGNY, France (305-49-35) :** Le Gendarme et les extra-terrestres : la Furure du danger, Paris (1957-58) : L'Inferno, la Profondeur des lueurs particulières.

**RIS-ORANGIS, Cinoche (305-72-73) :** la Vie, t'en sa qu'une : Parceval le Gallois ; Pascual Duarte : les Yeux bandés ; Fervore.

**SENGNEVE - DES - BOIS, Paray (018-07-52) :** la Furure du danger ; le Chat qui vient de l'espace ; Magic ; C'est jeune et ça saut tout.

**VIRY-CHATILLON, Calypso (221-55-55) :** le Gendarme et les extra-terrestres ; le Chat qui vient de l'espace.

## HAUTS-DE-SEINE (92)

**SANTIERES**, Trileyele (970-62-15) : l'Homme en colère ; La vendetta di un soldato.

**BENI LUX**, Luz (854-02-43), Crescenzo, Bolognesi, Rossi (803-08-17) : Le Gendarme et les extra-terrestres.

**CHIANESE**, Pina (854-02-43), Crescenzo, Bolognesi, Rossi (803-08-17) : Les bandes ; Nostalgia, ranzonne de la nuit.

**COCUVEVOIR**, M.J.C. (978-97-83) : La Jungla plane ; Brancatone s'en va sur ses croisées.

**LA FESTA DEL CAVALERO** (243-22-27) : Superman.

**GENVILLERS**, Maison pour tous.

**LEVAOLLOIS**, G-Sadoni (973-83-94) : Le Cavalier.

**MONTAUDO**, Des Dalton ; Festival cinéma cubain.

**MONTAUDO**, Des Dalton (243-19-68) : Le Temps des vacances ; La femme qui pleure ; Général nous volla.

**PICCOLA**, Piccola (243-19-68) : Il nostro grande cinema petita.

**RUBEL**, Ariel (749-45-25) : l'Homme d'acier.

**STUDIO**, Studio (749-45-25) : L'homme noir - Studio (749-45-27) : Un si bel village - Le chat qui vient du ciel.

**TROPEZ**, Une pelouse de soleil.

**SCAUDE**, Thionon (961-26-37) : Koolhaas ; La fête de la musique en fuite ; Fedora - Géniaux (860-05-64) : Festival de films de cinéma.

**VACCRESON**, Normande (970-22-80) : la Mélodie du bonheur ;

## SEINE-SAINT-DENIS (93)

**AUGERVILLIERS, Stradio (13-16-18) :**  
 L'amour en fuite; La femme qui  
 pleure; Pierrotine.  
**BONNET, Adrien, Paris (81-01-05) :**  
 Le Continent des hommes-  
 peisons; Le Voyage au bout de  
 l'enfer; Le Candide et le  
 Diable; Les deux Landres; Y.  
 Borgeil; — Prado : Le Fureur du  
 cardinal; Rêve de singe.  
**BONNET, Adrien, Paris (81-01-02) :**  
 Quand Joseph revient; Côme  
 chez nous.  
**BONNET, Centre commercial (83-06-70) :**  
 Le Continent des hommes-  
 peisons; Coup de tête; L'argent  
 de la banque.  
**BONNET, Centre commercial (83-06-18) :**  
 Le Preuve par six — Saule  
 Glorio (84-18-27) : Le Paradis des  
 hommes.  
**LE BOURGET, Aviate (284-17-35) :**  
 C'est jeune et ça sait tout; Le  
 monde des extra-terrestes;  
 L'homme en colère.  
**MONTREUIL, Médias (83-02-07) :**  
 Voyage au bout de l'enfer (4);  
 Le Continent des hommes-  
 peisons; Le Paradis; Le chat  
 qui vient de l'espace.  
**LE RAINCY, Casino (362-39-3) :**  
 Le Continent des extra-terrestes.  
**PANTIN, Carrefour (84-39-03) :**  
 Les Égouts du paradis; La Possédée  
 du paradis; Le Paradis; Le  
 Nuit des masques; Ils sont grands  
 ces petits; Voyage au bout de  
 l'enfer.  
**ROSNY, Artel (83-00-00) :**  
 Supremat; Les Étiennes du mal (88);  
 Un si joli village; Le Paradis;  
 Le Continent des hommes-  
 peison; Le Paradis; Le chat  
 qui vient de l'espace; Les Égouts du  
 paradis.  
**VILLENNES, Palace : les Sidéas en  
 vadrouille.**

## (VAL-DE-MARNE (94)

**AERUCIEL**, Centre Jean-Vielor (857-  
11-64), sam., 21 h : L'Argent de la  
**CACRAN**, Piffade (865-13-58) : Su-  
perman ! Ma, 18 h 30 et 20 h 30 : Le  
jeune homme qui aime les femmes.  
**CHAMIGNY**, Café (880-92-97) :  
L'Homme en pelure ; Les Chiens ;  
C'est Jésus et ça suit tout ; Et la  
Gandame et le Grand-père dans  
les extra-Terrestres...  
**CRETEIL**-L.S. (80) : C.M.A.C. (A)  
Chaplin - Le voleur-vous d'Année.  
**CHROZIS**, Alcot (898-52-64) : Voyage  
au bout de l'esprit (\*) ; Les Mérolines  
(\*) ; Superman : Le chat qui vient  
de l'espace ; Ils sont grands ces  
extra-Terrestres... L'Argent des  
autres ; Alambriva.

**JOINVILLE-LÉ-PONT**, Centre socio-  
culturel (896-11-44) : L'Argent des  
Me. 21 h : L'Enigme de Kaspar  
Hauser.

**LORRAINE**, Palais du pain (324-  
17-04) : Voyage au bout de l'enfer  
(\*).  
**MARVILLE**, Paroissiens (883-  
59-20) : Ils sont grands ces peitits ;  
Laissez-moi mon enfant ; Martin et  
le monde.

**MAISON-SAINTE-MARTIN**, Club (576-71-07) :  
Le Grasse ; La Clé sur la porte ; Magic,  
la magie ; Les Extra-Terrestres ; Les  
Esquats du paradis ; Ils sont  
grands ces peitits ; La Nuit des masques ;  
Les Extra-Terrestres ; Les Extra-  
grande-terrestres... Poix : Monty  
Python, sacré Graal.

**OGER**, Centre culturel (851-21-69) :  
Ils sont grands ces peitits ; Laissez-  
moi mon enfant.

**RHEIMS**, Belle-Scène (886-37-60) :  
L'Homme en pelure ; C'est Jésus et  
ça suit tout ; Les Chiens ; Et la  
Gandame et le Grand-père dans  
les Extra-Terrestres.

**VILLERS-JUPP**, Théâtre R.-BOLLAND (726-  
51-33) : Les Amis d'Ancêtre.

**VILLEVALENTIN**, G.R.G.E. Georges Ar-  
lot (389-08-54) : Les Esquats du  
paradis ; Les Extra-Terrestres ; Les  
Grande et les Extra-Terrestres.

**VAL-D'OISE (95)**

**ARGENTEUIL.** Alpha (881-00-07) : Et la tendresse ?... Bordel ; le Gen-darmes et les Ek-kra-Terrastres ; les Hérolines du mal (\*\*) ; Une poignée de salopards ; l'Infernale Poursuite ; C'est jeune et ça sait tout. — Gamma (881-00-03) : les Egouts du paradis ; les Chiens (\*) ;

la Nuit des masques (\*\*); le Chat qui vient de l'espace.  
CERGY-PONTOISE. Bourril (030-46-80) : la Nuit des masques (\*\*); l'Esprit du sucre. E. L.  
destruise l... Bordel; les Egouts du paradis.  
ENGUEN. Français (417-00-04) : les Egouts du paradis; les Chiens (\*\*); l'Esprit du sucre. Bordel : le Gardanne et les Extra-Terrestres. Les grands es petits; Voyage au bout de l'enfer... Mary : l'Homme en colère. Mar. 21 h. : Martin et les; Mar. J. 21 h. : Martin et l'Herbier. L. Mar. 2 h. : Cinéma de son temps; années 30.  
GARGES-LES-ONÈSSE. R o n d

**GONESSE, Théâtre J.-Pro**  
31-32) : Bain et Impuls

**SAINT-GRATIEN, Toiles (389-21-89) :**  
Les Dents de la mer (2<sup>e</sup> partie)  
Belgique, le Monastique / Luitke  
**Big Man.**  
Suisse, 1968 (990-14-33)  
le Chat qui vient de l'espace : les  
Époux du paradis / Les sons grand  
en petit / L'Homme en colère :  
les Chiens (P.).

**SALLES CLASSEES**  
**CINEMAS D'ART**  
**et d'ESSAI**  
(A.F.C.A.E.)

**COSMOS ex Arlequin**  
76, rue de Pennes - 546 61 25

**UN ACCIDENT DE CHASSE**  
Réalisé par Emil LOTTIANDI  
Parmanent de 14 heures à 24 heures :  
Les chiens, vos chiens, sont accort  
Parmanent de 16 heures à 24 heures :  
Mercredi, samedi, dimanche

**LE PETIT CHEVAL BOSSU**  
(Version animée)  
Mercredi, Samedi, Dimanche  
de 16 heures

## STUDIO 28 10, rue Tholozé

Mercredi 21 :  
**MUSIC LOVERS**  
 Jeudi 22 :  
**AVALANCHE**  
 Vendredi 23 :  
**L'AMOUR EN FUITE**  
 Samedi 24 :  
**DROLE D'EMBROUILLE**  
 Dimanche 25 :  
**NOSFERATU,**  
 fantôme de la nuit  
 Lundi 26 :  
 Rusélie  
 Mardi 27 :  
**NOSFERATU,**  
 fantôme de la nuit  
 Séance à 21 h 30 avant-première d'un  
 film inédit  
**ST-ANDRÉ-DES-ARTS**  
 35, rue St-André-des-Arts - 326-49 16  
 à 12 heures :  
**MASCULIN FÉMININ**  
 à 14 h, 16 h, 18 h, 20 h et 22 h :  
**LE GOUT DU SAKÉ**

**LE PRIVÉ**

**STUDIO GIT-LE-CŒUR**  
12, rue du Git-Le-Cœur 330 00 10

**UTOPIA**

**ST-ANDRÉ-DES-ARTS**  
30, rue St-André-des-Arts - 01 - 225 40 10

à 12 heures et 24 heures :

**L'EMPIRE DES SENS**

à 14 h 30, 16 h 10, 18 h 10, 20 h 10  
et 22 h 10 :

**MAIS ON S'EST DONC ENRIÇAR**

**LE SEINE** 10 rue Frédéric-Sauton  
01-22-52-56

à 14 h 30, 16 h 10, 18 h 30, 20 h 30  
et 22 h 30 :

**ROBERTO**  
P. RUCCA  
l'après et après P. KŁOSSOWSKI

**LES BURLESQUES DE MÉLIÈS**

LE PORTRAIT MYSTÉRIEUX  
LE TARTAREUX MINOIS  
LE YAMBOURIN FANTASTIQUE  
LA CUISINE EN FILLE  
FATS DES JOUES  
LES PÂTES A BOULETTES  
LE TRIPTI GIANSTINI  
LA CROISÉE DE NAYELAS  
LE DIABLOTON NOIR  
L'HOMÈNE

AUX QUATRE ÉTATS ENRASSANTES  
LE REVE FUMÉ D'OPIMUM  
LES AFFICHES EN COQUETTE  
LA DOUCEUR D'EAU BOUILLANTE  
L'ÉCLIPSE

MELI-MELO CHÉZ LE PHOTOGRAPHE  
LE CARREUX CHOU  
LE GAZE-WALK INFERNAL (1888 à 1908)

## LES TEMPLIERS

**L'HOMME DE MARBRE  
LES DAMNÉS**

**Un balcon en forêt**

d'après le récit de  
**JULIEN GRACO**  
Récit Jean Cocteau

un film de  
**MICHEL MITRANI**

Il y a dans ce film une grâce désolée, un accord entre les comédiens et la nature qui, par moments, rappelle les géniales intuitions d'un Jean Renoir...

Philippe Collin - ELLE

Michel Mitraní avait une chance sur mille de réussir: il ne l'a pas laissé échapper. Son *Balcon en Forêt* est un chef-d'œuvre...

Michel Marmin - LE FIGARO

132

LUCERNAIRE FORUM - STUDIO GIT LE CŒUR.  
tél. 544.57.34 - tél. 326.80.25

**UTOPIA**  
un film de Iraci AZIMI

LAURENT TERZIEFF DOMINIQUE SANDA

**Utopia nous mène aux lisières d'un autre monde, d'une autre humanité.**

**LE FIGARO**

**FORUM DES HALLES**  
du 20 mars au 8 avril 20 h 30  
**LES GARÇONS  
DE LA RUE**  
*Un spectacle complet où ils mêlent  
leurs talents d'interprètes,  
de comédiens, de danseurs  
et de musiciens.*  
**Renseignements 236.26.56**

MERCURY - MAX LINDER - PARAMOUNT BASTILLE - BOUL'MI  
PARAMOUNT MONTPARNASSE - PARAMOUNT ORLÉANS  
PARAMOUNT MAILLOT - PARAMOUNT GALAXIE - PARAMOUNT  
OPÉRA - PARAMOUNT MONTMARTRE - PASSY - CONVENT  
SAINT-CHARLES - NEUILLY Village - LA CELLE SAINT-CLO  
Paramount - ÉLYSÉE 2 - LA VARENNE Paramount - ORLY  
VAL-D'YERRES Buz - VERSAILLES Cyrano - ORSAY Ulys - SARCEL  
Les Planètes - NOGENT Arlet - CRÉTEIL Arlet - ENGHEN Le Fra  
PANTIN Carrefour

**DENEUVE/BRASSEUR** *enchanté... enchanté... une cascade de rire!*

MORISSET GAUDA, présente

CATHERINE DENEUVE CLAUDE BRASSEUR

**ILS SONT GRANDS CES PETITS**

un film de  
**JOËL SANTONI**

et pour le 1<sup>er</sup> Sala à l'écran **MANFRED (le robot)**

Le scénario est l'élément pivot d'un bon film, voir dans le cinéma français depuis longtemps.

**LE MATIN - MICHEL PEREZ**  
Brasseur et Deneuve sont dignes des grands ancêtres de la comédie américaine, les petits et les grands les applaudiront sans se faire prier.

**L'EXPRESS - MICHEL DELAIN**  
On s'amuse sans restriction... au fil de cette récréation de belle qualité.

**RTL - REMO FOSLANI**  
C'est "Woody et les robots" de Woody Allen, on n'avait pas fait mieux dans le genre.

avec **CLAUDE PIÉLU**

**ÉRIC DAUTAN** et **JEAN-FRANÇOIS BALMER** | **JYVES ROBERT**  
*d'après une idée originale de JEAN-PAUL SARRAUT* | **DANIEL BOULANGER**  
**JOEL SARTON** et **CHRISTOPHE DE** | **DANIEL BOULANGER** *musique* **VLAADIMIR COSMA**  
 une co-production **CATALA PRODUCTIONS** et **J-Lee Productions** **ARTISTES ASSOCIÉS** distribué par **LES ARTISTES ASSOCIÉS**

Pour tous renseignements concernant  
l'ensemble des programmes ou des salles  
**- LE MONDE INFORMATIONS SPECTACLES -**  
**704.70.20 (lignes groupées) et 727.42.34**  
(de 11 heures à 21 heures,  
sauf les dimanches et jours fériés)

ÉLYSÉES-LINCOLN - HAUTEFEUILLE - 5 PARNASSIENS

# LA MOUETTE

un film de **Marco Bellocchio**  
avec **Laura Betti** dans le rôle de Irina

**Marco Bellocchio**  
**Laura Betti**







## CULTURE

## La réorganisation du ministère

(Suite de la première page.)

Au lieu des vingt-trois départements qu'il avait à diriger (sept directions, deux délégations générales, cinq services autonomes, trois administrations spéciales, six organismes divers), le ministre aura sous ses ordres, outre la direction de l'administration générale, six directions « verticales » dont quatre à vocation patrimoniale (les archives, les musées, le livre, le patrimoine) et deux à vocation culturelle (la musique, qui comprend aussi la danse et l'art lyrique ; le théâtre, auquel sont joints les spectacles, c'est-à-dire le cirque, les marionnettes, le show business) ; une délégation à la création, aux métiers artistiques et aux manières d'art, la création artistique, les métiers d'art, les manufactures de Bèvres et des Gobelins, la Villa Médicis ; une mission de développement culturel, qui aura la charge non seulement des maisons de la culture et des établissements d'action culturelle, mais aussi de l'ONDA (Office national de diffusion artistique) de l'OCAR (Office de création audiovisuelle) des chartes culturelles de l'action régionale du service d'études et de recherches. Trois organismes restent inchangés : le centre Georges-Pompidou, le centre national de la cinématographie et le fonds d'intervention culturelle.

Avec la nouvelle délégation à la création artistique, qui devrait permettre une politique cohérente des arts plastiques, c'est évidemment la création de la mission de développement culturel qui est le point fort de la réforme. Elle rappelle la direction de l'action culturelle, dont André Malraux avait décidé la mise en place en 1960, mais qui n'avait jamais vu le jour. Les attributions qui lui sont dévolues étaient exercées jusqu'à présent par une part par la direction d'administration générale, qui retrouvait donc l'une et l'autre leur vocation propre. Pour M. Jean-Philippe Leca, cette structure « horizontale » sera en mesure de concevoir et d'exécuter, en liaison avec les directions et en concertation avec les collectivités locales, une action culturelle d'ensemble.

Les intentions dont témoigne cette réorganisation ne peuvent qu'être approuvées. Une impulsion nouvelle devrait être donnée au ministère, si la mission de développement culturel joue bien son

rôle. Il reste à savoir quelle politique elle sera amenée à soutenir et quels moyens seront mis au service de cette politique. M. Leca pourra-t-il dissiper les inquiétudes de tous ceux qui redoutent un désengagement de l'Etat, notamment au bénéfice des collectivités locales ? Un « tableau de bord » ne suffit pas : il faut fixer le cap. **THOMAS FERENCZI.**

(Né le 23 février 1928 à Brantôme (Dordogne), diplômé de l'Ecole nationale de la France d'outre-mer, Guy Bratton a été successivement administrateur adjoint de la France d'outre-mer, chef de cabinet du gouverneur de la Guinée française (1960-1961), chef de subdivision puis commandant du cercle d'Adjonon au Gabon (1961-1967), administrateur civil au ministère d'Etat chargé des affaires culturelles (1967-1968). Adjoint de M. Emile Biadil, directeur de la télévision, en 1968, puis inspecteur général des services administratifs, il était depuis 1970 directeur du théâtre, des maisons de la culture et des lettres.)

(Né le 6 mars 1934 à Bordeaux (Gironde), diplômé de l'Ecole des hautes études commerciales, docteur en sciences économiques, M. Jean Castaldi a été, de 1961 à 1963, chargé de mission au cabinet de M. Alain Peyrefitte (successivement secrétaire d'Etat à l'information, ministre délégué chargé des rapatriés, ministre de l'information). Elève à l'Ecole nationale d'administration de 1963 à 1967, il est conseiller technique au cabinet de M. Olivier Guichard (tour à tour ministre de l'Industrie, du Pétrole et de l'Aménagement du territoire, de l'éducation nationale), de 1967 à 1968, puis directeur du cabinet de M. de Bréson, directeur général de l'O.R.T.F., de 1968 à 1972.

Il retourne, en 1972, au cabinet de M. Guichard, ministre de l'Aménagement du territoire, de l'équipement, du logement et du tourisme, avant d'appartenir à celui de M. Henri Torre, secrétaire d'Etat auprès du ministre du développement industriel et scientifique, puis du ministre de l'économie et des finances.

Il était, depuis 1974, directeur de l'administration générale au ministère de la culture.)

● RECTIFICATIF. — Nous avons écrit par erreur, dans le Monde daté 18-19 mars, en rendant compte de la communication de Mme Marie-Madeleine Gauthier à l'Académie des inscriptions et belles-lettres sur la découverte d'une plaque portant l'effigie funéraire de Geoffroy Plantagenêt, que celle-ci était datée de 1080. Il fallait lire évidemment : 1180.

## DEMAIN, LA LANGUE FRANÇAISE...

par MICHEL BRUGUIÈRE

Au moment où il quitte le poste de rapporteur général du Haut Comité de la langue française qu'il occupait depuis janvier 1974, M. Michel Bruguière, qui doit être appelé prochainement à d'autres fonctions, nous livre ici ses réflexions après cinq ans d'activité au service de la langue française.

LES Français ne sont pas seuls au monde, loin s'en faut, à se soucier de la langue que leur a léguée l'histoire. Américains, Russes, Chinois, Japonais ou Arabes font de même : et aucun des peuples de la vieille Europe, qui ont parcouru avec la même énergie les champs du savoir et les lointains forêts vierges, n'est en reste à cet égard. La politique linguistique française présente cependant des caractéristiques originales, qui tiennent les uns à notre langue elle-même, les autres aux institutions créées voici une douzaine d'années.

Le français n'est pas une langue comme les autres. Débarrassé-nous, certes, de la rhétorique traditionnelle et narcissique, quant aux vertus propres à notre idiome, sa clarté, sa méthode, son prétendu lien ontologique avec la liberté ou la politesse : Cornille et Mallarmé ne sont pas clairs, Balzac n'est pas métaphorique, Bonald ne se croyait pas libre dans un pays où la presse le serait... Celine n'était guère diplomate. Et chacun pourtant, à sa façon, honore le discours français. Mais si nous renonçons à ces vanités absurdes, nous apercevons mieux quelques vérités beaucoup plus honorables, plus propres, en tout cas, à inspirer une politique.

C'est d'abord un fait que le français conserve un rang international. Non seulement parce que quarante-six délégations aux Nations unies demandent leur documentation en français (dont trente-sept exclusivement), non seulement parce que notre langue est parlée sur tous les continents par des hommes et des femmes de toutes couleurs, de toutes religions, de tous niveaux de vie, mais aussi et surtout parce qu'elle partage avec l'anglais, et lui seul, un privilège : celui d'être appri-

partout dans le monde. Aucune des autres grandes langues, même s'il faut le regretter, même si les accords d'Heinkel envisagent expressément d'y remédier, ne dispose aujourd'hui d'un tel statut. On n'enseigne à peu près pas l'espagnol aux Pays-Bas ni le russe en Grande-Bretagne, le chinois à Tokyo, l'hindi à Pékin, le portugais à Koweït. Mais dans chacun de ces lieux, on trouverait des professeurs de français, souvent plus nombreux que l'histoire et la géographie ne le laissent supposer. Ils sont près de quarante mille, par exemple, aux Etats-Unis.

C'est un autre fait, peu connu, que notre langue est en expansion quantitative : trois millions et demi d'Algériens apprennent le français, contre cinq cent mille à la veille de l'indépendance, et des proportions comparables pourraient être observées dans toute l'Afrique noire et au Maghreb : dactylographes, de Hongkong, ingénieurs indonésiens, banquiers des Emirats, agronomes mexicains, sont venus très largement relayer les colonnes roumaines et le Bréilien d'Offenbach. On a fait récemment grand bruit autour de deux décisions défavorables à l'enseignement du français : l'une, concernant les écoles de Pékin, relevait du bobard pur et simple ; l'autre, en Argentine, a été rapportée à

petit bruit. Mais dans le même temps, la Pologne, la Suède, le Grèce, connaissent des éléments de réconfort aux pessimistes, s'ils étaient seulement informés.

Troisième réalité favorable, découlant des précédentes : le français reste un lien majeur entre les hommes. Elément d'unité nationale au Zaïre ou au Cameroun, fongère sur l'estuaire pour Maurice et Haïti, il permet en outre au romancier hongrois, traduit par nos éditeurs, d'être lu à Buenos-Aires, et à un médecin suédois de dialoguer avec ses confrères au chevet du président algérien. Dans la mesure où les pays de langue française les plus développés, la nôtre en particulier, continuent d'être présents dans presque toutes les recherches de pointe, sur le peu près tous les fronts de la vie intellectuelle, la langue française demeure une clé du monde actuel. Il suffit de voyager pour s'en convaincre, à condition de ne pas s'obnubiliser sur la présence, incontestablement plus voyante, mais parfois simplement décorative ou symbolique, de l'Anglo-américain.

Ces trois grands faits peuvent être provisoires ou précaires, comme toute chose humaine. Mais ils justifient les institutions par lesquelles s'exprime une politique de la langue française.

## Des institutions originales

Ce n'est pas ici le lieu d'examiner dans le détail l'action des affaires étrangères, de la coopération ou de l'Alliance française, et de montrer en quoi elle se distingue de celles qu'exercent d'autres pays. Mais il vaut la peine de citer trois organismes particuliers, qui n'ont aucun équivalent dans le monde.

D'abord le Haut Comité de la langue française. Ses dix-huit membres choisis en fonction de leur expérience personnelle, des responsabilités qui sont ou qui ont été leurs, sont présidés par le premier

ministre lui-même, et son rapporteur général, installé aux abords de l'hôtel Matignon, a un rôle interministériel. Rien ne vient donc s'interposer entre l'expérience, la réflexion, la décision gouvernementale et l'exécution administrative. Depuis que le général de Gaulle et Georges Pompidou, en 1967, ont créé le Haut Comité, on n'a pas manqué d'occasions de constater les avantages d'une telle formule.

Puis l'Agence de coopération culturelle et technique, fondée sur le commun usage du français et sur la solidarité des pays riches envers les autres. Certains de ses membres appartiennent aussi au Commonwealth (Canada, Maurice, Seychelles), à la Ligue arabe (Tunisie, Djibouti, Liban) ou à l'univers communiste (Vietnam, Laos). Un tel système, extraordinaire dans notre siècle, est à coup sûr fragile, mais ne mérite-t-il pas admiration et encouragements ?

Enfin le Conseil International de la langue française. Non seulement celui-ci regroupe, à titre personnel, des linguistes d'expression française, provenant d'une quinzaine de nations, mais encore, il est le lieu où se « conjuguent » l'activité terminologique en langue française des organismes spécialisés du Québec, d'Ottawa, des Communautés européennes, de France et d'Allemagne. Aucun autre groupe linguistique au monde ne dispose d'un centre analogue, admis par tous, d'un commun accord.

Depuis douze ans, les lignes de force n'ont pas manqué d'apparaître clairement à tous ceux qui ont pour tâche de réfléchir aux affaires linguistiques.

Il est d'abord indispensable que le français confirme sa capacité à exprimer l'ensemble des réalités contemporaines, et pour cela que sa terminologie scientifique et technique soit au moins aussi riche et expressive que toute autre. Ainsi l'Association française de terminologie étudie-t-elle actuellement les implications que peut comporter, pour l'informaticien, un programme linguistique cohérent. Il est non moins indispensable que lois et règlements imposent l'usage de cette terminologie, ne serait-ce que pour la sauvegarde du consommateur. La France, le Québec, et dernièrement la Belgique ont pris, à cet égard, les dispositions nécessaires.

Il importe également que la création intellectuelle, dans tous les domaines, s'efforce sans complexe. Des inquiétudes sérieuses sur la vitalité française naissent, aujourd'hui, dans des domaines aussi différents que la recherche scientifique, la chanson, le livre, la télévision où le cinéma. La langue ne peut être la qu'un symptôme, une sorte de baromètre, qui mesure les effets du dynamisme ou de l'abandon. Comme l'a écrit en 1974 le président Giscard d'Estaing, « Il existe un lien d'interdépendance entre la puissance économique d'une nation et le rayonnement de sa culture... Non seulement la présence matérielle d'une nation ouvre la voie à sa présence spirituelle, mais cette dernière, grâce principalement au véhicule de la langue, contribue au dynamisme économique sur les marchés extérieurs ». Toutes les conséquences de cet impécable diagnostic n'ont pas encore été aperçues par chaque responsable de l'administration ou du secteur privé.

D'autres vérités se sont progressivement fait jour. Elles devront, dans les années qui viennent, inspirer l'action.

D'abord, il ne sert à rien de redouter les affirmations linguistiques légitimes, dès lors qu'elles ne mettent réellement en cause ni le rôle national, ni le rôle international du français. Notre langue ne court aucun risque à voler avec d'autres langues vernaculaires d'Afrique, avec le créole ou l'arabe. Un libéralisme vrai, un peu d'imagination, un peu moins d'ignorance ou de mépris, permettront d'y voir, ici ou là, des affrontements stériles.

Deuxième constatation : les Français n'ont rien à perdre, et tout à gagner, à pratiquer davantage de langues étrangères. La part tout à fait excessive de l'anglais dans notre système éducatif ralentit nos exportations, freine notre coopération, compromet notre rôle en Europe. Elle fournit en outre à nos voisins un exemple désastreux, qui se retourne chez eux contre l'enseignement de la langue française. La diversification est donc un devoir urgent, même si le nombre de langues enseignées en France nous donne encore une place enviable parmi les signataires du traité de Rome et des accords d'Heinkel.

Troisième constatation : le rôle actuel de l'anglais prend principalement appui sur l'ignorance ou se complait trop d'anglophobes par rapport aux langues étrangères. La conclusion s'impose : au lieu de déplorer que le président Carter ne sache pas le français, l'Amérique des Etats-Unis a lieu prioritaire de notre action culturelle et donc, dès aujourd'hui, à ses lointains successeurs le goût et la pratique de notre langue. Le terrain est beaucoup plus favorable qu'on ne le dit : c'est affaire de volonté, et d'un peu d'argent.

Quatrième constatation : les progrès techniques, même quand ils sont américains, tendent à restituer à toutes les langues une légitime égalité. Demain les satellites de diffusion directe, les dictionnaires électroniques portatifs, la télévision par câble permettront à chacun, où qu'il soit, de se familiariser avec toutes les voix du monde. Ce serait faire preuve d'un étonnant pessimisme que de croire que la langue française y perdrait. Mais ce serait une coupable imprévoyance que de ne pas préparer d'ores et déjà les instruments, qui accroîtront son audience et maintiendront à son message quelque séduction.

## PUBLICATION JUDICIAIRE

EXTRAIT  
D'UN ARRÊT CORRECTIF  
RENDU LE 26 JUIN 1978  
PAR LA COUR D'APPEL DE DIJON  
ENTRE :

LE SYNDICAT GÉNÉRAL  
DES IMPRIMERIES « FORCE OUVRIÈRE »  
PARTIE CIVILE

assisté de M. Jean-Pierre SOMMELET,  
avocat à la Cour de PARIS,

ET : M. GÉRARD NICOUD,

secrétaire général du CIO-UNATI,

(...) Gérard NICOUD a prononcé le  
22 novembre 1978 (...) un discours  
(...) dans lequel il a annoncé la  
création de groupes d'auto-défense  
secrète (...) et a déclaré que le CIO-  
UNATI hébergerait désormais pour res-  
ponsables sur des lieux et les personnes  
chaque inspecteur de ces services qui  
abuseraient de son autorité (...).

Enfin (...) des affidés (...) ont été  
appelés sur divers lieux de l'agglomération dijonnaise.

« Agent du Plan,  
« Je suis, nous aussi,  
« Tu es une fanfreluche, nous aussi,  
« Tu es une volaille, nous aussi,  
« Tu es un gîte, nous aussi,  
« Tu n'as rien que les bous  
« A tout cela, nous non plus... »

« COUS (...) s'il est légitime,  
pour tout citoyen d'exercer leur droit  
de parole (...), ils ne peuvent le faire  
qu'en usant de moyens légaux.

« Que tel ne fut pas le cas pour  
Gérard NICOUD (...).

PAR CES MOTIFS :

Déclare Gérard NICOUD coupable  
des délits de menaces verbales, de  
voies de fait ou violence avec armes  
ou sous condition, de menaces écrites  
d'intimidation contre les personnes sans  
ordre ou condition, de corruption  
active de fonctionnaire.

Le condamne à cinq mois d'emprisonnement avec sursis et à 1.000 F  
d'amende (...).

Pour extrait,  
S.G.P. DE GRANVILLE, LITS-  
KIND et SOMMELET, avocats à la  
Cour de PARIS.

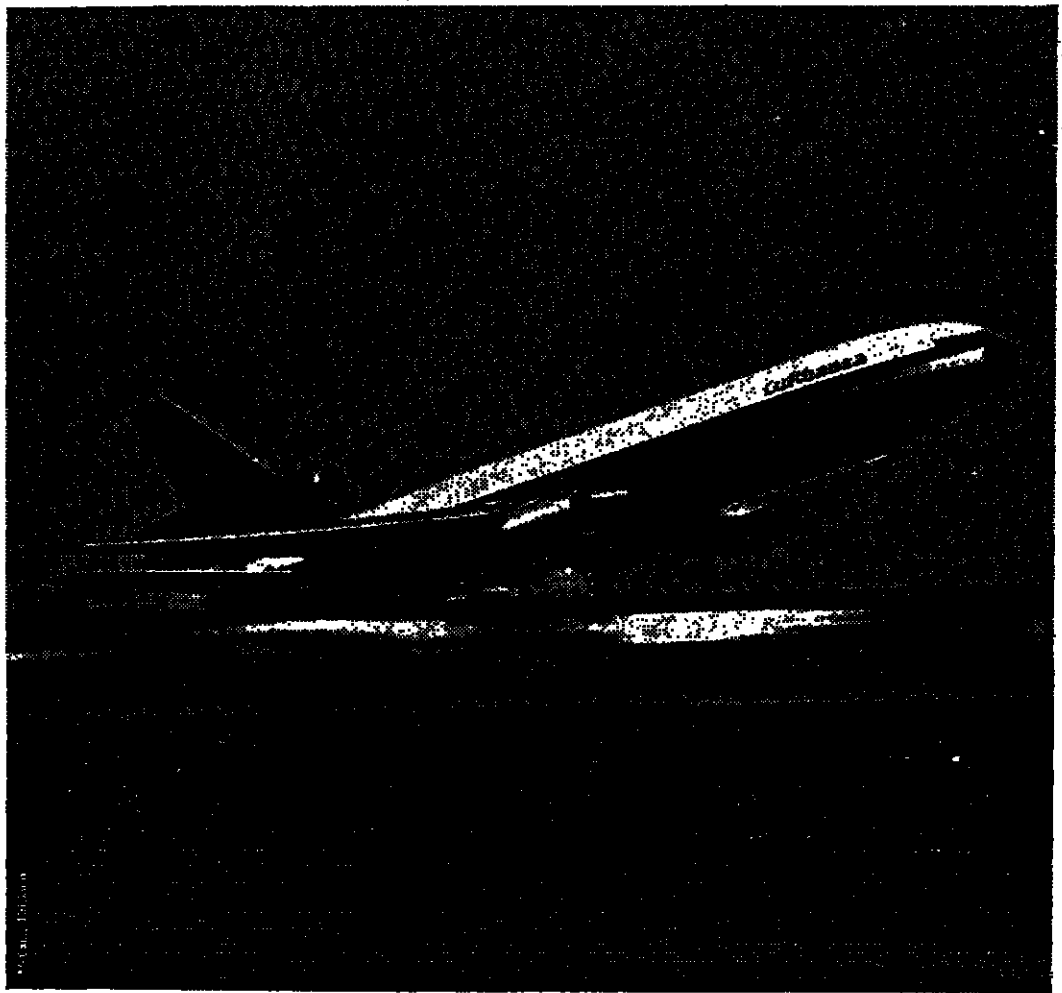
CEPES  
Centres - Quartier Latin  
Neuilly - Nation  
Créteil - Orsay

LE PREMIER  
ETABLISSEMENT DE  
PRÉPARATION A  
MEDECINE  
OU PHARMACIE

9 MOIS  
A TEMPS COMPLET  
Groupement libre de professeurs  
57, r. Charley-Laffitte, 92 Neuilly  
722.94.94 ou 745.09.19

# "Ils vont partout dans le monde et ils aiment le travail bien fait. Comme moi."

Propos authentique d'un passager.



73 vols par semaine au départ d'Orly-Ouest vers l'Allemagne avec d'excellentes correspondances sur 115 destinations dans le monde entier.



Lufthansa

مركزاً من راحل





# LA SEMAINE FANTASTIQUE

JUSQU'AU 24 MARS

DES PRIX FANTASTIQUES  
DANS TOUS LES RAYONS

# LA SEMAINE FANTASTIQUE

JUSQU'AU 24 MARS

DES PRIX FANTASTIQUES  
DANS TOUS LES RAYONS

# LA SEMAINE FANTASTIQUE

JUSQU'AU 24 MARS

**CREDIT GRATUIT 9 MOIS**

A l'exception des articles marqués d'un point rouge ;  
à partir de 1000 F d'achats, dès acceptation du dossier, après versement  
comptant légal. La totalité des frais de crédit (teg 17,30 %, perceptions  
forfaitaires : par dossier 12 F, par échéance 2 F) est prise en charge par  
les Galeries Lafayette et sera déduite de la première  
mensualité appelée par le Cétélem.

## Galeries Lafayette

Hausmann - Montparnasse - Belle-Epine

## PROTECTION CIVILE

### La grève des sapeurs-pompiers professionnels est prolongée jusqu'au 28 mars

L'intersyndicale nationale C.G.T.-C.F.D.T.-C.F.T.C. des sapeurs-pompiers professionnels a décidé, il y a quelques jours, de prolonger jusqu'au 28 mars la grève administrative observée depuis plusieurs semaines — et dans certains corps depuis trois mois et demi. Les « soldats du feu » souhaitent, en effet, la rétroactivité à octobre 1977 de l'alignement indiciaire sur les personnels communaux qu'ils ont obtenu seulement quinze mois après ces derniers, le 1<sup>er</sup> février 1979 (« le Monde » du 30 janvier).

La grève administrative nationale se double de conflits locaux. A Tours (Indre-et-Loire), les sapeurs-pompiers réclament une augmentation

de leurs effectifs et une amélioration de leurs conditions de travail. Ils sont actuellement quatre-vingt-dix pour une agglomération de cent quarante-cinq mille habitants. Trente embauches supplémentaires leur permettraient — outre une alternance de deux jours de congé avec deux jours de travail — de faire descendre leur temps de présence de cent quatre à quatre-vingt-seize heures par semaine.

Dans le Var, une « petite guerre », qui pourrait connaître des prolongements judiciaires, oppose le conseil général et le service départemental d'incendie et de secours, jugé trop dépendant.

### Le conseil général du Var critique le service d'incendie

Draguignan. — Une vive polémique, relative au budget du service départemental d'incendie et de secours (S.D.I.S.), oppose depuis quelques semaines les sapeurs-pompiers du Var au conseil général qui préside le sénateur socialiste et maire de Draguignan, M. Edouard Soldani. Après le vote, par la commission départementale, d'une motion contestant « le prix de vie de l'état-major du S.D.I.S. », l'inspecteur de cet organisme, le colonel Hourcade, a décidé d'engager une action contre le conseil général pour outrage public. De son côté, le préfet du Var, M. Pierre Manière, sur l'instance de la commission départementale, a demandé une vérification des comptes du S.D.I.S. par les services de l'inspection générale des finances.

Le conflit, dont la vigueur n'est pas étrangère à la période électorale, a pour origine une lettre adressée le 18 janvier dernier aux chefs de corps par le président de l'union départementale des sapeurs-pompiers, le commandant Jean Commenge : « Inquiétant des restrictions budgétaires décidées par le conseil général, celui-ci convoque ses collègues en assemblée générale extraordinaire, à compte tenu », écrit-il, « de l'urgence qu'il faut donner à nos réactions ». Déjà que de la commission départementale dans une motion votée à l'unanimité le 28 janvier : « L'assemblée départementale ne saurait encourager ou poursuivre une politique ambiguë et égarée par le conseil général qui est celle de certains dirigeants du S.D.I.S. ne représentant d'ailleurs qu'une infime minorité ».

#### Bataille de chiffres

Les élus de l'organe exécutif du conseil général estiment également indispensable que la commission administrative ad hoc se réunisse, « afin de mettre au point toutes les dispositions pour permettre une meilleure gestion que certains responsables du service auraient tendance à méconnaître ». La commission départementale décidait, enfin, de désigner deux de ses membres « aux fins de vérifier plus spécialement tous les comptes du S.D.I.S. ».

Trois jours plus tard, réunis au Luc, cinquante-six chefs de corps sur soixante et un signaient de leur côté une motion exprimant « leur profonde tristesse ».

Depuis, chaque partie a publié ses chiffres : les sapeurs-pompiers soulignent que, de 1971 à 1978, le budget du S.D.I.S. a progressé de 73 % (de 1 435 000 F à 2 495 000 F), alors que le coût de la vie a augmenté

De notre correspondant régional

de 132 %. Dans le même temps, les effectifs sont passés de 1 307 sapeurs-pompiers à 1 888, dont 300 professionnels (+ 44 %), et le nombre des interventions a fait un bon de 202 % (de 11 605 en 1971 à 35 143 en 1978). L'union départementale des corps de sapeurs-pompiers du Var en conclut que, selon les critères retenus, le budget primitif pour 1979 aurait dû être compris entre 17,2 et 24,8 millions de francs au lieu de 10 378 000 francs.

Elle se plaint plus particulièrement de la quasi-suppression des crédits de formation permanente, de la réduction des indemnités annuelles faibles à certaines catégories de personnel, du changement d'affectation de certains locaux du S.D.I.S. A Draguignan, on devait être installé un centre d'entraînement et de perfectionnement, et surtout de la lenteur de renouvellement des véhicules d'intervention. « Au lieu d'acheter des véhicules », déclare le commandant Commenge, « il faut un demi-siècle pour que le matériel existant soit entièrement remplacé. Or, nous avons des véhicules (G.M.C.) qui ont déjà près de quarante ans d'âge ».

« Les efforts financiers du conseil général pour ce service, a rappelé de son côté la commission départementale, réunie mardi 13 mars, ont été considérables depuis vingt ans dans tous les domaines. » Notre tort, estiment MM. Paul Borelli et Félix Lavasse, respectivement président et secrétaire, tous deux socialistes, a été d'accepter un peu trop facilement jusqu'ici les demandes de crédits formulées par les responsables du S.D.I.S. « L'état-major, ironisent-ils, est devenu aussi important que celui d'un général d'armée : 64 personnes dont 19 officiers ou sous-officiers, contre 5 seulement dans les Landes — le premier

département pour la surface boisée — ? dans les Bouches-du-Rhône, et 9 dans les Alpes-Maritimes ».

« Les frais directs de gestion sont cinq fois plus élevés dans le Var que dans les Bouches-du-Rhône, les frais de déplacement d'inspecteurs douze fois. Les revendications des pompiers varois sont d'ailleurs d'autant plus mal venues que le dernier compte administratif connu, celui de 1977, fait apparaître un reliquat disponible de 1 300 000 F, soit 20 % du budget de fonctionnement ».

Le ton s'est monté avec la prise de position du colonel Hourcade : « Les officiers de l'état-major du S.D.I.S. », a-t-il déclaré dans une lettre rendue publique le 10 mars, « sont pratiquement accusés de dilapidation des deniers publics (...) ». Un débat public est prévu au conseil général le 28 mars. La commission départementale a d'ores et déjà demandé au préfet « de remettre les choses au point et de rappeler les droits du conseil général (...) », en même temps que les devoirs des fonctionnaires vis-à-vis de l'assemblée concernée.

Pour le commandant Commenge « les élus du département sont les patrons et font ce qu'ils veulent ». « Mais, ajoute-t-il, s'ils refusent de nous donner le matériel dont nous avons besoin, qu'ils en fassent honnêtement la population ».

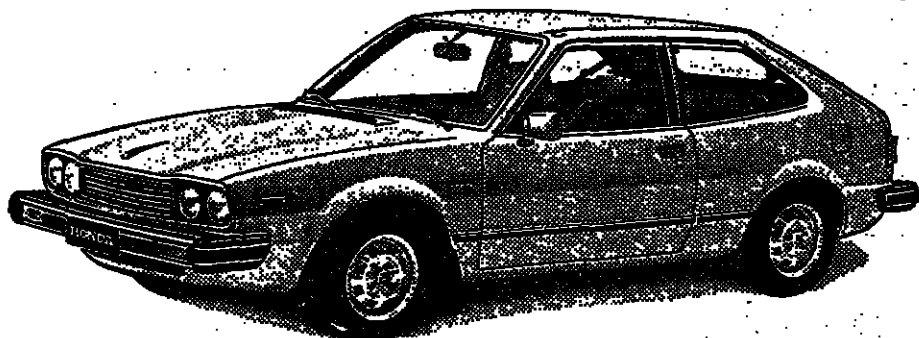
Le préfet du Var, M. Manière, a sollicité, le 9 février, une vérification des comptes du S.D.I.S. « afin de lever toute équivoque sur la gestion et le fonctionnement de ce service », M. Manière estime, lui, que l'affaire est grave : « C'est la mise en cause des prérogatives d'une assemblée délibérante par un service administratif qui ne veut plus accepter les contrôles prévus par la loi ».

GUY PORTE.

### INVESTISSEZ EN BEAUTE...

**Jean Michel**  
Le Spécialiste des pierres précieuses  
DIAMANTS, EMERALDES, RUBIS, SAPHIRS  
100 et 102, rue La Boétie 75008 Paris Tél. 225.85.68 359.05.71

### 1,6 litre de cylindrée.



### 6 litres de super aux 100 km.\*

Le Coupé Honda Accord L-5 vitesses démontre que pour 34 100 F seulement (prix clés en main au 4.12.78 du modèle Accord Coupé L-5 vitesses année modèle 1979), on peut avoir une voiture d'envie, techniquement très avancée sur tous les plans (traction avant, moteur transversal, quatre roues indépendantes, structure monocoque renforcée, direction de sécurité, double circuit de freinage croisé, tableau de bord indiquant la moindre anomalie, etc.) et dont la sobriété fait paître de jalousie tous les trousseaux de dromadaires du Golfe Persique.

\* Consommations : (selon les normes UTAC).

A la vitesse stabilisée de :		
90 km/h	120 km/h	En circulation urbaine :
61	8,41	91

**HONDA ACCORD**  
Existe également en version Berlina 4 portes.  
Honda France 20, rue Pierre-Curie 93170 Bagnolet Tél. 360.01.00.

Vos concessionnaires Honda Automobiles dans Paris :

PARIS 5<sup>e</sup> : Garage Sainte-Geneviève - 6, place du Panthéon - 033.29.96 • PARIS 11<sup>e</sup> : Garage de l'Ambra - 5, av. de la République - 805.78.07 • PARIS 13<sup>e</sup> : Els Mamel Auto - Centre commercial Galaxie - Place d'Italie 677.11.60 • PARIS 15<sup>e</sup> : Cambronne-Automobiles - 26, villa Croix-Nivert - 306.91.90 • PARIS 16<sup>e</sup> : Japauto - 27, av. de la Grande-Armée - 500.14.51 • PARIS 17<sup>e</sup> : Legendre-Auto-Sport - 97, rue Legendre - 627.86.30 +.

مرکز اطلاعات



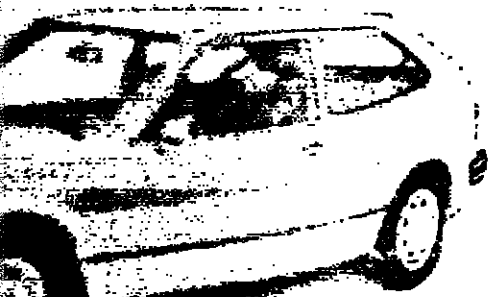
# CIVILE

... pompiers professionnels  
jusqu'au 28 mars

Var critique le service d'inc.

INVESTISSEZ EN BEAUTÉ.

de cylindrée.



per aux 100 km

HONDA  
ACCORD

OFFRES D'EMPLOI  
DEMANDES D'EMPLOI  
IMMOBILIER  
AUTOMOBILES  
AGENDA  
PROP. COMM. CAPITAUX

En ligne La ligne T.S.  
48,00 54,00  
11,00 12,99  
32,00 37,99  
32,00 37,99  
32,00 37,99  
88,00 99,99

## ANNONCES CLASSEES

ANNONCES ENCADRÉES  
Le m/n col. T.S.  
OFFRES D'EMPLOI 27,00 31,75  
DEMANDES D'EMPLOI 6,00 7,05  
IMMOBILIER 24,00 24,89  
AUTOMOBILES 21,00 24,89  
AGENDA 21,00 24,89

REPRODUCTION INTERDITE



### emplois régionaux

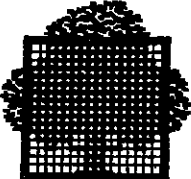
#### jeune ingénieur

L'établissement Industriel de Belfort (2000 personnes) de CII HONEYWELL BULL recherche un jeune ingénieur pour l'intégrer dans ses services techniques de périphériques d'ordinateurs et de terminaux.

Au sein d'une équipe nouvellement constituée, il sera chargé en particulier de travailler sur un ensemble électronique complexe de traitement du signal, abordé sous ses aspects théoriques et mené jusqu'au stade de l'industrialisation.

Nous souhaitons recruter pour cette activité un jeune ingénieur diplômé d'une grande école.

Service Recrutement  
6, Avenue des Usines  
90001 BELFORT  
Tél. (84) 22.82.00



Cii Honeywell Bull



### emplois internationaux

#### Nigeria General Manager

Consumer Products  
\$ 80 - 100.000 net + benefits

Our client, one of the world's largest manufacturers of branded consumer products, operating on a global scale and with a multi-billion dollar turnover, seeks an experienced senior executive to manage its Nigerian operations. The man we seek will take charge of a \$ 100 million project and follow it through the construction stage to complete profit and loss responsibility, and this in coordination with local shareholders. He will probably spend at least 3 to 5 years in Nigeria and could eventually be reintegrated in the company's international operations. The man we seek can be of any nationality but fluent English is a must and a working knowledge of French desirable. He is now a General Manager in a similar position in the consumer products field. Minimum age 35. Remuneration will be in the order of \$ 80 to 100.000 net of income tax, free housing, car and two months home leave per year.

Please write in confidence, giving full information on academic background, business experience, current earnings, home address and telephone number. As a leading international firm of management consultants retained by our client to select this executive, we undertake that no information will be released without prior consent and after a personal interview to be held in major European capitals towards the end of April.

BOYDEN  
BOYDEN INTERNATIONAL S.A.  
10, rue de la Seie -  
Genève, Switzerland

Consultants to Management on Executive Selection since 1946.  
ATLANTA - CHICAGO - HOUSTON - LOS ANGELES - NEW YORK  
PITTSBURGH - SAN FRANCISCO - TOLEDO - WASHINGTON D.C.  
AUGUSTA - BOSTON - DALLAS - DENVER - LOS ANGELES  
HONG KONG - JOHANNESBURG - LONDON - MADRID  
MILWAUKEE - MONTREAL - NEW YORK - PARIS  
ROME - SAO PAULO - SINGAPORE - TOKYO - TORONTO

Lycée Français de Washington  
recherche  
pour la rentrée 79-80

#### CONSEILLER PRINCIPAL D'ÉDUCATION

30 ans minimum  
recruté local, possibilité de poste  
double. Voyages aller-ret. payés.  
Adresser C.V. à M. JOEIS  
Enseignement français  
à l'étranger.  
21 bis rue Lavoisier,  
75016 Paris. Tél. 562-14-23  
interview les 2, 3 et 4 avril  
à la même adresse.

#### LE PORT AUTONOME DE LA GUADELOUPE

recrute

#### UN INGÉNIEUR DES ARTS ET MÉTIERS

ou équivalent (privé, marine  
marchande, marine nationale)  
possédant une expérience (mini-  
mum 5 ans) en électro-mécanique,  
gestion de parc à matériel,  
etc.

Il sera chargé en qualité de  
chef de service d'entretien :  
- du fonctionnement et de l'en-  
retien et réparations de tous  
les matériels de portiques à  
conteneurs ;  
- de l'entretien et réparation  
d'un parc de matériel de  
manutention portuaire et du  
parc automobile et nautique  
du Port Autonome dans le  
cadre de la mise en service  
d'un terminal à conteneurs  
situé à la Pointe Jarry,  
Pointe-à-Pitre.

Candidatures à déposer avant  
le 10 avril 1979 (av. curriculum  
vitaes + attestations d'employeur  
et précédées) au Port Auto-  
nome de la Guadeloupe, B.P. 453  
97165 POINTE-À-PITRE CEDEX.  
Tél. 05-43-43  
sur simple lettre manuscrite,  
une fiche signalétique plus com-  
plète du poste à pourvoir et des  
conditions d'embauche sera  
adressée personnellement.

#### SOCIÉTÉ NATIONALE ELF AQUITAINE (PRODUCTION)

recherche pour sa

#### DIRECTION PRODUCTION BOUSSENS (31)

#### INGÉNIEUR CORROSION

QUI SERA CHARGÉ :

- d'apprécier les risques de corrosion interne des installations de production d'hydrocarbures ;
- de définir les préconisations pour les protéger ;
- d'intervenir dans les filiales du groupe pour la mise en œuvre, la suivi et le contrôle des traitements ;
- de participer aux recherches et études en laboratoire et sur unités pilotes concernant les traitements des effluents pétroliers (huile, gaz et eau).

FORMATION : Ingénieur grande école (ECP - ESM - A.M. ou équivalent).  
EXPERIENCE très souhaitable de l'électrochimie et/ou de la production pétrolière.

Aptitude à l'expatriation.

Lieu de travail BOUSSENS (31) avec nombreuses interventions à l'étranger.  
Ecrire avec C.V. et photo à No 3650 à SNEAP - D.C. Recrutement - 21bis Avenue des Lilas - Bâtiment Messager - 64000 PAU.

#### MICHELIN RECRUTE

pour ses départements de :

- recherche et développement
- assistance technique
- centre de calcul et d'information

#### TECHNICIENS et TECHNICIENS SUPÉRIEURS

à divers niveaux

#### DEBUTANTS

#### PHYSIQUE CHIMIE MATHÉMATIQUES

- Bac. C. D. E.
- Math Sup. Math Sp.
- D.E.U.
- D.I.T., S.T.S.
- Licence
- Maîtrise

- Logement assuré
- Possibilité de Promotion

Adresser candidatures avec C.V. détaillé et photo à MICHELIN SP 23/7781 3 65040 Clermont-Fd Cedex



#### Filiale du Groupe SEB

recherche pour

#### Direction Marketing Exportation

#### Un Assistant Exportation

Il devra assister dans ses fonctions le Directeur Marketing Export pour l'ensemble de l'activité exportation de la Société.

Le poste convient à un candidat de formation supérieure (ESCAE ou équivalent) ayant déjà 3 à 4 ans d'expérience marketing et commerciale à l'exportation.

Il est à pourvoir à proximité de DIJON.  
Adresser Curriculum Vitae et photographies à SEB Département du Personnel - 21260 BELONGEY

Très Importante Entreprise de T.P.  
recherche

#### Cadre Comptable débutant

- Formation Comptable supérieure.
- Lieu de Travail : DIJON.
- Possibilités d'évolutions ultérieures.

Ecrire formation, stages suivis et rémunération sous référence 4218 à L.T.P.  
31, Bd Bonne Nouvelle 75082 Paris Cedex 02 qui transmettra - Joindre une photo

Agence CONSEIL PUBLICITE

ANNECY

recherche

#### CHEF DE STUDIO

confirmé. Qualités : roughman, concepteur graphique, bonne connaissance des médias. Expérience sur budgets en agence indépendante. Libre de suite.  
Adresser C.V. à HAVAS, B.P. 304 74011 ANNECY cedex

Groupe Impt recherche gr sa fondatrice rée centre : Ingénieur 35 a. min, av. profonde connaissance des médias. Exp. C.V. manuscrit et phot. Env. 7381, « le Monde » Pub. 3, r. des Italiens, 75227 Paris-9.

IMP-PRO Internet et Semi-Internet 144 places, Région ALSACE cherche

#### DIRECTEUR

diploé avec expérience. Ecr. n° 7342 « le Monde » Pub. 3, r. des Italiens, 75227 Paris ced. 09

#### IMPORTANT SOCIÉTÉ ÉLECTRONIQUE

recherche pour le DÉVELOPPEMENT de SON SERVICE ETUDES à PARIS

#### (Réf. IV) INGÉNIEURS

ETUDES ELECTRONIQUES débutants ou expér. 1 an. Bonnes connaissances en électronique et en technologie. Participeront à la conception de circuits, Assistance à service production.

#### (Réf. V) INGÉNIEURS

ETUDES ET DE DEVELOPPEMENT A.M. ou EQUIVALENT. Avant 3 ou 4 années d'expér. minimum de bureaux d'études et d'industrialisation. Secteur électronique. Expér. méthodes appréciables. Etudes technologiques de matériels télécommunications.

#### (Réf. IX) INGÉNIEURS

ETUDES ELECTRONIQUES 1 à 3 ans d'expérience en technologie et composants électroniques.

#### (Réf. X) JEUNE INGÉNIEUR

ELECTRONICIEEN Libéré service national, pour développement de matériel électronique. Poste à pourvoir immédiatement. Ecr. avec C.V. détaillé et photographies annuelles (5005 REPER. IV, V, IX ou X) à ROGEE-PRESSE, Service P.A. n° 782.200, 55 bis, rue Réaumur, Paris 2°, qui transmettra.

#### IMPT LABORATOIRE PHARMACEUTIQUE

Filiale Groupe français multinational recherche pour PARIS (Banlieue Sud)

#### chef du service études et publicité

Ce collaborateur rattaché au Directeur du Marketing doit détenir une formation supérieure niveau Pharmacie, Ecole Supérieure ou équivalent, 30 ans au moins, bonne connaissance de l'anglais. Il est demandé une expérience de quelques années dans la fonction études de marché et dans le secteur pharmaceutique. Préférence sera donnée à candidat ayant acquis également une expérience opérationnelle de nature commerciale.

Société en expansion, très bon climat de travail, évolution possible dans le Groupe. Ecrire avec C.V. + photo + rémunération actuelle sous réf. 749/M à

140, rue de la Croix Nivert 75015 PARIS.

#### Société appartenant à important groupe de télécommunications internationales

RECHERCHE POUR PARIS

#### UN PROGRAMMEUR

#### ou UNE PROGRAMMEUSE

ayant au moins 2 années d'expérience dans le domaine des mini-ordinateurs. Candidat masculin devra être dépourvu des obligations militaires. Connaissance des multi-intertechnique serait très appréciée.

Adn. curriculum vitae détaillé avec photo et prêt sous le n° 7389 « le Monde » Pub. 3, rue des Italiens, 75227 PARIS Cedex 09, qui tr.

#### JEUNES INGÉNIEURS

#### GRANDES ÉCOLES

Intéressés en début de carrière par la recherche appliquée couvrant un grand secteur industriel en pleine évolution

#### NOUS VOUS PROPOSONS :

après une courte période d'adaptation de vous intégrer dans des équipes pluridisciplinaires (physiciens, chimistes, métallurgistes, électroniciens, électromécaniciens) disposant de moyens puissants d'investigation et de traitement de l'information.

#### VOUS SEREZ APPELÉS À PARTICIPER À :

- la conception, la réalisation et l'exploitation de pilotes semi-industriels ou industriels ;
- la mise au point de moyens de mesure et à l'automatisation de procédés métallurgiques ;
- aux études relatives aux propriétés et à l'utilisation des matériaux et à la mise aux points de procédés de contrôle.

Bien entendu, les économies d'énergie et de matières premières, le respect de l'environnement et l'amélioration des conditions de travail, qui revêtent pour notre profession une importance particulière, rentrent dans le cadre de ces activités.

Le jeune ingénieur jouira d'une liberté considérable laissant libre cours à l'initiative, l'imagination et la création. Il devra être apte à travailler en équipe, à comprendre et à convaincre les hommes.

Il aura la possibilité d'avoir de nombreux contacts avec l'industrie, les laboratoires d'Université et de grandes écoles ainsi qu'avec des organismes étrangers (ce qui nécessite l'usage de la langue anglaise).

Adresser C.V., lettre manuscrite, photo et prêt, sous n° 3.521, à CONFESSE Publicité, 20, av. Opéra, 75004 PARIS CEDEX 01, qui transmettra.

#### IMPORTANT GROUPE FINANCIER ET BANCAIRE

recherche pour Siège PARIS-8

#### UN (UNE) JURISTE

Niveau requis licence droit privé et expérience indispensable au cours de la carrière de quelques années dans un service juridique et/ou contentieux d'une banque ou établissement financier.

Adresser C.V. détaillé, sous réf. 782 à CREATIONS DAUPHINE, 41, avenue de Friedland, 75008 PARIS, qui transmettra.

#### Important groupe électronique professionnelle

recherche

#### JEUNES INGÉNIEURS

Diplômés grande école exclusivement (N.S.T. - M.S.E. - M.S.S.)

Débutants ou ayant quelques années d'expérience pour étude et développement, matériel électronique de haute technicité associant circuits transistorisés et dispositifs hyperfréquences.

Ad. C.V., photo (retournée), n° 3.780 CONFESSE Publicité, 20, av. Opéra, Paris (1er), qui transm.

## offres d'emploi

## offres d'emploi

## offres d'emploi

## offres d'emploi

SOCIÉTÉ DE CONSEILS D'ENTREPRISES  
MEMBRE de SYNTec  
accueille

## 2 ingénieurs grande école

1) Pour lancer son nouveau Département  
STRATÉGIE ET DÉVELOPPEMENT INDUSTRIEL

- qualités souhaitées :
- Une expérience industrielle de recherche, bureau d'étude et technico-commercial.
  - La maîtrise des aspects industriels et Marketing d'une technologie d'avenir.
  - La capacité de conduire des groupes de projets et de coordonner des études et des réalisations.

## 2) Pour son activité AUDIT INDUSTRIEL

- qualités souhaitées :
- Une expérience industrielle de production acquise dans les services fonctionnels et opérationnels.
  - Le goût de l'organisation et des contacts.
  - Une pratique de l'Analyse de la Valeur.

CES POSTES OFFRENT LES AVANTAGES  
ET L'AUTONOMIE D'UNE ACTIVITÉ SEMI-  
LIBÉRALE.

Envoyer lettre manuscrite CV, photo et prêt,  
s/ réf. 3210 à Axial, 91, 75 Saint-Honoré, 75008 Paris,  
qui transmettra.

Très important groupe multinational ayant des activités industrielles et commerciales réparties  
sur plusieurs centres en France,  
recherche pour Paris

le responsable du développement de son réseau informatique :  
ordinateurs et télécommunications

Matériel - Logiciel - Télétraitement - Méthodes informatiques

Le candidat devra obligatoirement :

- être ingénieur d'une grande école scientifique ;
- avoir une expérience d'ingénieur système d'environ 3 ans dans un important centre informatique ;
- avoir une connaissance pratique des ordinateurs et Software IBM, des Télécommunications, des Systèmes DB/DC ;
- parler et écrire couramment l'anglais.

Nous promettons au candidat entreprenant et méthodique, de larges responsabilités pour  
l'élaboration et la réalisation d'un plan ambitieux.

Salaires de début proposés : 120 à 150 000 F par an selon expérience.

Adresser candidature sous référence RUDEL  
(mentionnée sur l'enveloppe) à :

Publicis Conseil  
EMPLOIS « CARRIÈRES »  
30, rue Vernet, 75008 PARIS

IMPORTANTE SOCIÉTÉ D'ÉLECTRONIQUE  
PARIS EST, recherche

INGÉNIEUR  
ÉLECTRONICIEN

POSITION II ou III

GRANDES ÉCOLES (E.S.E. - INSA électronique-ENSEE)

Sous la Direction du Chef de Service Marketing  
aura la responsabilité après formation des études  
de marché de composants passifs en électronique  
professionnelle.

Le candidat devra justifier d'une expérience  
de 3 à 4 ans de laboratoire électronique  
Conception de circuits électroniques modernes  
et être capable d'assumer la rôle des composants  
passifs en électronique « grand public »  
« professionnelle ».

Bilingue anglais indispensable.  
Poste à pourvoir immédiatement.  
Sérieuses références exigées.

Envoyer C.V. détaillé, photo et prêt, N° 3697  
CONTESSÉ Publicité, 26, av. Opéra, Paris 1<sup>er</sup> q. 1.

IMPORTANTE SOCIÉTÉ D'ENGINEERING  
de la Région Parisienne recherche un jeune

INGÉNIEUR  
MARKETING  
INDUSTRIEL

Il a impérativement une première expérience de 3 ans minimum dans un  
service de marketing d'une entreprise vendant des biens industriels (biens  
d'équipement, biens intermédiaires, matières premières...). Il est  
diplômé d'une École Supérieure de Commerce (HEC - ESSEC, etc...).  
Il travaille indifféremment en français ou en anglais et maîtrise l'ensemble  
des techniques du marketing industriel. Il sera responsable d'études et  
de conseils concernant entre autres, le lancement de produits et l'orga-  
nisation de réseaux de vente et de production.

Adresser lettre manuscrite avec C.V., photo et prétentions s/réf. 5348 à  
P.LICHAU S.A. - BP 220, 75063 Paris cedex 02 qui transmettra.

Les candidatures comportant lettre manuscrite et photo et prétentions  
seront traitées confidentiellement (Prière d'indiquer les Sés auxquelles  
votre candidature ne doit pas être transmise).

GRANDE AGENCE  
DE PUBLICITÉ

recherche  
pour son département  
média planning  
**jeune  
collaborateur**  
ayant une formation supérieure.

Envoyer C.V. manuscrit, photo sous  
réf. RENEE (mentionnée sur l'enve-  
loppe) à :

Publicis Conseil  
EMPLOIS « CARRIÈRES »  
30, rue Vernet, 75008 PARIS

IMPORTANT GROUPE D'ÉTABLISSEMENTS FINANCIERS  
PARIS

recherche pour en faire :

SES FUTURS RESPONSABLES  
RÉGIONAUX

des jeunes cadres commerciaux  
Diplômés Écoles Supérieures de Commerce  
ou Enseignement Supérieur

Ils seront chargés d'assurer :

- L'animation commerciale dans le cadre de réseaux de vente  
(domaine véhicules automobiles particuliers ou industriels).
- L'étude et suivi de dossiers de financement.
- La gestion d'agences régionales. Mobilité indispensable dans  
le temps à l'échelon Métropolitain ainsi que possibilité d'évoluer  
vers d'autres responsabilités.

Ecrire avec C.V. et photo sous références 58767 B à BLEU Publicité  
41, Avenue du Château - 94300 VINCENNES - Qui transmettra

Expert Utilisation  
Produits Réfractaires  
Pour missions d'études de marché

Importante société recherche un ou des experts, connaissant utilisations  
produits réfractaires dans les industries françaises et européennes  
suivantes : sidérurgie, chaux et ciments, raffineries de sucre, fonderies,  
industrie chimique et pétrochimique, constructeurs de chaudrons  
industriels, usines d'incinération, mines (charbon et minerais),  
verrerie.

Conviendrait par exemple à retraités récents, ayant eu des responsa-  
bilités de direction dans l'une ou l'autre de ces branches d'industrie.  
La rémunération dépendra de la durée de chaque étude et sera fonction  
de l'expérience.

Discrétion et réponse assurées à toute offre de service accompagnée  
d'un C.V. adressé sous références 79 710 M à notre Conseil

EMPLOI  
centor13 bis, rue Henri Mornier  
75009 - PARIS

IMPORTANTE SOCIÉTÉ D'ENGINEERING  
affiliée à un groupe de renom international, recherche pour renforcer  
l'équipe constituant son service informatique, un :

ingénieur informaticien  
d'application

- Ingénieur Grande École (option informatique si possible) : centrale,  
A et M, INSA, INPG...
- Ayant deux à trois années d'expérience dans un service d'études  
informatiques.

Il aura pour mission de réaliser pour les ingénieurs d'affaires des modèles  
informatiques destinés aux études de conception et d'aménagement  
d'ensembles industriels (circulation de produits notamment).

Evolution possible vers un poste de RESPONSABLE D'AFFAIRES OU  
D'INGÉNIEUR MÉTHODES.

Le poste à pourvoir est en région ouest de Paris.

Adresser lettre manuscrite, photo et C.V. détaillé précisant les langages  
et les matériels connus, ainsi que les prétentions sous réf. 5346 M à  
P.LICHAU S.A. - B.P. 220, 75063 Paris cedex 02 qui transmettra.  
Discrétion assurée.

CISI

COMPAGNIE INTERNATIONALE  
DE SERVICES EN INFORMATIQUE

recherche

## Ingénieurs commerciaux

niveau enseignement supérieur. Bonne expérience de la vente de services  
informatiques.

Chargés de la prospection, négociation, gestion administrative et de la  
coordination des réalisations.

Lieu de travail : région parisienne.

Adresser C.V. et prétentions à CISI, Direction du Personnel, 35 boulevard  
Brune, 75014 Paris.

SAGEM  
CERGY - PONTOISE  
rechercheINGÉNIEURS  
ENSAE-ENST

ou équivalent pour études de systèmes  
numériques embarqués.

INGÉNIEURS D'ETUDE  
DE LOGICIEL

Grandes écoles, options informatiques  
ou matières D.E.A. pour développement  
de systèmes et terminaux.

Ces postes conviendront à des débutants ou à des  
personnes ayant quelques années d'expérience.  
Ne pas se présenter, écrire avec C.V. à SAGEM,  
B.P. 210 95523 - CERGY PONTOISE CEDEX

Société industrielle en pleine expansion  
située en banlieue Ouest  
coopère

UN CHEF  
COMPTABLE

maîtrisant totalement les techniques de  
comptabilité générale et analytique et ayant  
des connaissances approfondies dans les  
domaines fiscal, social et juridique.

Formation BTS / BP ancienne formule.  
Age minimum 32 ans.

Expérience souhaitée 5 à 8 ans de cabinet  
d'expertise + 4 ans en entreprise dans le  
milieu industriel.

Libre rapidement.

Ecrire avec CV + photo sous N° 6102 à  
PARFRANCE P.A.  
4, rue Robert Estienne 75008 Paris  
qui transmettra

## S. A. BISCUITS BELIN

offre pour sa Direction de la Distribution  
à ÉVRY (91), un emploi d'

## ASSISTANT

## « GESTION DE STOCKS »

qui sera chargé d'assister le Responsable du Service  
dans la préparation de tous les éléments  
nécessaires à la gestion des stocks et qui participera  
d'une façon permanente à l'amélioration du sys-  
tème automatisé de gestion des stocks.

Ce poste s'adresse à un candidat de formation  
supérieure (ESG ou équivalent) débutant ou ayant  
quelques expériences professionnelles dans des  
fonctions d'ordonnancement, de logistique ou de  
méthodes.

Nombreux avantages sociaux, 13<sup>e</sup> mois, 5 semaines  
cogés, restaurant d'entreprise.

Envoyer C.V. détaillé et prétentions à  
Direction du Personnel - Biscuits BELIN,  
Courcier d'Entreprise 1115 - 91015 ÉVRY.

LAMELLA  
Groupe THOMSON CSF

recherche pour proche banlieue Ouest

INGÉNIEURS  
électroniciens débutants

pour mise au point, installation et assistance  
technique en instrumentation scientifique.

Déplacements France et étranger.

Adresser CV sous N° 7138 à  
PARFRANCE P.A.  
4, rue Robert Estienne 75008 Paris  
qui transmettra

Important Groupe électronique

recherche

PLUSIEURS INGÉNIEURS  
TECHNICO-COMMERCIAUX

pour responsabilités d'un domaine de produits et  
d'une clientèle bien déterminée.

- Formation universitaire ou grande école  
électronique ;
- Anglaise courant indispensable, 3<sup>e</sup> langue  
souhaitée ;
- Expérience de quelques années en élec-  
tronique professionnelle ;
- Déplacements de courte durée France et  
étranger.

Lieu de travail : PARIS.

Adresser C.V. man. photo (réf.) et prêt, n° 3721,  
CONTESSÉ Publ., 26, av. Opéra, Paris (1<sup>er</sup>), qui tr.

Important groupe

électronique recherche :

INGÉNIEURS  
DÉBUTANTS

Libérés service national

Diplômés grande école

E.S.E., E.S.E.,

E.C.P., E.N.S.I.

pour étude et développement dans

le domaine physique électronique

hyperfréquences.

Adresser C.V. photo (retournée)

n° 6723 Condesse Publicité

20, av. Opéra, Paris-1<sup>er</sup>.

Important société électronique

proche banlieue ouest recherche

## INGÉNIEUR 2

Diplômé grande école

Formation

radio-communications

pour poste à responsabilité.

Expérience 3 à 5 ans souhaitée.

Adresser C.V. photo (retournée)

et prétentions à n° 3726

Condesse Publicité

20, avenue de l'Opéra, Paris-1<sup>er</sup>.

CAISSE NATIONALE

D'ASSURANCE-VIEILLESSE

DES TRAVAILLEURS

SALAIRES

110-112, rue de Flandre

Paris-10<sup>e</sup>

recherche pour ses services

informatiques parisiens

PROGRAMMEURS

SYSTÈME

titulaires d'un H.A.D. ou d'un

D.U.T. ou d'un diplôme d'ingénieur

informaticien, expér. minimale

de deux ans des matériels C.I.I.

iris 60 ou C.H.B. série 64. So-

laires annuels brut (y compris les

avantages de salaire offerts) de

62 300 francs à 78 500 francs selon

références professionnelles.

Horaires :

quarante heures par semaine.

Nationalité française.

Libérés

des obligations militaires.

Envoyer C.V.

à la sous-direction du personnel

C.N.A.V.T.S.

110-112, rue de Flandre

75010 Paris Cedex 10.

Organisme parapublic

Paris-1<sup>er</sup>, rechercheINGÉNIEURS  
(GRANDES ÉCOLES)

Sera chargé de :

• Proposer et suivre

des essais ;

• Exploiter des documents

techn. normalisés et législat.

• Participer à des réunions

d'organismes spécialisés ;

De façon à pouvoir rédiger

des textes définissant les

critères de sécurité dans

l'emploi des machines.

Expér. dans les industries du

textile et du livre appréciée.

2) BATIMENT et T.P.

Sera chargé d'études relatives

à la prévention

des accidents du travail.

Expérience confirmée

dans la conduite des travaux

et l'organisation des chantiers.

Pour ces 2 postes : des qua-  
rités d'expression écrites et  
orales sont indispensables.

Adresser C.V. photo et prêt, Sweets

n° 1760, B.P. 289, 75424 PARIS

Cedex 09 qui transmettra.

EDITEUR, recherche

pour son département

LIVRES ET PÉRIODIQUES

TECHNICIENS (NES)

DE FABRICATION

Expér. solide d'au moins 2 ans

dans l'édition spécialisée

livres ou périodiques.

Formation Estienne

ou équivalent souhaitée.

Le poste est à pourvoir

en Province (Val-de-Loire).

Adresser C.V. et photo s/ réf. 228

M. ARZUR - SGLS

41030 VINEUIL.

Institut rech. ESTHETICIENNE

VENDEUSE QUALIFIÉE

Ecr. 15, rue des Saints

SILIC 43 - 94300 RUNGIS.

Bureau d'études recherche tra-

vailleurs indépendants pour im-

plantation circuits hybrides mul-

ticoules. Téléphone : 461-44-51.

Importante Société de

diffusion de livres recherche

CHIEF DE VENTE

de littérature générale

d'une équipe de 7 vendeurs

à des librairies

dynamique et confirmée

dans les méthodes modernes

d'animation et devra

consacrer 70 %

de son activité sur le terrain.

Lieu de résidence :

région parisienne

couverture nationale.

Rémunération fonction

de la valeur

et de l'expérience du candidat.

Adresser C.V. et photo

n° 6213 B. BLEU, 17, rue

Lebel, 94300 VINCENNES.

CANON

Groupe bureau

recherche

## CHARGÉ

DE RECRUTEMENT

Chargé de l'ensemble des

acteurs de recrutement du

groupe nous recherchons le

psychologue qui choisira nos

meilleurs collaborateurs com-  
merciaux et techniques.

Nous voulons offrir notre

équipe avec un homme jeune

désireux de perfectionner ses

techniques de sélection et ayant

une sensibilité exercée la fonction

de vendeur.

Le poste, qui débute par un

contrat temporaire d'un an,

offre une très large dispo-

nibilité et de fréquents dé-

placements en province.

Pour un premier contact,

téléphoner à Robert Senechal

au 93-01-23 qui garantira la

discrétion.

F.T. Filles recherche

ANIMATEUR - EDUCATEUR

C.I.I. A.S. séries 61-62

Télécomm. 62 aporécises.

1) PROGRAMMEUR

C.I.I. A.S. séries 61-62

Télécomm. 62 aporécises.

2) PUPITIER

série 62

No 3725, CONTESSÉ Publicité,

20, av. de l'Opéra - PARIS-1<sup>er</sup>.









## Au conseil des ministres : un nouveau rythme de croissance pour la région parisienne

Le conseil des ministres, réuni ce mercredi 21 mars, a entendu une communication de M. Michel Girard, ministre de l'environnement et du cadre de vie, sur l'urbanisation de l'Ile-de-France. Plusieurs sujets devaient être abordés au cours de cette communication : la révision du schéma directeur d'aménagement et d'urbanisme, les villes nouvelles, la Défense, les grandes zones d'aménagement concerté, les

plans d'occupation des sols, la lutte contre les nuisances, la protection des sites et des zones naturelles d'équilibre. Le ministre devait confirmer en particulier qu'un « nouveau rythme de croissance » était désormais fixé pour les villes nouvelles pour tenir compte de l'évolution du nombre et des habitudes de la population de la région parisienne.

## Après l'euphorie, la prudence

L'urbanisation de l'Ile-de-France est un phénomène qui a pris un caractère d'urgence. En dépit de la croissance anarchique de la banlieue, le recensement de 1962 a fait apparaître un important retard en matière de logements et d'équipements. Les efforts de l'administration régionale ont depuis cette date porté sur deux objectifs : poursuivre la construction intensive de logements et d'équipements et ordonner la croissance des villes, en la fixant « sur des points privilégiés ». Ainsi naquit le schéma directeur d'aménagement et d'urbanisme (SDAU) qui faisait le bilan des réalisations et des besoins.

Une série de décisions furent prises alors, soit à l'occasion du SDAU, soit, en d'autres circonstances, par les pouvoirs publics : il s'agit du lancement des villes nouvelles qui devaient accueillir une fraction importante des nouveaux habitants de la grande couronne et des pôles « structurateurs », c'est-à-dire des communes appelées à se développer en proche banlieue. La Défense, pour sa part, était destinée à devenir grand quartier d'affaires de l'Ouest parisien.

D'autre part, afin de répondre à une demande pressante de logements (cent vingt mille habitations terminées dans la région en 1972), de vastes zones d'aménagement concerté (ZAC), cadre de milliers de logements, ont été créées en banlieue parisienne. En 1973, le bilan de ces grandes opérations d'urbanisme paraît d'autant plus nécessaire qu'elles sont sur certains points contestées. Le schéma directeur... Rédigé en 1965, remis à jour, définitivement approuvé et publié dix ans plus tard, ce document a « ordonné la notion d'agglomération ». C'est, en effet, en terme d'agglomération que devaient être posés les problèmes de transport, de routes et d'autoroutes, d'assainissement, d'alignement en eau, de traitement des ordures ménagères. Le SDAU prévoyait la création de « zones à vocation régionale » telles que l'A-66 (actuellement en construction à 6 kilomètres du boulevard périphérique) puis de l'A-87. Devait aussi être précisée l'affectation des sols en Ile-de-France.

En 1978, les élus de la région demandaient une révision du SDAU. « La population de l'Ile-de-France, qui augmentait fortement au cours des années 60, stagnait aujourd'hui », constata M. Michel Girard (R.P.R.), président du conseil régional. D'autre part, de nouvelles préoccupations en matière d'environnement et de qualité de la vie sont apparues. Il faut les prendre en compte.

Elles sont au nombre de cinq en Ile-de-France : Evry (Essonne), Saint-Quentin-en-Yvelines, Marne-la-Vallée (Seine-et-Marne), Cergy-Pontoise (Val-d'Oise), Melun-Sénart (Seine-et-Marne). Elles ont accueilli entre 1968 et 1975 un tiers des nouveaux habitants de l'Ile-de-France. Mais leur lent « démarrage » ne leur a pas permis de bénéficier rapidement de l'afflux de population nouvelle.

Aujourd'hui, les villes nouvelles se heurtent à une série de difficultés : elles ont été conçues pour accueillir plusieurs centaines de milliers d'habitants, mais la population de l'Ile-de-France augmente moins rapidement que prévu. Un rythme de croissance plus modéré a été défini pour les villes nouvelles. Mais les organismes qui les dirigent doivent gérer de vastes équipements prévus pour une population importante. D'autre part, l'équilibre entre l'habitat et l'emploi (condition de l'équilibre financier des opérations d'urbanisme) n'est pas réalisé. Une réforme tenant à l'architecture et à l'urbanisme est en cours : les villes nouvelles doivent être le point d'appui privilégié des logements individuels en Ile-de-France.

● La Défense Créée en 1958, l'établissement public d'aménagement de la Défense (EPAD) a rencontré des difficultés de commercialisation au cours des années 70. Le plan de relance du gouvernement, décidé à l'automne 1978, portait-il ses fruits ? D'ores et déjà, des options portant sur 80 000 mètres carrés ont été prises, et le ministère de l'environnement et du cadre de vie a réservé quelque 50 000 mètres carrés. Mais on est encore loin des 250 000 mètres carrés (avant s'ajouter aux 850 000 mètres carrés déjà construits) qui doivent être commercialisés au cours des cinq prochaines années. Dans ces conditions, l'équilibre financier de l'opération n'est pas encore assuré.

● Les zones d'aménagement concerté (ZAC) Parallèlement au développement des villes nouvelles, des communes de l'Ile-de-France ont l'objet de vastes programmes d'urbanisme réalisés dans le cadre des zones d'aménagement concerté (ZAC). La construction de ces logements et de ces équipements fut confiée à des sociétés d'économie mixte. Là aussi, des difficultés de commercialisation ne tardèrent pas à apparaître. En septembre 1977, les sociétés d'économie mixte de la région accusaient 500 millions de francs de déficit (Le Monde du 28 septembre 1977). Aussi

## LES ÉLUS D'ILE-DE-FRANCE REDOUTENT D'AVOIR À COUVRIR LE DÉFICIT DE LA R.A.T.P. ET DE LA S.N.C.F.-BANLIEUE

M. Michel Girard (R.P.R.), président du conseil régional d'Ile-de-France, a protesté le 20 mars, dans une déclaration remise à la presse, contre les dispositions prises la veille en conseil régional au sujet du retrait de l'Etat de la gestion des transports parisiens et de l'abandon progressif du financement de leur déficit.

« Comment imaginer, déclare-t-il notamment, que l'Etat puisse se retirer complètement de l'organisation de gestion, alors que le problème des transports de l'agglomération parisienne a une dimension nationale, que les entreprises de transports S.N.C.F. et R.A.T.P. sont des entreprises nationales et que toute politique tarifaire génère des implications nationales. »

M. Girard estime qu'en matière d'exploitation et d'organisation des transports en commun dans la région de la capitale, la responsabilité Etat-région semble s'imposer.

Pour couvrir le déficit des transports, M. Girard remarque qu'il est difficile d'imaginer que la part qui sera laissée à la charge de la région puisse augmenter de façon insupportable et peu conforme à la vocation d'investissement de l'établissement public.

En conclusion, le président du conseil régional d'Ile-de-France fait observer que « si l'on veut garantir une répartition plus équitable des charges entre usagers, entreprises et contribuables de la région, il importe qu'une politique tarifaire raisonnable soit assortie de dispositions d'aides personnalisées, à la fois plus sélectives et plus efficaces au bénéfice des salariés les moins favorisés ».

De son côté, M. Jean-Maurice Knaul, président du comité économique et social d'Ile-de-France, qui avait été reçu le 19 mars par M. Jacques Wahl, secrétaire général de l'Etat, a tenu à se faire communiquer ses craintes concernant la façon dont la réforme est mise en place. Il propose pour sa part « le maintien d'une réelle responsabilité de l'Etat et de la région pour la gestion des transports en commun et un équilibre financier nécessaire obtenu par une non séparation des collectivités publiques et des contribuables, mais aussi à tous les bénéficiaires du réseau de transport de la région ».

(Publié)

## SOCIÉTÉ NATIONALE D'ÉLECTRICITÉ DES ÉTATS DE MALAISIE

### CONTRAT DE TRANSMISSION N° 6 POUR CÂBLES SOUS-TERRAINS

Un appel d'offres est lancé pour la fabrication, la fourniture, l'installation, la mise en service et l'entretien pendant 12 mois de câbles souterrains, travaux qui devront être achevés durant le second semestre 1980 à Kuala Lumpur (nord), Kampong-Awah et Prati (sous-stations), et qui comprendront :

- 1) des câbles de 132 KV (O.F. ou XLPE), à 4 circuits de 180 et 260 MVA, longueur totale du trajet : 985 m ;
- 2) des câbles de 33 KV (MIND ou XLPE) à 8 circuits de 15, 30 et 45 MVA, longueur totale du trajet : 3 200 m ;
- 3) des câbles de 11 KV (MIND ou XLPE) à 4 circuits de 15 MVA, long. totale du trajet : 150 m.

Le cahier des charges peut être obtenu à l'adresse suivante à partir du 2 avril 1979 :

Prece Cardew & Rider, Paston House, 165/167 Preston Road, Brighton BN1 8AF, ANGLETERRE.

Les demandes devront être accompagnées d'un chèque de 50 livres sterling à l'ordre de Prece Cardew & Rider, avec la référence CAS/3793/6. Il y aura un supplément de 30 livres par exemplaire si le soumissionnaire désire un envoi par poste aérienne. Ces sommes ne sont pas remboursables. Les offres devront être remises au plus tard le 31 mai 1979 à midi.

## A PROPOS DE...

### Les difficultés du contrôle aérien

## PAS D'EUROPE DANS L'AIR

La commission des transports du Parlement européen a organisé, les lundi 19 et mardi 20 mars, à Paris, une audition publique sur « la promotion d'un contrôle efficace du trafic aérien ». Les intervenants ont déploré « un retour à la politique du chacun pour soi », alors que l'encombrement du ciel européen exige un système de contrôle communautaire pour améliorer la fluidité et la sécurité du trafic.

Compte dans la quadrilatère Manchester-Stockholm-Athènes-Madrid, l'espace aérien européen couvre le territoire de dix-neuf Etats. Dans cette zone, le réseau des lignes aériennes — l'un des plus denses du monde — dessert près de cent aéroports internationaux. Le trafic moyen des vols y est de l'ordre de soixante minutes, ce qui entraîne un trafic ascendant et descendant très intense.

Selon les experts, le volume du trafic devrait, dans la prochaine décennie, augmenter de deux fois et demie. Cette croissance peut être accélérée par l'achelle décollée l'air ou contraindre par l'énorme enrichissement du carburant.

La création, en 1960, de la convention permanente de l'organisation aérienne pour la sécurité de la navigation aérienne (Eurocontrol), laquelle ont adhéré sept Etats (1), répondait à la nécessité de gérer au commun l'espace aérien européen au-dessus de 6 500 à 7 000 mètres. En délimitation, certains pays signataires — la France et le Royaume-Uni notamment — en sont venus à refuser la logique d'un tel système, et ont voulu conserver l'exercice direct du contrôle de la circulation aérienne.

« L'agence perçoit les retards des compagnies aériennes et en verse le produit aux Etats membres, consistant des parlementaires européens. Son rôle est, dès lors, réduit à une simple fonction de comptable. »

Eurocontrol a été incapable de jouer le rôle de « gendarme de l'air », seul sur un espace limité à la Belgique, au Luxembourg et au nord de l'Allemagne, à partir du centre de contrôle de Maastricht aux Pays-Bas. Les pays signataires ne lui ont pas permis de remplir sa mission, en dépit du mandat très clair qu'ils lui avaient confié, a reconnu M. Knut Hammarhjeld, directeur général de l'Association du transport aérien international (IATA). Celui-ci a émis de « graves doutes » sur la volonté des pays européens de déléguer un pouvoir exécutif à une telle agence. Qu'en sera-t-il en 1983, lorsque

● Le congrès des pilotes de ligne plus de vol à vue. Les pilotes ne veulent plus naviguer à vue comme ce fut le cas lors des troubles récents en Iran ni prendre les commandes d'avions quittant des aéroports où le contrôle des passages n'aura pas été effectué. Ces résolutions ont été adoptées au cours du trente-quatrième congrès de la Fédération internationale des associations de pilotes de ligne (IFALPA), qui vient de s'achever à Amsterdam.

Le congrès a d'autre part, décidé de faire pression sur les gouvernements pour qu'ils appliquent l'accord conclu la semaine dernière, conclu en juillet dernier à Bonn, sur le trafic sur le réseau d'Allemagne fédérale, le Japon, le Royaume-Uni, la France, l'Italie et le Canada. Cet accord prévoit l'interdiction des liaisons aériennes avec les pays qui ne livreraient pas les auteurs de détournements d'avions. (A.F.P.)

● Atlantique-Nord : 16,8 millions de passagers en 1978. — Les compagnies aériennes ont transporté, l'an dernier, au-dessus de l'Atlantique Nord, 16,8 millions de passagers, soit une augmentation de 11,2 % par rapport à 1977. Les compagnies régulières, membres de l'Association du transport aérien international (IATA) ont acheminé 13,764 millions de passagers, soit 82 % du trafic total. 3,1 millions de passagers ont été transportés sur le réseau Etats-Unis - Royaume-Uni.

## A CAUSE D'UNE GRÈVE DES MARINS

### Les îles de Molène et d'Ouessant sont « coupées » du continent

De notre correspondant

Brest. — Les mille quatre cent cinquante habitants de l'île d'Ouessant et les six cents résidents de l'île de Molène sont isolés du continent depuis vendredi 16 mars. Les équipages des trois navires du service maritime départemental qui assurent la liaison entre Brest et ces îles sont en grève. Ils protestent contre la décision de la direction de modifier le mode de salarié des jours de congé des marins. Selon la C.G.T., cela se traduit par une perte de deux jours de congé par mois.

Les vivres frais commencent à manquer dans les deux îles : le lait, le beurre, le fromage ont disparu des rayons des épiceries. Il n'y a plus de pain à Molène. Des marins pêcheurs ont rempli

leurs bateaux de mûches au Conquet, où ils s'étaient rendus. La plupart des jeunes filles qui poursuivent leurs études à Brest n'ont pu rentrer chez eux pendant le week-end. Les plus fortunées d'entre eux, toutefois, ont pris l'avion.

La situation est considérée comme « sérieuse » par les maires des deux communes. « Il nous paraît de façon défectueuse. J'en ai par-dessus la tête », a déclaré M. Tico, maire (m.a.) d'Ouessant. « Un service minimum devrait être assuré comme à la télévision », a ajouté, de son côté, son collègue de Molène, M. Delaunay (m.a.). Si la grève se poursuivait, Ouessant risquerait d'être privé d'électricité dans trois jours. — J. R.

## UNE TAXE SUR LES LUBRIFIANTS POUR FAVORISER LA COLLECTE DES HUILES USÉES

Le recyclage des déchets et l'épuration des eaux figurent notamment à l'ordre du jour du comité interministériel sur la qualité de la vie réuni à l'hôtel Matignon le mardi 20 mars.

Une taxe de l'ordre de 40 F la tonne sera perçue à partir du 1<sup>er</sup> juillet prochain sur la vente des lubrifiants. La taxe qui frappe jusqu'à présent les seules huiles neuves sera supprimée, la Communauté européenne ayant fait remarquer que cette mesure créait une discrimination entre les huiles neuves et les huiles régénérées. Le produit de la nouvelle taxe servira à favoriser la collecte des huiles usées, source importante de pollution, pour qu'elles soient régénérées ou brûlées.

D'autre part, un contrat avec les fabricants de bouteilles sera conclu afin de stabiliser à son niveau actuel, soit 21 milliards de boîtes neuves, une production qui croît de 5 % environ par an. Il faudra, pour cela, encourager la

## LE PÉTROLIER « SEA VALIANT » VA ÊTRE RÉPARÉ À BREST

Le pétrolier libérien Sea Valiant, chargé de 72 000 tonnes de pétrole, qui était en difficulté au large de la Bretagne depuis le dimanche 18 mars, a été autorisé par le ministre de la Marine, mardi 20 mars, en fin de matinée, à venir mouiller en baie de Douarnenez, zone abritée à l'écart des grands courants de trafic maritime (Le Monde du 20 mars). Dès le 19 mars, il était apparu que plus aucune fuite de pétrole ne venait du tanker.

Le Sea Valiant, dont la coque présente des déchirures à l'avant, sera réparé aux Ateliers français de l'Ouest, à Brest.

● Moins de décharges en mer. — Les décharges clandestines de navires en mer ont diminué, tombant de plus de deux millions de tonnes en 1972 à 1,38 millions de tonnes en 1978, a indiqué le 19 mars à Londres le secrétaire général de l'organisation maritime consultative inter-gouvernementale (O.M.C.I.), au cours d'un séminaire, organisé par le ministère britannique du commerce sur la pollution pétrolière. Chaque année, 1 500 millions de tonnes de pétrole sont transportées par mer. — (A.F.P.)

**TELEX PARTAGÉ**  
ÉTRAVE SERVICE TELEX / PARIS 345.21.62

Le Monde

## économie

## AFFAIRES

## S.O.S. canards boiteux...

(Suite de la première page.)

Comme l'être humain, l'entreprise naît, se développe, meurt. Il y a toujours eu des « canards boiteux ». Mais à l'échelle nationale, la mort d'une firme peut paraître naturelle et relativement bénigne. Sur le terrain, elle est toujours ressentie comme un drame et une injustice. Chaque pastille colorée recouvre une tragédie passée, présente ou à venir.

A Confolens, par exemple, dans la vallée de la Vienne, voici un homme seul, dans une usine déserte coincée entre la route et la rivière. Depuis un an, il remâche son échec et recrée inutilement des dossiers volumineux expliquant par le menu l'« assassinat » de son entreprise.

A Fougères, une poignée d'ouvriers de la chaussure (de l'ex-usine Renault) fêtent tristement leur troisième année d'occupation. A Besançon, les derniers « Lip » s'acharnent, cinq ans après, contre toute logique, à produire et à vendre « leurs » montres. A Saint-Etienne, c'est l'angoisse des « Manu » qui attendent, sans trop y croire, le miracle

qui sauverait leur firme centenaire. A Saint-Ouen, c'est, au cœur du Marché aux puces, la résistance muette mais opiniâtre d'une centaine d'ouvriers du Livre, retranchés dans leur usine placardée d'affiches : « *Châtia vivra* ».

Partout la même rage, la même rancœur. On montre les machines, on vante le produit, on explique que les seules indemnités de licenciement suffisent à assurer le « coup de pouce » nécessaire pour sauver la « boîte ». C'est si bête une entreprise qui meurt. La crise de trésorerie qui ouvre la procédure judiciaire, fatale dans neuf cas sur dix, porte presque toujours sur des sommes dérisoires au regard des actifs ou du chiffre d'affaires. Alors on y croit, on s'accroche. Un curieux consensus se crée autour du malade. Ouvriers, cadres, patrons, fonctionnaires et élus locaux multiplient les démarches, en appellent à l'opinion publique et à la solidarité nationale. Un slogan : l'entreprise peut vivre, elle doit être sauvée. Des accusations, toujours les mêmes : le conjoncturisme, la concurrence internationale, l'encadrement du crédit, la malchance.

Aussi, nombreuses (11 %) sont les firmes « non rentables » du bâtiment et des travaux publics. De véritables « cadavres ambulants » : marges trop faibles, absence de comptabilité analytique, activité dispersée, frais généraux et budgets d'étude trop importants, etc.

Enfin, suivent trois petits groupes d'entreprises malades : les firmes « victimes de leur succès »

(faute d'avoir développé leurs capitaux permanents en même temps que leur chiffre d'affaires) ; celles qui souffrent de problèmes de trésorerie chronique (délais de paiement aux clients trop longs) ; enfin, celles dont les structures sont trop rigides : après un fort développement, elles ne veulent ou ne peuvent diminuer leur personnel, réduire leurs frais généraux et se réorganiser.

## Victime de

Dans plus de neuf cas sur dix, l'entreprise malade est donc victime de ses propres erreurs. Le diagnostic est sévère. Il est amplement confirmé par l'expérience. En matière de mauvaise gestion, les témoignages abondent, effrayants : « J'ai rencontré un commerçant qui ne savait pas qu'il n'avait pas de clients », dit un syndic. « J'ai connu le patron d'un laboratoire dentaire qui croyait ses crédits couverts par la parait par son titre de caisse d'épargne », note un conseiller en gestion. « J'ai bien pensé qu'il fallait augmenter les capitaux propres, mais mon oncle, le fondateur, était encore vivant. Je n'ai pas osé lui dire », avoue un patron en règlement judiciaire.

A l'occasion d'une enquête récente auprès de patrons de P.M.E., un bon quart des intéressés reconnaissent « savoir difficilement leurs prix de revient », tandis qu'un cinquième ne « connaît pas leur marché », et que 17,5 % avouent « n'avoir aucun plan à long terme ».

La thèse de « l'accident », avancée par les victimes patrons et salariés d'une défaillance, ne résiste pas à l'analyse. Cela ne veut pas dire qu'il faille abandonner tous les « canards boiteux » à leur triste sort. Un « coup de pouce » financier ne suffit certes pas à redresser une firme malade, mais le sauvetage est possible le plus souvent. Si elle a un bon produit, si son marché n'est pas définitivement épuisé ou trop encombré (cas de la sidérurgie), si le poids des erreurs passées n'est pas trop lourd, une entreprise peut être redressée, à condition de modifier profondément ses méthodes de gestion. Dans l'échantillon examiné par la C.N.M.E., 62 % des firmes étaient considérées comme « rentables », donc récupérables.

En outre, il est des cas où la réanimation des « cadavres » doit être tentée. Quand une disparition met en péril l'équilibre d'un canton, d'un arrondissement, voire d'une région tout entière ; ou quand elle risque de gêner toute une filière de production, l'affaire prend une tout autre dimension. « Si faut ajouter à l'addition une douzaine de sous-traitants, quelques clients, l'épave, le bistruc, l'école et la banque, les coûts de rentabilité économique apparaissent moins dérisoires », plaisante un fonctionnaire. De fait, le sauvetage d'une firme comme les ARCT (Ateliers rouennais de construction textile), dernier producteur français de machines textiles, et principal employeur d'un canton déjà menacé par la crise ne se discute guère.

Jusqu'en 1974, ces « cas d'éclopés » étaient l'exception. La crise les a multipliés en aggravant le chômage. Là où, il y a cinq ans, la disparition de quelques centaines d'emplois n'aurait provoqué que des remous de surface, la fermeture du moindre atelier prend aujourd'hui l'allure de catastrophe locale ou régionale. Il n'est que de voir la prolifération des opérations « ville morte » pour s'en convaincre. Signe des temps : les commerçants, peu enclins par nature à s'associer aux grands mouvements de solidarité, ferment désormais leurs rideaux et orientent

## ses erreurs

« ou voleur » au moindre dépôt de bilan.

En ajoutant aux firmes intrinsèquement rentables, tous les cas d'« intérêt public », une bonne moitié des « canards boiteux » pourraient, ou devraient, ainsi être sauvés. On est loin du compte : 99 % des dépôts de bilan aboutissent à la liquidation et à l'arrêt total de l'activité. Les rescapés sont rares et les fosses plus nombreuses que les médécines. « Le problème des défaillances d'entreprises est le reflet d'une économie », assure un haut fonctionnaire chargé du dossier. On découvre aujourd'hui un peu tard — que l'ensemble du système économique, juridique et financier, est totalement inadéquat aux priorités imposées par la crise. Conçu dans le but de préserver le patrimoine et l'intérêt des créanciers, il s'avère incapable d'assurer la sauvegarde de l'emploi et de l'activité.

VERONIQUE MAURUS.

## Prochain article :

## TROP TARD...

## L'idéal pour les dirigeants d'entreprise : payer ses impôts en France et vivre en Espagne

Est-il préférable, pour un chef d'entreprise, de gagner sa vie en Belgique plutôt qu'en France, en Allemagne fédérale plutôt qu'en Italie ? Cette question est pratiquement sans réponse, car gagner sa vie ne suffit pas, les revenus fiscaux et le coût de la vie modifiant la situation d'un pays à l'autre. Cet aspect des choses est étudié par le Management Centre Europe (M.C.E.) dans un document à paraître fin mars, et qu'on analyse la revue « Vision » de ce mois.

En termes de rémunérations, les chefs d'entreprises belges et allemands gagnent en moyenne plus que leurs homologues français. Si l'on s'en tient aux revenus disponibles après imposition, en revanche, le classement s'inverse : les dirigeants français payant moins d'impôts sur le revenu que les autres. En chiffres bruts, le chef d'entreprise belge gagne en moyenne — autant que cette notion ait un sens — 99 500 dollars, l'Allemand 95 000 et le Français 79 100 dollars. Après paiement des impôts, il reste au

Français, 57 000 dollars, à l'Allemand, 53 300 et au Belge, 47 000.

Le pouvoir d'achat du revenu net est aussi plus élevé en France — Chêne — tient à préciser après l'Espagne et l'Italie — qu'en Allemagne et en Belgique.

En règle générale, la rémunération des dirigeants augmente plus vite que l'inflation, ce qui n'aurait pas été le cas pour la Grande-Bretagne en 1977 : les prix avaient augmenté de 13,1 % et les rémunérations des dirigeants de 4,3 % seulement, alors qu'en 1976 la progression a été de 8,3 % pour les premiers et de 10 % pour les seconds. En France, l'écart est resté faible : 5,5 % de progression des rémunérations pour 6,5 % d'inflation.

L'idéal pour un dirigeant d'entreprise, conclut l'auteur de l'étude, serait de gagner sa vie en France, de payer ses impôts en France et de vivre en Espagne.

## Faits et chiffres

## Aéronautique

● La vente des avions Airbus à l'Inde. — Le consortium européen Airbus-Industrie nous demande de préciser que, contrairement à ce qu'a écrit M. Jacques Lempereur dans « Le Monde de l'économie » daté 21 mars (article publié sous le titre : « Le protectionnisme de la France à l'égard du tiers-monde risque de se retourner contre elle »), l'Inde n'a pas rompu sa commande d'Airbus. A l'heure actuelle, cinq exemplaires du moyen-courrier européen sont exploités par la compagnie Indian Airlines et un sixième lui sera livré en début de septembre 1979.

## Affaires

● La radio-télévision algérienne a signé avec la société française Sofratev deux contrats de 1,7 et 0,8 million de francs, portant sur l'étude de deux projets d'extension des centres de production de ce contrat a été faite le 13 mars.

## Emploi

● La commission parlementaire d'enquête sur l'emploi et le chômage (16 Mars 18-19 mars) a élu, mardi 20 mars, son bureau. Il est ainsi constitué : président, M. André Rossinot (U.D.F., Meurthe-et-Moselle) ; vice-président, M. Jean-Pierre Abelin (U.D.F., Vienne) ; secrétaire, M. Georges Tranchant (R.F.R., Hauts-de-Seine) et rapporteur, M. Philippe Seguin (R.F.R., Vosges). Les commissions communistes et socialistes n'ont pas pris part à cette élection.

## Monnaies

● La onzième vente mensuelle d'or par le Trésor américain a eu lieu le mardi 20 mars. Un million d'onces de métal ont été adjugées au prix unitaire minimum de 240 dollars et 500 000 onces au prix de 238,74 dollars, alors que, le même jour, les cours de l'or avaient varié de 242 à 242,10 dollars sur le marché de Londres. D'après les premières indications, qui ont décidé de poursuivre la grève avec occupation d'un salaire.

## Les fabricants français de composants électroniques souhaitent que l'Europe s'organise pour faire face à la concurrence japonaise

La présentation du prochain Salon international des composants électroniques (porte de Versailles, à Paris, du 2 au 7 avril) a été l'occasion pour l'industrie française des composants électroniques de faire le point sur son activité.

En 1978, son chiffre d'affaires hors taxes a augmenté de 14 % en moyenne, mais certaines familles de composants ont vu leur progression se ralentir. En dehors des connecteurs et des « circuits imprimés », la croissance pour les composants passifs n'a pas dépassé 5 %.

En raison de l'étroitesse du marché français, l'exportation demeure une nécessité vitale. Or les échanges extérieurs des composants sont défectueux. Le taux de conversion moyen est de 96 % — soit 98 % en 1977, — mais ce pourcentage masque de graves disparités (105 % pour les semi-conducteurs, 85 % pour les tubes cathodiques).

M. Mestre, président du SITELEC (Syndicat des composants électroniques actifs) a d'ailleurs jugé l'organisation d'une « Euro » des tubes pour s'opposer à la pénétration japonaise. Sur le seul marché français, le Japon a exporté trois millions de tubes contre mille tubes cathodiques en 1978.

En matière d'emploi, M. Mestre a annoncé une légère reprise de l'embauche en 1979 en dépit d'un avenir incertain : pour certaines familles de composants, les carrels de commandes du second semestre ne sont guère remplis.

Le président du SITELEC a aussi insisté sur la nécessité de rentabiliser les moyens de production. « Il s'agit, a-t-il dit, de problèmes sociaux et de main-d'œuvre. La question des postes des salariés de coûts salariaux entre pays à niveau économique équivalent comme par exemple la France, l'Angleterre et l'Irlande. »

## CORRESPONDANCE

## Une lettre de la société Vishay-Micromesures à propos d'une affaire d'espionnage industriel

A la suite d'un article intitulé « La société Sfernice accuse un de ses concurrents d'espionnage industriel », nous avons reçu de la société Vishay-Micromesures la lettre suivante :

M. Jean Arvil, président de Vishay-Micromesures à Paris, France (V.M.M.), tient à préciser que la récente campagne de presse menée par Sfernice (France), tendant à accuser Vishay-Intertechnology Inc., société mère de V.M.M., d'espionnage industriel vise à détourner la profession et l'opinion publique des investigations actuellement menées sur les activités de Sfernice par l'International Trade Commission (I.T.C.), agence gouvernementale des Etats-Unis.

Selon M. Arvil, ces investigations font suite à une plainte déposée le 15 décembre 1978, non par Sfernice contre Vishay, mais tout au contraire par Vishay contre Sfernice, cette dernière société se voyant reprocher de détournement de secrets industriels et commerciaux appartenant à Vishay.

Cette plainte précise que Sfernice « aurait obtenu lesdites informations de manière clandestine auprès de personnes connaissant des secrets et procédés secrets et ayant accepté de transmettre ces informations à Sfernice pour leur profit personnel, en dépit de leurs obligations résultant d'un contrat comportant une clause de secret ».

Puisque d'engager par la presse une polémique inutile d'accusations et contre-accusations, M. Arvil indique que Vishay préfère s'en remettre à la décision de l'Agence I.T.C. sur les activités de Sfernice, l'enquête de cette agence ayant été ouverte le 12 janvier 1979, soit avant la campagne de presse conduite par Sfernice.

(Notre article faisait allusion à la plainte déposée par la société américaine contre son concurrent français.)

## A PROPOS DU « VÉLO »

A la suite de l'article intitulé « Quand l'auto s'empare du vélo », publié dans certaines éditions du Monde du 21 mars, le groupe Fiat nous fait savoir que la société Piaggio, bien que présidée par M. Humberto Agnelli, n'est pas une de ses filiales. La régie Renault, de son côté, dément avoir pris une participation dans les cycles Peugeot, et estime que la situation de sa filiale Microm-Gitane, qui emploierait moins d'équipements japonais que nous le laissons entendre, est actuellement satisfaisante et qu'elle n'est nullement inquiète pour son avenir.

● PRECISIONS. — A différentes reprises, nous avons été amenés récemment à faire usage du terme « Camping Gaz ». La société Application des gaz nous prie de préciser que ce terme est une marque déposée et enregistrée à son nom, et qu'il ne peut être en conséquence utilisé sans son autorisation. Dont acte.

## TROISIÈME HAUSSE CONSÉCUTIVE DE L'INDICE MENSUEL DE LA PRODUCTION INDUSTRIELLE FRANÇAISE + 0,7 % en janvier

La production industrielle en France a progressé de 0,7 % en janvier par rapport à décembre, selon l'indice mensuel calculé par l'INSEE, qui s'est inscrit à 122 contre 121 le mois précédent (base 100 en 1970), sans le bâtiment et les travaux publics. Par rapport à janvier 1978, la progression est de 4,7 %.

Le résultat de janvier confirme la reprise de la croissance depuis l'automne 1978. L'indice « tant passé successivement de 120 (en octobre) à 120 en novembre (+ 0,8 %), puis à 121 en décembre (+ 0,7 %). Depuis juillet-août — c'est-à-dire depuis cinq mois — la production industrielle a progressé au rythme annuel très rapide de 3 %.

(1) Nombre de défaillances divisé par le nombre total d'entreprises.

(2) Capitaux propres par rapport au total du bilan.

(3) Cette étude porte sur les entreprises industrielles ayant été mises en liquidation judiciaire par le tribunal de Paris de 1969 à 1972. Elle ne concerne pas l'ensemble des défaillances et élimine toutes les firmes mises en liquidation jugées des « départs irrécupérables ». Elle se limite donc aux situations les moins dégradées.

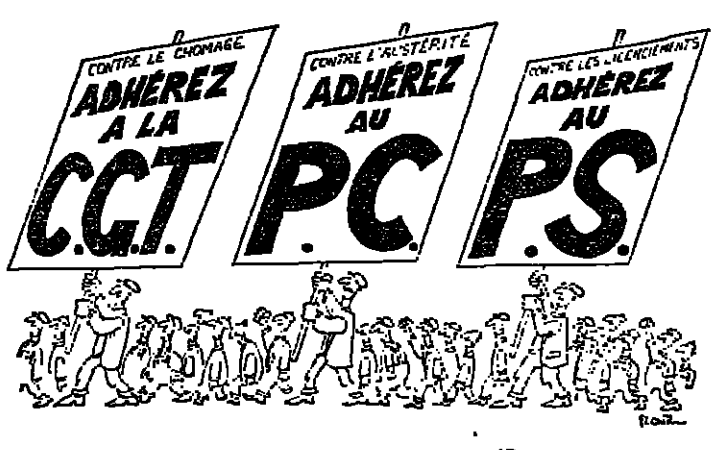


SOCIAL

La polémique sur la marche du 23 mars

M. Mitterrand : le parti socialiste se détermine lui-même

De notre correspondant régional



(Dessin de PLANTU.)

Durcissement gouvernemental envers les syndicats du secteur public

Une fois de plus, la politique sociale du gouvernement prend forme à propos du cas de l'É.D.F. : salaires bloqués depuis le 1<sup>er</sup> janvier, impossibilité de grève, quel que soit l'origine de ceux-ci. D'abord freiner les salaires, semble être l'objectif : le premier trimestre s'achève, en effet, et c'est seulement maintenant qu'il est question d'un premier ajustement des feuilles de paie des électriciens. Les négociations relatives à un nouveau contrat sont annoncées, mais la date n'en est pas fixée. On laisse entendre, à la direction générale, qu'on espère voir aboutir ces discussions avant juillet. Pour l'année écoulée, l'augmentation de la masse salariale aura été de 10,77 %, alors que celle du salaire horaire des ouvriers (compte tenu de la diminution du travail) a été de 12,8 % et celle des prix de 9,7 %.

Dans l'ensemble du secteur public et nationalisé, M. Barre a voulu lier, en 1978, la progression moyenne du pouvoir d'achat aux alentours de 1 %. L'amélioration de l'ordre de 2 % obtenue dans le secteur privé, compte tenu de la réduction de la durée de travail, est pour lui, inacceptable. Il semble que M. Barre soit plus rigoureux encore.

Les salariés placés sous l'autorité du gouvernement risquent donc de faire l'expérience de ce relâchement. Dans la fonction publique, c'est seulement le 7 mars que le conseil des ministres a décidé un relèvement des traitements de 1,5 % au 1<sup>er</sup> mars. La même tactique était observée, à la S.N.C.F. (+ 1,5 %), puis à la R.A.T.P. (+ 1,9 %). Quant aux mineurs, ils n'ont encore rien reçu (la prime uniforme de 60 %, annoncée le 7 mars, consti-

tue simplement l'équation des comptes de 1978).

Les agents des banques et ceux des compagnies d'assurance viennent de constater le même blocage. Après des semaines de débrayages, ils ont dû reprendre le travail dans avoir satisfait aucune de leurs revendications. Autre objectif impérieux : démontrer la vanité de l'agitation sociale.

Comme M. Chevrier, directeur général de l'É.D.F., vient de le faire, les ministres affirment hautement la nécessité d'assurer la continuité du service public, qu'il s'agisse des émissions radiotélévisées ou du courrier. M. Segard, ministre des P.T.T., répète qu'il ne faut pas « jouer avec la grève ».

Dans le même ordre d'idée, le gouvernement entend défendre le personnel d'encadrement contre les poussées de violence qui se généralisent sous l'exaspération des licenciements. Et la direction de l'É.D.F. veut donner l'exemple en maintenant le biénaire infligé à vingt-huit agents auteurs de pressions « intolérables ».

Le gouvernement, qui entend maintenir l'autorité des cadres, ne veut pas pour sa part se laisser devancer par les manifestations des travailleurs et des syndicats. Pour désamorcer les explosions, il propose donc des rendez-vous, des négociations. Mais M. Barre prend soin, dès que la tension fléchit quelque peu, de déclarer catégoriquement qu'il ne reviendra pas sur ses projets, dans la sidérurgie notamment.

Dès lors, tandis que le pouvoir ne cesse de réaffirmer sa volonté de dialogue, les discussions s'entourent. Et s'amenent les possibilités de compromis qu'ouvrira le recentrage de la C.F.D.T.

JOANINE ROY.

La C.F.D.T. : il faut dissiper trois erreurs

M. Albert Mercier, secrétaire national de la C.F.D.T., a de nouveau expliqué la position de son organisation le 21 mars, à France-Inter, en évoquant la pression qu'exerce le P.C. à propos des cantonales, dont rappelle-t-il, M. Marchais a dit qu'elles seraient la censure du gouvernement. Les positions, les objectifs de la C.G.T. et de la C.F.D.T. sont les mêmes. « Assimiler la position de la C.F.D.T. à celle de Raymond Barre, ou assimiler celle du P.C. à celle de Chirac, est un jeu dans lequel nous refusons d'entrer. Nous avons le droit de dire que nous sommes en désaccord avec M. Chevènement ou M. Mitterrand. Nous refusons la stratégie qui consiste à politiser les luttes des travailleurs, puisqu'il n'y a pas actuellement de débouché politique ».

Le point de vue de la Confédération est très largement partagé par ses adhérents. Si certaines participent à la marche, il ne faut pas oublier que la C.F.D.T., à l'origine, était favorable à une manifestation des seuls sidérurgistes. Il faut, a conclu M. Mercier, dissiper trois erreurs : il n'y a pas de solution à la crise sidérurgique en dehors des négociations en cours, il n'y a pas de solution politique, il n'y a pas, dans la manifestation du 23, de solution pour les autres régions en difficulté.

A Longwy, le syndicat C.F.D.T. qui participe à la marche du

23 mars, a déclaré qu'« il ne permet à aucun groupement, syndicat ou parti politique d'interpréter sa position comme un désaccord avec sa fédération et son syndicat de la sidérurgie lorraine ». Les cégétistes qui manifestent sans le sigle C.F.D.T. avec le seul badge « Longwy-S.O.S. emploi », rappellent que, « depuis le démarrage de la lutte, la C.F.D.T.-Longwy a pris en charge la solennité d'action unitaire manifestée par les travailleurs au-delà des désaccords syndicaux ».

De nouveaux appels de participation à la marche sur Paris, le 23 mars, ont été lancés, notamment dans la région parisienne. Dans le Val-de-Marne, l'union départementale C.F.D.T. s'est associée à la C.G.T. pour « soutenir totalement l'action courageuse et opiniâtre des travailleurs de la sidérurgie » et demandant aux salariés du département de marcher sur Paris. La Fédération des travailleurs de la métallurgie C.G.T. fait aussi état d'initiatives communes avec la C.F.D.T. dans des entreprises de la région parisienne (SNECMA, Chausson, Thomson, etc.).

De son côté, le P.S.U. appelle ses militants à participer activement à la marche. Il estime que celle-ci doit constituer « une étape importante dans la lutte contre le plan Barre, qui provoque le chômage et le démantèlement de régions entières ».

LA CRISE DE LA SIDÉRURGIE  
Les syndicats organisent une journée « portes ouvertes » à Usinor-Denain

Tandis qu'une nouvelle réunion était prévue, ce mercredi 21 mars, entre les syndicats et la direction d'Usinor, les fédérations de la métallurgie ont rencontré, mardi, pour la troisième fois, les responsables de Sallier-Sollac. La direction de ce groupe a confirmé la suppression de 2 100 emplois à Hagondange, avec la fermeture de la division des fontes en juillet 1979 et la cessation des activités de la cokerie.

Dans les autres unités, la « rationalisation des effectifs », selon la direction, se traduira par la réduction de 650 emplois sur 1 600 à Homécourt, de 560 à 700 à Hayange et de 1 500 à Gondrange, Jœuf et Rombas. En outre, un millier d'emplois seront supprimés dans les services centraux du groupe et 1 100 dans les services d'exploitation de Sollac. Au total, 8 500 emplois auront disparu d'ici à 1980. Les syndicats, qui ont de nouveau réclamé une réunion tripartite (gouvernement, syndicats, direction des groupes), ont estimé que « cet allègement d'effectifs allait entraîner une aggravation des conditions de travail ».

D'autre part, M. André Sainjon, secrétaire général de la Fédération de la métallurgie C.G.T., a déclaré à Denain qu'« on était arrivé au seuil d'un rejet général, par les travailleurs et l'opinion publique, des plans de liquidation de l'économie nationale ». Il a indiqué que les négociations dans la sidérurgie n'étaient pas encore « réellement engagées » et qu'on en était seulement « au stade des discussions ». Les syndicats organisent une journée « portes ouvertes » à Usinor-Denain.

De notre correspondant

Lille. — La C.F.D.T. Force ouvrière et la C.G.C. organisent, ce mercredi 21 mars, une journée « portes ouvertes » dans les trois usines sidérurgiques de Denain, Trith-Saint-Léger et Anzin. La C.G.T., qui s'est montrée très réservée devant cette initiative, s'est néanmoins associée à cette opération dans un « souci d'unité d'action », a précisé M. Sainjon.

Pour les organisations syndicales, il s'agit surtout d'informer la population et de démontrer sur les lieux mêmes du travail la nécessité de maintenir un « noyau dur » de production d'acier à Denain, et des groupes d'une quinzaine de personnes seront formés pour une visite qui durera environ une demi-heure. Les usines fonctionneront normalement.

La direction d'Usinor, dans un communiqué, a démenti sa responsabilité en cas d'accident. Les syndicats affirment que toutes les mesures seront prises pour la sécurité des visiteurs. M. Michel Rolant, membre de la commission exécutive de la C.F.D.T., accompagné d'une délégation de la confédération, se rend, ce même jour, dans les trois usines.

Par ailleurs, le « collectif pour la survie du Valenciennais », a annoncé qu'il a recueilli plus de six mille signatures pour l'approbation d'un « texte » diffusé à 40 000 exemplaires, dans lequel il affirme la possibilité de revenir sur les décisions condamnant le Valenciennais (le « Monde » du 13 février 1979). Ce collectif, qu'anime un professeur, M. Gérard Richon, a créé des commissions qui feront prochainement connaître leurs propositions. Il

vient d'adresser une longue lettre au président de la République, dans laquelle il demande qu'un conseil des ministres se réunisse dans les mois qui viennent à Valenciennes. — G. S.

La C.F.D.T. demande, dans une lettre adressée, mardi 20 mars, à M. Robert Boulin, ministre du travail et de la participation, que l'aide publique, en matière d'indemnisation du chômage, soit portée de 1650 F à 20 F par jour des mois de mars. « Il s'agit, écrit la C.F.D.T., inconcevable que d'ici le 1<sup>er</sup> octobre 1979, date à partir de laquelle le nouveau système entrera en application, l'aide publique reste à son niveau du début 1978. L'unification des systèmes d'indemnisation, qui ne deviendra effective qu'à la fin de 1979, ne saurait justifier l'absence de réajustement du niveau de l'aide publique en début d'année ».

Licenciements annuels chez Chrysler-France à La Rochelle. — Les douze licenciements qui restaient prévus à l'usine Chrysler-France de La Rochelle ont été annulés, mardi 20 mars, après une réunion paritaire sous l'arbitrage de la direction départementale du travail. « C'est une nouvelle victoire pour le syndicat national de l'automobile C.S.A. », déclare dans un communiqué la Confédération des syndicats libres (ex-C.F.T.). Deux cent cinquante suppressions d'emplois avaient été annoncées dans cette usine : deux cents départs volontaires ont été enregistrés, et trente-huit salariés repris dans des emplois nouveaux.

La « marche des sidérurgistes »... et celle des usagers

(Suite de la première page.) Du même coup, les pouvoirs publics élèvent le ton : on l'a vu avec les déclarations de M. Lacat, à propos de la grève des images télévisées dimanche après-midi, avec celles de M. Boiteux, président de l'É.D.F., à la suite des mouvements d'interruption de courant, qui estime qu'il y a disproportion entre l'effet et la cause, avec les propos de M. Norbert Ségard enfin qui affirme, tout de go, « qu'il n'est pas normal que dans le cadre d'un service public on s'amuse avec la grève comme on le fait ».

Il y a dans cette conjonction de prises de position de responsables

officiels, une sorte d'appel aux usagers, qui est nouvelle. Ceux-ci, en effet, « marchent », non dans le sens des sidérurgistes, mais dans celui de la résignation devant les actions spontanées des représentants — divisés — des travailleurs. L'idée de révéler l'opinion pour rappeler que le service public ne doit pas être le champ clos de rivalités d'appareil, pourrait être aisément entendue.

Le drame des luttes d'influence à l'intérieur des formations syndicales, c'est qu'elles finissent par cacher le noyau de revendications qui, elles, ne sont pas toutes « fantaisistes ».

PIERRE DROUIN.

**LES COÛTS SALARIAUX DANS LE MONDE**

**Des écarts énormes**

La France et la Grande-Bretagne ont des coûts salariaux nettement inférieurs à ceux des autres pays européens, mais l'écart est encore plus considérable si l'on compare ces coûts à ceux de certains pays en voie de développement. Selon l'office statistique des Communautés européennes, le coût horaire moyen de la main-d'œuvre industrielle (ouvriers et employés) — correspondant aux salaires et charges sociales — atteignait, en octobre 1977, 8,30 unités de compte européennes (U.C.E., vaut 5,00 F) aux Pays-Bas, 6,50 au Luxembourg, 5,20 en Belgique, 7,20 en R.F.A., 7,10 au Danemark, et 6 en France, avec loin derrière la Grande-Bretagne (3,40).

Une autre enquête, celle de la Citibank publiée dans « Monthly Economic Letter » (décembre 1978), fait tout d'abord état du coût salarial horaire des ou-

vriers, à la mi-1978, dans les dix principaux pays industrialisés. Viennent en tête la Belgique et la Suède (9,88 dollars) devant les Pays-Bas (9,62) et la R.F.A. (9,15) ; suit un deuxième peloton (État-Unis avec 8,28 et le Canada, 7,54) puis un troisième (France, 6,90 et Italie, 6,18) et en queue le Japon (5,55) puis la Grande-Bretagne (4,24).

La même étude, qui se fonde sur des statistiques du Bureau américain du travail, évalue le coût salarial — en 1977, cette fois — dans d'autres pays. Un premier groupe peut être distingué : l'Espagne (2,82 dollars), la Grèce (1,90), le Mexique (1,82), le Portugal (1,60) et le Brésil (1,40). L'autre rassemble les pays en voie de développement dont la concurrence se fait sentir en Europe : Hongkong (1,05 dollar), Singapour (0,85), Formose (0,75) et Corée du Sud (0,64).

Nouveau service créé par le secrétariat d'Etat aux PTT :

**TÉLÉFAX**

le téléphone de l'écrit

3 minutes  
Paris —> Marseille

... c'est le temps que mettra votre document pour parvenir, par télécopie chez votre correspondant « une ligne téléphonique ordinaire suffit »

Pour tous renseignements, adressez-vous à votre Agence Commerciale des Télécommunications ou à E.G.T. Service Commercial, 68, avenue du Maine, 75682 PARIS Cedex 14 - Tél. 321.00.71.

Nom de l'entreprise .....  
Personne à contacter .....  
Adresse ..... Tél. : .....

La Monde 1-78

## AGRICULTURE

### Le Mouvement des paysans travailleurs fait le procès de l'élevage industriel

L'élevage industriel des vœux n'est pas naturel. L'extrême jeunesse des animaux, l'obligation de fabriquer une viande anémisée parce que blanche et d'obtenir un gain de poids maximum avec un volume de nourriture minimum en font un élevage fragile. Aussi la qualité des aliments pour vœux est-elle essentielle. De plus en plus de paysans, isolés à l'origine, accusent

des fabricants de vendre de la poudre de lait de mauvaise qualité qui entraîne soit une mortalité, soit une consommation de médicaments excessive. Dans un dossier consacré à la société Zessafic (1), l'un des plus importants fabricants d'aliments d'allaitement, le Mouvement des paysans travailleurs se propose d'en faire la démonstration.

En règle générale, ces éleveurs de vœux sont intégrés par la firme. C'est-à-dire que celle-ci fournit les animaux, les aliments et les médicaments, quand elle ne prête pas l'argent ou ne se porte caution pour la construction de bâtiments. L'éleveur, lui, s'engage à nourrir les vœux exclusivement avec les produits de la firme intégratrice. En cas de « pépin », la société réclame le prix de l'aliment, des animaux et les agios à l'éleveur. Les sommes en jeu sont considérables : un vœu gras se vend entre 1 200 F et 2 000 F et les étables abritent entre cent et cinq cents animaux. Pour qu'un éleveur puisse payer ses dettes, l'industriel lui propose souvent d'augmenter le volume de son élevage. C'est alors l'engrenage infernal qui conduit non pas au dépôt de bilan, car l'agriculteur n'a pas un statut qui le lui permettrait, mais à une vente forcée, partielle ou totale, de l'exploitation, avec obligation de payer ses dettes pendant des années.

Tant que ces « pépins » étaient isolés, les éleveurs se laissent persuader que la qualité de l'aliment n'était pas la cause de leur malheur. Mais, à l'initiative de groupes de défense, aujourd'hui réunis dans le Comité de liaison des éleveurs intégrés (CLEI), ils accusent maintenant les firmes de fabriquer volontairement de

la poudre de lait réengraissée, avec des composants de qualité médiocre, pour réaliser de meilleurs profits.

Le Mouvement des paysans-travailleurs, qui anime le CLEI, vient de rendre publique une brochure qui dénonce ce système et qui est consacrée à la société Zessafic, non pas qu'elle soit seule en cause, mais parce qu'elle détient une sorte de record dans la durée des procès et des affaires recensées par le comité de défense, soit une centaine environ. D'après cette brochure, les conflits les plus anciens remontent à 1967. Mais c'est surtout l'affaire Métal, en 1976, qui fut le détonateur. Non seulement les époux Métal accumulaient, aux yeux de la Zessafic, des dettes considérables (820 000 F), mais, en outre, ils utilisèrent, sur les conseils de cette société, et commercialisés par elle, un antiparasitaire à base de lindane, produit dangereux dont l'application est autorisée pour les bovins sous réserve qu'ils soient abattus au plus tôt trois ans après le traitement. Or, les vœux sont abattus à quatre mois environ. En outre, les époux Métal, et d'autres après eux, furent sévèrement intoxiqués par ce produit. Ils perdirent leur procès. Nombre de tribunaux ont également condamné les éleveurs à payer, ceux-ci ne pouvant apporter la preuve de la déficience des ali-

ments pour vœux. Depuis, quelques récents arrêts de cassation commencent à renverser la tendance. La Zessafic avait accepté en novembre dernier d'entamer des négociations globales avec le CLEI et les paysans travailleurs. Outre l'abandon des poursuites engagées contre les éleveurs, ces derniers réclamaient la rémunération de leur travail. Au bout d'une journée ces négociations ont été rompues. Si elles ne reprennent pas rapidement, le Mouvement paysan menace de passer aux actions directes dont il a et garde le secret.

On peut s'étonner que seuls les paysans travailleurs, ces « marginaux des campagnes », soutiennent cette lutte contre les firmes intégratrices. Si les autres organisations syndicales ne le font pas, c'est qu'elles sont trop liées avec le mouvement coopératif, qui, lui aussi, pratique les méthodes de la Zessafic, disent les paysans travailleurs. Depuis peu, par exemple, la Prospérité-ferrière d'Arras, qui développe ses ventes d'aliments pour animaux dans le Sud-Ouest, a assigné en référé plusieurs éleveurs. La puissance financière d'une société comme la Zessafic peut être également de nature à impressionner les organisations paysannes qui n'ont pas précédemment pour lui de luter contre l'industrialisation de l'agriculture.

Les fabricants d'aliments du bétail et surtout l'Intersyndicale des fabricants d'allaitement, vont sans doute s'insurger contre les accusations du CLEI et du Mouvement des paysans travailleurs. Pourquoi, alors qu'il existe une multitude d'organismes de contrôle pour les objets les plus divers, les instituts techniques de l'élevage, la direction des services vétérinaires, le service d'inspection des produits, les fabricants et les organisations syndicales ne mettent-ils pas en place un procédé de contrôle continu de la qualité de l'aliment pour vœux ?

JACQUES GRALL.

(1) La Zessafic était une filiale commune de la multinationale hollandaise Wessanen, puis à la Banque d'Indochine, puis à la Banque de Suède. Cette dernière s'est retirée en juin 1978 et depuis la Zessafic est une filiale à part entière du groupe hollandais, sous le nom de Wessanen-France.

## ÉNERGIE

### LA C.F.P. VA ACHETER DU PÉTROLE IRANIAN

La Compagnie française des pétroles (C.F.P.) a signé avec la Société nationale iranienne des pétroles une lettre d'intention qui prévoit l'achat, en 1979, de 3 millions de tonnes de brut supplémentaires (l'Irak fournit déjà 20 millions de tonnes à la France). Cet accord avait été préparé par la visite de M. Deniau, ministre français du Commerce extérieur à Bagdad en février. Le prix de ce contrat serait légèrement supérieur au prix OPEP de la fin de l'année.

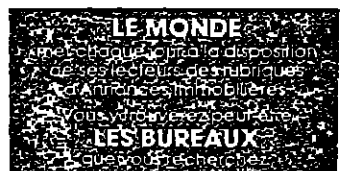
Compagnie française des pétroles avaient signé en Irak un contrat portant sur l'achat, en 1979, de 3 millions de tonnes de brut supplémentaires (l'Irak fournit déjà 20 millions de tonnes à la France). Cet accord avait été préparé par la visite de M. Deniau, ministre français du Commerce extérieur à Bagdad en février. Le prix de ce contrat serait légèrement supérieur au prix OPEP de la fin de l'année.

### UN NOUVEAU PROGRAMME ÉNERGÉTIQUE AMÉRICAIN SERA ANNONCÉ LE 29 MARS

Le président Carter précisera, le 29 mars, les nouvelles mesures prises pour réduire la consommation d'énergie des États-Unis. C'est ce qu'a précisé un représentant démocrate, M. Wright, le 20 mars, après s'être entretenu avec le président.

Selon le parlementaire, M. Carter pourrait inclure dans ces mesures une libéralisation des prix du pétrole, produit aux États-Unis, accompagné d'un renforcement de la taxation des bénéfices des sociétés pétrolières.

Le discours télévisé présidentiel interviendra quelques jours après la réunion que les ministres de l'OPEP doivent tenir à Genève, le 20 mars. Si ceux-ci entérinent les hausses décidées ces dernières semaines, cela pourrait aider le président Carter, dit-on, à Washington, à convaincre ses compatriotes du sérieux de la situation pétrolière. — (A.F.P.)



### NOUS SOMMES VOTRE BUREAU DE BRUXELLES

Nous mettons à votre disposition, des bureaux modernes avec, téléphones, télex, saisie informatique sur disquettes, secrétariat, comptables, fiscaliste.

Possibilité d'être siège social ou administratif.

CONTRAT À L'ANNÉE, AU MOIS, À LA JOURNÉE OU À L'HEURE.

Contactez par écrit Christian MARIET 156, Chée d'Ixelles - 1050 Bruxelles

## ÉTRANGER

### Selon les Nations unies, la dette des pays de l'Est à l'égard de l'Occident atteint près de 50 milliards de dollars

Genève (A.F.P.). — Le déficit commercial des pays socialistes à l'égard de l'Occident s'est de nouveau alourdi en 1978. Selon un rapport de la commission économique des Nations unies pour l'Europe (C.E.E.-ONU), ce déficit qui dépasse déjà 4,9 milliards de dollars pour les neuf premiers mois de 1978, devrait être supérieur à 5,5 milliards pour l'ensemble de l'année contre 4,9 milliards en 1977 et 7,4 milliards en 1976.

Selon la C.E.E.-ONU, cet accroissement du déficit est dû à une forte poussée des importations qui ont augmenté de 16 % au cours des neuf premiers mois de 1978 contre 1 % seulement pour l'ensemble de l'année 1977. Les exportations vers l'Occident se sont par contre légèrement ralenties, leur progression tombant de 12 % en 1977 à 11 % en 1978.

Le déficit de la balance des comptes des pays socialistes vis-à-vis de l'Occident a probablement atteint 7,8 milliards de dollars en 1978 (5,9 milliards en 1977 et près de 10 milliards en 1976), estime la commission. Pour la période 1975-1978, le déficit cumulé de ces pays s'élève à environ 33 milliards de dollars, précise le rapport. Il a pu être couvert grâce aux facilités de crédit consenties par les pays occidentaux.

Les emprunts nets des pays socialistes sur les marchés des capitaux occidentaux sont estimés par la C.E.E.-ONU à 20 milliards de dollars de 1975 à 1978, contre 30 dans ce total, l'Union soviétique pour 25 % et la R.D.A. pour 14 %. En 1978, la dette des pays de l'Est vis-à-vis des pays occidentaux s'élevait à environ 47 milliards de dollars contre une estimation de 37 à 40 milliards en 1977 et 32 à 35 milliards en 1976.

#### Ralentissement de la croissance

Cependant, l'expansion des pays socialistes n'a pas atteint en 1978 les objectifs fixés. L'indice de la production manufacturière a été de 4,1 % l'année dernière, contre 4,8 % en 1977. En Union soviétique, le taux de croissance a été de 4 %, comme il était prévu dans le plan annuel, « mais ce taux a été inférieur à celui de 1977 et à celui fixé dans le plan quinquennal ». Dans les pays de l'Est, pris globalement, le taux a atteint 4,3 % en 1978 contre 5,8 % en 1977. Ce ralentissement a été « fortement influencé » par l'adaptation des politiques écono-

miques à la conjoncture nationale et internationale. En 1979, le taux de croissance devait être de 4,4 %.

La production industrielle dans ces pays a augmenté de 5,3 % en 1978, soit à un rythme plus lent qu'en 1977. La commission indique que la production des matières premières énergétiques a aug-

menté moins vite et que « cette tendance pourrait bien se poursuivre dans les toutes prochaines années ». En revanche, la production agricole a nettement progressé en Union soviétique. Elle a été supérieure de 4 % à celle de 1977 grâce à une récolte de céréales exceptionnelle (235 millions de tonnes).

### Des bénéfices « catastrophiques » aux États-Unis

Les entreprises américaines ont réalisé au quatrième trimestre de 1978 des profits en hausse de 26,4 % par rapport à la même période de 1978. Le département du commerce estime qu'il s'agit là d'une « catastrophe » pour le programme de lutte contre l'inflation mis en place par le président Carter. D'après le gouvernement américain, cette croissance est la plus élevée depuis 1954.

Les entreprises américaines ont enregistré, d'octobre à décembre 1978, des profits — avant impôts — de 225,3 milliards de dollars en montant annuel, soit 47 milliards de dollars de plus qu'au quatrième trimestre de 1977. Après impôts et compte tenu de l'inflation, la hausse réelle s'établirait, en fait, à environ 8 %.

La hausse des bénéfices constitue, a estimé M. Alfred Kahn, chargé du plan anti-inflation, « une catastrophe » qui renforce « la conviction que les milieux d'affaires ne se soucient pas de lutter contre la hausse des prix ». Cette progression accroît en outre les arguments des syndicats selon lesquels les salariés sont les victimes du programme anti-inflationniste de la Maison Blanche.

Le département du commerce a, par ailleurs, relevé à nouveau son estimation du taux de crois-

sance de l'économie américaine pendant le dernier trimestre 1978, la portant — en taux annuel — de 6,4 % à 6,9 %. Pour l'ensemble de l'année, ce taux a été de 4 % au lieu d'une précédente estimation de 3,8 %. Cependant l'administration s'attend à une expansion de l'ordre de 2 % seulement cette année. Les premiers indices de janvier et de février montrant un net ralentissement de l'activité économique, accompagnée toutefois d'une nouvelle poussée inflationniste.

Le taux d'utilisation de la capacité de production de l'industrie américaine est resté inchangé à 98 % en février. Ce taux avait diminué de 0,3 % en janvier. Enfin, tandis que la confiance des consommateurs dans la conjoncture reste stationnaire depuis trois mois, l'indice des Intentions d'achat a fortement progressé en février. Selon le Conference Board, organisme privé de recherche économique, l'indice de confiance des consommateurs, sur une base 100 en 1969-1970, est resté stable à 94 en février, soit le même niveau que les deux mois précédents. L'indice des Intentions d'achat a, en revanche, grimpé à 116,3 contre 95,8 en janvier, ce qui, notamment, révèle la crainte que l'inflation restera soutenue au cours des six prochains mois.

### Les parlementaires américains évoquent la menace d'une surtaxe à l'importation

La commission économique conjointe du Congrès (Chambre des représentants et Sénat) déclare dans son rapport annuel que les États-Unis pourraient se voir contraints d'imposer une « surtaxe » à l'importation des marchandises en provenance du Japon et d'autres pays « afin de maintenir la stabilité du dollar ». Cette surtaxe, précise la commission, ne serait nécessaire qu'au cas où les discussions multilatérales en vue de réduire les déséquilibres des paiements internationaux viendraient à échouer.

Dans ce cas, il conviendrait d'exercer une pression sur les pays excédentaires.

La même commission estime que le rôle du dollar dans le système monétaire international ne correspond pas à la position des États-Unis dans l'économie mondiale. En conséquence, elle se prononce en faveur d'un « examen sérieux » des propositions visant à réduire ce rôle. Elle appuie l'idée de la création d'un compte de substitution au sein du Fonds monétaire international.

### SELON L'O.C.D.E.

### Un accroissement des profits est nécessaire en Grande-Bretagne

« Le plus urgent est de réduire l'inflation », recommandent les experts de l'O.C.D.E. (Organisation de coopération et de développement économiques) dans leur étude annuelle consacrée au Royaume-Uni. « Le strict maintien de l'objectif monétaire actuel s'appuyant sur une politique de rigueur budgétaire est indispensable, ajoutent-ils, pour décongestionner l'économie et réduire les hausses des salaires sur les prix et pour éviter un affaiblissement excessif de la livre qui renforcerait les pressions sur les prix. »

Toutefois, les tensions inflationnistes intérieures ne s'atténuent pas, il faut donc, souligne l'étude, durcir encore quelque peu la politique budgétaire. En l'état actuel des choses, les experts de l'Organisation prévoient, compte tenu d'une hypothèse « purement technique » d'augmentation moyenne des rémunérations d'environ 14 %, une accélération de la hausse des prix : 10,75 % en 1979, contre 8,25 % en 1978, mais 12 % en taux annuel au quatrième trimestre de cette année.

A plus long terme, le problème consiste « à contenir la hausse des salaires dans les limites raisonnablement compatibles avec la croissance de la productivité ». En effet, selon l'O.C.D.E., il faut chercher dans la forte augmentation des salaires l'une des causes du « déficit relatif » de l'économie britannique. Ainsi, la part des profits dans le revenu national est tombée aux alentours de 5 %, « ce qui est insuffisant pour assurer une progression soutenue de l'investissement ». Malgré une nette reprise enregistrée ces deux dernières années, les investissements dans les industries manufacturières demeurent encore en deçà du sommet atteint il y a neuf ans.

« Ce qui est nécessaire, dans la situation actuelle, c'est un accroissement des profits », afin

de permettre une expansion de la capacité productive. En 1979, selon l'O.C.D.E., le produit intérieur brut britannique n'augmenterait que de 2,25 %, contre 3,25 % en 1978. Exclusion faite de la contribution pétrolière de la mer du Nord, la croissance est estimée à 1,5 %, c'est-à-dire près de la moitié du taux moyen enregistré au cours des années 1954-1978. Cependant, le niveau de l'emploi pourrait un peu augmenter, mais le chômage s'aggraverait légèrement aussi au cours de l'année. Enfin, les exportations de biens et services s'accroîtraient de 4,5 % au lieu de 2,25 % l'an dernier, et les importations de 2,75 % contre 8,25 %. Compte tenu de l'amélioration des termes de l'échange, la balance extérieure courante dégagerait en 1979 un excédent de 1,75 milliard de dollars contre 0,25 milliard en 1978.

● Le chômage britannique a diminué de 49 623 personnes, soit 3,3 % de la mi-février à la mi-mars. Cette baisse, la plus forte enregistrée depuis vingt ans pendant cette période de l'année, ramène le total des sans-emplois à 1 403 254, soit 5,9 % de la population active. L'amélioration est due toutefois à des facteurs saisonniers. — (A.F.P.)

#### ITALIE

● La balance italienne des paiements a, pour la première fois depuis dix-huit mois, été déficitaire, ayant enregistré en février un solde négatif de 425 milliards de lires. Ce déficit est notamment dû au remboursement anticipé de 430 milliards de lires sur des prêts consentis par des organismes internationaux. Cependant, pour les deux premiers mois de 1979, la balance se solde par un excédent de 34 milliards de lires, contre 606 milliards pour la même période de 1978. — (A.F.P.)

### RÉPUBLIQUE ALGÉRIENNE DÉMOCRATIQUE ET POPULAIRE

#### Ministère des Transports

#### Société Nationale de Transports et de Travail Aériens

#### AIR - ALGÉRIE

#### AVIS DE MISE EN VENTE PAR SOUMISSIONS CACHETÉES

La Société Nationale de Transports et de Travail Aériens « AIR-ALGÉRIE » procédera à la mise en vente par soumission cachetée des aéronefs, pièces de rechange et matériel d'atelier réformés ci-après :

- 1) AÉRONEFS :
  - 4 CARAVELLES SE 210 dont une à l'état d'épave.
  - 1 D.C. 3 à l'état de carcasse.
  - 1 CONVAIR 440.

#### 2) PIÈCES DE RECHANGE :

Matériel consommable.

Types d'aéronef	Catella	Moteurs ou réacteurs	Instruments de bord	Radio de bord	Elect. aéronautique	Matériel roulant et service	Géolocalisation avion	Carburant et ingrédient
SE 210	X	X	X	X	X	X	X	X
DC 3	X	X	X	X	X	X	X	X
DC 4	X	X	X	X	X	X	X	X

Matériel révisable

Types d'aéronef	Catella	Moteurs ou réacteurs	Instruments de bord	Radio de bord	Elect. aéronautique	Matériel roulant et service	Géolocalisation avion	Carburant et ingrédient
SE 210	X	X	X	X	X	X	X	X
DC 3	X	X	X	X	X	X	X	X
DC 4	X	X	X	X	X	X	X	X

#### 3) MATÉRIEL DIVERS D'ATELIERS (MAINTENANCE ET AUTRES)

##### RÉFORME :

- Atelier Electricité
- » Electronique
- » Equipements de bord
- » Radio
- » Equipements secours
- » Moteurs
- » Equipement cabine

Les éventuels acquéreurs intéressés pourront retirer ou réclamer le cahier des Conditions Générales de vente auprès de la Société Nationale « AIR ALGÉRIE », DIRECTION TECHNIQUE, AÉROPORT D'ALGER, DAR-EL-BEIDA.

Les éventuels acquéreurs pourront également retirer un état complet des pièces et équipements mis en vente, moyennant paiement d'une somme de :

- 150 000 DA pour l'inventaire des révisables et consommables DC 3
- 180 000 DA pour l'inventaire des révisables et consommables DC 4
- 340 000 DA pour l'inventaire des révisables et consommables SE 210

Les propositions d'achat devront parvenir à l'adresse ci-dessus indiquée au plus tard le 1<sup>er</sup> mai 1979, sous double enveloppe cachetée. L'enveloppe extérieure devant porter la mention « ACHAT D'ÉQUIPEMENTS ET RECHANGES AERONAUTIQUE A NE PAS OUVRIR ».

Les éventuels acquéreurs resteront engagés par leur offre pendant quatre-vingt-dix jours.

مركزا من راصل



# LES MARCHÉS FINANCIERS

PARIS

## Pas de cotation mardi 20 mars

Aucune cotation n'a pu avoir lieu mardi 20 mars à la Bourse de Paris. Sans doute trop confiantes dans l'issue des négociations reprises le 19 mars entre la Chambre syndicale et les délégués syndicaux du personnel en grève, les agents de change n'ont pas pris les dispositions nécessaires à l'application du « service minimum » pour le 20 mars. Il ne devrait pas en être de même le 21 mars et les lecteurs du « Monde » devraient trouver dans nos éditions datées 21 mars les cours des valeurs françaises cotées ce jour-là.

Une certaine lassitude commence néanmoins à se faire jour dans les rangs du personnel et le front, jusqu'alors uni des syndicats, s'est fissuré mardi au cours de l'assemblée générale quotidienne des boursiers. Le C.G.C. estimant, notamment, que le crédit d'heures de grève dont disposaient les syndicaux était largement dépassé (le dernier vote s'est déroulé le 9 mars et portait sur un vote d'ordre de grève valable jusqu'au 16 mars), que les quatre autres organisations syndicales (C.F.D.T., C.G.T., F.O., C.F.T.C.) ne semblaient pas décidées à organiser.

## LE MARCHÉ INTERBANCAIRE DES DEVISES

	COURS DU JOUR	UN AN	DEUX MOIS	STX MOIS
	+ ou -	+ ou -	+ ou -	+ ou -
\$ E.-U.	4,2990	4,3850	- 125	- 85
£ S. M.	2,6800	2,7150	- 140	- 95
Yen (100)	2,6800	2,7150	- 140	- 95
DM	2,3010	2,3045	+ 30	+ 65
Fl. (100)	2,1340	2,1380	+ 10	+ 30
S. (100)	14,5715	14,5830	+ 130	+ 145
P. (100)	2,5445	2,5485	+ 130	+ 145
L. (1 000)	5,1150	5,1210	+ 130	+ 145
S. (100)	8,7470	8,7545	- 450	- 370

## TAUX DES EURO-MONNAIES

	4 1/2	4 1/4	4 1/8	4 1/16	4 1/32	4 1/64	4 1/128	4 1/256	4 1/512
\$ E.-U.	29 3/4	30 1/8	30 3/4	31 1/8	31 3/4	32 1/8	32 3/4	33 1/8	33 3/4
Fl. (100)	6 1/4	6 3/8	6 5/8	6 7/8	6 9/8	6 11/8	6 13/8	6 15/8	6 17/8
S. (100)	12 3/4	13 1/8	13 3/8	13 5/8	13 7/8	14 1/8	14 3/8	14 5/8	14 7/8
L. (1 000)	12 3/4	13 1/8	13 3/8	13 5/8	13 7/8	14 1/8	14 3/8	14 5/8	14 7/8
S. (100)	12 3/4	13 1/8	13 3/8	13 5/8	13 7/8	14 1/8	14 3/8	14 5/8	14 7/8

Notes données ci-dessus les cours pratiqués sur le marché interbancaire des devises tels qu'ils étaient indiqués en fin de matinée par une grande banque de la place.

NEW-YORK

## Sensible repli

Après trois séances consécutives de hausse, les cours ont été un large terrain moult à Wall Street et l'indice Dow Jones a terminé à 850,31, en repli de 128 points. Sur 1 850 valeurs traitées, 894 ont reculé, 515 ont encore progressé et 441 sont restées inchangées.

	VALEURS	COURS	COURS
		19 3	20 3
Alcoa	56	54 3/4	54 3/4
A.T.T.	62 1/4	61 7/8	61 7/8
Boeing	53 1/2	53 1/8	53 1/8
Chemical Bank	128 1/2	128 1/2	128 1/2
Deere	82 3/8	82 3/8	82 3/8
Eastman Kodak	43 1/4	43 1/4	43 1/4
Exxon	48 1/4	47 7/8	47 7/8
General Electric	48 1/4	47 7/8	47 7/8
IBM	128 1/2	128 1/2	128 1/2
International Harvester	56 1/4	56 1/4	56 1/4
Johnson & Johnson	16 7/8	16 7/8	16 7/8
McDonald	23 1/4	23 1/4	23 1/4
Merck	31 3/8	31 3/8	31 3/8
Pharmacia	128 1/2	128 1/2	128 1/2
Rockwell	27 1/8	27 1/8	27 1/8
Union Carbide	38 1/2	38 1/2	38 1/2
U.S. Steel	19 3/8	19 3/8	19 3/8
Westinghouse	57 1/8	57 1/8	57 1/8

## LONDRES

Le fait saillant de la séance de mercredi est la hausse des fonds d'Etat en liaison avec la fermeté de la livre sterling. Sur le reste du marché, les variations de cours sont généralement peu importantes. Les pétroles sont irréguliers, tandis que les mines d'or s'affaiblissent.

Dr (ouverture) (cettes) : 240 25 contre 242 10

	VALEURS	COURS	COURS
		20 3	21 3
Shell	682	685	685
British Petroleum	18 1/2	18 1/2	18 1/2
Esso	105	105	105
Eni	430	430	430
Agip	305	305	305
Deutsche Bank	280	280	280
Commerzbank	280	280	280
Deutsche L&M	33	33 1/4	33 1/4
Westminster	32 3/4	32 3/4	32 3/4
Western Union	26 7/16	26 7/16	26 7/16

En fin de séance, net de prime sur le dollar investissements.

(1) En livres.

## COURS DU DOLLAR A TOKYO

	20 3	21 3
1 dollar (en yen) ...	207 20	clos

## Taux du marché monétaire

Etats-Unis	8 1/2 %
------------	---------

## NOUVELLES DES SOCIÉTÉS

**BANQUE DE L'INDOCHINE ET DE SUÈDE** — Le bénéfice net de l'exercice 1978 s'est élevé à 55,33 millions de francs contre 52,33 millions de francs en 1977. Le dividende a été fixé à 12,50 francs par action.

**COOPÉRA** — Le bénéfice net de l'exercice 1978 s'est élevé à 110,33 millions de francs contre 106,12 millions de francs en 1977. Le dividende a été fixé à 12,50 francs par action.

**PECHINEE-CHINAISE** — Le bénéfice net de l'exercice 1978 s'est élevé à 110,33 millions de francs contre 106,12 millions de francs en 1977. Le dividende a été fixé à 12,50 francs par action.

**PECHINEE-CHINAISE** — Le bénéfice net de l'exercice 1978 s'est élevé à 110,33 millions de francs contre 106,12 millions de francs en 1977. Le dividende a été fixé à 12,50 francs par action.

# AVIS FINANCIERS DES SOCIÉTÉS



société nationale  
elf aquitaine (s.n.e.a.)

## Comptes de l'exercice 1978

Le conseil d'administration de la S.N.E.A. a réuni le 14 mars 1979, a arrêté les comptes de la société pour l'exercice 1978.

— La production du gaz a subi une forte augmentation (15,1 milliards de mètres cubes contre 11,6 en 1977) à laquelle le groupe devra l'essentiel de la progression de sa marge brute d'autofinancement.

— La production de pétrole brut est demeurée stable (17,2 millions de tonnes contre 17,1 millions de tonnes en 1977), tandis que les tonnages commercialisés passaient de 35,1 à 39,5 millions de tonnes.

— Les sociétés de raffinage ont traité, en 1978, des quantités de brut sensiblement égales à celles traitées en 1977, soit 32,1 millions de tonnes contre 32,4.

— La situation financière de la société connaît une très nette amélioration, principalement au dernier trimestre, mais les comptes doivent traduire les pertes comptables sur stocks dues à la baisse de valeur du dollar.

— L'effort de recherche pétrolière a connu un niveau en forte augmentation : les sommes qui lui sont consacrées auront dépassé 2 milliards de francs contre 1,5 en 1977. Les nouvelles réserves mises en évidence se situent entre 100 et 200 millions de tonnes équivalentes pétrole, l'essentiel n'étant toutefois valorisable que vers la fin des années 80.

— Les résultats consolidés du groupe seront arrêtés par le prochain conseil et présentés à l'assemblée générale ordinaire qui sera convoquée pour le 14 juin 1979.

Elf Aquitaine, dont apparaît une forte augmentation du résultat du compte d'exploitation arrêté à 3 394 MF (contre 2 072 MF en 1977) du fait de la progression des dividendes reçus des filiales (1 882 MF contre 1 396 MF).

Dépendant, cette amélioration ne peut être constatée au niveau du bénéfice net, arrêté à 806 millions de francs, montant équivalent à celui de l'exercice précédent.

## BILAN RÉSUMÉ DE LA SOCIÉTÉ AU 31-12-1978 (avant affectation, en milliards de francs)

	1978	1977		1978	1977
	(après réévaluation)			(après réévaluation)	
<b>ACTIF</b>			<b>PASSIF</b>		
— Immobilisations netes .....	0,5	0,3	— Situation nette après provisions réglementées .....	11,4	9,1
(1) compris frais d'établissement et en cours) .....			— Dotation de réévaluation .....	1,3	
— Autres valeurs immobilisées ....	15,9	13,9	— Provisions pour pertes et charges .....	3,5	3,0
— Stocks, réalisable, disponible ....	3,6	3,1	— Dettes à long et moyen termes ....	2,8	2,3
			— Dettes à court terme .....	1,5	1,5
			— Résultats .....	0,9	1,2
<b>TOTAL</b> .....	<b>20,0</b>	<b>17,3</b>	<b>TOTAL</b> .....	<b>20,0</b>	<b>17,3</b>

## PRÉTABAIL - SICOMI

Le conseil d'administration de Prétabail-Sicommi s'est réuni le 16 mars pour arrêter les comptes de l'exercice 1978, et pour arrêter les comptes de l'exercice 1977, et pour arrêter les comptes de l'exercice 1976.

	(Millions de	
	au 31-12-77	au
Immobilisations brutes (1) .....	1 287,5	
Immobilisations netes (1) .....	1 092,4	
Autres valeurs E.T. ....	189,5	
Bénéfice net .....	73,5	
Marge brute d'autofinancement (2) .....	118	
Dividende global .....	62,5	
Nombre d'actions .....	1 787 744	1
		(En francs par
Bénéfice net .....	41,5	

(En francs par action)

Bénéfice net	41,8	43,1	+ 3,1
Dividende	35,1	38,2	+ 8,8

(1) Y compris les immobilisations déduites par l'intermédiaire de S.C.I. et éléments d'exceptionnels exclus.

(2) Toute variation de provisions et éléments d'exceptionnels exclus.

Le conseil propose à l'assemblée générale d'arrêter les comptes de l'exercice 1978, et pour arrêter les comptes de l'exercice 1977, et pour arrêter les comptes de l'exercice 1976.

Le conseil propose à l'assemblée générale d'arrêter les comptes de l'exercice 1978, et pour arrêter les comptes de l'exercice 1977, et pour arrêter les comptes de l'exercice 1976.

Le conseil propose à l'assemblée générale d'arrêter les comptes de l'exercice 1978, et pour arrêter les comptes de l'exercice 1977, et pour arrêter les comptes de l'exercice 1976.

Le conseil propose à l'assemblée générale d'arrêter les comptes de l'exercice 1978, et pour arrêter les comptes de l'exercice 1977, et pour arrêter les comptes de l'exercice 1976.

Le conseil propose à l'assemblée générale d'arrêter les comptes de l'exercice 1978, et pour arrêter les comptes de l'exercice 1977, et pour arrêter les comptes de l'exercice 1976.

Le conseil propose à l'assemblée générale d'arrêter les comptes de l'exercice 1978, et pour arrêter les comptes de l'exercice 1977, et pour arrêter les comptes de l'exercice 1976.

Le conseil propose à l'assemblée générale d'arrêter les comptes de l'exercice 1978, et pour arrêter les comptes de l'exercice 1977, et pour arrêter les comptes de l'exercice 1976.

Le conseil propose à l'assemblée générale d'arrêter les comptes de l'exercice 1978, et pour arrêter les comptes de l'exercice 1977, et pour arrêter les comptes de l'exercice 1976.

Le conseil propose à l'assemblée générale d'arrêter les comptes de l'exercice 1978, et pour arrêter les comptes de l'exercice 1977, et pour arrêter les comptes de l'exercice 1976.

Le conseil propose à l'assemblée générale d'arrêter les comptes de l'exercice 1978, et pour arrêter les comptes de l'exercice 1977, et pour arrêter les comptes de l'exercice 1976.

Le conseil propose à l'assemblée générale d'arrêter les comptes de l'exercice 1978, et pour arrêter les comptes de l'exercice 1977, et pour arrêter les comptes de l'exercice 1976.

Le conseil propose à l'assemblée générale d'arrêter les comptes de l'exercice 1978, et pour arrêter les comptes de l'exercice 1977, et pour arrêter les comptes de l'exercice 1976.

Le conseil propose à l'assemblée générale d'arrêter les comptes de l'exercice 1978, et pour arrêter les comptes de l'exercice 1977, et pour arrêter les comptes de l'exercice 1976.

Le conseil propose à l'assemblée générale d'arrêter les comptes de l'exercice 1978, et pour arrêter les comptes de l'exercice 1977, et pour arrêter les comptes de l'exercice 1976.

Le conseil propose à l'assemblée générale d'arrêter les comptes de l'exercice 1978, et pour arrêter les comptes de l'exercice 1977, et pour arrêter les comptes de l'exercice 1976.

Le conseil propose à l'assemblée générale d'arrêter les comptes de l'exercice 1978, et pour arrêter les comptes de l'exercice 1977, et pour arrêter les comptes de l'exercice 1976.

Le conseil propose à l'assemblée générale d'arrêter les comptes de l'exercice 1978, et pour arrêter les comptes de l'exercice 1977, et pour arrêter les comptes de l'exercice 1976.

Le conseil propose à l'assemblée générale d'arrêter les comptes de l'exercice 1978, et pour arrêter les comptes de l'exercice 1977, et pour arrêter les comptes de l'exercice 1976.

Le conseil propose à l'assemblée générale d'arrêter les comptes de l'exercice 1978, et pour arrêter les comptes de l'exercice 1977, et pour arrêter les comptes de l'exercice 1976.

Le conseil propose à l'assemblée générale d'arrêter les comptes de l'exercice 1978, et pour arrêter les comptes de l'exercice 1977, et pour arrêter les comptes de l'exercice 1976.

Le conseil propose à l'assemblée générale d'arrêter les comptes de l'exercice 1978, et pour arrêter les comptes de l'exercice 1977, et pour arrêter les comptes de l'exercice 1976.

Le conseil propose à l'assemblée générale d'arrêter les comptes de l'exercice 1978, et pour arrêter les comptes de l'exercice 1977, et pour arrêter les comptes de l'exercice 1976.

Le conseil propose à l'assemblée générale d'arrêter les comptes de l'exercice 1978, et pour arrêter les comptes de l'exercice 1977, et pour arrêter les comptes de l'exercice 1976.

Le conseil propose à l'assemblée générale d'arrêter les comptes de l'exercice 1978, et pour arrêter les comptes de l'exercice 1977, et pour arrêter les comptes de l'exercice 1976.

Le conseil propose à l'assemblée générale d'arrêter les comptes de l'exercice 1978, et pour arrêter les comptes de l'exercice 1977, et pour arrêter les comptes de l'exercice 1976.

Le conseil propose à l'assemblée générale d'arrêter les comptes de l'exercice 1978, et pour arrêter les comptes de l'exercice 1977, et pour arrêter les comptes de l'exercice 1976.

Le conseil propose à l'assemblée générale d'arrêter les comptes de l'exercice 1978, et pour arrêter les comptes de l'exercice 1977, et pour arrêter les comptes de l'exercice 1976.

Le conseil propose à l'assemblée générale d'arrêter les comptes de l'exercice 1978, et pour arrêter les comptes de l'exercice 1977, et pour arrêter les comptes de l'exercice 1976.

Le conseil propose à l'assemblée générale d'arrêter les comptes de l'exercice 1978, et pour arrêter les comptes de l'exercice 1977, et pour arrêter les comptes de l'exercice 1976.

Le conseil propose à l'assemblée générale d'arrêter les comptes de l'exercice 1978, et pour arrêter les comptes de l'exercice 1977, et pour arrêter les comptes de l'exercice 1976.

Le conseil propose à l'assemblée générale d'arrêter les comptes de l'exercice 1978, et pour arrêter les comptes de l'exercice 1977, et pour arrêter les comptes de l'exercice 1976.

Le conseil propose à l'assemblée générale d'arrêter les comptes de l'exercice 1978, et pour arrêter les comptes de l'exercice 1977, et pour arrêter les comptes de l'exercice 1976.

Le conseil propose à l'assemblée générale d'arrêter les comptes de l'exercice 1978, et pour arrêter les comptes de l'exercice 1977, et pour arrêter les comptes de l'exercice 1976.

Le conseil propose à l'assemblée générale d'arrêter les comptes de l'exercice 1978, et pour arrêter les comptes de l'exercice 1977, et pour arrêter les comptes de l'exercice 1976.

Le conseil propose à l'assemblée générale d'arrêter les comptes de l'exercice 1978, et pour arrêter les comptes de l'exercice 1977, et pour arrêter les comptes de l'exercice 1976.

Le conseil propose à l'assemblée générale d'arrêter les comptes de l'exercice 1978, et pour arrêter les comptes de l'exercice 1977, et pour arrêter les comptes de l'exercice 1976.

Le conseil propose à l'assemblée générale d'arrêter les comptes de l'exercice 1978, et pour arrêter les comptes de l'exercice 1977, et pour arrêter les comptes de l'exercice 1976.

Le conseil propose à l'assemblée générale d'arrêter les comptes de l'exercice 1978, et pour arrêter les comptes de l'exercice 1977, et pour arrêter les comptes de l'exercice 1976.

Le conseil propose à l'assemblée générale d'arrêter les comptes de l'exercice 1978, et pour arrêter les comptes de l'exercice 1977, et pour arrêter les comptes de l'exercice 1976.

Le conseil propose à l'assemblée générale d'arrêter les comptes de l'exercice 1978, et pour arrêter les comptes de l'exercice 1977, et pour arrêter les comptes de l'exercice 1976.

Le conseil propose à l'assemblée générale d'arrêter les comptes de l'exercice 1978, et pour arrêter les comptes de l'exercice 1977, et pour arrêter les comptes de l'exercice 1976.

Le conseil propose à l'assemblée générale d'arrêter les comptes de l'exercice 1978, et pour arrêter les comptes de l'exercice 1977, et pour arrêter les comptes de l'exercice 1976.

dent, abstraction faite de la plus-value exceptionnelle de 328 millions de francs réalisée en 1977.

Les provisions constituées au compte de profits et pertes tiennent compte :

— De la dépréciation des travaux d'exploration demeurée improductifs ; les dotations à ce titre sont en augmentation d'un exercice sur l'autre en raison de l'augmentation du budget d'exploration ;

— Des pertes comptables enregistrées par les filiales de raffinage et de distribution en 1978 ;

— De la dépréciation des intérêts de la société dans certaines de ses filiales de production pétrolières et minières ;

Les variations de parts sociales se traduisent pour la société par une perte de 207 millions de francs en raison, notamment, d'une dépréciation des créances en dollars détenues par la S.N.E.A. ;

Le bilan simplifié de la S.N.E.A. présente ci-dessous les données relatives à l'exercice 1978, en dollars, rendues obligatoires par la réglementation en vigueur.

Cette opération, qui est sans influence sur le bénéfice de l'exercice, a été conduite, notamment en ce qui concerne la réévaluation des titres de participation, de manière à limiter les distorsions qui pourraient apparaître entre les comptes de la S.N.E.A. et les comptes consolidés du groupe. De ce fait, l'augmentation des fonds propres qui en résulte ne s'élève qu'à 1,3 milliard de francs.

— Au cours de l'exercice 1978, la société a décidé une augmentation du capital par incorporation d'une partie des primes d'apport inscrites à son bilan, permettant la distribution d'une action gratuite pour cinq actions anciennes avec jouissance du 1<sup>er</sup> janvier 1979.

Le conseil a décidé de proposer à l'assemblée générale ordinaire de fixer le dividende à 18 F par action, soit un revenu global par action de 27 F. Le montant global du bénéfice distribué s'élève ainsi à 528 millions de francs contre 284 millions de francs au titre de 1977.

Le conseil a décidé de proposer à l'assemblée générale ordinaire de fixer le dividende à 18 F par action, soit un revenu global par action de 27 F. Le montant global du bénéfice distribué s'élève ainsi à 528 millions de francs contre 284 millions de francs au titre de 1977.

Le conseil a décidé de proposer à l'assemblée générale ordinaire de fixer le dividende à 18 F par action, soit un revenu global par action de 27 F. Le montant global du bénéfice distribué s'élève ainsi à 528 millions de francs contre 284 millions de francs au titre de 1977.

Le conseil a décidé de proposer à l'assemblée générale ordinaire de fixer le dividende à 18 F par action, soit un revenu global par action de 27 F. Le montant global du bénéfice distribué s'élève ainsi à 528 millions de francs contre 284 millions de francs au titre de 1977.

Le conseil a décidé de proposer à l'assemblée générale ordinaire de fixer le dividende à 18 F par action, soit un revenu global par action de 27 F. Le montant global du bénéfice distribué s'élève ainsi à 528 millions de francs contre 284 millions de francs au titre de 1977.

# Le Monde

## UN JOUR DANS LE MONDE

2. **DEES**  
— États-Unis.
3. **ÉTRANGER**  
— L'annonce du retrait des forces françaises du Tchad.  
— La crise du Sahara occidental.
4. **AFRIQUE**  
— ZAÏRE : une interview du général Mobutu.
- 4-5. **EUROPE**  
— ESPAGNE : la querelle s'aggrave entre socialistes et communistes.
6. **AMÉRIQUES**
7. **ASIE**
8. **DIPLOMATIE**
- 7 à 9. **PROCHE-ORIENT**  
— La trêve de paix israélo-égyptienne.  
— La révolution syrienne à l'épreuve de l'islam (III), par Gérard Viretelle.
- 10 à 13. **POLITIQUE**  
— M. Giscard d'Estaing désire « veiller au développement utile des travaux parlementaires » et « clarifier » le débat européen.  
— La deuxième tour des élections cantonales.
- 14-15. **SOCIÉTÉ**  
— JUSTICE.
16. **MÉDECINE**  
— ÉDUCATION : les manifestations contre la politique de redéploiement.

### LE MONDE DES ARTS ET DES SPECTACLES

PAGES 17 A 26

- CINÉMA : « La Monnaie », de M. Bellocchio, par Louis Marcorelles et Colette Godard ; « Roberte », de P. Zucco, par Mathilde La Baronnelle et Jean-Maurice Monnoyer ; « Pina », de P. Zucco, par Louis Marcorelles.
- EXPOSITIONS : « Sati Steinberg », de Saint-Paul-de-Vence, par Jacques Michel ; « Albert Renger-Patzsch », au Centre Georges-Pompidou, par Hervé Gubert.
- THÉÂTRE : « Ariane Mnouchkine monte « Maphisto », d'après Klaus Mann », par Colette Godard.
- 27. **SPORTS**  
— SKI : A.-M. Froell, championne du monde pour la sixième fois.
- 30. **PROTECTION CIVILE**  
— La grève des sapeurs-pompiers professionnels est prolongée jusqu'au 28 mars.
- 35. **EQUIPEMENT**
- 36 à 39. **AGRICULTURE**  
— LE MOUVEMENT DES POISSONS-TRAVAILLEURS fait le procès de l'élevage industriel.
- LE POINT : l'accord de la lésion.
- Les vrais intérêts de Bruxelles, par Richard Declercq.
- Les partis politiques en question.

### LIRE ÉGALEMENT

- RADIO-TELEVISION (29)
- Annuaire chômeurs (21 à 23)
- Alimentaire (24) ; Carnet (16)
- « Journal officiel » (34) ; Météorologie (34) ; Météo croisée (34) ; Routes (39).

### En Italie

#### DEUX ATTENTATS A CUNEO ET A PADOUE

Rome (A.F.P.). — Un industriel italien et un président d'université ont été gravement blessés, mercredi 21 mars, dans la nuit, à Cuneo et à Padoue, dans deux attentats. A Cuneo (Piémont), M. Attilio Dutto, quarante-neuf ans, a été blessé aux jambes lors de l'explosion de sa voiture, qui s'est produite au moment de la mise en route du moteur. L'industriel a été projeté à une vingtaine de mètres par la déflagration. A Padoue, M. Oddone Longo, président de la faculté des lettres de cette ville, a été aggrément et blessé par trois jeunes gens armés qui l'attendaient à la sortie de son domicile. Aucun des deux attentats n'a été revendiqué.

Le numéro du « Monde » daté 21 mars 1979 a été tiré à 624 382 exemplaires.

A B C D E F G

## Un inspecteur de police est arrêté après un hold-up

Le commissaire Broussard dément que l'inculpé ait été le complice de Jacques Mesrine

Dans un article de l'hebdomadaire *Mélanges* publié ce mercredi 21 mars, un journaliste, M. Jacques Tillier, affirme qu'un ancien inspecteur de la brigade de recherches et d'intervention (B.R.I.), M. Jean-Bernard Vincent, est le complice de Jacques Mesrine et qu'il aurait fourni des renseignements permettant au célèbre malfaiteur d'échapper à la police depuis son évasion de la prison de la Santé, le 8 mai 1978. Le commissaire principal Robert Broussard, qui dirige la B.R.I., indique dans une mise au point que l'inspecteur Vincent a quitté cette brigade au début du mois d'août 1978, après son mois de congé en juillet. « Depuis le mois de juin, indique M. Broussard, il n'a donc participé à aucune enquête de ce service et il n'a donc pu renseigner Mesrine ». L'inspecteur Vincent n'a donc pu être informé de renseignements concernant Mesrine que pendant deux mois, c'est-à-dire du 8 mai date de l'évasion — à la fin juin.

A cette époque, la B.R.I. ne disposait d'aucune piste, puisque les premiers « bureaux » sérieux ne sont parvenus aux policiers qu'en septembre ou octobre. Le commissaire Broussard précise, d'autre part, dans sa mise au point que l'inspecteur, qui avait été muté en août 1978 au commissariat de la Goutte-d'Or — « parce qu'il était considéré comme suspect par ses collègues » en raison d'un manquement à une certaine obligation de réserve de par ses relations mondaines — était impliqué dans un hold-up commis contre un négociant de Buzon transportant une somme de 20 000 francs le 16 mars 1978. « Il y a deux semaines environ, au début de mars 1979, indique le commissaire, une information confidentielle est parvenue à la

direction de la police judiciaire, selon laquelle ce hold-up avait été commis par un repris de justice nommé Jean-Claude Cano, et un ancien inspecteur de la brigade anti-gang, nommé Vincent. « Le directeur de la P.J. a aussitôt fait ouvrir une information judiciaire par le parquet de Créteil et a confié la commission rogatoire de la douzième brigade territoriale. L'inspecteur Vincent et Jean-Claude Cano ont été inculpés, vendredi 16 mars, et écroués. Cependant, les présomptions pesant sur l'ancien policier de la B.R.I. semblent minces, sa victime ne l'ayant pas reconnu. Quant à Jean-Claude Cano, dont *Mélanges* affirme qu'il « serait l'un des lieutenants de Mesrine », il serait poursuivi uniquement pour détention d'arme. M. Jean-Bernard Vincent était, à l'époque des faits qui lui sont reprochés, affecté à la deuxième brigade territoriale. Il n'est resté qu'un peu plus d'un an à la B.R.I. et il avait été « chef » de collègues, dit le commissaire Broussard et depuis sa mutation au commissariat de la Goutte-d'Or, il n'a jamais reparu qu'à des Orfèvres. »

## LES FÉMINISTES OCCIDENTALES SE MOBILISENT

### Le voyage en Iran

Les grands soirs exaltants d'hier ou d'avant-hier, l'actualité, hélas ! trop soumise à l'arbitraire des médias, virilis et triomphants. Image féminine, écornée, déshabillée de révolutions mûres, postérieurement, aux traits du « Che » de Berkeley, aux murs gris du bouillottes. L'autre moitié du ciel avait subi, on l'avait même montrée « au temps de la lutte », fusée brève, cotée de ses hommes, dans les diables et les sœurs. Simple ininterrompue : victoire acquise, les « sœurs héroïques » sont traitées du « Che » de Berkeley, aux traits du « Che » de Berkeley, aux murs gris du bouillottes. L'autre moitié du ciel avait subi, on l'avait même montrée « au temps de la lutte », fusée brève, cotée de ses hommes, dans les diables et les sœurs. Simple ininterrompue : victoire acquise, les « sœurs héroïques » sont traitées du « Che » de Berkeley, aux traits du « Che » de Berkeley, aux murs gris du bouillottes.

Et de vibrer aussitôt le cœur des féministes. L'hier, cette fois, cessait de bégayer, les Iranaises tenaient haut le flambeau. Les M.L.F. des deux côtés de l'Atlantique, ont trouvé pour l'instant, ce n'était que défilé d'exécution. Voyage à Téhéran de rigueur, avec message de solidarité et comité de soutien pour une révolution « de vœux » aux côtés des sœurs en lutte. Et point de cette vieille langue de bois qu'on croyait révolue, mise à mal par les déclarations de temps de lendemains qui auraient dû chanter : « Quand les femmes iraniennes sont sautes leurs chaînes, ce sont les femmes du monde entier qui avancent avec elles... », clament ces Parisiennes, retour de l'Iran, où la lutte s'amplifie, « victorieuse », « invincible ». Mme Kate Millett, figure de proue du féminisme américain, fut des premières à se rendre sur place. A bon droit, elle, au moins, luttait ouver-

## En Chine

### M. DENG XIAOPING VEUT LIMITER LES CONTACTS ENTRE CHINOIS ET ÉTRANGERS

Pékin (A.F.P.). — M. Deng Xiaoping a donné un sérieux coup de frein à la libéralisation enregistrée ces derniers mois en Chine dans un discours où il a demandé l'arrêt des contacts « vendant » des secrets d'État aux étrangers, a-t-on appris d'une bonne source chinoise. Ce discours, prononcé vendredi 16 mars à l'occasion d'un meeting pour le retour « victorieux » du Vietnam des combattants chinois, a déjà eu un premier effet notable sur les rapports entre les Chinois et les étrangers. Ainsi, samedi, les Chinois qui dansaient au Club international en compagnie des étrangers ont été priés de quitter la salle du bal par les autorités. Un responsable a indiqué que le Club international était réservé aux « amis étrangers » et que les Chinois étaient priés de ne plus y participer. D'autre part, pour la première fois de mémoire de correspondants occidentaux, Pékin depuis la révolution culturelle, un journaliste reconduisant après dinner un invité chinois a été longuement suivi par des voitures de la police de sécurité à travers Pékin.

## Les obsèques de Jean Monnet

A la veille incertaine du printemps, la belle église gothique de Montfort-l'Amaury a accueilli, mardi après-midi, la famille et les amis de Jean Monnet, ainsi qu'un grand nombre de personnalités et d'habitants du village, venus lui rendre un dernier hommage. Obsèques d'une grande simplicité et d'une grande ferveur, qui ne tranchaient sur d'autres que par le nombre des assistants et la qualité de ceux qui peuplaient le haut de la nef. On reconnaissait la M.M. Giscard d'Estaing, Helmut Schmidt, Gaston Thorn, président du conseil luxembourgeois, Van Agt, premier ministre hollandais, Emilio Colombo, président de l'Assemblée parlementaire européenne, Forlani, ministre des affaires étrangères italien, Jean François-Poncet, Alain Poirer, Sir Roy Jenkins, président de la Commission des Communautés européennes, ainsi que MM. Cheysson et Oriol, Sir Christopher Soames, René Plevin, Pierre Pflimlin, Claudius Petit, Paul Delouvrier, Pierre Uri, Gaston Palewski, Jean Marin. Du côté américain figurait M.M. George Ball, John McCloy, McNamara. S'adressant à ce parterre, le célébrant devait dire : « Votre présence ici manifeste l'extraordinaire rayonnement de la personne de Jean Monnet et de son œuvre. » Le Père Moïse, proche du défunt, devait déclarer, de son côté : « Lucides et généreuses furent les

initiales de notre ami. Plus belle, leur source : son cœur. Il avait le don de se rendre proche de ceux qu'il côtoyait. » C'est au cimetière de Bazoches que la famille et les amis conduisant la dépouille de Jean Monnet, Elie Hirsch, l'un de ses plus anciens collaborateurs, prononça quelques mots, tout près de cette maison qui abrita les méditations du « père de l'Europe » et ses dernières années.

Un engin explosif de faible puissance a été lancé, mardi 20 mars vers 0 h. 30, contre la façade d'une maison située sur la place de l'église de Montfort-l'Amaury (Yvelines) où ont été célébrées, ce même mardi, les obsèques de Jean Monnet. L'attentat n'a pas été revendiqué. Il n'a fait aucune victime ; seules quelques vitres ont volé en éclats. Alors qu'ils rentraient des obsèques de Jean Monnet le premier ministre luxembourgeois, M. Gaston Thorn et l'ambassadeur du Grand-Duché de Luxembourg ont été victimes d'un accident de la route non loin de Satory, à proximité de Versailles. La 604 Peugeot dans laquelle ils avaient pris place a été heurtée par un poids-lourd qui roulait dans la même direction sur la file droite et qui s'est brutalement déporté. Le chauffeur du véhicule a été légèrement blessé à un bras. M. Thorn ainsi que l'ambassadeur n'ont eu que quelques contusions.

## Le droit de grève doit être exercé avec discernement

déclare M. Charles Chevrier, directeur général d'E.D.F.

M. Charles Chevrier, nouveau directeur général d'E.D.F., a condamné avec fermeté le 20 mars, devant la presse, les récents arrêts de travail qui ont entraîné des délestages. « La grève est un droit imprescriptible », a-t-il dit, mais il convient de l'exercer avec discernement, l'électricité étant devenue un élément aussi important que l'eau ou l'air à la vie du pays. » Il n'est pas question de lever les sanctions après les pressions intolérables à l'égard du personnel d'encadrement, tendance qui se manifeste par le blocage de la direction sur toutes les questions revendicatives : convention salariale et incorporation dans les salaires de la gradation de fin d'études, classification, dégradation du service public. La C.G.T. a réaffirmé son opposition à la proposition de la C.F.D.T. de poursuivre le mouvement par des baisses de charge quotidienne. « Il ne faut pas conduire les travailleurs à une impasse », dit-on à la C.G.T.

M. NORBERT SÉGARD : il n'est pas normal qu'on s'amuse avec la grève comme on le fait.

M. Norbert Ségard, secrétaire d'État aux postes et télécommunications, a sévèrement dénoncé le 20 mars, au cours d'une interview à Radio-Monte-Carlo, les grèves des postes qui « remettent en cause le service public ». « Il n'est pas normal », a-t-il dit, que dans le cadre d'un service public, on s'amuse avec la grève comme on le fait. Je dénonce sévèrement ceux qui, sans avoir conscience de leurs responsabilités, perturbent la vie du pays, mettent les entreprises en difficulté, créent un certain chômage. »

Le ministre critique « surtout le fait que la notion de monopole qui couvre des droits et des devoirs, soit remise en cause et souvent par les Français eux-mêmes ». « En effet, a-t-il précisé, ce que font les grévistes de l'horizon, c'est que des Français s'organisent en société par-delà le monopole. » La C.G.T. et la C.F.D.T. ont, on le sait, organisé une série de grèves tonitruantes qui, à partir du 20 mars et jusqu'au 30, devaient affecter successivement les différents services des P.T.T. F.O. ne participe pas à cette action et s'en est désolidarisé. Les arrêts de travail ont commencé le 20 mars chez les ambulants et ont affecté, selon le ministère, 9 % des effectifs.

## COLLECTION Institut Supérieur de Gestion

### LA GESTION DE TRESORERIE

par Jack FORGET et Guy GRZYMBERG

« Un ouvrage indispensable pour chaque responsable d'entreprise. une approche exhaustive et synthétique d'un problème essentiel »

T. WILSON in "European Management"

Edition ISG - Collection ISG 16 rue Spontini - 75116 PARIS - Tél. 704.69.04

### LA GESTION DE TRESORERIE

Nom ..... Adresse ..... Règlement joint ..... X 45 F (par exemplaire franco de port)

## COUVERTS-PLATERIE

Acier inoxydable - métal argenté

### SOLDES DERNIERS JOURS

Fabricant - Vente directe

FRANOR 70, rue Amelot 75011 PARIS

700-87-94 - Fermé le samedi

## sûr de vous

dans un vêtement "griffé" Grands Tailleurs de Paris

- ANDRÉ BARDOY 15, av. Grande Armée, 16° - Tél. 500.26.02
- OPELKA CUMBERLAND 28, av. Kléber, 16° - Tél. 500.88.48
- CLAUDE ROUSSEAU 278, rue St-Monre, 8° - Tél. 260.16.13
- MENRI URSAN 8, rue Marbeuf, 8° - Tél. 269.00.97
- PAUL PORTES 194, rue de Rivoli, 1° - Tél. 260.55.34
- PAUL VAUCLAIR OROSSEN 10, rue Royale, 8° - Tél. 260.58.43

### LES GRANDS TAILLEURS DE PARIS

مركز من الاموال